



ص (12)

**شري: الصناعيون ليسوا  
من أصحاب المصالح الضيقة**



# الصناعة والاقتصاد

ASSINAA WAL' IKTISSAD

مجلة اقتصادية شهرية تصدر عن الشركة المتحدة لمشاريع التسويق والإعلام والأبحاث ش.م.ل.

العدد 163 - أيلول - 2017 - SEPTEMBRE - Issue No.163

**الصناعة  
الوطنية تنتظر  
صناعة القرار**



ص (8)

**الحاج حسن: أن الأوان لتحسم  
الحكومة خياراتها**

**الصناعة والاقتصاد**

مصارف لبنان  
تكسب تقدير  
المؤسسات العالمية

نستاس:  
التأمين الصناعي  
خطوة وقائية  
مهمة

بكدان:  
نطبق قرارات  
«الصناعة»  
بشكل كامل

زكار:  
تطلع  
إلى السوق  
الأفريقية

أزهري:  
النموذج المصرفي اللبناني  
الأدج في المنطقة

عساف:  
نواصل استراتيجيتنا  
التوسعية

جوزيف ساسين:  
فروض «مصرف الإسكان»  
تؤمن السكن اللائق

نتائج إيجابية  
لـ«بشركات التأمين»  
في الفصل الأول من 2017

يارد:  
المطاريات  
أبرز  
التحديات

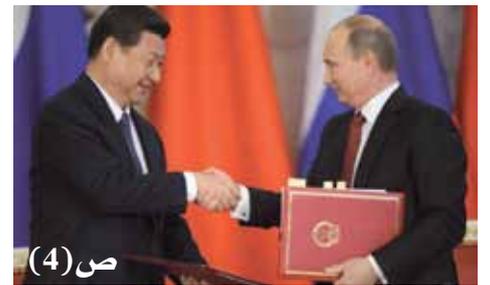
سالم:  
لتنظيم  
القطاع

ص (141)



ص (122)

**«معرض دمشق الدولي»..  
عودة قوية لـ«سورية»**



ص (4)

**العلاقات الروسية - الصينية:  
مرارة الماضي وآفاق المستقبل**

**عين زحلتا  
تحيي  
أعيادها**

ص (34)



ص (14)

**غرفة زحلة  
والبقاع تنظم  
«صنع في البقاع 2»**



مجلة اقتصادية تصدر شهرياً عن الشركة المتحدة  
لمشاريع التسويق والاعلام والابحاث ش.م.ل.

Published By United Marketing, Information And  
Research Projects S.A.L.

"UMIP"



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
رئيس التحرير المسؤول

فارس سعد

Chairman Of The Board / G. Manager

Responsible Editor-In-Chief

Fares Saad

مدير التحرير

نظام مارديني

Editorial Manager

Nizam Mardini

سكرتير تحرير

وعد أبوذياب

Editorial Secretary

Waed Abou Diab

مدير العلاقات العامة

طارق معنا

P.R & Marketing Manager

Tarek Maana

المدير الفني

علي خزام

Art Director

Ali khouzam

## محتويات العدد

118	رسالة الامارات	3	الافتتاحية
120	رسالة سوريا	4	الحدث
126	رسالة العراق	14	نشاطات صناعية
128	الاقتصاد العربي	26	من شهر الى شهر
132	الاقتصاد الدولي	46	صناعات لبنانية
136	فرص عمل	56	مصارف
138	مؤتمرات ومعارض	61	صنع في لبنان
141	ملف العدد		

### المكتب الرئيسي

الإدارة والتحرير - لبنان - بيروت كليمنصو - شارع الامير عمر - بناية تسبحجي

هاتف: 370452-370604 - 370318 1 00961 - فاكس: 370602 1 00961

ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385 - شوران - بيروت-لبنان

**E-mail: info@sinaaiktisad.com**

**Website: www.sinaaiktisad.Com**

### Head Office:

**Admin & Editor - Lebanon-Beirut-Clemenceau - Amir Omar Str.-Tasbahji Bldg.**

Tel: 00961 1 370452-370318-370604 - Fax: 00961 1 370602

P.O.Box: 1102-2070-13/5838 - Chourane- Beirut-Lebanon

### مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة: هاتف: 50 2147686 00971

سوريا - دمشق - جورج لولي: 113327156 00963 - 992276345 00963

الإشتراك السنوي Annual Subscription	سعر النسخة Copy Price	
150.000 ل.ل	6.000 ل.ل	داخل لبنان Inside Lebanon
\$ 150	\$ 6	خارج لبنان Outside Lebanon

يشمل البريد - Shipping Included

### الإشتراكات

• جومانة نادر

• محمد قلناس

• دلال النجار

جبل لبنان

الشمال

بيروت - الضاحية الجنوبية

الجنوب

البقاع

• عبد الله حداد

• كوستي عاقلة

• حسن دفتيق

• زينب وهبي

• عباس عبد الحسين

# OUR NEW MOBILE APP SMART. FAST. USER-FRIENDLY

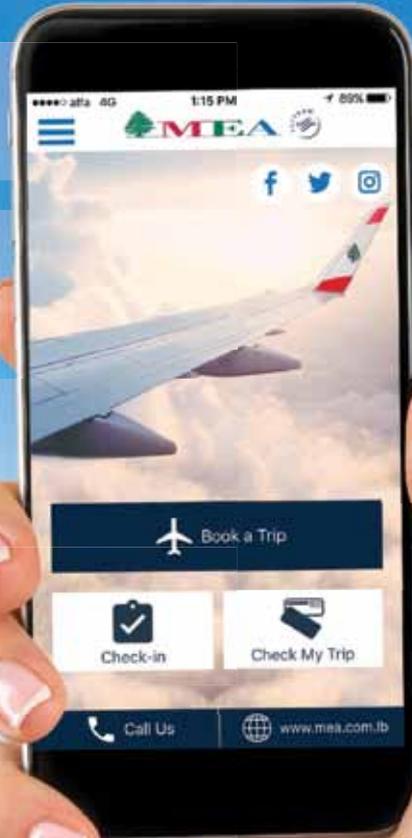
**BOOK A TRIP IN ONLY 4 STEPS**

**CHOOSE YOUR SEAT  
AND CHECK IN**

**VIEW YOUR TRIPS  
AND CHECK YOUR MILES**

**CHECK YOUR FLIGHT STATUS**

**CHECK YOUR BAGGAGE  
ALLOWANCE**



## WISH YOU A PLEASANT TRIP

PRESENTING THE ALL NEW MEA APPLICATION THAT WILL MAKE YOUR TRAVEL EASIER, GIVING YOU A WHOLE NEW EXPERIENCE AND PROVIDING YOU WITH EASY ACCESS AND AVAILABILITY IN A MATTER OF SECONDS.



## السلسلة وتداعياتها

بين تداعيات سلسلة الرتب والرواتب، وتمويلها ومحاولة إعادة تفعيل المجلس الاقتصادي الاجتماعي، الذي تأسس عام 2000، وعمل لمدة سنتين من دون تمكينه من أي إنجازات تذكر، تتعدد الطول الاقتصادية أمام المواطن اللبناني. ويستتبع ذلك ما يدور الآن من سجل حاد حول إقرار موازنة الدولة. وقد زاد من حدة هذا السجل إقرار مجلس النواب سلسلة الرتب والرواتب، التي وقع على قانونها وفقاً للأصول الدستورية، رئيس الجمهورية ميشال عون، وهي تمثل نفقة عامة، في مقابل فرض ضرائب جديدة أو زيادة ضرائب قائمة لتغطية هذه النفقة، إذ رأى البعض ضرورة إيجاد موارد تمويل لتغطية أي نفقة جديدة أو زيادة في نفقة قائمة، بينما رأى البعض الآخر أن لا ضرورة لفرض ضرائب جديدة.

◆◆◆

شملت الإجراءات الضريبية التي رافقت إقرار السلسلة، والتي طاولت المواطنين بصورة مباشرة أو غير مباشرة، وحول هذا الموضوع، يلفت الخبير الاقتصادي غازي وزني إلى أن الإجراءات الضريبية ستكون لها تأثيرات سلبية على الإقتصاد، ولا سيما أن 55% منها يطاول الحياة اليومية للمواطنين، وسيؤدي إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية. ولكنه من جهة أخرى يرى أن من التداعيات الإيجابية لإقرار السلسلة ضخ قيمتها، التي هي حق للموظفين في القطاع العام، في السوق المحلية، الأمر الذي يؤثر إيجاباً في النمو الإقتصادي ولن يؤثر في التضخم النقدي كما يُقال.

منذ ما قبل نشر قانون سلسلة الرتب والرواتب والإجراءات الضريبية المرافقة لها، بدأ المواطنون اللبنانيون يشعرون بارتفاع الأسعار في الأسواق المحلية، في حين أن التوقعات أشارت إلى أن الزيادة في الأسعار ستطاول مختلف المجالات، ولا سيما في ظل ضعف السلطات الرقابية المسؤولة عن متابعة هذا الملف.

لا شك أن مروحة الإجراءات الضريبية واسعة وغير مدروسة، وهي بالتأكيد لا تتلاءم مع الوضع الإقتصادي الحالي والوضع الإجتماعي للمواطنين العاديين، بالإضافة إلى أن التداعيات ستطاول المدارس الخاصة، حيث إن وزارة التربية والتعليم العالي تتحدث عن زيادة في الأقساط بحدود 18%، بينما المدارس الخاصة تشير إلى أنها ستصل إلى 27%.

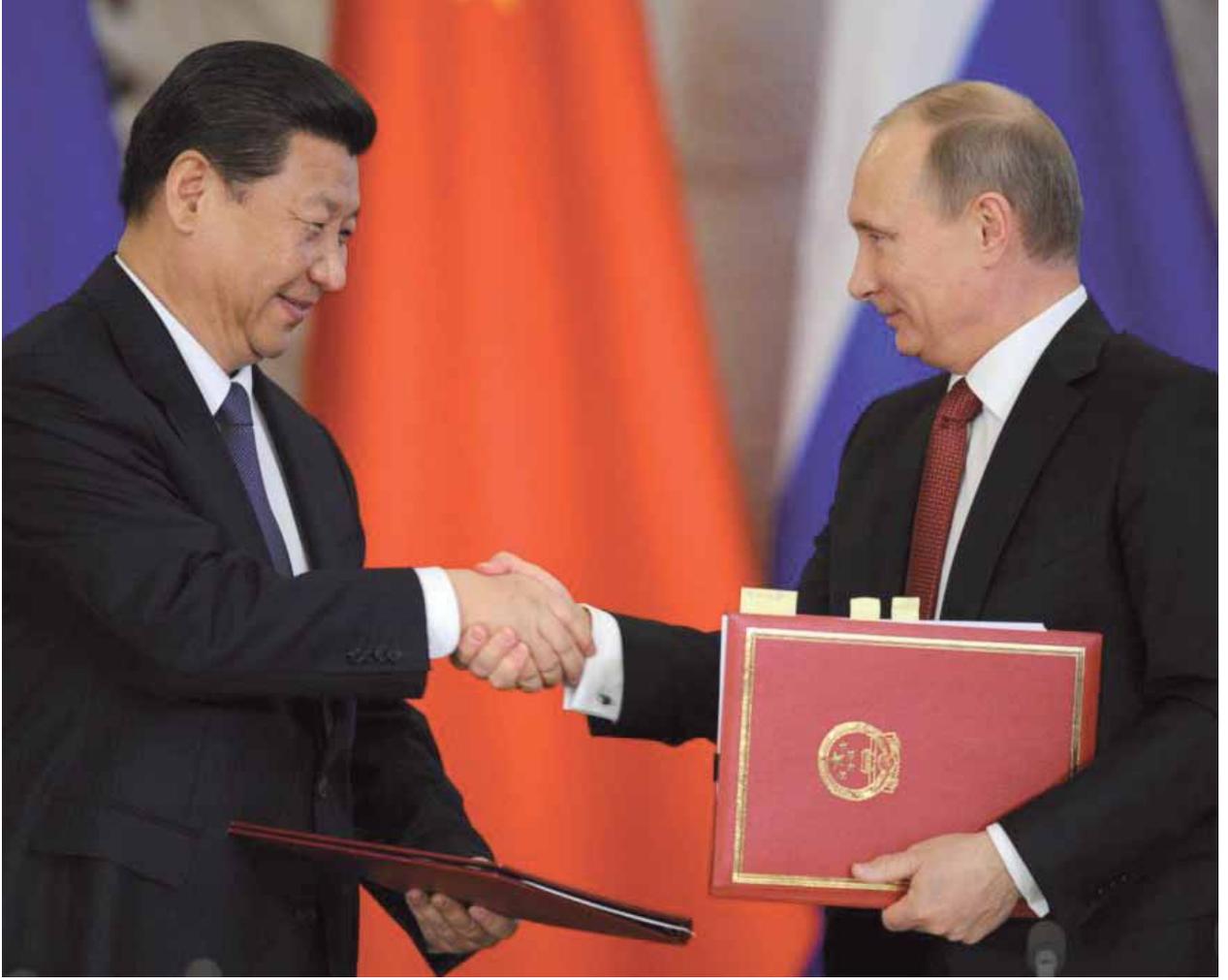
أيام قليلة متبقية على بداية العام الدراسي في ظل تصاعد نبرة التهديد والوعيد من قبل إدارات المدارس الخاصة والأساتذة في التعليم الرسمي والخاص، إذ كان لإقرار سلسلة الرتب والرواتب صدى واسعاً لدى أطراف القطاع التعليمي في لبنان. وهكذا، فبعدما وقّع رئيس الجمهورية قانوني سلسلة الرتب والرواتب والضرائب لتمويلها، فإن صاعقاً أساسياً تمّ سحبه من التداول وإنّ ملفات أخرى متفجرة يتمّ التركيز عليها بعد التوقيع، باعتبار أنّ ما بعد السلسلة والضرائب الجديدة ليس على الإطلاق كما قبلها.

◆◆◆

إن نية تفعيل المجلس الاقتصادي الاجتماعي المستجدة قد لا تبشّر بما قد يؤدي إلى أداء المجلس لدوره، فهي وإن أتت تحت ذريعة الورشة الاقتصادية التي أعلن عنها في لقاء بعدد، الذي دعا إليه رئيس الجمهورية في حزيران الماضي، إلا أن المحاصصة السياسية والطائفية والمصالح القطاعية التي تتحكّم بتشكيل هيئته العامة، تهدد بإفقاده دوره تجاه القضايا الاجتماعية والاقتصادية، وتفريغها من الخبرات والكفاءات، وتشويه وظيفته ليصبح أكثر ميلاً إلى خدمة مصالح الفئات المسيطرة.

◆◆◆

إزاء هذه المعطيات، فإن الملف المالي، وتحديد الموازنة والضرائب، سيكون مجالاً لعملية مدّ وجزر في المرحلة المقبلة، وليس من الضرورة بعد شهر، خصوصاً وأنّ انشغال لبنان بالحدث الأمني في جرود عرسال ورأس بعلبك والقاع سيدفع إلى سحب السجل حول هذا الملف من التداول الآن، ولكن هذا المخرج قد يكون مرشحاً لأن يصبح حلاً دائماً، وذلك تفادياً لانفجار خلافات عنيفة بين المكونات السياسية للحكومة.



## العلاقات الروسية . الصينية : مرارة الماضي وآفاق المستقبل

بقلم فارس سعد

لم يكن اللقاء الذي جمع الرئيس الروسي فلاديمير بوتين، ونظيره الصيني شي جين بينغ، على هامش اجتماع رؤساء دول مجموعة «بريكس» (البرازيل وروسيا والهند والصين وجنوب أفريقيا) في مدينة أوكا الروسية، في حزيران/ يونيو الماضي، لقاءً عاديًا، بل وضع اللمسات النهائية نحو تدشين تحالف دولي جديد في مواجهة سياسة القطب الأوحده، وهما تعملان على تطبيق فكرة «العالم ثنائي الأقطاب» ضد السيادة الأميركية، كما أنهما تدعم كل منهما الأخرى بصمت في محاولات حماية مناطق النفوذ. فهل ينجح الزعيمان في تدشين تحالف دولي قادر على مناهضة أميركا؟

العديد من الأسئلة فرضت نفسها على الساحة الدولية حول رد الفعل الأوروبي وحول التحالفات التي تبنها روسيا والصين في المنطقة، ولاسيما «منظمة شنغهاي للتعاون»، والتي تمثل قلقًا كبيرًا لدى القادة الأوروبيين من جراء التوسع الكبير في الدول المنضمة إلى هذه المنظمة والتي قد تمثل تهديدًا للتفوق الأوروبي والأميركي مستقبلاً.

## حجم التجارة

لا زالت الصين ترى أنَّ حجم التجارة الروسية الأوروبية أكثر بكثير مما هو عليه الحال مع الصين، ورغم حجم التبادل التجاري الكبير بينهما الذي بلغ حجمه بين البلدين، قرابة 90 مليار دولار، في 2015، مع الإعلان عن الرغبة في أن يصل إلى 200 مليار دولار بحلول 2020.

وهذه النسبة تعود إلى تأثير حجم التجارة العالمية عامة، وازدياد التجارة الخدمية في ما بينهما في قطاعات أخرى مثل السياحة، فعدد السائحين الصينيين إلى روسيا في ازدياد، «بما أنَّ العلاقات الصينية الروسية تعاونية وليست تنافسية كالعلاقات الصينية الأميركية، بحث الجانبان إبرام معاهدة تضم تعاوناً اقتصادياً رغم عدم موافقة المحللين الصينيين على إبرام معاهدة والاكتفاء بحدود العلاقات الاستراتيجية القوية في ما بينهم».

وفي دراسة صادرة عن مركز الدراسات الأمنية في زيورخ / سويسرا، ترصد «محور التوافق» بين روسيا والصين، تلفت الدراسة إلى أنه عام 2016 كانت الذكرى العشرين للشراكة الاستراتيجية ما بين الصين وروسيا، وهي الشراكة التي شهدت على مدار سنواتها ترسيم الحدود في ما بينهما عام 2004، وتوافقاً استراتيجياً بينهما ضد الثورات الملونة، واستراتيجية دفاع مشترك ضد الصواريخ، وإنشاء منظمة شنغهاي للتعاون، وتعاوناً وثيقاً في المحافل الدولية، وآخر في مجال الطاقة، علاوة على شراء الصين لأسلحة دفاع متقدمة، وتعاوناً اقتصادياً كبيراً، بما أنَّ الصين هي الرابع عالمياً في مراكز حجم الاستثمارات الخارجية.

## الغاز والنفط.. والخليج

تتسارع خطى روسيا والصين نحو بناء تحالف طاقة. ففي تشرين الأول/ أكتوبر من العام 2013، وقعت شركة «روسنفت» المملوكة لموسكو، وشركة البترول الوطنية الصينية، صفقة تاريخية تعطي الصين حصة من حقل بترول في شرق سيبيريا. وفي أيار/ مايو من العام 2014، بدأت كل من شركة غازبروم الروسية والشركة الصينية نفسها، اتفاقاً مدته 30 عاماً وقيمتها 400 مليار دولار، في ما اعتبر قفزة تاريخية أخرى. ستبني موسكو اقتصادها في الأساس على مبيعات الطاقة للصين، لأسباب جيوسياسية، وستجد في بكين دعماً وتشجيعاً ربما لن تلقاه في عواصم أخرى يضيرها تصرف الكرملين على الساحة الدولية. بيد أنه على المدى البعيد، ستكون قدرة روسيا على الاحتفاظ بحيويتها الاقتصادية عبر اعتمادها أساساً على الصين، أمراً غير مرجح. وكان الطرفان قد وقعا في إطار زيارة الرئيس الصيني شي جين

في سابقة هي الأولى من نوعها في تاريخ العلاقات بين موسكو وبكين، قام الرئيس الروسي فلاديمير بوتين بزيارة الصين أربع مرات، في أقل من ثلاث سنوات، ليعكس حجم العلاقات بين البلدين، وما يمكن أن تعطيه من دلالات حول مستقبل التقارب بين البلدين.

## تكامل اقتصادي

من القضايا الرئيسية التي توليها موسكو أهمية كبرى في الخطابين السياسي والإعلامي الرسميين خلق تكامل اقتصادي بين مشروع الحزام الاقتصادي لطريق الحرير «الصيني» الذي اقترحه الرئيس الصيني شي جين بينغ عام 2013، والمشروع الذي اقترحه روسيا تحت اسم الاتحاد الاقتصادي الأوراسي، وانبثقت عنه اتفاقية تحت العنوان ذاته بين روسيا وكازاخستان وروسيا البيضاء في مايو/ أيار 2014.

**في سابقة هي الأولى من نوعها في تاريخ العلاقات بين موسكو وبكين، قام الرئيس الروسي فلاديمير بوتين بزيارة الصين أربع مرات، في أقل من ثلاث سنوات، ليعكس حجم العلاقات بين البلدين، وما يمكن أن تعطيه من دلالات حول مستقبل التقارب بين البلدين.**

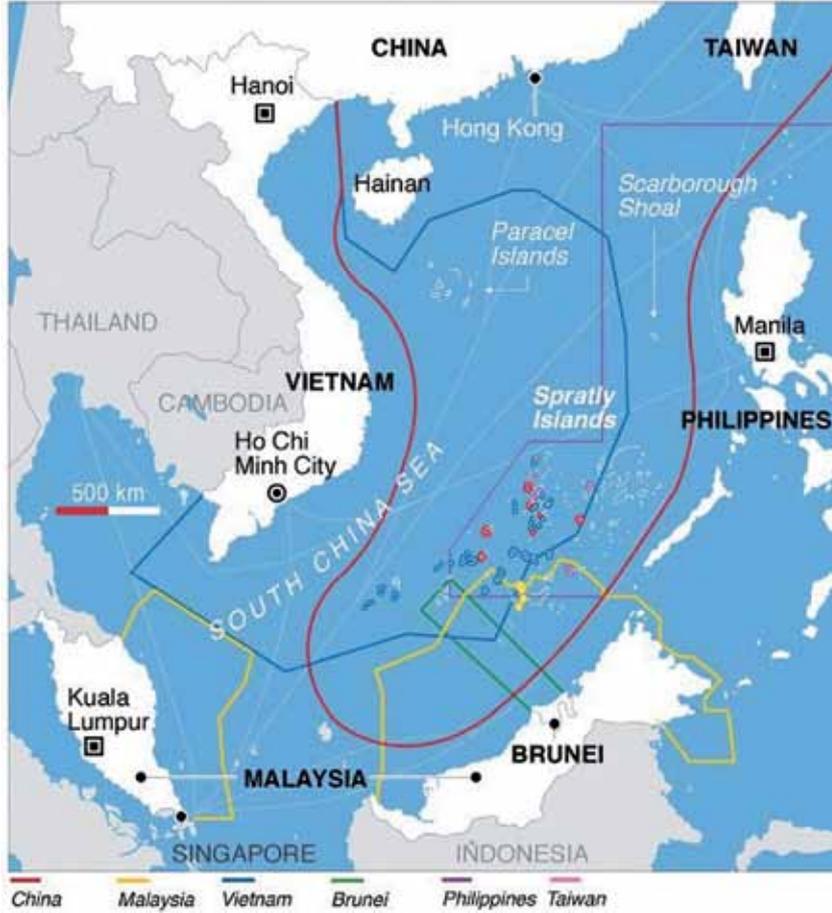
بيد أن موسكو لا تخفي وجود مخاوف جيوسياسية لديها ولدى حلفائها الأقرب من التحركات الصينية في آسيا الوسطى، وإذا كان التغيير في نظرة موسكو إلى العلاقات الثنائية مع الصين، والعلاقات معها في الأطر المشتركة متعددة الأطراف فرضته الأزمة التي تمر بها العلاقات الروسية الغربية فإنه يبقى مقيدا بتنافس روسي صيني واضح.

وهذا الأمر بالذات يملئ التريث مطولا قبل الحديث عن إمكانية تجاوز كل المعضلات التي تعوق إنشاء تحالف روسي صيني، أو تطوير العلاقة بين الدول الأعضاء في منظمة شنغهاي للتعاون لتصبح معادلا ومنافسا أوراسيا «للدول السبع الكبار» في التحالف الغربي.

والتوجه الروسي نحو المنظمة يجسد عمليا التوجه الروسي نحو الشرق بعيدا من الحوض الأوروبية والأميركية التي كان الوصول إليها محور السياسات الخارجية الروسية في العقدين الماضيين.

يرى بعض المحللين الصينيين أنه: «من الجدير وصف العلاقات الثنائية بالصدقة الحيادية أو الشراكة المرنة، ولكنها لا تصل إلى درجة التحالف، وهو ما أكده «فو بينج» - نائب وزير الخارجية الصيني - الذي رأى في التدقيق في وصف العلاقات الصينية الروسية بالـ «شراكة الإستراتيجية»، وليست «التحالف» وهويشير هنا الى فشل التحالفات الصينية السوفيتية منذ 1896 وعدم صمودها، وتقول «دروس التاريخ طعمها مر».

ولكن وعلى الرغم من فشل التحالفات في الماضي فليس هناك من سبب لفشلها الآن.. وصورة موسكو تحسنت كثيراً في الأذهان الصينية وبخاصة لدى الأجيال الشابة على أنها الدولة التي تحارب هيمنة الغرب على العالم».



لها حساباتها الخاصة التي تجعلها حريصة كل الحرص على عدم إلحاق الضرر بعلاقاتها مع الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي، وينطبق ذلك على الهند أيضاً التي تبدي حرصاً مماثلاً على علاقاتها مع الغرب، في الوقت الذي تسعى فيه موسكو إلى التصعيد مع الغرب وأميركا على حد سواء، فماذا لو تعارض القرار الروسي مع نظيره الصيني؟

تعمل الصين بدأب لتجعل من نفسها قوة مركزية في النظام الدولي، ولتجعل النظام الدولي أكثر ملائمة لمصالحها كقوة اقتصادية، وهو ما جعل الدبلوماسية الجديدة للرئيس الصيني «شي جين بينغ» متمركزة حول الاهتمام بالشركات القائمة التي قد تعزز من قيادة الصين العالمية، مثل تجمع بريكس (البرازيل وروسيا والهند والصين وجنوب أفريقيا)، ومنظمة شانغهاي، والدفع نحو مبادرات جديدة مثل بنك البنية التحتية الآسيوي ومبادرة طريق الحرير الجديدة.

وفي خطابه السنوي في كانون الأول/ ديسمبر من العام 2015، مررتين على منطقة آسيا والهادي مرور الكرام، وتحدث بشكل أكبر عن الاتحاد الاقتصادي الأوراسي، والذي يُعد في الحقيقة، ليس فقط محاولة لإعادة رسم مجال النفوذ السوفيتي في وجه توسع الاتحاد الأوربي والناطو، ولكن أيضاً محاولة لرسم خط أحمر للنفوذ الصيني المتصاعد في آسيا الوسطى، والذي يشهد مؤخراً العديد من المبادرات المعروفة بطريق الحرير، والمغرية لدول هذه المنطقة شديدة الفقر.

بينغ إلى روسيا عددا من الاتفاقيات حول تطوير التعاون في مجال الطاقة. ووقعت شركة النفط الروسية «روس نفط» والمؤسسة الصينية «CNPC» عقداً بشروط أساسية لتصدير النفط الخام على أساس الدفع المسبق، إضافة إلى ذلك تم توقيع عقد استئذان بين «روس نفط» والبنك الحكومي لتطوير الصين. كما ووقعت «روس نفط» و «CNPC» كذلك اتفاقية حول التعاون الاستراتيجي في مجال الدراسات الجيولوجية والبحث واستخراج وتكرير المحروقات. ووقعت شركة «غازبروم» الروسية وشركة «CNPC» مذكرة مشروع تصدير الغاز عبر الأنابيب إلى الصين بوساطة الطريق الشرقية. وتحدد المذكرة الشروط الرئيسة للعقد والتي تفتح الطريق أمام الاتفاق على الأسعار.

وذكرت وسائل إعلام صينية وروسية أن التوقيع على عقود الغاز جرى بحضور الرئيس الروسي «فلاديمير بوتين» والرئيس الصيني «شي جين بينغ»، ووصف الرئيس الروسي هذه الصفقة بالأضخم في مجال الغاز في تاريخ الاتحاد السوفيتي وروسيا، لافتاً إلى أن الحجم الإجمالي للاستثمارات الروسية في

تطوير حقول الغاز وبناء خط أنابيب إلى الصين سيبلغ 55 مليار دولار، أما الاستثمارات الصينية فلن تقل عن مستوى 20 مليار دولار، مضيفاً أن عمليات مد الأنابيب وتجهيز البنى التحتية ستكون الأكبر عالمياً في السنوات الأربع المقبلة.

وقال «أليكسي ميلر» رئيس شركة غازبروم، قال إنه لن يتم الكشف عن سعر الغاز الذي تم الاتفاق عليه وسيبقى سراً تجارياً، كاشفاً فقط عن أن السعر الإجمالي للصفقة بلغ 400 مليار دولار لمدة 30 عاماً.

وكانت روسيا احتلت مكان المملكة العربية السعودية في تصدير النفط والغاز للصين، إذ تعد الآن أكبر مصدر للنفط وللغاز، حيث ضاعفت التصدير لها منذ 2010، مع توقعات أن يزداد التعاون في مجال الطاقة أكثر فأكثر، وفي المقابل باتت الصين أكبر مستورد للنفط من روسيا بدلاً من ألمانيا.

### تضارب مصالح!

معروف أن القوة الاقتصادية ستنعكس بشكل أو بآخر على صناعة القرار والموقف السياسي داخل «شانغهاي للتعاون» كما هي الحال في بقية التحالفات والتكتلات الاقتصادية الأخرى، هذا من جانب، أما من جانب آخر، فإن ميزان القوى لا شك وأنه سيميل لمصلحة الصين، وهو ما يضع القرار الروسي في خطر إذا ما تعارض مع القرار الصيني ولا سيما أن الأخيرة

# *International Quality Services IQS*



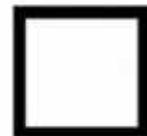
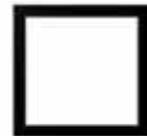
*Do you need an ISO certification?  
Let's make it smarter.  
faster and easier to do it together...*

## *Auditing & Certification Training For ISO Standards*

*ISO 22000 - HACCP - ISO 9001 - OHSAS 18001*

*ISO 14001 - GMP - GHP - Halal Mark - CE Mark*

## *Developing & Restructuring Conformity certificates to standards*



*Tel/Fax: +961 1 840821*

*Mob: +961 3 342197 / +961 3 086045*

*Web: [www.iqs-ltd.com](http://www.iqs-ltd.com)*

*E-mail: [info@iqs-ltd.com](mailto:info@iqs-ltd.com)*



*/IQS*

الصناعة تتعرض لضغوط هائلة وإجراءات الدعم «قيد الإنتظار»

## الحاج حسن: آن الأوان لتحسّم الحكومة خياراتها

سار لبنان منذ التسعينات على طريق الإنفتاح الإقتصادي المطلق، أخذاً معه القطاعات الإنتاجية نحو مصير أسود بعد أن سارع إلى عقد اتفاقات التبادل التجاري الحر مع دول عربية وأجنبية، ووقع في خطأ اعتماد الاتفاقات التجارية هدفاً بحد ذاته بدلاً من أن تكون وسيلة تخدم مصالح المنتجين في لبنان، ما أفاد الدول المصدرة إلى لبنان ولم يفد صادرات لبنان إليها بشيء.

ونتج من واقع الإنفتاح هذا إغراق لعدد كبير من المنتجات اللبنانية ولا سيما في القطاع الصناعي، حيث تمارس المنافسة غير المشروعة ضغطها على الصناعة اللبنانية، ما يسلب الضوء على فشل الحكومات المتعاقبة في حماية قطاعاتها الإنتاجية في الأسواق الداخلية والخارجية على حد سواء، حيث على الأرجح فتحت أبواب السوق اللبنانية على مصراعها في حين كانت تجهل الاستعدادات المطلوبة منها لتسهيل عمليات التصدير ومنها وجود مختبرات معتمدة من مؤسسات اعتماد معترف بها دولياً كي تعترف الدول المستوردة وخاصة الدول الأوروبية والولايات المتحدة وكندا بالشهادات الصادرة عنها.





## أمام الحكومة خيارات للنهوض بالقطاع الصناعي تتمثل بالحماية، أو الدعم أو خلق مزيج من الحماية والدعم، أو زيادة الصادرات

وفي رد على سؤال حول تفاؤله بإمكانية إِبصار النور لهذه القرارات في وقت قريب، قال: «الأمر لا يمكن أن تقاس إلا بالوقائع التي تشير إلى أن الصناعة تتعرض لضغوط هائلة بفعل التراجع الذي تشهده الصادرات في ظل اشتداد حدة المنافسات وتزايد الإغراق». وفي حين اعتبر أن «المطلوب اليوم من الحكومة هو اتخاذ قرارات لمواجهة هذا الواقع»، لفت إلى «أن أمام الحكومة خيارات تتمثل بالحماية، أو الدعم أو خلق مزيج من الحماية والدعم، أو زيادة الصادرات».

ولم يشر الحاج حسن إلى الخيار الذي قد يتم إقراره، حيث «إن الجواب ليس عنده بل عند الحكومة التي وحتى الآن لم تتوصل إلى قرار في هذا الشأن».

### ملفات مختلطة

هذا وكانت جمعية الصناعيين قد أعدت، بطلب من الحريري، لائحة من 17 سلعة تقدمت بها إلى الوزارات

اللبنانية غائبة كلياً عن هذه المسائل، فلا تحمي صناعيها، وفي الوقت نفسه لا تضع قيوداً للحد من تدفق الواردات».

### توجّه حكومي جديد

سياسات الحماية التي غابت على مر عقود عن السياسات الإقتصادية اللبنانية قد تبصر النور في وقت قريب. فمع انتخاب رئيس الجمهورية ميشال عون وتشكيل الحكومة برئاسة سعد الحريري، برز توجه اقتصادي جديد وتعاط فعال مع الملفات الإقتصادية لم يعهده اللبنانيون من قبل، إذ صرح الحريري والوزراء المعينون في أكثر من مناسبة عن نية الحكومة حماية القطاعات الإنتاجية، ووفقاً للحريري «كل مشروع أو اقتراح سيتم رفعه إلى مجلس الوزراء بهدف حماية الصناعة اللبنانية ستتم الموافقة عليه فوراً. كما أعلن أن الحكومة وضعت أمامها أولوية حماية الصناعة الوطنية، والحد من المنافسة غير المتكافئة بالحدود التي تسمح بها الالتزامات الدولية والاتفاقيات التي وقعتها الدولة. ووفقاً للحاج حسن، «أن الأوان للحكومة أن تحسم خياراتها بما يتعلق بالقطاع الصناعي، فمن غير الممكن أن تبقى غائبة في ظل ازدياد الإغراق وتواصل تراجع الصادرات وارتفاع الواردات».

### الإففتاح .. تداعيات كارثية

إجراءات الإففتاح هذه حملت تداعيات كارثية على القطاعات الإنتاجية. فمع فتح ابواب الأسواق على مصراعها والسماح باستيراد منتجات تتمتع في دول منشئها بدعم كافٍ، في ظل تعشّش البيروقراطية الإدارية في مختلف الدوائر اللبنانية، أقفل العديد من المصانع الصغيرة والمتوسطة وجرى تسريح آلاف العمال.

وتكمن الخطورة في اندثار صناعات عديدة كصناعة النسيج والملبوسات والأحذية والأدوية، إضافة إلى استبدال زراعات كالشمندر السكري والعدس والحمص والبقول والتفاح بزراعات أخرى. وادى تراجع الزراعة إضافة إلى تراجع الصناعات الغذائية إلى تكريس اعتماد لبنان على دول أخرى لتوفير الغذاء بعد أن أصبح يستورد ما يزيد عن 80% من غذائه ما قوّض كل الآمال بإمكان انتقال لبنان إلى دولة صناعية في ظل دولة ريعية بحت.

ويعتبر وزير الصناعة حسين الحاج حسن «أن كل القطاعات الصناعية في لبنان بحاجة إلى حماية ودعم، إذ إن معظم الدول تدعم صادراتها وكلفة إنتاجها وتحمي ساحاتها وتتخذ إجراءات لتقليص الواردات إليها بما فيها صادرات لبنان، فيما لا تزال الدولة



المنافسة وارتفاع الأسعار قد يبقى بعيداً. فالقطاعات المطالبة بالحماية تضم ما لا يقل عن 10 مصانع وبالتالي المنافسات ستكون أقوى وأشد ومن دون شك سينتج منها منتجات ذات جودة عالية وأسعار معقولة. كما أنه وبطبيعة الحال، الأسعار ستراجع مع الحماية، فالمصنع الذي كان يعمل بنصف قدراته الإنتاجية، ستتضاعف إنتاجيته ما سيخفض من كلفة الإنتاج وبالتالي الأسعار.

واعتبر الحاج حسن أن «الإجراءات التي ستتخذ لحماية القطاع الصناعي مهمة الى حد كبير للإقتصاد لكن في النهاية تحتاج الى وقت كون وزارة الصناعة وعلى الرغم من إيمانها العميق بأهمية هذه الاجراءات لا تملك الوسائل لإقرارها، وجل ما تستطيع فعله ضمن الصلاحيات المنوطة بها هو رفع الصوت، فالصلاحيات التي قد تطلق هذه الإجراءات الى النور موجودة في رئاسة الحكومة ووزارة المالية ووزارة الاقتصاد بشكل رئيسي».

وأشار الى أن «انتقال هذه الصلاحيات الى وزارة الصناعة يحتاج الى تعديلات في بنية النظام، ففي كل دول العالم تكون الصناعة والتجارة الخارجية في وزارة واحدة لكي يتمكن الوزير المعني من تكوين رؤية واضحة». وشدد على أن «ما يتم التعويل عليه هو التعاون بين رئيس الحكومة والوزراء المعنيين وهم وزراء الاقتصاد والمالية والخارجية والصناعة والزراعة».

## من غير المعقول أن تنخفض الصادرات من 4.5 مليار دولار الى 2.8 مليار دولار، وأن يبلغ حجم الواردات 19 مليار دولار فيها نقف متفرجين

ولفت الحاج حسن الى أن الخطوات المطلوبة تتضمن اجتماع اللجنة الاقتصادية الوزارية التي من المفترض أن تتبنى سياسة ما وتطبقها فوراً». وقال: «الخيارات واضحة فإذا اخترنا الدعم من المفترض دعم أسعار الطاقة والكهرباء والمازوت، وإذا اخترنا الحماية فعلينا أن نفرض رسماً نوعياً أو نقلص من الواردات، أما زيادة الصادرات فتفرض علينا التفاوض التجاري مع الدول الأخرى. وهذه المسائل للأسف مطروحة منذ سنوات ولم يتحقق شيء منها إن تبنيها والسير بها مرتبط بوزارات أخرى وبرئاسة الحكومة».

وأضاف: «من غير المعقول أن تنخفض الصادرات من 4.5 مليار دولار الى 2.8 مليار دولار، وأن يبلغ حجم الواردات 19 مليار دولار فيما نقف متفرجين».

### المنافسة ستبقى موجودة

وفي نظرة قريبة إلى واقع القطاعات المطالبة بالحماية، نجد أن شبح انعدام

المختصة والجهات المعنية من أجل تقديم الحماية لها في ظل المنافسة غير المشروعة والإغراق الذي تتعرض له. وتضم القطاعات التي اكتملت ملفاتها للحماية، قطاع البريد، البرغل، السكاكر، المعكرونة، أجبان وألبان، الدقيق، الرخام والغرانيت، رقائق الذرة، الكورن فليكس، بروفيلات الألمنيوم، كبد البط، خرطوش الصيد، مواد التنظيف، أدوات صحية، الدجاج والورق المتضمن الورق الصحي، كرتون البيض، ورق التخديد، ورق التست لاينر.

وسيتم العمل على إعداد ملفات لحماية قطاعات أخرى، كصناعة الألبسة والأحذية، المفروشات، وزجاج الحماية. وتظهر الأرقام أن فائض إنتاج مصانع الحليب يبلغ 40 ألف طن سنوياً فيما استيراد الحليب ومشتقاته يبلغ 75 ألف طن. وفي قطاع أنابيب الحديد، تبلغ الطاقة الإنتاجية 240 ألف طن سنوياً في حين تبلغ حاجات السوق المحلية 144 ألف طن، ما يشير الى أن الإنتاج المحلي يسد حاجات السوق من دون الحاجة إلى الاستيراد وينطبق الأمر نفسه على قطاع الورق حيث تتميز المصانع بطاقة إنتاج 335 ألف طن في حين تبلغ حاجة السوق المحلية 240 ألف طن.

وأوضح الحاج حسن أنه جرى تحديد هذه القطاعات وفقاً لشكاوى قدمت من الصناعيين، وبناء عليها تم تحديد القطاعات الواجب دعمها أو حمايتها. وكشف أن «آلاف المصانع ستسفيد من هذه الإجراءات».

### خطر محدد

ولا يعتبر حلم الحماية بعيد المنال بل يعتمد تحقيقه على وجود نية، فالإتفاقيات التجارية مع غالبية الدول التي ترتبط مع لبنان بعلاقات تجارية، تجيز للدولة اللبنانية فرض حماية على منتجاتها. أما البلدان التي لا يرتبط بها لبنان بأي إتفاقية تجارية كتركيا، الصين أو بلدان الشرق الأقصى، فهي تؤمن الحماية لصناعتها، ما يسلب الضوء على دور الدولة اللبنانية في حماية الإنتاج في ظل المنافسات التي يشهدها من منتجات تلك الدول.

## شركة جبره ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	الموجودات
٢,٩٧٣,٥٣٤,٢٠٠	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٢,٩٧٣,٥٣٤,٢٠٠	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	المطلوبات
٢,٩٧٣,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
(١٠٩,٣٣٥,٨٠٦)	النتائج المتداولة
١٠٦,٨٥٥,٠٠٦	حسابات المساهمين الدائنة
٣,٠١٥,٠٠٠	المطلوبات المتداولة
٢,٩٧٣,٥٣٤,٢٠٠	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

الشيخ سعود عبد العزيز السليمان

الاعضاء

السيدة ليلى محمد بهاء الدين الزين  
السيد بهاء احمد معين الزين

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ طوني الياس هبر

## شركة جبره ٢ ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	الموجودات
٨٠٨,٦٨١,٤١٢	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٥٩,٥٢٦,٦٥٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٨٦٨,٢٠٨,٠٦٤	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
(٥٣,٧٦٦,٩٩٣)	النتائج المتداولة
١,٣١٣,٦١٠,٥٥٥	حسابات المساهمين الدائنة
٥٥,٣٦٤,٥٠٢	المطلوبات المتداولة
٨٦٨,٢٠٨,٠٦٤	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

الشيخ سعود عبد العزيز السليمان

الاعضاء

السيدة ليلى محمد بهاء الدين الزين  
السيد بهاء احمد معين الزين

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ ايليا ابي عماد

## شركة اتوميوم ٣٦٥٣ ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	الموجودات
٦٤,٦٢١,٠٥٨,٦٠٣	عقارات برسم المتاجرة والاستثمار
٤٥١,٩٧٧,٤٨٢	البنوك المدينة
٦٥,٠٧٣,٠٣٦,٠٨٥	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢,٩٧١,٥٨٢	الاحتياطي القانوني
٣٠,٦٨٤,٢٥٠	النتائج المتداولة
٦٥,٠٠٣,٤٠٠,٠٠٠	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٥,٩٨٠,٢٥٣	المطلوبات المتداولة
٦٥,٠٧٣,٠٣٦,٠٨٥	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

السيد جميل رشيد ابراهيم

الاعضاء

السيد نمر ابراهيم دياب  
السيد وجدي ابراهيم دياب

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ لوييس الحاج

## شركة جبره ٣ ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	الموجودات
١٣,٨٢٨,٦٥٧,٦٤٥	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٩٨,٦٤٧,٧٩٠	النقد لدى البنوك
١٣,٩٢٧,٣٠٥,٤٣٥	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٦ (ل.ل.)	المطلوبات
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
(٧٠٩,١٦٣,٤١٩)	النتائج المتداولة
١٤,٢٨٨,٤٨٦,٨٥٤	حسابات المساهمين الدائنة
٤٧,٩٨٢,٠٠٠	المطلوبات المتداولة
١٣,٩٢٧,٣٠٥,٤٣٥	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

السيدة ليلى محمد بهاء الدين الزين

الاعضاء

السيد بهاء احمد معين الزين  
السيدة لينا عبد العزيز السليمان

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ ايليا ابي عماد

## الدعم لمواجهة الإغراق قد يبصر النور .. ولا خوف من احتكارات شري: لسنا من أصحاب المصالح الضيقة

ناقوس الخطر دق، لكن هل يسمع من صم أذنيه طيلة عشرات السنوات؟ قد يكون من الصعب أن نصدق أن الجواب إيجابي، وأن الصناعة تقف أمام عتبة مرحلة جديدة عنوانها «الدعم»، لكن وفقاً لأمين عام جمعية الصناعيين اللبنانيين د. خليل شري إيجابيات كثيرة ومؤشرات واعدة تسيطر على الأجواء الصناعية إذ من المتوقع أن تقر اللجنة الوزارية الاقتصادية آليات لدعم القطاع الصناعي وتمكينه من مواجهة الإغراق. وأشار شري إلى أن «هذا التوجه هو ثمرة جهود قامت بها جمعية الصناعيين عقب انتخاب رئيس الجمهورية وتشكيل حكومة جديدة وعودة عجلة العمل المؤسساتي إلى الدوران بعد شلل دام عامين ونصف». وشدد على أن «الواقع الاقتصادي الصعب بشكل عام والواقع الصناعي بشكل خاص دفعا لجمعية الصناعيين إلى رفع الصوت والتحرك حيث زارت الرؤساء الثلاثة الذين أجمعوا على ضرورة بذل الجهود لتحريك الاقتصاد نتيجة الانكماش الذي يشهده وضعف القطاعات الإنتاجية التي تؤمن فرص عمل شتى ومن بينها الصناعة».

وكشف «أن هذه الجهود تراكمت بطبيعة الحال مع جهود لوزير الصناعة حسين الحاج حسن الذي يعتبر من أكثر الوزراء المؤمنين بالقطاع الصناعي، إذ لم يوفر أي جهد إلا وبذله على صعيد مجلس الوزراء وفي الوزارات المعنية من أجل إقرار الدعم للقطاع الصناعي».

### لا نطلب إلا تطبيق القوانين

وشدد شري على أن «الصناعيين لا يسعون إلى الحماية على الرغم من أنهم مقتنعون ومؤمنون بها، بل يطالبون بتطبيق القوانين الموجودة أصلاً منذ عشرات السنوات والتي تمكن القطاعات من مواجهة الإغراق. وقال: «هناك فرق كبير بين الحماية والدعم من أجل مواجهة الإغراق. فالحماية تتطلب إجراءات محدّدة نأى لبنان بنفسه عنها، إذ ألغى في التسعينات الرسوم الجمركية التي كانت تحمي بعض الصناعات. لكن ما نطالب به هو دعم قدرات القطاع التنافسية عبر رسم نوعي يمكنه من مواجهة الإغراق بغية الحفاظ على نموه واستمراريته».

وأكد أن «هذه المطالب ليست ترفاً للصناعيين بل إنها تأتي في ظل أزمة متواصلة يعايشها القطاع منذ سنوات وزادت حدتها مع إقفال المعابر الحدودية وتراجع حجم الصادرات ما سلط الضوء على حاجة القطاع الصناعي إلى جزء من السوق المحلية». واعتبر أن «تأمين الدعم للقطاع الصناعي مسألة اقتصادية مهمة جداً إذ إنه قطاع واعد، أثبت قدرته على الصمود في مواجهة الأزمات واكتسب مناعة تمكنه من التكيف مع أصعبها، كما يؤمن فرص عمل بشكل مباشر لأكثر من ثلث الشعب اللبناني».



إنه وقت عصيب يعيشه القطاع الصناعي اللبناني المحاصر بالتحديات والصعوبات من كل حذب وصوب. إضافة إلى صعوبات عايشها على مر سنوات طويلة، جاءت أزمات المنطقة وإقفال المعابر الحدودية لتصب الزيت على النار. في الأسواق الداخلية، تتنوع التحديات بين منافسات غير متكافئة وإغراق متزايد وارتفاع كبير في تكلفة الإنتاج مقارنة مع دول المنطقة. وفي الأسواق الخارجية، تراجع كبير للصادرات ينذر بالمحذور إذا لم يتم تدارك الأمر. جمعية الصناعيين اللبنانيين رفعت الصوت عالياً، مطالبة بتحرك سريع يدعم القطاع في الأسواق الداخلية بغية نيل حصة أكبر منه في ظل تضائل وجودها في الأسواق الخارجية.

### إقرار 3 ملفات قريباً

وأعلن شري أن «جمعية الصناعيين قامت بدراسات علمية للقطاعات التي تتعرض للإغراق بالتعاون مع وزارتي الاقتصاد والصناعة والمجلس الأعلى للجمارك». وشدد على أنه «لدى إعداد هذه الدراسات تم الأخذ بعين الاعتبار الواقع الاقتصادي ومصالح الأطراف كافة ولا سيما المستهلكون والتجار، إذ يبقى الهم الأساسي حصول المستهلكين على السلعة بسعر وجودة مناسبين».

وكشف أن «دراسة لعشرين سلعة استكملت حتى الآن لحمايتها من الإغراق، كما يتم درس ملفات أخرى وتم رفع أكثر من ملف

لإتخاذ قرارات بشأنها على مستوى مجلس الوزراء، ومن دون شك سترفع الملفات الأخرى تباعاً».

وأشار الى أنه «لم يتم بعد إقرار أي من الملفات لكن الأجواء إيجابية والجمعية تلقت وعوداً بإمكانية إقرار 3 ملفات في وقت قريب جداً وتتعلق بالطحين والبرغل والباستا».

وفي رد على سؤال حول الطلب في الأسواق وقدرة المصانع الإنتاجية على تلبية، شدد على أن هذه الملفات أعدت وفقاً لدراسات دقيقة، وهي ملفات متكاملة معدة من قبل خبراء أخذوا بعين الاعتبار حجم الإنتاج وقدرة المصانع الإنتاجية وتكلفة الإنتاج وكيفية وصول المنتج الى المستهلك». وأعلن أنه «سيتم في المستقبل دراسة ملفات أخرى، ولكن في الوقت الحالي أعطيت الأولوية للقطاعات التي تواجه إغراقاً فعلياً يهدد بصرف عمال واندثار مصانع عمرها عشرات السنوات».

### لا خيار أمامنا إلا الخطط الجديدة

وأكد شري أنه «لأول مرة يكون منسوب التفاؤل مرتفعاً الى حد كبير لدى الصناعيين، وذلك بعد أن لمسوا الكثير من التجاوب من المسؤولين والذي يأملون ان يترجم في أقرب وقت ممكن». وقال: «بطبيعة الحال يبقى التفاؤل هو السلاح الأبرز الذي يواجه الصناعيون به الأزمات، فلولا تفاؤلهم

لكان عدد كبير من المصانع في القطاع مقفلاً، لكن الصناعي مرتبط بأرضه وبالرغم من كل الظروف الصعبة لا يفكر بنقل استثماره الى أي بلد آخر، ولذلك نجد أنه عبر السنوات جرى ضخ استثمارات بمليارات الدولارات في القطاع على الرغم من كل الظروف الصعبة».

واعتبر أن إهمال الصناعة على مر السنوات من قبل الطبقة السياسية الموجودة حتى الآن في سدة الحكم، لا يبده آمال الصناعيين بنيل ما يطمحون إليه على صعيد مواجهة الإغراق إذ إن الظروف

### جمعية الصناعيين لا تطلب

#### منع التجارة، بل جل ما

#### تطلبه رسماً نوعياً يحمي

#### الصناعات الوطنية من

#### الإغراق وبالتالي فهي

#### تطلب العدل وترسي

#### أسساً لمنافسات

#### مشروعة

المحيطة ووظيفة لبنان الاقتصادية في الستينات والسبعينات والثمانينات كبلد خدمات وسيط بين الشرق والغرب ومنفذ الى الدول العربية انتهت. وقال: «في ظل الظروف الصعبة التي تعيشها المنطقة وما يشهده الاقتصاد من تراجع لم يعد بالإمكان الرهان على قطاع الخدمات والتجارة والتراخيص. ولم يعد لدينا إلا خيار التفكير بخطط اقتصادية جديدة. وبالتالي المسؤولين أنفسهم، وهذا بالتحديد ما لمسناه، تغيرت نظرتهم إلى الأمور ولا سيما أنهم يحتاجون إلى أن يكونوا واقعيين، ويضعوا تركيزهم على القطاعات الإنتاجية لأنها الخيار الوحيد

المتاح لتأمين فرص عمل وتحقيق نمو اقتصادي في لبنان». ولم يبد شري أي تخوف من زهاب جهود جمعية الصناعيين أدراج الرياح إذا ما جرت الانتخابات وتم تشكيل حكومة جديدة، إذ وفقاً له الانتخابات لن تحمل تغييرات كبيرة في الوجوه السياسية وستبقى الساحة السياسية واضحة المعالم، وبالتالي ستتألف الحكومة من القوى السياسية نفسها الموجودة الآن.

### مخاوف غير مبررة

ورفض الحديث عن أي إمكانية لأن تشهد الأسواق مع فرض الرسم النوعي ضعفاً في المنافسات وأي شكل من أشكال الاحتكار، وعلل ذلك بأن «كل الصناعات في القطاع تضم عدة مصانع، والتي من دون شك ستبقى تتنافس بين بعضها البعض على مستوى الأسعار والجودة. كما أن القطاع سيبقى يسير على خطى التطور كون الصناعات اللبنانية ستبقى متواجدة في الأسواق الخارجية ومحافظه على قدراتها التنافسية».

وأشار الى أن «جمعية الصناعيين لا تطلب منع التجارة، بل جل ما تطلبه رسماً نوعياً يحمي الصناعات الوطنية من الإغراق وبالتالي فهي تطلب العدل وترسي أسساً لمنافسات مشروعة». وأكد أن «الرسم النوعي قد درس بدقة، ووزارة الاقتصاد أخذت بعين الاعتبار مسألة الاحتكار وارتفاع الأسعار لدى إعداد الملفات».

وشدد على أن «الصناعيين ليسوا من أصحاب المصالح الضيقة، بل يملكون رؤية وطنية للاقتصاد ويدركون أهمية دور القطاع الصناعي. وعندما يطرحون مطالب ما تبقى المصلحة العامة بالنسبة إليهم فوق كل اعتبار، وبناء عليه فإن درس الملفات أحاط بالمسائل من كل جوانبها. ولذلك فإن أي خوف من التجار أو من المستهلكين أو أي طرف يطاوله فرض الرسم النوعي بشكل مباشر أو غير مباشر هو غير مبرر».

### مطالب الصناعيين ليست

#### ترفاً، بل تأتي في ظل

#### أزمة متواصلة يعيشها

#### القطاع منذ سنوات وزادت

#### حدها مع اقفال المعابر

#### الحدودية وتراجع حجم

#### الصادرات



## غرفة زحلة والبقاع تنظم «صنع في البقاع 2» الحاج حسن يعلن انتهاء الدراسات الخاصة بالمناطق الصناعية



ميشال ضاهر



ماريا رزق الله



اسعد زغب



انطوان صليبا



الوزير حسين الحاج حسن

العلاقات العامة والمشرفة على المعرض بالحضور معدة نشاطات غرفة زحلة والبقاع. كما ألقى رئيس اللجنة الصناعية في الغرفة السيد أنطوان صليبا كلمة أكد فيها «أن غرفة زحلة والبقاع تسعى جاهدة لحماية الصناعة من الإغراق

نظمت غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع معرضها الثاني تحت عنوان «صنع في البقاع 2» الذي استمر لثلاثة أيام في برك جوزيف طعمة سكاف في زحلة. وشهد افتتاح المعرض عدة كلمات، حيث رحبت السيدة ماريا رزق الله مسؤولة

### عباس عبد الحسين

بحضور مميز من الشخصيات السياسية والأمنية والدبلوماسية ورجال المال والأعمال والصناعة والفاعليات من مختلف المناطق اللبنانية، وبرعاية وزير الصناعة الدكتور حسين الحاج حسن،



الحاج حسن يستلم درعاً تكريمياً من انطوان صليبا ومنير التيني



من اليمين: فارس سعد، الوزير الحاج حسن، انطوان صليبا، عصام قاسم



مؤسسة سلوم للصناعات الورقية



ساندرا مجاعص، فارس سعد، جورج مجاعص



مجلة الصناعة والاقتصاد تتسلم شهادة تقديرية



Trendy Communication Designers تتسلم شهادة تقديرية



ظاهر الدولية للأغذية تتسلم شهادة تقديرية



البن المنارة تتسلم شهادة تقديرية



كونسروة شتورة تتسلم شهادة تقديرية



Meptico تتسلم شهادة تقديرية



بن الاهرام تتسلم شهادة تقديرية

المعرض، وستشاهدون مدى تطور وحجم الاستثمار الذي لحق بصناعتنا البقاعية التي نفتخر بها، وهذا ما هدفت الغرفة إليه للسنة الثانية حيث شهد زيادة في عدد العارضين بنسبة 150% نظراً للجهود الكبيرة التي بذلتها اللجنة القائمة على التنظيم وفريق العمل المشرف ممثلاً

الصادرات الصناعية ما بين سنة 2013 و 2016 بنسبة 19.8%، وإنخفاض النمو الى 1.8% او اقل بعد ما تخطت هذه النسبة 10% في العام 2009».

### تطور الصناعات البقاعية

وقال صليبا: «ستجولون في أرجاء

المبرمج الساعي لإقفالها (وقد اقل بعضها) ووقف التهريب، وخفض أكلاف الطاقة، وأن تدعم التصدير الصناعي أسوة ببقية الدول المجاورة للمحافظة على ما تبقى من صناعة والحد من الهجرة، ونحز القدرة التنافسية والنمو باعتبار أن الإحصاءات تشير الى تدني

### ظاهر

وأمل مدير شركة ظاهر للأغذية الدولية ميشال ظاهر أن تؤدي الخطوات التي يقوم بها وزير الصناعة إلى نتائج إيجابية ملموسة تنعكس إيجاباً على القطاع.

### الحاج حسن

بدوره، أعلن وزير الصناعة الدكتور حسين الحاج حسن عن انتهاء الدراسات الخاصة بالمناطق الصناعية في تريبل وبعلمك وجون والبدء بتلقيم أشغال البنية التحتية

### زغيب

من جهته، شدّد رئيس بلدية زحلة - معلقة وتعايل المهندس أسعد زغيب على دور البلدية في الإنماء حيث حولت قطعة الأرض هذه من مكب للنفايات إلى مركز وبارك يؤمن حاجات المدينة الرياضية والثقافية والاقتصادية وأعلن عن نية البلدية تنفيذ مشاريع مستقبلية متعلقة بالنقل العام ومركز للمعارض وغيرها....

برئيسة دائرة العلاقات العامة في الغرفة ماريا دياب المعلوف رزق الله». وختم: «أن غرفة زحلة والبقاع تدرك حجم التحديات والصعوبات الاقتصادية التي تواجهها، وتواجه الصناعة بشكل خاص، تعمل وفق إمكانياتها لإيجاد الحلول المناسبة، إلا أنها تعرف أن نهضتنا وعلى المستويات كافة لا تقوم إلا بتضامنا وتكاتفنا ووضع طاقاتنا الداخلية المحلية وتوظيفها لخدمة هذا الوطن الذي لا غنى عنه».



البان المنارة



فوما



من اليمين: عبد الله ظاهر، الوزير غابي ليون، أسعد زغيب، ميشال أبو عبود وفارس سعد



Avalon Beauty



Aroma



باندا بلاست



الأجداد تتسلم درعاً تكريمية



Agri Fresh



Judi Lebanon



Orkin



جمال الدين للمدافئ



Floe



جانب من المعرض

لهذه المناطق وشجع على تخصيص مناطق صناعية بعيدة من السكن والمناطق الزراعية. ودعا إلى وضع رؤية اقتصادية موحدة وعدد الاقتراحات التي وضعها بتصريف مجلس الوزراء لتطوير الصناعة، منوهاً بالصناعات البقاعية.

### دروع تكريمية

وبعد الكلمات قام نائب رئيس الغرفة الأستاذ منير التيني بتقديم درع تكريمية للوزير الحاج حسن وكذلك تم تكريم وزير السياحة أواديس كيدانيان ممثلاً بالسيد جورج بوشيكيان.

كما قام الحاج حسن بالتعاون مع التيني ورئيس لجنة الصناعة أنطوان صليبا ورئيس لجنة الزراعة المهندس كميل حبيقة بتسليم دروع تكريمية للشركات الراحية للمعرض وكذلك للشركات الصناعية الراحدة في البقاع حيث حلت شركة السيد عبد الله ضاهر في المرتبة الأولى وذلك للسنة الثالثة على التوالي.



مشعلاني



Saraya Stone



Chateau Heritage



جني الأيادي



Green Essence



Skaf Farm



صنع في راشيا



LAU



معهد البحوث الصناعية



منحل علي هادي لفييس



سامو بلاست تتسلم درعاً تكريمية



Prestige Bekaa

## «مؤسسة أبناء عفيف حماد التجارية» حمزة حماد: نحو صناعة لبنانية بقاعية متطورة

غير اللبنانيين وإقبالها فوراً.

• **ثالثاً:** دعم التعليم المهني والتقني وتشجيع الشباب اللبناني على تعلم المهن ما يخلق لدينا يداً عاملة لبنانية مدربة ويخفض من نسبة البطالة

• **رابعاً:** إنشاء صندوق صناعي لدعم الصناعيين وتأمين المساعدات عبر الجمعيات المحلية والدولية للعمل على توفير أحدث المعدات التقنية اللازمة لتطوير الصناعة.



أشار مدير «مؤسسة أبناء عفيف حماد التجارية» حمزة حماد إلى «أن منطقة البقاع التي تضم العديد من المعامل والمصانع تصح تسميتها اليوم خزان الصناعة الوطنية اللبنانية، بفضل العديد من الخصائص التي تتميز بها كاليد العاملة ووفرة المواد الأولية الزراعية بالإضافة إلى المساحة الجغرافية الممكنة». وشدد على أن «القطاع الصناعي يعيش معاناة حقيقية بسبب الغياب الواضح للدولة اللبنانية واللامبالاة لمصير ومستقبل هذه الفئة من الصناعيين الذين يصح تسميتهم بالمغامرين المعرضين لشتى أنواع المنافسات والصعاب، فلا تكفيهم مشاكل الكهرباء وغلاء الوقود لتبرز حالياً المنافسة الأجنبية لهم في لقمة عيشهم».

ورأى أنه لا بد من اتباع النقاط التالية كمدخل لتطوير وتقوية الحركة الصناعية البقاعية:

- **أولاً:** دعم المواد الأولية المستوردة عبر إعفائها من كل أنواع الضرائب الجمركية بما فيها ضريبة TVA
- **ثانياً:** وضع حد نهائي وسريع لموضوع المصالح المملوكة من

• **خامساً:** الحد الكامل من استيراد المواد المنتجة محلياً.

• **سادساً:** المساعدة في وصول الصناعيين اللبنانيين الى الأسواق العالمية عبر المساعدة في فتح الأسواق العربية والعالمية لتساعد في زيادة الصادرات اللبنانية التي تعاني انخفاضاً كبيراً. واعتبر أن تطبيق النقاط أعلاه تعد بمستقبل صناعي مزدهر خاصة أن لبنان حالياً يتسم باستقرار أمني جيد مقارنة بالدول المجاورة. ودعا الى تطوير الصناعة بالطرق كافة والدفع بالعجلة الاقتصادية للمساعدة في تطوير الاقتصاد اللبناني.

### حلويات المنذر

#### منذر: لوقف الإستيراد



شكر مدير حلويات وسناك المنذر حفيظ منذر غرفة زحلة والبقاع على الجهود التي بذلتها لإنجاح معرض صنع في البقاع الذي نجح في أن

يكون صلة وصل بين المؤسسات الصناعية والتجارية ورجال الأعمال من المناطق اللبنانية كافة.

وإن أمل استمرار تنظيم هذه النشاطات من قبل الجهات الحكومية والمؤسسات الرسمية، دعا الى دعم القطاعات الإنتاجية وحمايتها عبر وقف استيراد السلع المنافسة للمنتج اللبناني ولا سيما أن المنتجات اللبنانية تتمتع بمستويات جودة عالية وتراعي معايير السلامة الغذائية.

وأمل بعودة دوران العجلة الاقتصادية وخروج الأسواق من حال الركود التي سيطرت عليها مؤخراً.

### ياسين: أصداء المعرض جيدة



أشار مدير TPO د. خالد ياسين في إطار تعليقه على معرض «صنع في البقاع 2» الى أن أي معرض يقام في لبنان له فوائد عظيمة ومفيدة إذ يتيح للمستهلكين ولكل طالب التعاون والعمل مع الشركات لقاءها في مكان واحد والتعرّف إلى خدماتها المختلفة». واعتبر أن معرض «صنع في البقاع 2» تميّز بأصداء جيّدة نظراً إلى مستويات التنظيم العالية التي تميّز بها ونجاحه في تعريف زوار المعرض على الصناعات البقاعية».

وكشف أن «دخوله الى عالم الصناعة اتى إبان الأزمة السورية التي جعلت المصانع السورية غير قادرة على مواكبة الطلب في الأسواق، فأسسنا مصنعنا للكرتون المضلع والطباعة». ولفت الى أن مجموعة تحديات تواجه عمل TPO ويأتي في طليعتها غياب العمالة المتخصصة والفنية في مختلف الاختصاصات».

### Franji Foods

#### فرنجي: لدعم الصناعة



أشار مدير Franji Foods الى أن مشاركة Franji Foods في معرض صنع في البقاع 2، تأتي في إطار سعيها المتواصل لتوسيع شبكة زبائنها. واثني على حجم الشركات المشاركة في المعرض والتي حولته الى مهرجان تسويقي بامتياز. وأمل من الجهات الحكومية والمؤسسات الرسمية دعم القطاع الصناعي عبر إجراءات تمكنه من مواجهة الإغراق وتكسيبه قدرات تنافسية تمكنه من الصمود في وجه المنافسات.

**شركة الاستشارات والمؤازرة الدولية ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٧٣٥,٨٣٥	الموجودات الثابتة ( بعد الاستهلاك )
٢٥,١٧٣,٧٤٣	الموجودات المتداولة
٣٣,٣٦٨,١٦٩	النقد لدى البنوك
<b>٥٩,٢٧٧,٧٤٧</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٢٥,٢٩٧,٤٨٨	الاحتياطي القانوني
(١١٢,٠٧٠,٩٢٥)	النتائج المتداولة
٦,٤٣٩,٩٣٤	حسابات المساهمين الدائنة
٩,٦١١,٢٥٠	المطلوبات المتداولة
<b>٥٩,٢٧٧,٧٤٧</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد رفعت طرييه  
الاعضاء السيد خنريكاس يوشكافيتشيوس  
السيد غسان الشيخ لوييس الخازن  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ طوني هببر

**شركة كات اند ماوث ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٥,٠٧٠,٤٥٠,٨٨٥	الموجودات الثابتة ( بعد الاستهلاك )
٥٦٦,٣٦٥,٧٦٢	المخزون
١,٢٤٤,٤٦٣,٠٩٩	الذمم المدينة
١,٢٥٨,٩٤٣,٧٢٩	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>٨,١٤٠,٢٢٣,٤٧٥</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٠,٠٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
١,٩٦٨,٧١٢,٠٤٥	النتائج المتداولة
٣,١٢٨,٩٩٩,١٤٤	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٤٢٣,٦٤٠,٦٦٥	قروض مصرفية طويلة الاجل
٦١٣,٣٩٣,٧٠٢	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
١,٩٦٥,٤٧٧,٩١٩	المطلوبات المتداولة
<b>٨,١٤٠,٢٢٣,٤٧٥</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد نقولا ميشال قطان  
الاعضاء الانسة دينا حنا عبود  
السيد هنري ميشال قطان  
شركة كات اند ماوث ش.م.ن.  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ لوييس الحاج

**شركة ات دي ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٦١,٥٤٦,١٢١	الموجودات المتداولة
<b>٦١,٥٤٦,١٢١</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٢,٢٩٨,٦٤٧	الاحتياطي القانوني
(٨٢٦,٧٥٤,٣٣٣)	النتائج المتداولة
١٤٣,٦٦٤,٦٧٠	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٦٥٧,٣٣٧,١٣٧	المطلوبات المتداولة
<b>٦١,٥٤٦,١٢١</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد عبد الله عوده  
الاعضاء  
شركة ات دي ش.م.ن. ممثلة بالسيد فيليب ميسود  
السيد ميكايل سانتا يريان السيد فيليب مخيبر  
السيد ابراهيم براج السيد وائل ابو حبيب  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذة ديزيميشال شلالا

**شركة المتوسط للاستثمارات العقارية والسياحية ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٦,٤٥٣,٢٠٧,٦٠٠	عقارات برسم المتاجرة والاستثمار
١١٦,٥٧٥,٧٢١	الذمم المدينة
٢٩٣,٤٨٤,٠٥٣	النقد لدى البنوك
<b>٦,٨٦٣,٢٦٧,٣٧٤</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٧,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢,٥٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٦,٦٩٨,٥٣٣,٠٦٩	النتائج المتداولة
١٥٤,٧٣٤,٣٠٥	المطلوبات المتداولة
<b>٦,٨٦٣,٢٦٧,٣٧٤</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد سمير كمال مخيش  
الاعضاء الاستاذة ستيلا كميل سلطان  
الاستاذ فادي كمال مخيش  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ ايليا ابي عباد

## طرح مشترك يقضي بتحضير مذكرة رسمية تبيّن السلع اللبنانية الممكن تصديرها الحاج حسن يزور سورية ويبحث تأمين التجارة المتكافئة والصناعيون يطالبون بمعاملة خاصة في مرحلة إعادة الإعمار



الحاج حسن خلال لقائه رئيس مجلس الوزراء السوري عماد خميس

الخاص، إضافة الى المشاركة في معرض دمشق الدولي، هو من أجل إجراء محادثات مع الوزراء والمسؤولين السوريين لمعالجة المسائل الاقتصادية بين بلدينا ومن أجل تأمين التجارة المتكافئة. وما نحاول القيام به هو تخفيف أزمات لبنان الاقتصادية مع كل الدول بما فيها مع سورية التي هي مشكلة جزئية إذا ما قارناها بالخلل التجاري القائم بين لبنان وأوروبا وتركيا ومصر والصين وغيرها من البلدان».

وجزم بأن لبنان لا يسعى الى حلّ أزمته الاقتصادية في سورية، ولكن بالتفاهم والتفهم لظروف كل بلد يمكن أن نعمل على تذليل بعض العراقيل الاقتصادية القائمة بين لبنان وسورية.

وقال: «نحن أتينا الى هنا من أجل تعزيز الروابط الاقتصادية القائمة منذ القديم بين بلدينا والتي تحكمها اتفاقات ومعاهدات يرضى تنفيذها المجلس الأعلى السوري - اللبناني. ونأمل أن تفتح المعابر الحدودية قريباً بين سورية وكل من العراق والأردن، تمهيداً لتعزيز صادراتنا الى سورية ومنها الى الدول العربية الأخرى».

### فترة الانقطاع غير طبيعية

كما جرى خلال الزيارة، عقد محادثات ثنائية في وزارة الصناعة السورية بين الوزيرين حسين الحاج حسن وأحمد الحمو بمشاركة الوفد اللبناني ومسؤولين من وزارة الصناعة السورية. ورأى الحمو أن الزيارة شكلت فرصة لتبادل الآراء حول تعزيز العلاقات الاقتصادية وتفعيل الاتفاقات القائمة ولا سيما منها اتفاق الاعتراف المتبادل بشهادات المطابقة.

حفل الشهر الماضي بالكثير من النشاطات الصناعية وكان أبرزها زيارة وزير الصناعة حسين الحاج حسن ووزير الزراعة غازي زعيتر على رأس وفد من جمعية الصناعيين اللبنانيين ضم الأمين العام خليل شري والمدير العام طلال حجازي، وعدداً من الصناعيين والمصدرين ورجال الأعمال اللبنانيين، سورية لإجراء محادثات مع المسؤولين السوريين وللمشاركة في حفل افتتاح معرض دمشق الدولي وذلك تلبية لدعوة من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السورية محمد سامر الخليل الذي اعتبر أن «الزيارة فرصة للقاء والتباحث والعمل المشترك على الصعيد الاقتصادي والتبادل التجاري إضافة الى الروابط الأخوية والتاريخية القائمة بين بلدينا».

والتقى الحاج حسن، خلال الزيارة، رئيس مجلس الوزراء السوري المهندس عماد خميس الذي قدّم عرضاً عن تسجيل سورية نقلة اقتصادية نوعية في السنتين الماضيتين بدأ الشعب السوري تلمسها، مؤكداً أنها تتماشى مع تطلعاته ورؤاه المستقبلية. وشدد خميس على «أن المتغيرات السياسية تعطي مؤشرات للتكامل الاقتصادي، ومن خلال النقاش الإيجابي والتعاون والحوار نتغلب على التحديات الاقتصادية الكبيرة».

من جهته، اعتبر الحاج حسن أن معرض دمشق الدولي «دليل على تعافي سورية سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وأمنياً»، وأكد أهمية المشاركة اللبنانية في المعرض كونها تجدد تأكيد الموقف اللبناني الطبيعي المساند لسورية.

وقال: «إن وجودنا اليوم هنا في سورية مع ممثلين عن القطاع



الحاج حسن بجول في معرض دمشق الدولي

الاقتصادية والتحديات القائمة، وطلب منه نقل رسالة الى السلطات الأوروبية والفرنسية عن أهمية دعم تصدير المنتجات اللبنانية الى أوروبا وفرنسا.

### الإعتراف الأوروبي بالدواء اللبناني

كما بلور الحاج حسن وسفيرة الاتحاد الأوروبي في لبنان كريستينا لاسن خلال زيارتهما وبعثة من المفوضية الأوروبية مصنعين للدواء هما بنتا في الضبية والغوريتم في زوق مكاييل، خارطة طريق تمهد الطريق أمام مصانع الدواء في لبنان للإعتراف بالدواء اللبناني وتسجيله وإدخاله الى الأسواق الأوروبية، بدءاً بإعداد طلب تسجيل المصنع وأصناف الدواء التي ينتجها وعرض الطلب أمام بعثة أوروبية ستزور لبنان خلال أيلول المقبل والتي ستدرس هذه الطلبات وتقيّم مدى استكمالها للشروط المطلوبة لتسجيل الملف في الدول الأوروبية وشرح النواقص وآلية استكمالها. وتوضع سفارة الاتحاد الأوروبي في لبنان ووزارتا الصحة العامة والصناعة بصورة تقدّم الأمور لمواكبة العملية ودفعها بالاتجاه الصحيح. وتشمل هذه الآليات كافة المصانع الـ 11 العاملة في مجال تصنيع الدواء.

وطرح الحاج حسن أسئلة استيضاحية للمشرفين على المصنعين. وبيّنت الأجوبة التي سمعها الوفد الأوروبي أن كل المواد الأولية التي تستخدم في تركيب الدواء تستورد من دول أوروبية وأميركية، كما أن غالبية التجهيزات والآلات والمختبرات في هذه المصانع مصدرها أوروبا.

### افتتاح أعمال لجنة إعداد المواصفات الدولية

كما افتتح الحاج حسن ووزير التربية والتعليم العالي مروان حمادة أعمال اللجنة الدولية التابعة للمنظمة الدولية للتقييس (ISO) والتي تعنى بإعداد المواصفات الدولية المتعلقة بأنظمة إدارة الجودة في المؤسسات التعليمية، والتني تنعقد لأول مرّة في لبنان بدعوة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية (ليبينور)، بمشاركة ممثلين عن 25 دولة ورئيسة اللجنة الدولية المتخصصة في الـ ISO سونيونغ يون وخبراء المنظمة، وممثلين عن رؤساء الجامعات اللبنانية والمؤسسات التعليمية وعمداء ومدراء وخبراء وأعضاء ليبينور.

وقال: «نحن اليوم نعول على الدول الصديقة بما فيها لبنان للمساهمة في إعادة إعمار سورية وإقامة المشاريع الصناعية المشتركة. ونعمل على تهيئة الظروف لتعزيز التبادل واقامة هذه المشاريع.»

وأوضح أن المشكلة التي يعاني منها اللبنانيون في التصدير الى سورية تتمثل بعدم منحهم أذونات استيراد، طالباً معالجة هذه المسألة، مقترحاً إنشاء مناطق صناعية حرة على الحدود بين البلدين تشكل منصّة للاستثمارات المتبادلة والمشاركة.

وتحدّث الأمين العام لجمعية الصناعيين

اللبنانيين الدكتور خليل شري مطالباً الحكومة السورية بمعاملة خاصة للصناعيين ورجال الأعمال اللبنانيين في مرحلة إعادة الإعمار التي تشهدها وسوف تشهدها سورية.

ووصف فترة الانقطاع بين البلدين بالاستثنائية وغير الطبيعية، داعياً الى إعادة الأمور الى طبيعتها على صعيد تعزيز العلاقات الاقتصادية لمصلحة البلدين والقطاع الخاص في كل منهما.

### تطوير العلاقات بين لبنان وسورية

كما بحث الحاج حسن مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية الدكتور محمد سامر الخليل في العلاقات الاقتصادية والتبادلية بين لبنان وسورية، وسبل تطويرها وإزالة العوائق التي تحدّ من انسياب السلع بينهما، ودراسة الحاجات السلعية والانتاجية وكيفية تأمينها من دون تعريض اقتصاد أي بلد للإغراق أو المنافسة غير المشروعة. وطرح الحاج حسن الهواجس والوقائع التي يشكو منها الصناعيون في لبنان، كما استمع الى شروح الوزير السوري عن التدابير والإجراءات التي تتخذها حكومته لحماية الاقتصاد السوري والمحافظة على الاستقرار النقدي وحماية الإنتاج المحلي.

وتّم التوصل الى طرح مشترك يقضي بتحضير الجانب اللبناني مذكرة رسمية تبين السلع اللبنانية الممكن تصديرها الى سورية وهي حاجة للاستهلاك السوري من دون أن تؤدي الى إلحاق المنافسة بالإنتاج المحلي السوري.

### لقاء مع السناتور الفرنسي بوكيل

وبعيداً من زيارة سورية، شهدت الساحة الصناعية العديد من النشاطات المهمة على صعيد وزارة الصناعة. وكان الحاج حسن قد أجرى مع السناتور الفرنسي جان - ماري بوكيل جولة أفق سياسية واقتصادية عامة.

وشدّد بوكيل على أهمية دعم الصناعة والتصدير اللبناني الى الخارج. وإذ أشار الى أنه «في لبنان جامعات مهمة وباحثون وأفاق مستقبلية مهمة في قطاعات إنتاجية عدة»، شدّد على «ضرورة دعم الحوار بين لبنان وأوروبا وفرنسا من أجل تفعيل التبادل التجاري وتسهيل التصدير اللبناني الى أوروبا.»

وخلال اللقاء، شرح الحاج حسن لبوكيل مدى صعوبة الأوضاع

## المنتدى الأول للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة

وافتح الحاج حسن الجلسة الأولى من أعمال المنتدى الصغير والمتوسط بكلمة تطرّق خلالها إلى أهميّة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الاقتصاد اللبناني والتي تشكّل من 80% إلى 90% من نسبة المؤسسات في لبنان، وهي بأكثريتها مؤسسات معلوماتية وصناعية وتجارية وزراعية. وتعتبر دينامو ومحرك



الحاج حسن والسفيرة لاسن في مصنع للدواء

الاقتصاد الوطني، لأنها المجال الأرحب للتوظيف وتأمين فرص العمل. ولكنّها تواجه تحديات كبيرة تدور حول كيفية المنافسة وكيفية إيجاد الأسواق للتصدير.

وأوضح أنه من المهم جداً العمل على تأمين أفضل الخدمات والبنى التحتية المتطورة لتسهيل نشاط هذه المؤسسات وتأمين البيئة الحاضنة لها، ولكن يبقى التحدي الأكبر والمتمثل بحل مشكلة كلفة الإنتاج المرتفعة وإيجاد أسواق تصريف وتحسين القدرة التنافسية. وطالب الوزير الحاج حسن بـ:

أولاً- العمل على وضع تعرفه كهربائية مخفضة للمؤسسات الصناعية والزراعية، بهدف تخفيض كلفة الإنتاج الصناعي والزراعي.

ثانياً- إدخال استخدام الغاز في إنتاج الكهرباء وفي الإنتاج الصناعي.

ثالثاً- تطوير خدمات الاتصالات وتخفيض أسعارها.

رابعاً- العمل على إعادة النظر بالاتفاقات التجارية التي وقّعها لبنان مع الخارج.

وعدّد شكاوى الصناعيين التي ترد إليه بشكل دوري والتي تتلخّص بعدم قدرتهم على تصريف منتجاتهم في السوق اللبنانية بسبب الإغراق الكمّي وغير النوعي، وفي الخارج بسبب إقفال الأسواق الخارجية حيث تلجأ الدول إلى الحماية والدعم.

وشرح أن إعلان العراق الخروج من اتفاقية التيسير العربية يعني فرض رسوم جمركية تصل إلى 40% على كل ما سوف يصدر إليه. وهو لجأ إلى هذا التدبير لحماية صناعته من الإغراق. كما أن اجتماع زعماء أكبر 20 دولة اقتصادياً في العالم وهو ما يعرف بقمّة العشرين تضمّن تنظيم التجارة في ما بينها، ولقد توصلوا إلى تنظيم قطاع الصلب والحديد. وسأل: «أين حرية التجارة في ذلك؟ وما هو موقف منظمة التجارة العالمية؟».

ونبه الحاج حسن إلى ضرورة تدارك الأمر بسرعة لتفادي تراجع حجم القطاع الصناعي أكثر في لبنان. وحذّر من أن الأوضاع الاقتصادية ليست على ما يرام إذا لم تتمّ المعالجة الفورية والحازمة. وجدّد مواقفه الداعية إلى إيجاد الحلول لإنقاذ الاقتصاد، بعيداً من أيّ توجه لإعلان نزاع تجاري مع أحد من الشركاء التجاريين مع لبنان.

وأكد حمادة في كلمة ألقاها «أن تطوير إدارة المؤسسات وفقاً للمعايير الحديثة في عصرنا الرقمي المتسارع، أصبح ضرورة من أجل حسن تسيير هذه المؤسسات ورفع مستوى أدائها وخدماتها. وإذا اعتبرنا أن المؤسسات التعليمية والجامعية هي أم المؤسسات لأن من خلالها يتم إعداد الموارد البشرية التي ستتولى الريادة والقيادة والإدارة في سوق العمل، فإننا نؤكد أن المؤسسات التربوية والجامعية

تتحوّل في اتجاه الحداثة ولو كان ذلك بخطى بطيئة في أحيان كثيرة لكنها ثابتة.

واعتبر «أن تخصيص هذا الاجتماع الدولي في بيروت من أجل وضع أسس ومعايير ومواصفات لإدارة المؤسسات التعليمية هو أمر في غاية الأهمية بالنسبة إلينا، وخصوصاً أننا نعول الكثير على هذا القطاع الذي يعنى بإعداد ثروتنا البشرية التي نكاد لا نملك غيرها وهي الثروة الأثمن التي تبني البلاد وترفع اسم لبنان أينما حلت».

بدوره، قال الحاج حسن: «إن لهذا الحدث أهمية كبيرة كون لبنان يستضيف لأول مرة اجتماعات لجنة دولية متخصصة منبثقة من منظمة التقييس الدولية (ISO) بهدف إعداد المواصفات الدولية المتخصصة بأنظمة الإدارة في المؤسسات التعليمية. وأن مشاركة وزارة الصناعة في هذا المؤتمر تأتي انطلاقاً من كونها سلطة الوصاية على مؤسسة المقاييس والمواصفات المعنية بإعداد المواصفات الإلزامية وغير الإلزامية والتي تغطّي كل القطاعات. ونهنيءً لبيّنور على دورها الفعّال في هذا المجال وقد أصبحت عضواً فاعلاً في لجان دولية عديدة في إطار لجان الأيزو المتخصصة ويشارك خبراؤنا في إعداد وصياغة المواصفات الدولية».

وتطرّق إلى أهمية وضع مواصفات جديدة وجعلها إلزامية وتطبيقها وليس فقط وضعها لتكون اختيارية، وذلك بهدف وضع إطار للجودة والإدارة وتحسين النوعية ورفع مستوى الإنتاجية وتأمين سلامة المنتج والسلامة العامة في قطاعات متنوّعة تبدأ بالقطاع الصناعي والهندسي والبناء والغذاء وصولاً اليوم إلى نظم الإدارة في المؤسسات التعليمية.

وأثنى على المستوى التعليمي الرفيع في المؤسسات التربوية والجامعية في لبنان والتي يشهد لها ببرامجها التعليمية الراقية والمتقدّمة.

وقال: «لقد حصلت جامعات عديدة في لبنان على شهادات الأيزو ولكننا نطمح دائماً نحو الأفضل. وهذا الأمر دفعنا إلى وضع استراتيجية في وزارة الصناعة ونعمل من خلالها على مساعدة القطاع الصناعي على التحديث والتقدّم لمواجهة التحديات، وهذا الأمر يجب أن ينطبق على سائر قطاعات الإنتاج والتعليم والإعمار والهندسة وغيرها بحيث يصار إلى تأمين أفضل معايير الجودة للمواطن حفاظاً على تعليمه وتربيته وتدريبه وصحته وسلامته العامة».

## شركة سي دراغون شيبينغ ش.م.ج.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٨٤,٩٧٦,٤٨٠

٥٨٦,١٠٢,٦٥٣

١,٥٠٧,٩٧٦,٥٧٧

٢,١٧٩,٠٥٥,٧١٠

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٣٠,٠٠٠,٠٠٠

١٠,٠٠٠,٠٠٠

١,٥٠٩,٥٥٤,٦٢٠

٢٨,٤١٨,٧٧٠

٥٣,٥٩٣,١٦٠

٥٤٧,٤٨٩,١٦٠

٢,١٧٩,٠٥٥,٧١٠

### الموجودات

الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)  
الموجودات المتداولة  
النقد في الصندوق ولدى البنوك

### مجموع الموجودات

### المطلوبات

رأس المال  
الاحتياطي القانوني  
النتائج المتداولة  
حسابات المساهمين الدائنة / تمويل  
احتياطي تعويض نهاية الخدمة  
المطلوبات المتداولة

### مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

السيد علي فؤاد عبد الرحمن فوزي غندور

الاعضاء

الانسة شانتال غوش

الانسة منى الياس فرنسيس

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذة دنيز ميشال شلالا

## شركة العقار ٧٢٠ / رأس بيروت ش.م.ج.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٦,٥٩٤,١٣٦,٠٤٨

٧,٨٧٦,٦٨٧

٢٨٠,٨١٤,٢١٤

٦,٨٨٢,٨٢٦,٩٤٩

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠

٥٣,٨٦٠,٥٧٨

٥٥٩,٤٢٧,٦٦٢

٥,٧٥٦,٤٧٩,٤٥٩

١٣,٠٥٩,٢٥٠

٦,٨٨٢,٨٢٦,٩٤٩

### الموجودات

كلفة العقار ٧٢٠ منطقة رأس بيروت العقارية  
الموجودات المتداولة  
النقد لدى البنوك

### مجموع الموجودات

### المطلوبات

رأس المال  
الاحتياطي القانوني  
النتائج المتداولة  
حسابات المساهمين الدائنة/تمويل  
المطلوبات المتداولة

### مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

الشيخ سعود عبد العزيز السليمان

الاعضاء

السيدة ليلي محمد بهاء الدين الزين

السيد بهاء احمد معين الزين

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ طوني الياس هبر

## شركة بايمنت سوليوشنز ادفايزوري ش.م.ج.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٣,٧١٣,١٨٠

٣,٧١٣,١٨٠

٣,٧١٣,١٨٠

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٣٠,٠٠٠,٠٠٠

(٤٣,٥١١,٩٢٢)

١٧,٢٢٥,١٠٢

٣,٧١٣,١٨٠

### الموجودات

النقد في الصندوق ولدى البنوك

### مجموع الموجودات

### المطلوبات

رأس المال  
النتائج المتداولة  
المطلوبات المتداولة

### مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

السيد عثمان حسن البربير

الاعضاء

شركة اش وشركاه هولدنغ ش.م.ج.

الاستاذ جزيغ زيب

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ لويس الحاج

## الوكالة المتحدة للملاحة والتعاقد البحري ش.م.ج.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

٧,٢٩٦,٤٤٧

١١,٥٨٥,٣٠٢

١١٥,٦٧٨,٩٣١

١٣٤,٥٦٠,٦٨٠

سنة ٢٠١٦ (ل.ج.)

١٥٠,٠٠٠,٠٠٠

٥٠,٠٠٠,٠٠٠

(١,٥٧٣,٠١٤,٧٣٢)

١,٤٩١,٣١٨,٩٧٥

١,٩٨٩,٠٠٠

١٤,٢٦٧,٤٣٧

١٣٤,٥٦٠,٦٨٠

### الموجودات

الموجودات القابلة (بعد الاستهلاك)  
الموجودات المتداولة  
النقد في الصندوق ولدى البنوك

### مجموع الموجودات

### المطلوبات

رأس المال  
الاحتياطي القانوني  
النتائج المتداولة  
حسابات المساهمين الدائنة/تمويل  
احتياطي تعويض نهاية الخدمة  
المطلوبات المتداولة

### مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة

الرئيس

السيد علي فوزي غندور

الاعضاء

السيد عصمت طوقان غندور

السيد جميل فوزي غندور

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ وليد العمري

## «الصناعة الوطنية تنتظر صناعة القرار» الجميل: البلد على مفترق طرق إما التدهور او النهوض والنمو



ذكَرَ رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين الدكتور فادي الجميل المسؤولين بضرورة تنفيذ سلسلة المطالب التي سبق ووعدوا بها الصناعيين لوقف الانحدار الحاصل في القطاع، خصوصاً وأن شيئاً من هذه الوعود لم يتحقق حتى الساعة. واعتبر ان اليوم البلد والاقتصاد والصناعة اليوم امام مفترق طرق، إما السير في منحى صعب يفاقم العجز ويزيد من انكماش الاقتصاد في ظل تراكم الدين العام وفي وقت لا يشهد فيه الاقتصاد اي نمو وهنا لبُ المشكلة، إما السير ضمن برنامج زمني يؤمن زيادة النمو بوتيرة تسمح بمعالجة نسب الدين العام المرتفعة ولكنها تؤمن خفض نسبة الدين العام من الناتج الوطني وهذا هو المطلوب.

المزيد من المصانع، والمؤسف المبكي اننا قادرين وبالطاقات التي نتميز بها على تخطي الصعوبات الاقتصادية فيما لو اتخذت القرارات السياسية المناسبة لانقاذ القطاع، خصوصاً وان العراقيل التي نجابهها لا علاقة لنا بها مثل اقفال طرق التصدير البرية، تدفق الإغراق والمنافسة غير الشرعية. ونؤكد انه لولا قدرات الصناعي اللبناني وقراره بالاستمرار والصمود ومجاهاة التحديات لكانت صادراتنا انهارت، لكننا لا نستطيع المثابرة الى ما لا نهاية».

مستمر ويقوى ولم يعد لنا طاقة على تحمله. لقد انجز قانون الانتخاب واقرت السلسلة والضرائب، والموازنة بإذن الله على الطريق. حررت الاراضي اللبنانية من الارهاب في انجاز تاريخي لدولتنا وجيشنا البطل. أما أن الاوان للتفرغ لانقاذ الاقتصاد الوطني وخصوصاً الصناعة الوطنية وهو شأن لا يقل اهمية عن كل ما سبق ذكره».

واضاف: «نحن نأسف لاستمرار الوقت الضائع وهدر الطاقات وتخبط اهل القرار في امور جانبية بينما السفينة تنجح، فلا تزال صادراتنا تتراجع وقد اقفل

كلام الجميل جاء خلال مؤتمر صحافي عقده في مقر جمعية الصناعيين تحت عنوان «الصناعة الوطنية تنتظر صناعة القرار»، في حضور نائبي رئيس الجمعية جورج نصر اوي وزياد بكداش، الامين العام للجمعية خليل شري، المدير العام للجمعية طلال حجازي بعض اعضاء مجلس الادارة وحشد من الصناعيين والاعلاميين.

### وقت ضائع وهدر للطاقات

وقال الجميل في كلمته: «لقد صبرنا طويلاً وضغطنا على جراحنا لكن وجعنا

## المطلوب اجراءات فعلية وعملية

واذ اعتبر الجميل «انه ان الاوان لعملية قيصرية سريعة توقف هذا التدهور في القطاع وهذا التراجع في الصادرات»، لفت الى ان «الصناعيين تأملوا خيراً منذ بداية العهد بمواقف فخامة الرئيس الداعمة للانتاج الوطني وكذلك بموقف رئيس مجلس الوزراء، وبالاستجابة الى كل مطالبنا، لكن حتى الآن لم يتحول ذلك بعد الى اجراءات عملية وفعالية».

واكد ان «مطلب الصناعيين الاساسي تحويل هذا الاهتمام المتنامي والمشكور والذي نقدره عالياً الى اجراءات فعلية وعملية في اسرع وقت ممكن وقيل فوات الاوان».

وقال: «نعم قبل فوات الاوان لأن فخامة الرئيس يعلم ودولة الرئيس يعلم وكل المسؤولين في الدولة يعلمون ان الضغط على الاقتصاد الوطني وعلى القطاعات تضاعفت بعد اقرار السلسلة والضرائب، لذلك لا بد من المباشرة في العملية الانقاذية درءاً للمخاطر الاقتصادية والمالية العامة والقطاعات والقوى العاملة».

أضاف: «انطلاقاً من ذلك، نسأل الجميع اين اصبحت الوعود، ولما لا تترجم افعالاً على ارض الواقع، فنحن كل ما نريده تنفيذ الوعود وتحقيقها سريعاً. لذا نطالب بسلة قرارات ضمن برنامج زمني واضح يؤمن اولا تحفيز الاقتصاد وتخفيض الهدر ووقف الانفاق غير المجدي وتحسين الاوضاع الاجتماعية للجميع واجراء اصلاحات الضريبية المهمة وتأمين اعادة تكوين الطبقة الوسطى في لبنان. الى جانب اطلاق النمو ضمن منظومة اقتصادية لجميع القطاعات الاقتصادية تأخذ بعين الاعتبار وضع المؤسسات المتوسطة والصغيرة الحجم».

تابع: «لقد سبق للقطاع الصناعي ان حصل وفي مناسبات عدة على وعود من المسؤولين بدعم القطاع ودعم الانتاج الوطني، الا ان الوعود بقيت وعوداً حتى الساعة، لذلك نعيد اليوم بمؤتمرنا الصحافي هذا المطالبة بـ:

– مكافحة الاغراق ومعالجة الملفات وعددها 22 التي قدمناها الى كل المسؤولين. وهنا نناشد دولة رئيس

مجلس النواب بتسريع اقرار القانون الذي يعطي الصلاحية للمجلس الاعلى للجمارك باقرار الرسوم الحمائية والوقائية.

– منع التهريب اكان عبر المنافذ الشرعية او عبر الحدود، مع الاشادة بالجهود التي تبذلها الجمارك اللبنانية في الفترة الاخيرة في هذا السياق.

– معالجة ومكافحة المؤسسات غير الشرعية المنتشرة على الاراضي اللبنانية كافة والتي تهدد استمرارية مصانعنا.

– تحفيز الصادرات الصناعية اللبنانية عبر اقرار الحكومة لدعم التصدير، خصوصاً وان توقف التصدير برا عبر سوريا اتى لاسباب قاهرة وارتدى سلباً على صادراتنا.

– الطلب من الحكومة العراقية اعطاء الافضلية للاستيراد من لبنان على غرار ما اقرته للاردن.

– معالجة أكلاف الطاقة المكثفة عبر انشاء صندوق لدعم الصناعات التي تستخدم الطاقة المكثفة.

– دعم وتمويل للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وهنا لا بد من التنويه بالدور الذي يلعبه مصرف لبنان في هذا الاطار خصوصاً في اقراره دعم الراسمال التشغيلي للصادرات.

وعلى المستوى العام نناشد المسؤولين: –اتخاذ الاجراءات القانونية الكفيلة بمعالجة الهدر والذي قدره رئيس لجنة المال والموازنة النائب ابراهيم كنعان بانه يفوق الـ1000 مليار ليرة، وذلك ضمن برنامج زمني ملزم لا يتعدى بدء تنفيذه الـ6 اشهر.

–زيادة مدخول الـTVA عبر توسيع قاعدة المكلفين وتخفيض الحد الأدنى للتكليف الذي هو الان 150 مليون ليرة

## اسف الجميل لإسئره

### الوقت الضائع وتخط اهل

## القرار في امور جانبية، وسأل:

### أما آن الدوان للتفرغ لانقاذ

### الاقتصاد الوطني وخصوصاً

### الصناعة الوطنية؟

وتأجيل استيفاء الضريبة الجديدة على القيمة المضافة لمدة سنة.

–اعادة النظر بتوقف المؤسسات العامة عن العمل يوم السبت نظراً لانعكاس ذلك السلبي على عمل القطاع الخاص والعاملين فيه.

## صرخة واقعية ومسؤولة

وشدد على ان «جمعية الصناعيين تطلق مع مطالبها هذه صرخة واقعية ومسؤولة ان تعتبر انها على مفترق طريق، إما السير في منحى صعب يفاقم العجز ويزيد من انكماش الاقتصاد في ظل تراكم الدين العام وفي وقت لا يشهد فيه الاقتصاد اي نمو وهنا لب المشكلة.

إما السير ضمن برنامج زمني يؤمن زيادة النمو بوتيرة تسمح بمعالجة نسب الدين العام المرتفعة ولكنها تؤمن خفض نسبة الدين العام من الناتج الوطني وهذا هو المطلوب».

ولفت الى انه «هناك فرق شاسع بين اقتصادات وشركات لديها دين مرتفع ولكنها تسعى الى تأمين قدرات اقتصادية فاعلة وقوية، وتلك التي لديها دين مرتفع ومتزايد وفي الوقت عينه لديها مصاريف غير مجدية وترف غير محق وهدر للمال العام غير مقبول».

وناشد الجميل اهل القرار صناعة القرار الحازم بوقف الهدر وضياح الفرص واطلاق النمو لتوفير فرص العمل للشباب، مع التأكيد على ان كل تخفيض لعجز الميزان التجاري بمليار دولار كفيل بخلق 64 الف فرصة عمل جديدة.

وقال: «الان وقد اقرت السلسلة، ويعترف معظم المسؤولين بضرورة وقف الهدر وفيما تسعى بعض الاطراف الى ادراج بعض البنود الاصلاحية فيها، نحن ندعو الى اقرار اجراءات اصلاحية، وتحفيزية متكاملة ضمن سلة واحدة لنقتنا ان هذه الخطوة ستشكل صدمة ايجابية تطلق سراح الاقتصاد».

وذكر بمطلب مجلس ادارة الجمعية بانشاء هيئة طوارئ اقتصادية اجتماعية يرأسها رئيس الحكومة تجمع كل المعنيين بالقرارات الاقتصادية الاجتماعية للاسراع في اقرار سلة الاجراءات المطلوبة».

إقرار الموازنة درعاً أساسية في تحقيق الاستقرار

**النمو في لبنان يرتفع إلى 2.6%**

من المتوقع أن ترتفع نسبة النمو لتصل إلى 1.9% في العام 2017، في ظل التحسن الاقتصادي الذي تشهده الولايات المتحدة الأميركية وزيادة الطلب المحلي وحركة التصدير في اليابان ومنطقة اليورو. وفي الوقت نفسه، يتوقع البنك الدولي أن يرتفع النمو الاقتصادي في البلدان الناشئة من 3.5% في العام 2016 إلى 4.1% في العام 2017 و4.5% في العام 2018 و4.7% في العام 2019.

كما توقع البنك الدولي أن تتحسن عجلة النمو الاقتصادي في أكبر سبعة أسواق ناشئة في العالم وأن يتفوق هذا النمو المتوسط المسجل على المدى الطويل مع حلول العام 2018. وأضاف التقرير أن الانتعاش الاقتصادي في أكبر سبعة أسواق ناشئة في العالم من شأنه أن ينتج آثاراً إيجابية لجهة النمو الاقتصادي لدى باقي الاقتصادات الناشئة والنامية كما وعلى الصعيد العالمي.

في المقابل، أشار التقرير إلى أن وضع قيود تجارية جديدة قد يزعزع الانتعاش في حركة التجارة العالمية، كما وأنّ حال عدم اليقين السائدة من شأنها إضعاف مستويات الثقة والاستثمار.

أن إقرار قانون الموازنة بتاريخ 27 آذار للمرة الأولى منذ 12 عاماً قد شكّل درعاً أساسية في تحقيق وترسيخ الإستقرار السياسي والاقتصادي في البلاد، وذلك بالرغم من موجة الإستنكار التي سادت بين المواطنين والشركات الذين عارضوا الزيادة المقترحة في الضرائب. وأشار التقرير إلى أنّ الحرب الجارية في سورية تشكل عائقاً رئيسياً أمام الاستقرار الإقليمي وتحبط مناخ الأعمال وثقة المستهلك، كما وتحدّ من الاستهلاك الخاص وتخفّض من تدفّقات الاستثمار ورؤوس الأموال الوافدة إلى الدول المجاورة من ضمنها لبنان والأردن.

**تسارع النشاط الاقتصادي**

وتوقع التقرير أن يتسارع النشاط الاقتصادي في البلدان المتقدمة بحيث

**توقع البنك الدولي أن  
تتسارع وتيرة نمو الناتج  
المحلي الإجمالي الحقيقي  
في لبنان إلى 2.6% في كل  
من العامين 2018 و 2019**

أصدر البنك الدولي تقريراً تحت عنوان «الآفاق الاقتصادية العالمية - حزيران 2017 - الانتعاش الهش» يرتقب من خلاله بعض الانتعاش في النمو الاقتصادي العالمي المتوقع من 2.4% في العام 2016 إلى 2.7% في العام 2017 و2.9% في كل من العامين 2018 و2019.

**لبنان سابعاً**

وعلى صعيد محلي، احتل لبنان المرتبة السابعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من حيث توقعات النمو الاقتصادي للعام 2017، بحيث بلغ معدّل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي المتوقع 2.5%، متفوقاً على كل من الأردن (2.3%) وتونس (2.3%) والإمارات العربية المتحدة (2.0%)، للذكر لا الحصر.

وتوقع البنك الدولي أن تتسارع وتيرة نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في لبنان إلى 2.6% في كل من العامين 2018 و2019.

في سياق متصل، رحّب التقرير بعودة الاستقرار السياسي إلى لبنان، والذي من شأنه التعزيز التدريجي لانتعاش النمو الاقتصادي للبلاد. كما وذكر البنك الدولي

## موجز اقتصادي



■ أبدى رئيس غرفة طرابلس ولبنان الشمالي توفيق دبوسي خلال لقائه المستشار التجاري لدى السفارة التركية في لبنان إيليا رعيدي ووفد تجاري وصناعي تركي «حرصه الشديد

على تطوير العلاقات بين تركيا ولبنان عموماً وخصوصاً مع طرابلس ولبنان الشمالي كونها علاقات تاريخية لا سيما أن غرفة طرابلس ولبنان الشمالي قد تمت ولايتها بموجب فرمان عثماني يعود صدره الى العام 1870 كما أعرب عن المضي قدماً في إتجاه تنمية وتطوير وتحديث وتوسيع دائرة العلاقات مع أصدقائنا الأتراك مقدرين الإنجازات الإقتصادية التي يحققونها في بلدهم الصديق» .



■ أعلن وزير الاشغال العامة والنقل يوسف فنيانوس في مؤتمر صحافي عقده في مصلحة سكك الحديد والنقل المشترك محطة مار مخايل تحت عنوان النقل المشترك مسؤولية مشتركة، إن حل مُشكلة النقل وما يترتب عنها من

آثار بيئية والتخفيف من الأعباء الإقتصادية على المواطنين لا يُمكن أن يكون إلا بنقل مُشترك فعّال ومُنظم. واعتبر أن التنظيم في هذا المرفق الحيوي المهم لا يمكن أن يكون إلا بقرار يسمَح بإتخاذ الإجراءات اللازمة في هذا الشأن ووضعها موضع التنفيذ كي يُصار الى إعادة إحياء هذا القطاع.



■ أصدر وزير الإتصالات جمال جراح قرارا حدد فيه الاسعار المخفضة للأرقام الهاتفية الخلوية وذلك بهدف اعتماد آلية واضحة وموثقة لتنظيم عملية تحديد اسعار الخطوط الخلوية العادية والمميزة لمنع احتكارها او التلاعب بأسعارها.

واشار الى ان «الأسعار جميعها تشمل الضريبة على القيمة المضافة. وأن الخطوط متوفرة بما يكفي السوق بالأسعار المحددة أعلاه في مراكز touch و alfa والموزعين المعتمدين». ولفت الى انه «في حال وجود اي شكوى من المواطنين مرتبطة بالاسعار يمكنهم التواصل مع مكتب الشكاوى التابع لوزارة الاتصالات عبر الخط الساخن 1775».

## عيتاني: لدعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة



جانب من ورشة العمل

اقامت المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان ورشة عمل حول اعداد وتنمية رواد الأعمال ودعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بالتعاون مع مؤسسة اليونيدو، في حضور رئيس مجلس الإدارة المدير العام للمؤسسة المهندس نبيل عيتاني، رئيس المركز الدولي العربي الاقليمي لتدريب وتنمية رواد الأعمال والاستثمار الدكتور هاشم حسين، ممثلين عن الغرف

والوزارات والإدارات المعنية وخبراء استثمار في اليونيدو. واكد عيتاني على ضرورة دعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم والمؤسسات الناشئة وكيفية مقاربتها لناحية تحسين مناخ الأعمال، ما يشكل دعامة ووسيلة حيوية للتسويق لجدوى الاستثمار في لبنان.

وشدد على إن «إيدال» شريك رئيسي في عملية التنمية الاقتصادية كغيرها من المؤسسات والإدارات العامة، مشددا على ضرورة تنمية المجتمعات في المناطق وتحويلها من مجتمعات مستهلكة إلى منتجة.

واوضح ان الهدف من الورشة اعداد الكفاءات اللازمة لتحديد واختيار وتدريب وتوفير المشورة ودعم رواد الأعمال.

## محمد الحوت

### عضواً في مجلس محافظي الأياتا



انتخب رئيس مجلس الإدارة - المدير العام لشركة طيران الشرق الأوسط محمد الحوت، عضواً في مجلس محافظي الإتحاد الدولي للنقل الجوي «الأياتا» ممثلاً الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

ويتكون مجلس محافظي «الأياتا» من 31 عضواً من أصل 275 شركة طيران منتسبة إلى هذه المنظمة العالمية في ما

يزيد عن 117 بلداً يمثلون 85% من حركة الطيران العالمية. إن مجلس محافظي «الأياتا» هو أعلى هيئة إدارية في «الأياتا» ويوفر التوجيه الاستراتيجي لصناعة الطيران ككل إضافة إلى الاشراف العام على أنشطة «الأياتا».

## 5 ملايين راكب في مطار بيروت



سجل مطار رفيق الحريري الدولي في بيروت، مزيداً من الارتفاع في أعداد الركاب ليقارب الخمسة ملايين راكب خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2017، وما يقارب نصف مليون راكب خلال النصف الأول من آب الجاري.

قاربت أعداد الركاب في شهر تموز المليون راكب، متخطياً ما سجله في الشهر نفسه من العام الماضي بنمو فاق الـ 9%، ليرتفع مجموع الركاب خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2017 إلى أربعة ملايين و470 ألفاً و714 راكباً، في مقابل أربعة ملايين و164 ألفاً و99 راكباً خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2016.

ويُتوقع أن ترتفع في الأشهر المقبلة، لتقارب في نهاية العام الـ 9 ملايين راكب، ما يحتم بكل جدية ضرورة العمل على توسعة المطار في مرحلته الثانية ليستوعب المزيد من الركاب بعد تخطي قدرته الاستيعابية الحالية التي هي 6 ملايين راكب سنوياً.

### شهر تموز

891 ألفاً و932 راكباً في تموز 2016 أي بارتفاع 9,31% .  
وارتفع مجموع رحلات شركات الطيران التجارية العاملة في مطار بيروت من وطنية وعربية وأجنبية خلال تموز الماضي بنسبة 2,27% وبلغ 6984 رحلة. وبلغ مجموع الطائرات الخاصة من لبنان وإليه خلال شهر تموز الماضي 531 رحلة، بتراجع 8,31% عن تموز 2016.

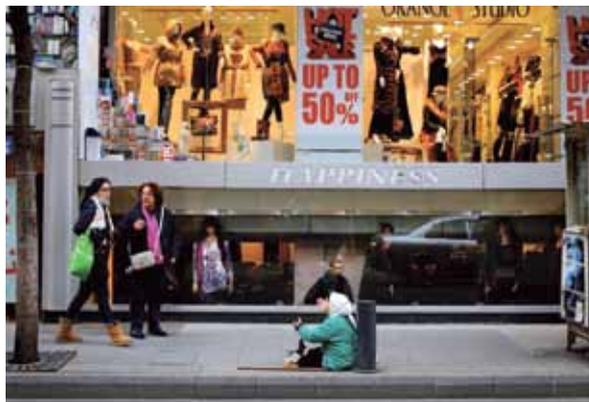
و بلغ عدد الوافدين إلى لبنان خلال تموز الفائت 522 ألفاً و211 راكباً بزيادة نسبتها 5,32% عن تموز 2016، كذلك ارتفع عدد الركاب في المغادرة بنسبة 14,33% وسجل 452 ألفاً و361 راكباً، كذلك ارتفع عدد ركاب الترانزيت بنسبة 5,9% وسجل 431 راكباً ليكون بذلك مجموع الركاب في المطار خلال تموز الماضي 875 ألفاً و3 ركاب، في مقابل

## القطاع الخاص عالق في دائرة الضعف

وإلى جانب صعوبة السوق المحلية، التي أشارت الأدلة المنقولة فيها إلى استمرار انعدام الاستقرار السياسي والمشكلات الأمنية، أظهرت البيانات الأخيرة تراجعاً قوياً ومتسارعاً في الطلبات الجديدة الواردة من الخارج، وذلك بأعلى معدل منذ شهر تشرين الأول 2016. وواصلت الشركات تقليل أعداد موظفيها خلال شهر تموز في ظل نقص النشاط في مكان العمل.

ولكن معدل فقدان الوظائف كان هامشياً فقط، وأبطأ قليلاً مما شهده الشهر السابق.

كذلك شهد شهر تموز تراجعاً جديداً، ولكن أبطأ، في النشاط الشرائي للشركات. في نفس الوقت، شهدت مستويات المخزون زيادة للشهر الحادي والعشرين على التوالي، إلا أن معدل تراكم المخزون كان هامشياً فقط وكان الأبطأ منذ أكثر من عام.



ظل اقتصاد القطاع الخاص اللبناني في مرحلة الضعف في بداية الربع الثالث من العام 2017، وفقاً لما أظهره مؤشر مدراء المشتريات الرئيسي بلوم في لبنان والذي زاد بنسبة طفيفة من 46.1 نقطة في شهر حزيران إلى 46.3 نقطة في شهر تموز، مسجلاً بذلك ثاني أبطأ مستوى له خلال الأشهر التسعة الماضية ومشيراً إلى زيادة التدهور في الظروف التجارية بشكل عام.

وجاءت قراءة مؤشر PMI الأدنى من 50 نقطة لتعكس تراجعاً قوياً في تدفقات الطلبات الجديدة التي تلقتها شركات القطاع الخاص، الأمر الذي أثر بدوره على مستوى الإنتاج في اقتصاد القطاع الخاص. وهبطت معدلات التراجع بشكل طفيف منذ شهر حزيران لكنها ظلت قوية في مجملها.

## موجز اقتصادي



التقى وزير الاقتصاد والتجارة رائد خوري نقيب معلّمي صناعة الذهب والمجوهرات بوغوس كرديان على رأس وفد من النقابة. وأشار كرديان الى أن «اللقاء عرض الهموم والمشكلات المهنية التي نعاني منها في مجال صناعة الذهب والمجوهرات، وأهمها ضيق سوق العمل لأسباب عدّة، منها التهريب الذي يُضرب بالإنتاج الوطني إضافة إلى ارتفاع كلفة الإنتاج». وطالب بالحصول على قروض ميسرة من المصارف من دون شروط تعجيزية، وأعلن عن «العمل على تنظيم معرض سنوي دائم للصناعة والحرفيين في لبنان».



أعلن الأمين العام لنقابة أصحاب الفنادق في لبنان وديع كنعان «أن الأرقام جاءت لتؤكد أن صيف 2017 هو أفضل المواسم السياحية مقارنة بالسنوات الـ5 الأخيرة، إذ سجل إشغال الفنادق زيادة بنسبة 10% عن العام الفائت، فيما غالبية الوفود السياحية هي من البرازيل وأميركا الشمالية. وأشار الى «ان السياح الخليجيين جاؤوا الى لبنان بأعداد أكبر من العام الماضي، وقد فضلت غالبيتهم المنازل التي تملكها في بحدون وبرمانا، وفاريا، فيما اختارت شريحة الفنادق اللبنانية».



عاهدرئيس الاتحاد العمالي العام بشارة الأسمر، بأن الاتحاد سيكون السباق في كل الخطوات الإصلاحية والخدماتية وأهمها موضوع النقل المشترك لحل أزمة السير وغيرها من الأهداف العمالية التي تتوافق وإياكم على السعي من أجلها. وطالب الاسمر الحكومة «بتحديد رؤية اقتصادية للدولة تتضمن استشرافا وارتقبا للأوضاع المعيشية بدلا من اتخاذ قرارات ارتجالية في الشؤون الاقتصادية على أن تتضمن هذه الرؤية دعما لشتى القطاعات الصناعية والتجارية والزراعية، وذلك عبر مشاركة القطاعات العمالية والاقتصادية والاجتماعية والمهنية في تحديد سبلها ومسارها.

## ندوة بدعوة من المعهد اللبناني

### لدراسات السوق

## بالمر: خسائر الفساد كبيرة



نظم المعهد اللبناني لدراسات السوق ندوة حوارية للدكتور طوم بالمر نائب رئيس البرامج الدولية في معهد «اطلس» أحد أبرز صانعي السياسات في الولايات المتحدة الأميركية تحت عنوان «لسياسات الاقتصادية الممكنة والحلول المربحة للجميع».

شارك في الندوة وزيرة المال السابقة ريا الحسن ورئيس حزب الوطنيين الأحرار النائب دوري شمعون والنائب جوزيف المعلوف ممثلا لحزب القوات اللبنانية، والأستاذ شربل قرداحي ممثلا التيار الوطني الحر، والأستاذ محمد مقبل ممثلا تيار العزم وخبراء ومستشارون اقتصاديون وأكاديميون وإعلاميون.

وأشار بالمر الى أن «لبنان يشهد انقطاعاً كبير في الكهرباء ونحن في العام 2017 وهذا غير مقبول في الاقتصاد الحديث ناهيك عن الصعوبات والتعقيدات الإدارية والبيروقراطية، إضافة الى بطء أداء شبكة الأنترنت وتردي الخدمات وهذا غيض من فيض».

وقال: «هناك الكثير من التخلف والقصور والمشكلات التي يعاني منها لبنان تعاني منها دول أخرى حول العالم وهي تسعى لإيجاد حلول لها لوقف إضاعة الفرص وإضاعة الأرباح. هناك خسائر كبيرة بسبب الفساد وهناك مقولة خاطئة تعتبر أنك عندما تأخذ مكاسب الفساد وتوزعها على الناس يصبحون أغنياء وهذا غير صحيح».

بدوره تحدث النائب دوري شمعون منتقدا العقلية التي تعيق إجراء الإصلاحات في لبنان معتبرا أن التغيير الأول الذي يجب إجراؤه هو العودة الى منظومة القانون.

## الطلب على العقارات يرتفع 20% في الفصل الثاني من 2017

دعم الطلب على الشقق السكنية في الفصل الثاني من العام الحالي».

### عوامل هشة

وشدّد غبريل على «أن الطلب على الشقق والمنازل في لبنان يرتبط بشكل أساسي بالاستقرار السياسي وثقة المستهلك والنشاط الاقتصادي، وهذه العوامل الثلاثة لا تزال هشة نسبياً». وانخفضت تدريجياً نسبة المواطنين الذين يبنون شراءً أو بناءً وحدة

سكنية في لبنان من 7,5% في كانون الأول 2016 إلى 3,4% في آذار 2017، وهي النسبة الأدنى في الأشهر الستة الأولى من العام الحالي، لتعود وتحسن إلى 7% في حزيران 2017. وحذر غبريل من أن أي رسوم أو ضرائب جديدة على القطاع من شأنها أن تحد من انتعاش النشاط العقاري وأن تؤدي إلى تراجع في الطلب على الوحدات السكنية. كما وشجع غبريل على تخفيض كلفة تسجيل الشقق السكنية بنسبة 50% لمدة عامين لتوفير حافز للمشتريين المحتملين أو المترددين بهدف تمكينهم من توفير مبلغ جيد من المال، كون كلفة التسجيل الحالية باهظة وتبلغ 6% من سعر الوحدة السكنية. وأظهرت نتائج المؤشر أن معدل الطلب على الوحدات السكنية كان الأعلى من قبل المقيمين في جبل لبنان، حيث أشار 7,5% من المقيمين في المنطقة المذكورة إلى أنهم يخططون لبناء أو شراء منزل في الأشهر الستة المقبلة، مقارنةً بـ 5,8% في الفصل السابق.



عكست النتائج التي أظهرها مؤشر الطلب على العقارات الانطباع العام السائد، وتبين وجود تحسّن لافت في الحركة في الفصل الثاني من 2017، فسرها الخبراء بأنها ناتجة من خفض معدلات الفوائد على القروض السكنية، وعودة مناخ الثقة بعد التجديد لرياض سلامة. وكان بنك بيلوس قد أعلن نتائج مؤشر بنك بيلوس للطلب العقاري في لبنان للفصل الثاني من العام 2017. وأظهرت النتائج أن المؤشر

سجل معدلاً شهرياً بلغ 52,3 نقطة في الفصل الثاني من العام 2017، ما شكل ارتفاعاً بنسبة 20,2% عن الـ 43,5 نقطة المسجلة في الفصل الأول من العام 2017، وارتفاعاً بنسبة 34,3% عن الـ 38,9 نقطة المسجلة في الفصل الثاني من العام 2016. وتشكل نتائج المؤشر للفصل الثاني من العام 2017 القراءة الفصلية الـ 17 الأعلى له خلال 40 فصلاً.

### طلب مدعوم

وفي قراءة لنتائج المؤشر، قال كبير الاقتصاديين ورئيس مديرية البحوث والتحليل الاقتصادية في مجموعة بنك بيلوس نسيم غبريل «إن سياسة الفائدة المخفضة على القروض السكنية في لبنان، والتجديد لحاكم مصرف لبنان رياض سلامة لولاية إضافية وهو تطور عزز الثقة في استقرار الليرة اللبنانية، إضافةً إلى الاستقرار السياسي النسبي، هي عوامل ساهمت في

## اسعار الإيجارات تنخفض 7%

في حين انخفضت أسعار الإيجار في صيدا بنسبة 8%، وفي بعبداء بنسبة 2%.

### أسعار البيع

أما على صعيد أسعار البيع، فقد أظهرت الكورة زيادة بنسبة 40% في أسعار البيع، في حين أظهرت منطقة الشوف زيادة بنسبة 21%، وسجّلت طرابلس ارتفاعاً بنسبة 8%، والنبطية بنسبة 21% إنخفاضاً، في حين أن أسعار البيع انخفضت في صيدا بنسبة 14%، وفي بعبداء بنسبة 14%.

الطلب، سجّلت مناطق المتن والشياح وكسروان وبعبداء وجبيل وعرمون ورأس بيروت أكبر عدد من عمليات البحث عن العقارات إيجاراً وبيعاً.

### أسعار الإيجار

وفي مقارنة لأسعار الإيجار، أظهرت منطقة بيروت انخفاضاً بنسبة 7% في أسعار الإيجارات، في حين أظهرت منطقة الكورة انخفاضاً بنسبة 12%، وأظهرت منطقة الشوف زيادة بنسبة 10%، وطرابلس ارتفاع بنسبة 7%، والنبطية بنسبة 2%،

أصدرت أوليكس لبنان، منصة الإعلانات العقارية، تقريراً شاملاً لتوجّهات السوق العقارية اللبنانية وحركة المستخدمين خلال النصف الأول من العام 2017 حيث سجّلت المنصة أكثر من مليون زيارة شهرياً.

تقدّم الأرقام الواردة في تقرير أوليكس لبنان لمحة عامة عن اتجاهات الملكية التي لوحظت في لبنان خلال النصف الأول من عام 2017. كما يسلط التقرير الضوء على العرض والطلب على العقارات في مختلف المناطق اللبنانية. على صعيد

## موجز اقتصادي



■ تم في وزارة الزراعة، التوقيع بالأحرف الأولى على الاتفاقين التنفيذيَّين للمبادرتين حول «تحسين جودة سلسلة زيت الزيتون في لبنان وتعزيزها»، و«الخطة الرئيسية لتنمية

مستدامة للمجتمعات الساحلية اللبنانية»، في حضور وزير الزراعة غازي زعيتر، الوزيرة السابقة وفاء الضيقة حمزة، سفير إيطاليا ماسيمو ماروتي، ورئيس غرفة طرابلس والشمال توفيق دبوسي، وممثلين عن المؤسسات المعنية وأصحاب المصلحة. ويتم تمويل كل من المشروعين من قبل وزارة الخارجية والتعاون الدولي الإيطالية - المديرية العامة للتعاون الإنمائي (DGCS)، والوكالة الإيطالية للتعاون الإنمائي.



■ توافقت مديرية الطيران المدني في مطار رفيق الحريري مع الطيران المدني القطري على صيغة مشتركة لمشروع اتفاقية خدمات جوية جديدة ليحل مكان الاتفاقية القديمة، والتي كانت قد وقعت بين الجانبين اللبناني والقطري

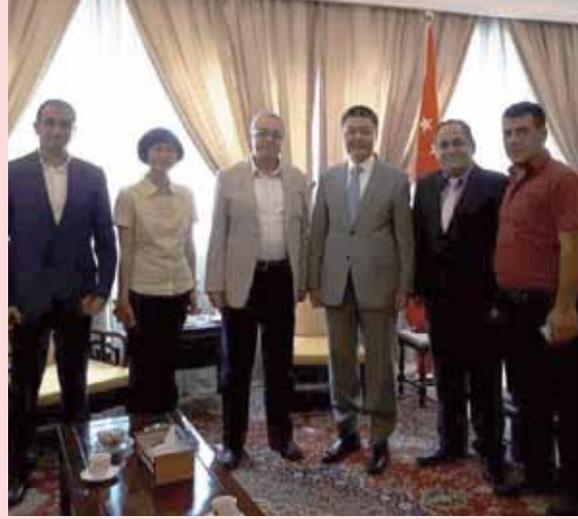
العام 1972، وذلك بعد استكمال الإجراءات الدستورية. وذلك، في حضور المدير العام للطيران المدني محمد شهاب الدين ومحمد فالح الهاجري عن الجانب القطري ورئيس مصلحة النقل الجوي كارل رزق ومدير التسويق في شركة طيران الشرق الأوسط وليد أبي اللمع ورئيسة دائرة الاتفاقيات الدولية في الطيران المدني فاتن نعمة.



■ اكد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الصحة العامة غسان حاصباني حرص الوزارة على سلامة المواطنين معلنا عن اجراءات اضافية لتنظيم عمل المراكز الاستشفائية. وشدد

على ان احدا لن يفلت من المحاسبة والعقاب مهما طال الزمن على المخالفة. واعلن في مؤتمر صحفي عقده، «أننا نعتمد على الضمير المهني لكل من يعمل في هذا القطاع، إنما لا يكفي ذلك فنحن نعتمد كذلك على تطبيق القوانين واتخاذ الإجراءات السريعة بعد تأكدنا من حصول مخالفة، حيث تتم إحالة الحالة المخالفة على القضاء».

## السفير الصيني يبحث مع العبدالله والعلي تنمية العلاقات



السفير الصيني وانغ كيجيان وإلى يساره علي العبدالله وخالد الشامي، وإلى يمينه حاتم العلي، زهانغ فنغنانغ حسان العلي

بحث السفير الصيني وانغ كيجيان مع وفد من بلدة تكريت ضمّ رئيس تجمع رجال وسيدات الأعمال اللبناني الصيني LCBA علي محمود العبد الله ورئيس بلدية تكريت دكتور حاتم العلي تنمية العلاقات المشتركة. واعرب كيجيان عن مدى اهتمام الصين بتنمية العلاقات التي تجمعها مع لبنان على كافة المستويات. ونوّه بالطاقات التي تمتلكها عكار في مجال الموارد البشرية والطبيعية، واعتبر أن تتمتع عكار بالمناطق الجبلية والساحلية يتيح لها تحقيق تنمية مستدامة على المدى البعيد وتحويلها إلى مركز اقتصادي مميّز.

ولفت علي محمود العبدالله الى ان «العلاقات اللبنانية الصينية تتمتع بتاريخ طويل يعود إلى بدايات القرن الماضي، وخلال كل هذه الفترة اتسمت العلاقات الثنائية بالتعاون على كافة الصعد السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية والثقافية». وأشار الى انه «من الواضح أن السفارة وعلى رأسها السفير وانغ كيجيان، ماضية في نسج علاقات عميقة على كل المستويات في لبنان، ونحن نقدر كل الجهود ونتطلع إلى تمتين العلاقات المشتركة لما فيه خير لبنان والصين».

وتحدث رئيس بلدية تكريت د. حاتم العلي فشكر السفير كيجيان على دعم مناطق عكار التي حرمت على مّ الجهود من الإنماء المتوازن. ولفتح الى أن «هذه المناطق قدمت ولا تزال خيرة أبنائها قربانا لدعم استقلال وسيادة وحدة هذا الوطن». وأكد على أهمية مشاركة بلدة تكريت في الندوة والدورة التأهيلية لـ «تخطيط وبناء مدن الدول العربية للعام 2017».

قلّصت 751 طناً من إنبعاثات الغاز الدفيئة سنوياً

## كابلات لبنان تعتمد نظام الطاقة الشمسية لمنتجاتها الصناعية



القطاعين العام والخاص». وأشار إلى أن «كابلات لبنان هي المثال الذي يحتذى به لجميع الصناعيين اللبنانيين وأن هذا اللقاء اليوم يؤكد العلاقة التبادلية الاستراتيجية بين وزارتي الطاقة والمياه والصناعة من جهة لدعم الصناعة في تخفيض تكاليف الإنتاج ولتحقيق تنافسية أكبر ومن جهة مقابلة فإن استثمار المصانع بالطاقة المتجددة سيؤدي إلى تخفيض الطلب على الطاقة وإلى ترشيد الموازنة العامة».

### شهاب

بدوره ألقى مساعد الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في لبنان ادغار شهاب كلمة استعاد فيها أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي منذ إنشائه وحتى اليوم

الموجودة وحتى إيقاف مولد في ساعات الذروة، إضافة إلى ذلك يساهم المشروع في الحد من تلوث الهواء من خلال تخفيض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من المولدات».

### أبي خليل

وخلال حفل التدشين ألقى أبي خليل ممثلاً بنائب رئيس المركز اللبناني لحفظ الطاقة زياد الزين كلمة أعلن فيها عن «إنجاز هذا المشروع الذي يعبر عن طاقات متجددة في بلدنا وعن نية جديدة في الاستثمار والتطوير لدى القطاع الخاص الذي ينتظر مبادرات متقدمة من الدولة اللبنانية بكل أجهزتها ومؤسساتها تشكل البيئة الحاضنة للتميز والإبداع مع الإشارة إلى أن اللجان النيابية المختصة بصدد إنجاز مناقشة قانون الشراكة بين

برعاية وزير الطاقة والمياه سيزار أبي خليل ووزير الصناعة حسين الحاج حسن وبحضور مساعد الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في لبنان ادغار شهاب ورئيس جمعية الصناعيين فادي جميل ممثلاً بـ جورج نصرراوي ومدير عام ورئيس مجلس إدارة شركة كابلات لبنان باسم الهبري، دُشنت محطة كبيرة لنظام الطاقة الشمسية تخدم منشأة كابلات لبنان في نهر ابراهيم.

واعتبر مدير عام ورئيس مجلس إدارة شركة كابلات لبنان باسم الهبري «أن مشروع الطاقة الشمسية كان خطوة طبيعية في تطوير وتقديم الشركة حيث يسمح بإستغلال الطاقة الشمسية لتوليد الكهرباء النظيفة والمجانية وتوفير استهلاك المازوت حيث يمكن تخفيض إنتاج الكهرباء من المولدات



جولة في حرم شركة كابلات لبنان



قص شريط تدشين المحطة



منشأة الطاقة الشمسية



النظام وأدائه حتى تاريخه.

### أهمية المشروع

إن مشروع شركة كابلات لبنان هو الأكبر للطاقة الخضراء الأول الذي يُنجز ضمن مشروع الطاقة المتجددة اللامركزي (دريغ) في لبنان.

وموّل محطة الطاقة الشمسية التي تبلغ قوتها القصوى 601 كيلوواط، مرفق البيئة العالمي وشركة كابلات لبنان من خلال برنامج مصرف لبنان للقروض الميسرة التي تعنى بالطاقة المتجددة «نيريا» والمنفذ من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع وزارة الطاقة والمياه.

ويتضمّن المشروع 1908 لوحات شمسية تُنتج 938000 كيلوواط في الساعة سنوياً، مساهمةً في تقليص كلفة كابلات لبنان، إضافةً إلى تقليص انبعاثات الغازات الدفيئة بـ 751 طن في السنة. وستغطّي هذه الطاقة الخضراء أكثر من 8% من الكهرباء المستهلكة من المعمل لإنتاج كمية كبيرة من كابلات المباني، الصناعة والبنى التحتية.



أن الوزارة تعمل على مشروع تخفيض كلفة الأرض في الإستثمار الصناعي من خلال إقامة مناطق صناعية في مشاعات البلديات.

وتلا الحفل جولة في حرم شركة كابلات لبنان وزيارة سطح المبنى لتفقد منشأة الطاقة الشمسية بالإضافة إلى تزويد الحضور بلمحة تقنية موجزة حول

**تتضمن محطة الطاقة  
1908 لوحات شمسية تنتج  
938000 كيلوواط في  
الساعة سنوياً**

قائلاً: «منذ إطلاق أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للحفاظ على الطاقة في بداية عام 2000، يشكل التسويق للطاقة المتجددة أولوية. وعندما أصبحت المعرفة التقنية وفوائد الأعمال ملموسة، بدأ العمل على تطوير قانون لترشيد الطاقة مع وزارة الطاقة والمياه». وأشار إلى أن «محطات الطاقة الشمسية وتحديدًا تلك التي تشبه المحطة التي دشناها اليوم والمدعومة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ستزيد الثقة بالتكنولوجيا الضوئية، والدليل أن كابلات لبنان تبحث في توسيع محطاتها لتصل إلى 1 ميغاواط».

### الحاج حسن

وأعرب الحاج حسن عن سروره بإنتاج الكهرباء بالطاقة الشمسية، آملاً أن ترتفع نسبة إنتاج الطاقة الشمسية بإطراد خلال السنوات المقبلة لافتاً إلى الأهمية البيئية للمشروع مع اعتماده على مصادر متجددة، كما أن أهميته تتمثل في خفض عجز موازنة الكهرباء. كما أنه مهم أيضاً للصناعة. ولفت إلى

## عين زحلًا تحيي اعيادها بنشاطات مميزة اجتماعية وثقافية وسياحية

### بسعد: ندعم كل عمل يحمل لنا ايجابيات

### صوما: نعمل لتوعية الجيل الجديد لحقيقة عين زحلًا

### صلاح كرامة: نتطلع لإعادة مجد عين زحلًا

### سامر كرامة: نخطط لبناء مركز اجتماعي وثقافي



جانب من قداس إحياء عيد السيدة

شهدت بلدة عين زحلًا بشكل غير اعتيادي ومميز نشاطاً اجتماعياً وسياحياً مكثفاً ضم معظم فاعليات البلدة والمنطقة. وتأتي هذه النشاطات في إطار إعادة إحياء تاريخ عين زحلًا الذي اشتهرت به على مر السنوات نتيجة تميزها بالعيش المشترك بين مختلف طوائفها. ومن دون شك، ستؤدي هذه النشاطات دوراً مميزاً على صعيد توطيد هذه العلاقات ووضعها على طريق جديدة من المحبة القوية والألفة.

وكانت بلدة عين زحلًا قد احتفلت بدعوة من لجنة الوقف الماروني بعيد السيدة العذراء في احتفال حاشد في دار كنيسة السيدة في البلدة. كما عقد لمناسبة عيد الأضحى في الدار الاجتماعية، لأول مرة، لقاء معايدة حاشد. وأقيم حفل بدعوة من شبيبة عين زحلًا جرى خلاله تقديم عمل مسرحي بعنوان «رحنا وجينا»، من تأليف حليم أبو صعب.

#### نعيم سعد

وأشار رئيس بلدية عين زحلًا نعيم سعد إلى أن «النشاطات التي نظمتها البلدية هذا العام تندرج في إطار إعادة الرونق الذي اشتهرت به عين زحلًا سابقاً وقبل الحرب، إذ كانت من مناطق الاضطراب الأولى في المنطقة حيث كانت تحتضن مجموعة من المهرجانات والاحتفالات الاجتماعية والسياسية». وأكد أن «هذه النشاطات هي جزء من خطة تضعها البلدية وستشهد بموجبها عين زحلًا مجموعة كبيرة من النشاطات المهمة والمميّزة». وشدد على أن «نجاح هذه النشاطات اتى بفضل أهالي عين زحلًا الذين يسبرون جنباً إلى جنب مع البلدية لإعادة رفع اسم عين زحلًا، ما يرسخ قناعتنا بأن نجاح أي نشاط اجتماعي هو

تشهدها». وشدد على أن «مرجعيات البلدة حافظت على مر السنوات على هذا التنسيق بين الطائفتين إذ إنه يصب بشكل إيجابي في مصلحة البلدة».

وأشار إلى أن «الطائفتين الدرزية والمسيحية في عين زحلًا تسيران على طريق تعزيز التواصل بينهما، حيث شهدت العلاقة بينهما في الفترة الأخيرة منحى جديداً تجلّى بتبادل المعابد وحضور المناسبات المهمة لديها ما من شأنه تقوية روابط المحبة والألفة بينهما».

وأثنى على دور رئيس البلدية نعيم سعد وأعضاء المجلس البلدي والمخاتير، والتنسيق القائم بينهم والذي يعطي زحماً لأي عمل اجتماعي تشهده عين زحلًا». وشدد على أنه «وفي ظل هذا الواقع، أضحت عين زحلًا ساحة مفتوحة لكل النشاطات الثقافية والرياضية، وهي كصفحة بيضاء جاهزة لاستقبال واحتضان كل من لديه الرغبة والقدرة لإقامة أي نشاط في عين زحلًا يساهم في تطورها وتقديمها وازدهارها».

نجاح لكل عين زحلًا، فالبلدية الحالية لكل عين زحلًا وليست لأشخاص معينين». كما شدد «أن إعادة إحياء هذه النشاطات الاجتماعية بعد غياب دام أكثر من عشرين عاماً، يأتي بسبب أهميتها على صعيد المحافظة على العيش الواحد في البلدة لتكون عين زحلًا عائلة واحدة بكل طوائفها ومكوناتها».

وأعلن سعد أنه «كرئيس بلدية يدعم كل نشاط اجتماعي وثقافي يحمل إيجابيات لعين زحلًا ويعيد إليها أمجادها، فالبلدية مستعدة لدعم أي شخص يقوم بعمل لمصلحة البلدة، على أمل أن يزخر العام المقبل بمجموعة كبيرة من النشاطات الاجتماعية والثقافية والفنية».

#### طوني صوما

من جهته، اعتبر مختار عين زحلًا طوني صوما أن «بلدة عين زحلًا» تتميز بالرابط والصلة والعيش المشترك بجناحيها المسيحي والدرزي، الذي يعد أبرز العوامل لنجاح جميع الاحتفالات والمناسبات التي



سامر كرامة  
رئيس جمعية الرابطة الخيرية



صلاح كرامة  
مختار عين زحلنا



طوني صوما  
مختار عين زحلنا



نعيم سعد  
رئيس بلدية عين زحلنا

التي شهدتها عين زحلنا لأول مرة بعد غياب سنوات طويلة».

وأشار إلى أن «الجمعية الخيرية أدت دوراً بارزاً بالتعاون مع مجموعة من شباب عين زحلنا، كانوا في الماضي يشكلون فريقاً فنياً فيها، بتقديم عمل مسرحي بعنوان «رحنا وجينا» فحقق نجاحاً كبيراً ونال أصدقاء مميزة، واستقطب جمهوراً قارب الألف شخص».

ولفت إلى أن «الجمعية قامت هذا العام بتنظيم مجموعة من النشاطات، حيث نظمت رحلة سير ليلي على ضوء القمر في تموز الماضي شارك فيها حوالي 300 شخص، وكانت عبارة عن مسيرة في أحضان غابة أرز عين زحلنا ليلاً لتلتها جلسة سمر».

وأعلن أن «الجمعية نظمت أيضاً خلال الصيف مباريات للسباحة، كما نظمت نشاطات ترفيهية هادفة للأطفال. وكانت أيضاً قد أقامت لقاء معاهدة لمناسبة عيد الأم».

وأوضح أن «جمعية الرابطة الخيرية تأسست عام 1969 في عين زحلنا، وأهدافها خيرية، صحية، واجتماعية، وتقوم بنشاطات بيئية، رياضية وثقافية ومهرجانات».

وأعلن أن «الجمعية أسست مستوصف عين زحلنا والجوار ويؤمن المعاينة الطبية وادوية الأمراض المزمنة واللقاحات، وقد تم تطويره قبل عامين بإستقدام عيادة أسنان وجهاز تصوير (Echo).

وكشف أن «الجمعية تخطط لنشاط مستقبلية بارز وهو إقامة مركز اجتماعي وثقافي يضم المستوصف ويحتوي على ساحات للملاعب الرياضية وللأنشطة الاجتماعية والفنية والثقافية».

الاسلاف، واستطاعوا ان يتخطوا كل المحن بصبر وشجاعة وحكمة».

وقال: «هذه العوامل، اضافة الى الجمال الحقيقي الذي تتمتع به عين زحلنا، وما تمثله كرمزاً للعيش المشترك بأبنائها الذين يغمرهم الحب والود وتحمل المسؤولية لمواجهة الصعاب والأزمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والإنمائية في سبيل التطور والرقي والحضارة، تلعب دوراً فاعلاً في نجاح النشاطات والمناسبات الاجتماعية التي تقام فيها».

وشدد على ان «دوره كمختار وابن عين زحلنا دعم كل ما هو في خير وتطور عين زحلنا وخدمة وجمع كل ابنائها تحت شعار عين زحلنا للجميع ولتحيا عين زحلنا».

ولفت الى انه «انطلاقاً من هذه الثوابت، نضع امامنا تطلع لإعادة عين زحلنا الى مجدها بإعتبارها كانت عاصمة المصايف منذ عشرات السنوات وعاصمة العلم حيث احتضنت المدرسة الانجيلية منذ 160 عام».

واكد «ان النشاطات التي شهدتها عين زحلنا والتي كانت عبارة عن نقلة نوعية في العمل الإجتماعي تأتي ضمن تطلع مستقبلية لوضع خطة متكاملة بالتعاون مع كافة الاهالي والمواطنين والهيئات الرسمية والادارية والسياسية، لإعادة مجد عين زحلنا لا سيما انها تملك كل المؤهلات لإستعادته بسرعة».

### سامر كرامة

بدوره، رأى رئيس جمعية الرابطة الخيرية في عين زحلنا سامر كرامة أن «التنسيق التام بين الجمعية وبلدية عين زحلنا أعطى زخماً خاصاً لمجموع النشاطات الاجتماعية

وكشف أن «تركيز المجلس البلدي والمخاتير اليوم ينصب على توعية الجيل الجديد لحقيقة عين زحلنا، التي لا تمثل مجرد قرية شوفية، بل إنها، وبسبب موقعها الجغرافي القريب من محمية أرز الباروك وضمها للعديد من المعالم السياحية والدينية والطبيعية، أضحت مقصداً سياحياً ومركزاً للاصطياف».

وقال: «أهالي عين زحلنا منفتحون الى حد كبير، ويحبذون الاختلاط والتعارف وينشدون التجدد وي طرحون أفكاراً جديدة ويؤدون دوراً في ضخ دم جديد في البلدة».

وأضاف: «نعمل بجد كبير لتعزيز تطور عين زحلنا وتقدمها وازدهارها، ليتأكد الجميع أن عين زحلنا قادرة على استقطاب الاستثمارات وضم جميع أبنائها، فهي بلدة آمنة، جميلة، يعمها السلام والمحبة والألفة».

وأكد أن «هذا الواقع الجميل الذي تعيشه عين زحلنا نتيجة للعمل الدؤوب للبلديات السابقة، كما أنه ثمرة لطابع الحماس وروح الشباب التي يميّز بها المجلس البلدي الحالي والذي تلتف حوله عين زحلنا، ويستقبلها بصدر رحب فيستمع الى النقد البناء ويأخذه على محمل الجد كمنطلق للتصحيح».

### صلاح كرامة

من جهته، اشار مختار عين زحلنا صلاح كرامة الى ان «عين زحلنا كانت رمزاً للحرية والوفاء ومثالاً للوطنية والإنسانية، وتمسكت على الدوام بجوارها وتطلعت نحو العلاء. فذاع صيتها بين اترابها وفرضت احترامها فتعاوض ابناءؤها وتكاتفوا واتحدوا وكانوا شرفاء وقد رسخت المبادئ الخيرة في ضمائرهم وتوارثها الاخلاف عن

## إحتفال حاشد بعيد السيدة العذراء

وفي المساء، أقامت لجنة الوقف الماروني عشاء تكريمياً للمطران والكهنة في مطعم ديارنا حيث ألقى عضو لجنة الوقف الماروني إيلي مشنتف كلمة ترحيب بالبطرك ولمحة عن معنى هذا العيد الذي أصبح نقطة التقاء لجميع أبناء عين زحلنا والمنطقة.



المطران مارون العمار

أقامت بلدة عين زحلنا، بدعوة من لجنة الوقف الماروني، بمناسبة عيد السيدة العذراء احتفالاً حاشداً في دار كنيسة السيدة في البلدة حضره رئيس بلدية عين زحلنا نعيم سعد وأعضاء المجلس البلدي ومختار البلدة صلاح كرامة وطوني صوما وحشد من مختلف أطياف البلدة.

وترأس القداس الاحتفالي راعي أبرشية صيدا المارونية المطران مارون العمار بمشاركة كاهن رعية عين زحلنا الأب الياس كيوان وراعي أبرشية القديس كريلوس للروم الكاثوليك في البلدة الأب جان القاعي ولفيف من الكهنة. وألقى العمار كلمة شدد فيها على أهمية إعادة الثقة بتاريخ وحضارة الجبل خاصة في عين زحلنا. ودعا إلى تكاتف أبناء الجبل بما يكس العيش الواحد وإنماء المنطقة بهدف المحافظة على القيم التي اتسم بها أبناء جبل لبنان والشوف بشكل خاص من الشهامة والمروءة.



خلال استقبال المطران في ساحة البلدة



خلال القداس



مشاركون في العشاء



## لقاء معايدة لمناسبة عيد الأضحى

العلاقات وتعزيزها لتساهم في ترسيخ العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والحياة الواحدة بين مكونات البلدة. وطالب سعد بإعتماد هذا اللقاء مناسبة سنوية تتلاقى خلالها مكونات عين زحلتا لتبادل الواجبات الإجتماعية والمعايدات وغيرها.

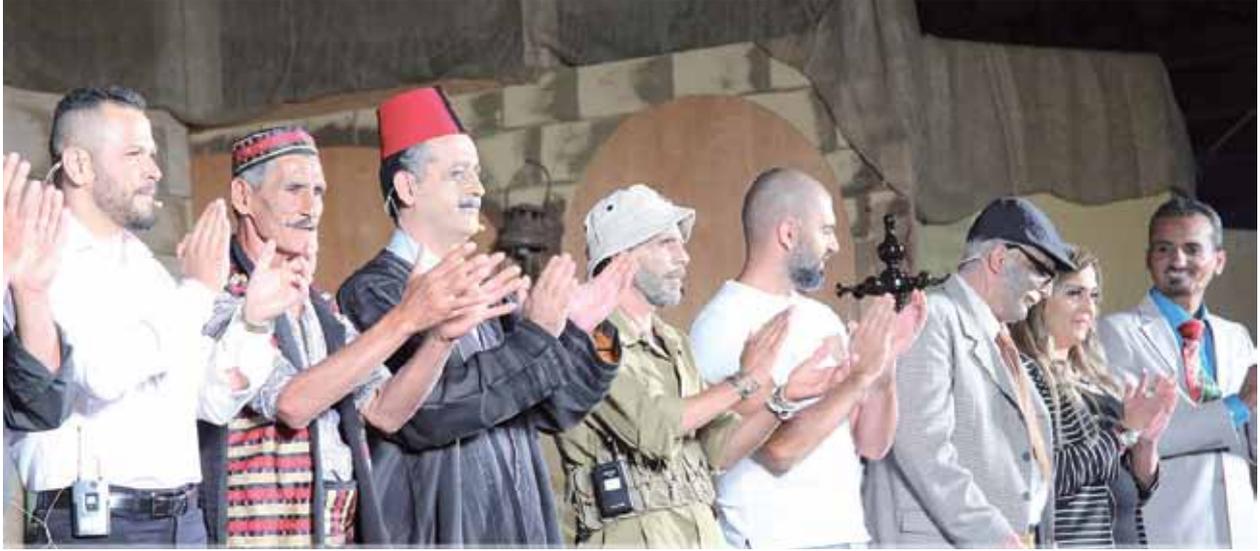
وجرى لمناسبة عيد الأضحى في الدار الإجتماعية، لأول مرة، لقاء معايدة حاشد حضره أهالي البلدة ورئيس وأعضاء المجلس البلدي ومختارا البلدة صلاح كرامة وطوني صوما. وألقى خلال اللقاء كل من رئيس البلدية نعيم سعد وراعي أبرشية الموارنة الياس كيوان كلمتين شددتا على أهمية المناسبة وتوطيد



## نشاط مميز بدعوة من شبيبة عين زحلتا

الأحزاب والبلديات في المنطقة وحشد من الحضور فاق الألف شخص. وتخلل الحفل عروض رياضية وفنية، كما سلم رئيس البلدية نعيم سعد شهادات تقدير للناجحين في الشهادات الرسمية، كما قدمت جائزة تكريمية إلى مؤلف المسرحية حليم ابو صعب.

كما أقيم حفل بدعوة من شبيبة عين زحلتا، جرى خلاله عرض مسرحية من تأليف حليم أبو صعب بعنوان «رحنا وجينا». وتناولت الواقع الاجتماعي وعالجت مجموعة قضايا اجتماعية واقتصادية وحضرها رئيس البلدية نعيم سعد وعدد من ممثلي



الممثلون على المسرح



سعد يسلم الشهادات للناجحين ويبدو في الصورة نائب رئيس البلدية كمال عزام وعضو المجلس البلدي ياسر كرامة



أبو صعب يتسلم درعاً تقديرية



لوحة استعراضية



جانب من الحضور



عرض رياضي في الحفل

**شركة رزق العقارية والتجارية والصناعية ش.م.ج.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	الموجودات
٣٧٧,٩٢٩,٧٩١	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٨,٤٦٣,٧٥١	الذمم المدينة
٩٥٤,٥٨٧,٠٨٧	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>١,٣٤٠,٩٨٠,٦٢٩</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	المطلوبات
١٠٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٣٤,٠٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
١,١٣٧,٥٠٢,٦٨٤	النتائج المدورة
١٦,١٥٨,٠١٤	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٥١,٣١٩,٩٣١	المطلوبات المتداولة
<b>١,٣٤٠,٩٨٠,٦٢٩</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس

الدكتور جـان اسـكنـدر رزق

الاعضاء

السيد رزق اسـكنـدر رزق

السيد كـمـيل اسـكنـدر رزق

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA

**شركة ويدج العقارية ش.م.ج.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	الموجودات
٢٣,٩٧٤,٢٢٢,١٤٩	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٨٦,٠٠٣,١٦٣,١٢٩	عقارات برسم المتاجرة والاستثمار
١٦٨,١١٧,١٥٠	الموجودات المتداولة
١١٧,١١٩,٥٢٥	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>١١٠,٢٦٢,٦٢١,٩٥٣</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	المطلوبات
٣٣,٨٢٨,٦٩٢,٩٦٠	رأس المال المكتتب به
٥٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
(٢,٤١٥,١٥٢,١١٢)	النتائج المدورة
٧٨,٣٢٥,٢٧٨,٩٧٢	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٣٥٢,٤١٩,٢٧٤	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
١٧٠,٨٨٢,٨٥٩	المطلوبات المتداولة
<b>١١٠,٢٦٢,٦٢١,٩٥٣</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس

دولة الرئيس الاستاذ عصام فارس

الاعضاء

السيد سـجـيـع عـطـيـة

بـنـنـك بـيـبـلـوس ش.م.ج.

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ شريل انطانيوس طوق

**شركة المباني تاورز ش.م.ج.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	الموجودات
١٥,٢٢٦,٦٠٨,٤٠٦	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٨٥,٥٨٢,١٢٨	عقارات برسم المتاجرة والاستثمار
٦٩٠,٣٩٣,٠٢٧	الذمم المدينة
٣,٠٧٨,٧٨٨,٥٢١	النقد لدى البنوك
<b>١٩,٠٨١,٣٧٢,٠٨٢</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	المطلوبات
١,٠٣٦,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
٣٤٥,٥٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
١٦,٧٤٦,٤٩٢,٩٥١	النتائج المدورة
٨٢٤,٨٠٤,٤٤٣	حسابات المساهمين الدائنة
٢٠,٥١٠,٧٠١	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
١٠٧,٥٦٣,٩٨٧	المطلوبات المتداولة
<b>١٩,٠٨١,٣٧٢,٠٨٢</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد كـمـيل اسـكنـدر رزق

الاعضاء السيد رزق اسـكنـدر رزق

معالي الاستاذ نعمه يوسف طعمه

السيد سـلـيـم دريـمـان

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA

مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ شـرـيـل مـعـلـوف

**شركة ساغاترست ش.م.ج.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	الموجودات
٥,٨٨١,٤٦٢	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٦,٣١٣,٠٤٣,٠٢٦	المخزون
١,١١٣,١٧٧,٨٥٦	الذمم المدينة
٣٥١,٨٣١,٩٥٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>٧,٧٨٣,٩٣٤,٢٩٦</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ج.ل.)	المطلوبات
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٣٣,٣٣٣,٣٣٣	الاحتياطي القانوني
٤,٤٦٤,٦٦٧,٢٥٤	النتائج المدورة
١,٨٣٤,٠٩٥,١١١	حسابات المساهمين الدائنة
١,٣٥١,٨٣٨,٥٩٨	المطلوبات المتداولة
<b>٧,٧٨٣,٩٣٤,٢٩٦</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس السيد نبـيـل نـجـيـب الطـبـيـع

الاعضاء السيد نـجـيـب نـبـيـل الطـبـيـع

السيدة نـدى الطـبـيـع مـكـرزل

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA

مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذة دنيز ميشال شلالا

«عمل مسرحي اجتهاعي ونقدي حاكي المجتمع بكل شرائحه»

## صانعو «رحنا وجينا» يروون تجربتهم



وكشف ان «التحضير للعمل القادم سيبدأ في وقت قريب، ومن المنتظر ان تقدم في اطاره قصة مترابطة تأخذ حقيها في التمثيل والاداء»، وتوقع ان «يتوسع فريق العمل ليضم عناصر جديدة لا سيما ان العمل الجديد قد يشمل رقص فولكلوري ودبكات».

واعتبر ان ابرز العوامل التي كرس نجاح «رحنا وجينا» هي المعاني القيمة التي يبرزها العمل والتي تتمحور حول حب الانسان لوطنه واخلاصه لقريته واهلها ولتراثه».

وكشف بلاني انه «قدّم شخصيتين اساسيتين في العمل وهما ابو نجم وابو يوسف وهما شقيقان توأم الا ان كل منهما يتمتع بصفات خاصة ويتكلم بلهجة مختلفة».

واكد على انه «راض عن ادائه بشكل كامل على رغم ضيق الوقت الذي رافق التحضير للعمل»، ولفت الى ان «كلا الدورين الذين اداهما لا يشبهان شخصيته الحقيقية، لكنه استطاع كسب تفاعل الجمهور معهما نتيجة الاداء المقنع الذي قدّمه».

بعد غياب دام سنوات، عاد حليم أبوصعب بقوة الى العمل المسرحي ترافقة المخرجة نورا كبّول عبر عملٍ نجح في لمس هموم المواطنين والوقوف عندها في قالب فكاهي زرع البسمة على شفاه كل من حضره.

«رحنا وجينا» تحت هذا العنوان قدم ابوصعب وكبّول عملهما، يرافقهما مجموعة من الشبان والشابات الهاوين، الذين أبدعوا على خشبة المسرح. فوفقاً لكبّول تخطى مستوى اداء الممثلين الهواة، إذ كان اداء احترافياً خالٍ من الشوائب والهفوات والسقطات.

معرّبين عن إعترازهم بالنجاح الذي حققوه وبمجموع التنويهات التي اثنت على غنى العمل واهميته.

### باسل بلاني

اعرب باسل بلاني عن رضاه التام عن حجم النجاح الذي حققه «رحنا وجينا»، اذ نال اصداء ايجابية ستكون دافعاً دون شك لفريق العمل لتقديم عمل متميز جديد في العام القادم».

شكل الإرث الذي يحمله ابوصعب في كتابة الاعمال المسرحية منذ سنوات طويلة، اولى العوامل التي زرعت الثقة بالنجاح في نفس كل من عمل في تحضير العمل، كما كان اولى الامور التي ساهمت في استقطاب الجمهور الكبير الذي حضنته باحة «المدينة الكشفية» في اعالي عين زلتا.

صانعو «رحنا وجينا» رووا تجربتهم لـ«الصناعة والإقتصاد» بأسهاب،



باسل بلاني



رشاد سعد



رامي كرامة



من اليمين: نورا بلاني، هالة وباسل أبوصعب



ياسر كرامة

الدورين المختلفين الذين لعبتهما في «رحنا وجينا»، والذين اضاءا على واقع اشخاص قد يصادفونا في اي وقت كان». واعلنت ان الدورين تحدثا عن احدى الصحفيات التي تتفاجأ ببساطة الناس وطرق تفكيرهم لدى زيارتها مجتمع ما، وعن احدى النساء القويات التي تحاول الإقتراء على زوجها متهمة اياه بتعنيفها».

وكشفت ان «عملها في المجال الصحافي جعل اداء الدور الاول سهلاً جداً، لكن الدور الثاني احتاج الى عمل مكثف».

واعربت عن حبها لهذه التجربة المهمة والتي قصرت المسافات بينها وبين اهل بلدتها «عين زلتا» لا سيما الفئة الشابة منهم.

واعترفت ان «رحنا وجينا» عمل مميز ومهم جداً كونه تمكن من تمرير مجموعة من الرسائل الإجتماعية عبر نص فريد تمكن من مخاطبة عقول وقلوب الحضور بطريقة كوميدية».

شاعر ينظم شعراً كوميدياً الى حد كبير وهو من تأليف الكاتب حليم ابو صعب. ولفت الى انه «على الرغم ان دوره في «رحنا وجينا» كان تجربته التمثيلية الاولى، الا انه اداه بنجاح كبير نتيجة تقيده بملاحظات المخرجة كبتول وعمله المستمر على مراقبة ادائه ما مكّنه من زرع البسمة على وجه الحضور».

واعلن انه خاض هذه التجربة نتيجة اقتناعه بحاجة عين زلتا الى عمل مسرحي كوميدي ينشر الفرح ويجمع كل عين زلتا في اطار واحد.

واكد انه «الخوف من الفشل لم يجد طريقاً الى نفسه البتة، فالأعمال التي قدمها الكاتب ابوصعب ومجموعة من الممثلين الشباب كانت ممتازة ورائعة، وهذا شكل حافزاً مهماً له للمشاركة ويمدّه بإندفاع كبير للمشاركة في اعمال اخرى».

### نورا بلاني

من جهتها اشارت نورا بلاني الى اهمية

### فريد عزام

اشار فريد عزام الى ان دوره كان عبارة عن شخص متمسك بأرائه ويبدى رفضه لمعظم الامور ويتعارض بشكل اساسي مع شخصية اخرى بسبب اختلاف في الآراء معها. ولفت الى انه «راض عن ادائه لدوره، على رغم ان هذه الشخصية لا تشبه شخصيته الحقيقية الا انها بطبيعة الحال موجودة في المجتمع بشكل كبير».

واكد عزام ان «شخصية العجوز المشاكس شخصية محببة وتمكنت من ان تكون قريبة الى قلوب الحضور». واعلن انه «على مر السنوات لعب عدة ادوار على خشبة المسرح تنوعت بين سائق تاكسي واقطاعي وصبيبة وانسان فقير، لكن تبقى شخصية الانسان الصلب هي الاكثر قرباً لقلبه».

### ياسر كرامة

بدوره، اشار ياسر كرامة الى انه قدم دور



فريد عزام والشاويش خلال أحد المشاهد



باسل بلاني ومجموعة من الممثلين في أحد المشاهد

### رامي كرامة

وكشف رامي كرامة ان «رحنا وجينا» انطلق بإندفاع شباب عين زحلنا الذين كانوا شاهدين على نجاح اعمال حليم ابوصعب المسرحية، فزاروه طالبين منه مدّهم بعمل يشبع حنين المتعطشين لكتابات المسرحية».

وشدد على ان «نص «رحنا وجينا» فاق التوقعات، وتمكّن من تسجيل نجاح باهر اذ حاكى المجتمع بكل شرائحه وقدم مجموعة من الممثلين الهواة في عمل متكامل».

ولفت الى ان «مساحة دوره في العمل المسرحي كانت قصيرة نسبياً، لكنها مهمة لجهة ما تضيئه على وجود ناس صادقين وشفّافين في المجتمعات التي اصبحت اليوم تعج بالمتزلفين والمدّعين». واذ اعلن ان «العمل جارٍ لتحضير عمل جديد في العام القادم»، شدد على انه شخصياً يفضل لعب الادوار الدرامية.

### باسل أبو صعب

اعلن باسل أبو صعب أن مشاركته في «رحنا وجينا» خلقت في نفسه اهتماماً كبيراً بالأعمال المسرحية. وقال: «دوري تمثل بتأدية شخصية احد المتزلفين والمدّعين في المجتمع والذي يحاول جني الاموال عبر تعهّد مظاهرات وذلك بعد فشله في تعهّد الحفلات وادارتها، ما يضع مطالب الشعب المحقّة في مهب الريح».

ووصف تجربته الاولى في التمثيل بـ«الجيدة»، واعلن عن حماسه لتكرارها ضمن عمل مسرحي آخر حيث سيصعب اهتمامه حالياً على صقل قدراته التمثيلية.

وكشف انه اذا تعدّرت مشاركته العام القادم في العمل، سيكون دون شك ضمن فريق التنظيم والتحضير، اذ ان العمل الاجتماعي في بلده «عين زحلنا» يعني له الكثير».

### هالة أبو صعب

ووصفت هالة أبوصعب دورها في «رحنا وجينا» بالجميل، اذ ادت دور إحدى الفتيات الجامعيات اللواتي يتمتعن بعنفوان واندفاع الشباب الا انها تعاني

اذ اختبر عبرها الوقوف على المسرح وتفاعل الجمهور مع الممثلين، كما عاش الأجواء التي تواكب العمل المسرحي من تحضيرات واخراج وغيرها».

واعتبر ان دوره «كمصور مرافق لإحدى الصحافيات كان له اثراً محبباً لدى الجمهور الذي اختبر شاباً مندفعاً نحو الحياة يعايش اثناء عمله نوعين مختلفين من البشر في آن واحد».

وامل بتكرار التجربة عبر ادوار اخرى غنية تحمل معاني قيمة للجمهور.

واثنى على اهمية التعاون بين اهل بلدة عين زحلنا من خلال هذا العمل، متمنياً الاستمرار في هذا النمط لما يحمله من ايجابيات لعين زحلنا.

من عقدة الاستزلام حيث تتبع ابنة احد النافذين وتنقذ رغباتها. واعربت عن سرورها بتفاعل الجمهور الكبير معها ما يؤكّد على فعالية الدور والاطر الصحيحة التي طرح ضمنها».

واعتبرت ان «وجودها في العمل المسرحي القادم سيكون مدعاة سرور وفرح كبير لها لا سيما ان مشاركتها ستكون نابعة من ثقة اكيدة بالنجاح وقدرات على بذل الجهود لتقديم الافضل لعين زحلنا واهلها».

### رشاد سعد

ووجد رشاد سعد ان مشاركته في «رحنا وجينا» كانت تجربة مهمة له،

«رحنا وجينا» خطوة إيجابية على طريق ترسيخ روح التعاون والألفة

## أبو صعب: نؤسس لمرحلة جديدة من العمل الاجتماعي

عدة مرجعيات في البلدة ولا سيما أن العمل استقطب مجموعة كبيرة من سكان البلدات المجاورة». ولفت الى أن «العمل حاكي كل الناس والعقليات وتميز بالفكاهة الجميلة التي تجلت بالحركة والأداء والكلمة». وشدد على أن «أكثر ما أفرح مقدمي العمل هو تجاوب شرائح المجتمع كافة معنا من أطفال وشباب ومتقنين وأدباء».

### مسؤولية كبيرة

وكشف أبو صعب أن «العمل المسرحي تناول حال التزعزع التي يعيشها المجتمع بفعل عدة ظواهر ومشاكل يواجهها الناس في إطار عمل فكاهي، وتناول العمل فشل الشباب في الوصول إلى طموحاتهم، وتأثير التكنولوجيا ووسائل التواصل الاجتماعي على حياة الناس، كما سلط الضوء على شريحة متزلفة ومدعية من الناس، واستزلام الناس للإقطاع وفشل المواطنين في الحصول على مطالبهم المحقة. كما أضاء العمل في نهايته على دور الدولة في انتشار هذه الظواهر وطرح مجموعة من النصائح لتفادي هذه الانزلاقات».

وشدد على أن «نجاح هذا العمل ترك لنا حافزاً وألقى على أكتافنا مسؤولية لننمي الطاقات الشبابية ونوسع باب المشاركة بين بعضها البعض، ففي الحقيقة إن هذا العمل جعل من الشبان عائلة واحدة وسيكون اهتمامنا في الفترة المقبلة منصباً على تكبير هذه العائلة لنتصدى لأي ظواهر أو شوائب لا تتناسب وقيمنا وقد تمس مجتمعنا». وأمل أن «يتضمن العمل المقبل وجوهاً جديدة ومتوعين بغية فتح مرحلة جديدة من العمل الاجتماعي في عين زحلتنا». ودعا أصحاب القلم إلى رفع وتيرة نشاطهم في ظل ما تشهده المجتمعات من غزو تكنولوجي.



اعتبر كاتب مسرحية «رحنا وجينا» حليم أبو صعب «أن العمل المسرحي الذي قدم في عين زحلتنا شكل خطوة إيجابية على طريق ترسيخ روح التعاون والألفة التي اعتادت عليها عين زحلتنا منذ زمن طويل، إذ خلق العمل جواً من التنافس الإيجابي وسلط الضوء على حب العطاء واندفاع شباب عين زحلتنا نحو بلدتهم».

مجتمعاتنا من شأنه مخاطبة عقول الناس بشكل سلس وبسيط ومحبيب في آن واحد. ورأى أن «العمل حقق هدفه من خلال الاندفاع الاستثنائي في كل من حضر وعمل في العمل المسرحي، إضافة إلى مجموعة من التنويهات الصادرة عن

ولفت الى أن «السعي إلى ترسيخ هذا الجوليس جديداً على عين زحلتنا إلا أنه اكتسب زخماً قوياً مع انتخاب المجلس البلدي الأخير الذي يضم طاقات شابة ومروحة واسعة من التمثيل لكل القوى الموجودة في البلدة».

### استثمار لاندفاع الشباب

ورأى أبو صعب أن «إتمام العمل كان بمثابة استثمار لاندفاع الشباب نحو العمل الاجتماعي، كما كان متنفساً لهم للتعبير عن افكارهم وتجسيد طموحاتهم وإظهار مواهبهم الدفينة التي لم يتسن لهم أن يكتشفوها بعد». ووجد في العمل على ترجمة أفكاره وهواجس الناس فيه عمل مسرحي أمراً مهماً جداً، فإيصال هواجسنا عبر الفن الذي يعد من أرقى أنواع التعبير في

**نجاح العمل ترك لنا  
حافزاً وألقى على أكتافنا  
مسؤولية لتنمية الطاقات  
الشبابية وتوسيع أفق  
التعاون بين بعضها  
البعض**



أبو صعب يحيي الجمهور عقب انتهاء المسرحية

«عملنا في عين زحلنا أعطانا جواز سفر لزرع البسمة في كل البلاد الحزينة»

## كَبُول: نجحنا في مهتنا الصعبة

مثل هذه الأعمال، حيث تحتاج الناس إلى البسمة، في حين تعم القرى المهرجانات والاحتفالات فيما هي في أمس الحاجة الى عمل مسرحي ثقافي اجتماعي نقدي».

### استكشاف مواهب

ورأت كَبُول أن «لمثل هذه الأعمال دوراً مهماً في استكشاف المواهب الموجودة بين الشباب، إذ ربما كثر يملكون الموهبة بالفطرة ولا يدركون ذلك. وهذا ما سيتم العمل عليه تحديداً خلال العام المقبل».

وفي رد على سؤال حول توافر الإمكانات الإنتاجية وتأثيرها على العمل، أعلنت كَبُول أنه بعد انقطاع لسنوات طويلة كان من الصعب إيجاد التمويل الكافي للعمل في ظل متطلبات كثيرة من ديكور للمسرح

وإضاءة وصوت وتصوير ومكياج، لكن هذا لم يؤثر على جودة العمل المقدم على الرغم من بروز حاجة إلى العمل بشكل أكبر على ديكور المسرح وتأمين بعض المستلزمات التي لو وجدت لكانت الأمور أفضل».

### ندعم عين زحلنا

وفي إطار حديثها عن القيمة المضافة التي يقدمها العمل لرصيدها الإخراجي، قالت كَبُول: «أعتبر أن تجربتي الإخراجية في هذا العمل، وإن كان على صعيد بلدة، مهمة جداً إذ أشعر أن إضحاك الجمهور أعطاني جواز سفر الى كل البلاد الحزينة. كما أن عين زحلنا هي حياتي ووجودي وإذا لم أقدم لها وأدعمها وأعطها من قلبي قد لا يكون لعيشي وتواجدي فيها أي معنى فعلي، فأنا أتنفس من هوائها وأعيش في بيتها ومع أهلها، وأشعر بفرح ورضا عميقين عند تقديم أي شيء لها، وأتمنى أن يحفل المستقبل بمبادرات اجتماعية ونشاطات من هذا النوع حتى لو لم أكن أنا أؤدي دوراً فيه، مع تأكيدي الدائم على وجودي لدعم بلدي في الدرجة الأولى».

وتمنت أن «تتسم الأعمال المقبلة بطابع قديم يسلم الضوء على معاني المحبة والألفة التي عاشها أجدادنا وأهلنا لنقلها الى الجيل الجديد الذي يغيب عن هذه الأجواء بعض الشيء». ورأت أنه «ليس من الضروري أن يكون العمل المقبل فكاهياً بحتاً، بل قد يكون عملاً مسرحياً فكاهياً، درامياً، اجتماعياً وغنائياً». ولفتت الى أن «التحضير للعمل المقبل يتطلب بدء العمل منذ هذه اللحظة إذ إن هناك مسائل كثيرة يجب الاهتمام بها من حيك النص وتأمين التمويل وإجراء اختبارات لاختيار الممثلين».

وصفت مخرجة مسرحية «رحنا وجينا» نورا كبول العمل المسرحي الذي قدم في عين زحلنا بالميميز، إذ استطاع تأدية مهمة صعبة تتجلى في إضحاك الناس عبر نص اجتماعي فكاهي، حاكي واقعهم ويومياتهم وتجاربههم».



وأشارت الى أن «العمل مع فريق من الهواة لم يستلزم جهوداً كبيرة، إذ تميّز الممثلون بموهبة واضحة كانوا قد أظهروها في أعمال سابقة نالت أصداء كبيرة». ولفتت الى أن «الممثلين الهواة الذين قدموا العمل المسرحي اتقنوا الوقوف على المسرح ولم يتطلبوا جهداً إخراجياً كبيراً على صعيد حركات الجسد على المسرح وأموراً أخرى كان واضحاً أنهم يدركونها بالهواية والفطرة».

### ثقة بالنجاح

وكشفت كبول أنها «لم تتخوّف أبداً من الفشل إذ كانت لديها ثقة كبيرة بالنجاح نتيجة إيمان عميق بأهمية العمل المقدم والذي بان واضحاً منذ بداية تحضيره أنه يملك الإمكانات لإيصال رسائل هادفة الى الناس كما يستطيع في الوقت عينه الترفيه عنهم، حيث كنا في كل مرة نعمل على التحضير للعمل نلمس حس الفكاهة فيه أكثر وأكثر».

وشدّدت على «حاجة عين زحلنا ومختلف البلدات في لبنان الى



كبول تحيي الجمهور عقب انتهاء المسرحية



**ALIYA** **عالية**  
Water from the Heart of Lebanese Nature  
ماء من قلب الطبيعة اللبنانية



[www.drinkaliya.com](http://www.drinkaliya.com)  
Aliya Drinking Water

# Flows from the Heart of Lebanese Nature

Free from Nitrate  
Almost Free from Sodium



T. +961 (0)5 465 222 M. +961 (0)3 021 028

Licensed under decree no. 1561/1 dated on 12/8/2015 from the Ministry of Public Health, Lebanon.

# صناعات لبنانية

تتابع «الصناعة والاقتصاد» تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها، وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد Cave Kouroum، حسين البيروتى للأخشاب، محمصة الحلباوي، الجزيرة تك، مياه شفا، حجار فودز، Mirvay.

## Cave Kouroum.. 20 عاماً من التألق في صناعة النبيذ رّجال: المنافسة الأجنبية تحدّ حقيقي

الإنتاج بشكل كبير ويحد بالتالي من قدرات المنتج التنافسية».

### ثقة ضعيفة

وأسفت رجال لضعف الثقة بالمنتج اللبناني، وتساءلت عن سبب توجّه المستهلكين إلى شراء منتجات النبيذ المستوردة في ظل نيل النبيذ اللبناني جوائز عالمية عدّة تؤكد مستويات جودته العالية».



سلكت Cave Kouroum طريق النمو والتطور، على مر ما يقارب العشرين عاماً، عبر تقديم منتجات عالية الجودة، ارفقتها بأسعار تنافسية ما مكّنها من حجز مكان مرموق لها في السوق بين الشركات العاملة في مجال صناعة النبيذ.

وفقاً لمديرة Cave Kouroum رشا رحال، فقد سجّلت Cave Kouroum منذ العام 1998 نجاحات

ورأت أن «المنافسة في السوق اللبنانية تتمتع بوجهين، منافسة مع المنتجات المحلية وأخرى مع المنتجات المستوردة». ولفتت الى أن المنافسة بين المنتجات المحلية «صحية»، إلا أن منافسة المنتجات المحلية مع المنتجات المستوردة تمثل تحدياً حقيقياً في ظل عدم تدخل الدولة لوضع سياسات وإجراءات تحمي الإنتاج الوطني.

### 2016.. عام جيد

واعتبرت رحال أن «العام الماضي كان جيداً على صعيد عمل Cave Kouroum إذا ما أخذنا بعين الاعتبار الواقع الاقتصادي الذي يعيشه لبنان وطبيعة المنتجات التي تقدمها Cave Kouroum والتي تدرج ضمن الحاجات الكمالية والتي من دون شك يشهد الطلب عليها تراجعاً في وقت الأزمات».

وكشفت عن عدم وجود أي خطط توسعية رئيسية للعام 2017، في ظل أجواء عدم اليقين المسيطرة في لبنان»، وشددت على «وجود الكثير من الأفكار والسياسات الجاهزة للتنفيذ بانتظار الوقت المناسب».



متتالية مكّنتها من نسج شبكة زبائن واسعة تتوزّع بين الأسواق الداخلية والخارجية على حد سواء. وإذا لفتت الى أنه «وعلى صعيد السوق الداخلية، تضم شبكة زبائن Cave Kourouم مجموعة من السوبر ماركات والفنادق والمطاعم»، أشارت الى أن «Cave Kourouم تصدر إنتاجها الى دول مختلفة منها كندا، الولايات المتحدة، وتعمل حالياً على دخول الأسواق الآسيوية».

### تحديات شتّى

واعتبرت رحال أن «طريق نجاح Cave Kourouم لم تكن سالكة بالكامل، بل تخللتها صعوبات شتّى في ظل ما تواجهه صناعة النبيذ من تحديات». وأشارت الى «ارتفاع كلفة استيراد بعض المواد الأولية المتعلقة بتعبئة النبيذ كالزجاجات وأغطيتها، إضافة الى المعوقات التي تفرضها إجراءات الشجن».

ورأت «أن مشاكل الكهرباء تلاحق صناعة النبيذ كما كل الصناعات في القطاع، إذ إن ضعف التيار الكهربائي يحتمّ اللجوء الى المولدات لتشغيل آلات تعبئة النبيذ، ما يرفع من كلفة

## «حسين البيروتي للأخشاب».. التميّز في صناعة المنازل الخشبية بيروتية: خطوة توسعية جديدة قريباً



### ارتفاع تكاليف الإنتاج

واعتبر بيروتية أن «أبرز التحديات التي تواجه عمل المؤسسة تتمثل في انقطاع الكهرباء التي تحتم الإستعانة بالمولدات ما يرفع من كلفة الإنتاج وبالتالي يؤثر على قدراتنا التنافسية وعملنا بشكل مباشر». وأسف للبيروقراطية الموجودة في الدوائر الرسمية والتي تطرح صعوبات شتى حول الاستحصال على رخصة معينة أو أي أوراق رسمية أخرى. وكشف أن المؤسسة تعمل وفقاً لخطة تحمل خطوات توسعية وستفتتح بموجبه على السوق السورية التي ومن دون شك ستبدي طلباً كبيراً على البيوت الجاهزة في ظل النقص في المنازل نتيجة الأزمة التي شهدتها سورية.

سلكت مؤسسة «حسين البيروتي للأخشاب»، في إطار عملها الدائم على مواكبة حاجات زبائنهم، طريق صناعة المنازل الخشبية التي شهدت في السنوات الماضية إقبالاً متزايداً لدى اللبنانيين ترجم ارتفاعاً في مبيعات الشركات والمؤسسات العاملة في هذا المجال.

وتمكنت «حسين البيروتي للأخشاب» من تحقيق نجاحات مميّزة في هذا المجال، بفضل عدة عوامل حيث تقدم منتجات مميّزة من المنازل الجاهزة. ووفقاً لمدير المؤسسة حسين البيروتي «تتميّز منتجات «حسين البيروتي للأخشاب» بتصميمها

وفقاً لنظام كندي، وهي عازلة للحرارة والصوت، وقابلة للنقل بسهولة ولا تحتاج إلى أي رخصة إنشاء في حال كانت متحركة». ولفت بيروتية إلى أن «المؤسسة تملك إمكانيات شتى تمكنها من تنفيذ التزاماتها في وقت قصير حيث يمكنها تسليم أي منزل خلال مهلة شهر من طلبه مهما بلغت مساحته».

ووصف عمل المؤسسة عام 2016 بالجد، وأشار إلى أن «طبيعة الأسواق الداخلية تختلف ففي حين أن بعض المناطق لم تعد بعد على فكرة المنازل الخشبية الجاهزة، هناك مناطق أخرى أصبحت فيها البيوت الخشبية منافسة حقيقية للمنازل المبنية من الأسمنت ولا سيما أنها تتميّز بتكلفة إنتاج قليلة ونفقات متدنية للتدفئة والتبريد».

## محصة الحلباوي.. نجاح قوامه الابتكار



أبصرت محصة الحلباوي النور، عام 1970، لتبدأ معها قصة نجاح جديدة سطرته الصناعة اللبنانية في الأسواق الداخلية والخارجية على حد سواء. على مر 48 عاماً، سلكت «محصة الحلباوي» طريق النمو والتوسع، فمن حارة حريك كانت الإنطلاقة في عالم الصناعة كمحصة صغيرة ومحل يتعاطى التجارة بالمفرد.

ومع مرور السنوات، توسّعت أعمال الحلباوي لتشمل صناعة الشوكولا التي نجحت في مواكبة حاجات السوق والتميّز في ظل العمل الدائم على ابتكار منتجات جديدة.

وكانت هناك عوامل عديدة عزّزت طريق نجاح «محصة الحلباوي» ويأتي في طليعتها الحرص على تقديم أعلى مستويات

والجودة عبر وضع كل خبرتها في سبيل تقديم منتج يلاقي استحسان المستهلكين وينال رضاهم. وشرع، هذا الحرص على تقديم الأفضل، أبواب الأسواق الخارجية أمام محصة الحلباوي، التي تمكّنت من حجز مكان مرموق في تلك الأسواق عبر طرح منتجات متنوّعة من الشوكولا، المكسرات، البهارات، والفواكة المجففة.

وكانت هناك صعوبات كثيرة واجهت نجاح «محصة الحلباوي» ويأتي في طليعتها المعوقات التي تواجه عمليات التصدير حيث تعمد الدول إلى فرض شروط دقيقة جداً بغية استقبال هذه الصادرات. لكن هذه الصعوبات، لم تثن «محصة الحلباوي» عن بذل الجهود للمزيد من التوسع، حيث تعمل وفقاً لخطة ستؤمن بموجبه انتشاراً أوسع لمنتجاتها عبر دخول أسواق عالمية عدّة.

## «الجزيرة تك» تسلك طريق التوسع بدر الدين: نستثمر خبراتنا في نجاح زبائنا



جودة الإنتاج والخبرة الكبيرة في مجال العمل جعلتا «الجزيرة تك» تسير على طريق التطور والتوسع، إذ ساهمت استراتيجيات عملها التي تولي تقديم الدعم اللازم للزبائن ونسج أفضل العلاقات معهم في ضمان استمراريتهما وكوّنت انفتاحها على مختلف الأسواق الخارجية في كوستاريكا، تشيلي، تركيا، السويد، هولندا، النمسا، ألمانيا، العراق، الأردن وغيرها من الدول.

وفقاً لمدير شركة الجزيرة تك زاهد بدر الدين «تستثمر الجزيرة تك خبراتها في نجاح زبائنها، إذ تقدم دراسات متعددة إليهم عن الطحين الذي يجب استخدامه لضمان جودة الإنتاج، كما تقوم بدراسات للمشروع تطرح أمام الزبون مكامن الخطر في استثماره والأرباح المتوقعة».

وكشف أن «الجزيرة تك تقدم مجموعة كبيرة من الماكينات والتي تتضمن مخابز خبز التنور والخبز العربي بقدرات إنتاجية مختلفة وأفران خبز المرقوق للشاورما وآلات الكعك وصبايات القطايف».

وشدّد على «أن الجزيرة تك تقدم خدمات الصيانة إلى زبائنها في جميع أنحاء العالم»، وأعلن أن «خدمات الصيانة تتضمن دورات تدريبية للإختصاصيين في المشاريع المنجزة تمكّنهم من تحطّي أي مشكلة تواجههم ولا سيما أن الماكينات بطبيعة الحال تتميز ببساطتها ومستويات عالية من القدرة على التحكم تجعل معالجة أي طارئ أمراً في غاية السهولة».

### مواكبة حاجات السوق

وفي حين أشار بدر الدين الى أن «الجزيرة تك تعمل على تطوير ماكيناتها عبر مواكبة حاجات السوق»، أوضح أن «زيارة المعارض تتيح للشركة فتح آفاق جديدة في الأسواق الخارجية، إلا أن عماد التطور يبقى مواكبة حاجات السوق».

وكشف أن «الجزيرة تك ستسير على طريق التوسّع في المستقبل

القريب إذ يتم العمل على إنشاء مصنع بمساحة 5 آلاف متر مربع وسيضم المشروع الجديد مخابز لإنتاج الخبز». واعتبر أن «أهمية المشروع تكمن بتوفيره أكثر من 30 فرصة عمل في منطقة الجنوب إضافة الى أنه سيشكل تجربة حيّة يمكن أن يطلع عليها كل من يرغب في التعامل مع الجزيرة تك عبر معاينة طريقة عمل الماكينات وجودة الإنتاج الذي تقدمه».

## مياه شفا: الجودة والنوعية أساس هيكله منتوجاتها محمد شمس: للصناعات الغذائية معايير لا يجوز الخروج عنها



منذ تأسيسها، تُبِتت مياه شفا قوانين جوهريّة رسمت هويّتها وحددت مهمّتها، وأبرزها الألتزام بمعايير الجودة والنوعيّة العالميّة لتأمين

منتوجات مطابقة للموصفات حرصاً على سلامة المستهلك وحفاظاً على صحته. لعلّ مياه شفا ليست الأبرز بطاقتها الإنتاجيّة أو بضخامة حجم عملها في الأسواق اللبنانيّة، لكنها تتمتع بميزات تنافسية كبيرة نظراً لمراعاتها لأعلى معايير الجودة والسلامة الغذائيّة، وهو ما حرصت عليه منذ تأسيسها إذ استعانت

بمستشارة جودة ونوعيّة حائزة على ترخيص، حيث أنشأت خطوط إنتاج خاصّة بها تبعاً للمواصفات العالميّة Haccp.

وكشف مدير مياه شفا محمد شمس أن «ما يميّز معمل مياه شفا عن معظم المعامل القديمة في الأسواق المحليّة وجود تمديدات وأنابيب عالية الجودة لإستخراج المياه تُعرف بتسمية Seamless Pipeline.

وأكد شمس «أن هذه التّمديدات لا يوجد داخلها أيّة توصيلات الألوّظ ما يؤدّي إلى وصول المياه من المنبع إلى العبوة بشكل مباشر، حيث لا تتراكم المياه في نقاط الوصل وتتفادى تشكّل مستعمرات جرثومية».

وأكد شمس أن «مياه شفا تتميّز بعملها وفقاً لمعايير مميزة، حيث لا تخضع للتكرير بل تخرج مباشرة من المصدر إلى العبوة لتصل إلى المستهلك مباشرة، ما يجعلها غنية بالمعادن إلى حد كبير وذات مزايا صحية عالية جداً».

وأعلن أنه «بالإضافة إلى التركيز على جودة المياه، قام فريق البحث والتطوير الخاص بالشركة بالحرص على جعل شكل عبوة مياه شفا مميّزاً وفريداً من نوعه وذا إنسيابيّة خاصّة».

وأوضح أنه «تُستعمل في عمليّة الإنتاج مواد أوليّة مميّزة على سبيل المثال لا الحصر، سداة القنينة، غلاف القنينة ومستحضرات التّنظيف والتّعقيم الحائزة على التّراخيص العالميّة المطابقة للمواصفات الغذائيّة».

ولفت إلى أن مصنع مياه شفا حائز على

ترخيص (ISO 22000) دليلاً لجودة ونوعية الإنتاج، والـ(ISO 9001) كتحقيق لحسن الإدارة، والـ(HACCP Critical Points)، إضافة إلى تراخيص GMP و GHP و Eco Ven كون عملية إنتاجنا صديقة للبيئة. وأعلن شمس أن «مياه شفا تتواجد في مختلف الأسواق اللبنانيّة، حيث تتمتع بحصة أساسية من سوق البقاع، إضافة إلى سوق بيروت، الشمال، الجنوب، المتن وكسروان». وإن لفت إلى أن «السوق الرئيسيّة لمياه شفا تتمثل بالسوق الخليجيّة إضافة إلى السوق الأوروبيّة»، أعلن شمس عن «خطط توسعية جديدة في عام 2017، حيث سيتم ضخ استثمارات جديدة في الشركة بغية توسيع المصنع وتكبير أسطول التوزيع».



## حجار فودز .. العودة الى الغذاء الصحي عبر «Go Baladi» حجار: نراعي أعلى مستويات السلامة الغذائية



مؤسس حجار فودز  
المهندس سامي حجار

والجودة العالية». وأضاف: «لقد لمسنا اهتماماً شديداً لدى الناس بالعودة الى الأكل العضوي الصحي والنظيف في ظل وجود المأكولات الملوثة والفاسدة وقد وصلنا الى عدد لا بأس به من الزبائن المهتمين لنوعية الأكل الذي يتناولونه». وأعلن أنه «في ضوء التطور المستمر الذي تشهده صناعة الألبان تعمل «حجار فودز» على إدخال منتجات عضوية جديدة الى الأسواق والوصول الى أكبر عدد ممكن من المستهلكين الذواقة والمهتمين للأكل الصحي العضوي».

### ارتفاع كلفة الإنتاج

ولفت حجار الى أن «عمل حجار فودز يواجه مجموعة من الصعوبات إذ إن التمسك بمعايير الجودة العالية يؤدي الى ارتفاع تكاليف الإنتاج بدءاً من سعر الحليب العضوي وتكلفة سعر المحروقات في ظل الإنقطاع المستمر للكهرباء». وأشار الى أن «الأزمة الاقتصادية التي يشهدها لبنان وتأثيرها السلبي في قدرات الزبائن الشرائية، في ظل انتشار المصانع غير المرخصة وغير المستوفية للشروط الصحية المطلوبة والتي تطرح في الأسواق منتجات بأسعار زهيدة وغير مطابقة لمواصفات السلامة الغذائية تزيد من تعقيدات التحديات التي تواجه عمل حجار فودز». وشدد على ضرورة توعية المستهلكين للعودة الى استهلاك الإنتاج البلدي الصحي من خلال منتجات Go Baladi.

تأسست شركة «حجار فودز» ، عام 2015، كمصنع لصناعة الأجبان والألبان في منطقة قب الياس- البقاع. وما لبثت أن سارت على طريق التميز حيث ارتكزت على قاعدة العلم والخبرة في التصنيع واتجهت نحو الإنتاج الطبيعي العضوي والصحي الخالي من المواد الكيماوية المضرة للصحة. وفقاً لمؤسس ومدير «حجار فودز» مهندس المواد الغذائية سامي حجار «كانت «حجار فودز» من الشركات السبّاقة في لبنان التي شجعت المستهلك على العودة الى الأكل العضوي الصحي الطبيعي عبر طرح منتجات تحت إسم «go baladi»، فقدمت

مجموعة واسعة من المنتجات أبرزها لبنة الماعز بزيت الزيتون المصنوعة من الحليب العضوي الحائز على شهادة IMC (من جبال صنين) والخالي من أي مواد مضرّة للصحة وطبيعي 100%».

وأعلن حجار أنه «قد تمت خلال إنشاء المصنع مراعاة أهم المستويات من حيث الترتيب والنظافة والمعدات الحديثة حافظ على النوعية والجودة العالمية في الإنتاج المراعي لأعلى معايير السلامة الغذائية وحاز على شهادة ISO 22000».

### منتجات متنوعة

وقال حجار: «نصنع العديد من المنتجات مثل اللبن واللبننة على نكهات مختلفة والحلوم والشنكليش والكشك وورق العنب باللبننة والجبن البلدي والتي عرفت بجودتها ونظافتها وطعمها التقليدي وحازت على ثقة المستهلك وحافظت على النوعية

## Mirvay .. عنوان الجودة في صناعة الحلويات

النظافة والسلامة الغذائية». واعتبر أن «التمسك بهذه الاساسيات في العمل حمت Mirvay من الإكتواء بنار المنافسات، الشرسة والمضاريات، كما ضمن استمراريتها في أحلك الظروف التي مرّ بها الاقتصاد اللبناني».

ولفت الى أن «باتيسري Mirvay يتابع كل تطور حاصل في العالم على

صعيد صناعته، فيطلع على كل جديد في عالم المواد الأولية الخاصة بصناعته كما يواكب كل تطور على صعيد المعدات بهدف رفع قدراته التنافسية في الأسواق».

واستغرب موسى «غياب دعم القطاع الصناعي من قبل الدولة على الرغم مما يتمتع به من إمكانيات كبيرة تخوله تحقيق معدلات نمو عالية وطرح الكثير من فرص العمل».

واعرب عن تفاؤله بمستقبل القطاع الصناعي الغذائي، الذي تمكن عبر السنوات من غزو الأسواق العالمية بفضل اصرار الصناعيين الدائم وعملهم المتواصل لتقديم منتجات مميزة لناعية الجودة والتعبئة والتغليف، ما مكّنه من التواجد بقوة في تلك الاسواق في ظل غياب اي دعم للقطاع، ما يسلب الضوء على إرادتهم الصلبة وتوقهم للنجاح».



ساهمت الجودة العالية التي قدمها باتيسري Mirvay لزبائنه منذ تأسيسه بحجز مكان مرموق له في السوق بين المصانع العاملة في صناعة الحلويات، إذ ساهمت هذه الجودة التي أقرنها بخدمة زبائن محترفة في وضعه على طريق التميز والتطور.

ويقدم باتيسري Mirvay مجموعة واسعة من

المنتجات الى زبائنه تضم قوالب الحلوى والشوكولا والآيس كريم والبيتي فور والكاب كايك ...».

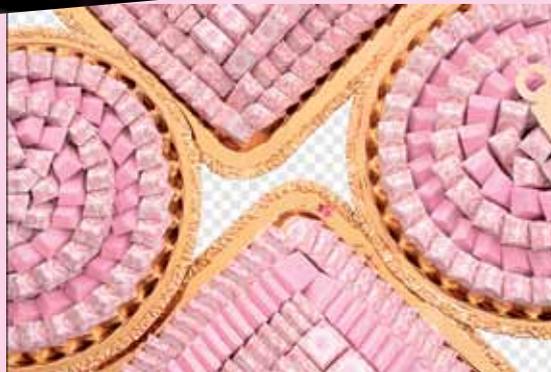
وفقاً لمدير باتيسري Mirvay بهجت موسى «يولي باتيسري Mirvay أهمية خاصة لعمليات التصنيع في مصنعه، حيث يحرص على مراقبتها بدقة بغية ضبط معايير الجودة وتقديم منتجات مميزة إلى زبائنه».

ويشدّد موسى على «أن القيمين على باتيسري Mirvay مؤمنون الى حد كبير بأهمية العمل

الذي يقدمونه، وبناء عليه لا يدخلون أي منافسات البتة، إذ يضعون سياسة واضحة لعملهم أركانها الأساسية الجودة العالية وارضاء الزبون».

وكشف ان «Mirvay يولي فريق عمله اهتماماً خاصاً، إذ يخضعه لدورات تدريبية بشكل دائم، كما يضع آلية عمل تمكنه من تقديم اداء متميز يضمن مراعاة اعلى مستويات





بئر العبد - الشارع العام - بنياة الإنماء - هاتف : ٢٧٤٤٢٨ - ٥٥٢٩٢٦ (١) ٩٦١

## الصادرات الزراعية تتراجع من 550 ألف طن الى 200 ألف طن ترشيحي: دعم الزراعة أمر ملح

عانى القطاع الزراعي على مر السنوات من تحديات كثيرة وضعت في مرات عديدة المزارعين في مهب الريح، حيث تكبدوا خسائر كثيرة واضطروا إلى بيع محاصيلهم بأبخس الأثمان في ظل غياب دائم للدولة وإهمال متماد للقطاع.

وأطلق رئيس تجمع مزارعي البقاع ابراهيم ترشيحي صرخة في حديث مع «الصناعة والإقتصاد»، إذ أعلن أن «قطاع الزراعة يعيش معاناة حادة تخطت الخطوط الحمراء وتندرج بانتفاضة». وأعلن أن «المزارع اللبناني قد استنزف ولم يعد قادراً على تحمّل المزيد من الخسائر والنكبات». وقال: «نحن لا نتحدث عن مزارع يزرع منتجاً معيناً بل إن المعاناة تشمل المزارعين كافة وفي مختلف المناطق اللبنانية، ما يؤشر الى وجود خلل في مكان ما».



عملهم ويخفضون أسعارهم بغية دخول هذه الأسواق».

### ضربة قاضية

واعتبر ترشيحي أن «دعم القطاع الزراعي اليوم أمر ملح، فعلى الرغم من أن معاناة القطاع تعود إلى سنوات طويلة خلت إلا أن إقفال معبر نصيب شكّل ضربة قاضية له وضاعف من حجم معاناته». وأشار إلى أنه «بعد إقفال معبر نصيب، انخفضت الصادرات الزراعية بشكل دراماتيكي من 550 ألف طن قبل إقفال المعبر إلى 200 ألف طن». وأوضح أن «دعم النقل البحري وجهوداً عدة مبذولة لم تحم القطاع من هذا الانحدار وتبعاته المتمثلة بكساد الإنتاج وتكبيد المزارعين المزيد من الخسائر».

### تنسيق لبناني سوري

وشدّد ترشيحي على ضرورة التنسيق مع الجانب السوري لضبط تدفق المنتجات الزراعية السورية إلى الأسواق اللبنانية، ودرس حاجات السوق السورية للمنتجات الزراعية اللبنانية. وكشف أن هذه المسألة جرى بحثها إبان الزيارة الأخيرة لوزير الزراعة والصناعة إلى سورية، وتمنى الوصول إلى نتائج تصب في مصلحة أسواق البلدين.

وكشف أن «المزارعين يبحثون الحاجة إلى القيام بزيارة إلى المملكة الأردنية التي تستورد ما يقارب الـ50 طناً من المنتجات الزراعية سنوياً»، واعتبر أنه «لا بد لهذه الزيارة من التأسيس لعمل مشترك ووضع رزمة زراعية».

وأضاف: «ما يزيد هذه المعاناة تعقيداً هو غياب الدولة المتواصل وعدم مواكبتها لحال المزارعين، إذ باستطاعتها اتخاذ عدة إجراءات من شأنها حماية المزارع وتمكينه من مواجهة الإغراق وتصريف الإنتاج».

وشدّد على ضرورة ضبط دخول المنتجات الزراعية المستوردة إلى السوق اللبنانية، إذ إنها تزامم الإنتاج المحلي وتضع المزارع في مأزق.

ولفت إلى «وجوب توعية المستهلكين لأهمية استهلاك المنتج اللبناني ولا سيما أنه يتمتع بمستويات جودة عالية تضاهي جودة المنتجات المستوردة».

### خسارة الأسواق

وأوضح ترشيحي أن «الاضطرابات التي تشهدها المنطقة تحمل تداعيات سلبية كبيرة على القطاع، حيث يخسر من جرائها أسواقاً مهمة جداً».

وأعلن أن القطاع الزراعي كان ولا يزال في حال بحث دائم عن أسواق جديدة لتصريف إنتاجه، لكن في ظل انتشار الاضطرابات وتراجع اسواق العالم بشكل عام اشتدت حدة المنافسات والمضاربات في الأسواق الخارجية». وقال: «لطالما كانت الأسواق العربية أسواقاً أساسية للقطاع الزراعي اللبناني حيث كان السباق إليها، إلا أنه اليوم يشهد منافسة أجنبية فيها ولا سيما الأوروبية على الرغم من أن التصدير إلى تلك الأسواق لم يكن يوماً يعني المزارعين الأوروبيين الذين يغيرون اليوم آليات

## L'Heritage .. المنتجع الأمثل في جبل لبنان الشعار: راحة زبائننا أولى أولوياتنا



كرّس منتجع L'Heritage نفسه، على مر السنوات، مقرأً يهب الراحة والهدوء لكل قاصديه من مختلف المناطق اللبنانية، بفضل عوامل كثيرة جعلته يسير على طريق النجاح والتألق، وابرزته كأحد أهم المشاريع السياحية الواعدة في منطقة جبل لبنان، حيث يرسو في عين الرمانة بمطاعمه وشاليهاته ومساحه الجاهزة دائماً لاستقبال رواده.

من خدمات الصوت والإضاءة وتنسيق الأزهار ما يجعله قادراً على الاهتمام بالمناسبات من ألفها الى يائها. كما يتعامل مع عدد كبير من منظمي المناسبات والحفلات ما يساعده في نيل حصة أكبر من المناسبات الموجودة».

### لا للمنافسات

وفي إطار حديثه عن الخطط التسويقية، اعتبر الشعار أن «ثقة الزبائن التي نالها الـ L'Heritage على مدى السنوات السابقة هي السبيل الأكثر فاعلية لتكريس حضور وتوسيع شبكة المتعاونين معه».

وإن أعلن أن «وجود المنافسات بين المرافق السياحية عامل صحي إذا لم تخرج عن أطرها المعقولة»، شدّد على أن «الـ L'Heritage لا يمكن أن يدخل في منافسات البتّة، إذ إن الحفاظ على مستوى معيّن من الأداء والخدمات المقدمة للزبائن يحتم التمسك بسياسة عمل واضحة لا تسمح بالإنجرار خلف بعض الممارسات التي تقوم بها بعض الجهات».

وكشف أن «الـ L'Heritage يعمل على استيفاء الشروط اللازمة لنيل شهادة الجودة ايزو 22000، ما سيحمل انعكاسات إيجابية كبيرة على عمله».

مع المناسبات المختلفة بحرفية عالية». وقال: «إن تأمين راحة زبائننا هي من أولى أوليات عملنا، لذلك لا نوفر أي جهد إلا ونبذله في سبيل إرضائهم، فنعطي كل مناسبة حقها ونضعها في إطارها المناسب بالتعاون مع القيمين عليها». وأضاف: «يساعدنا في مهامنا هذه، التصميم الهندسي والديكور الداخلي الذي يميّز به الـ L'Heritage، حيث يضم قاعة داخلية بديكور رائع تتسع لـ 600 شخص، إضافة الى مساحات شاسعة الى جانب المسبح تسمح بإقامة شتى أنواع المناسبات. ويتضمن الـ L'Heritage أيضاً مطعمين، يقدمان الأكل اللبناني والبحري، ويتميزان بخدماتهما الممتازة وطعامها الصحي المراعي لأعلى معايير السلامة الغذائية». وتابع: «ويقدم الـ L'Heritage مجموعة

وفقاً لمدير عام الـ L'Heritage د. غازي الشعار «يتميّز L'Heritage بسمات كثيرة تجعله الأول على صعيد منطقة جبل لبنان من دون أي منازع. إضافة الى موقعه الذي يمكنه من استقطاب زبائن من مختلف المناطق اللبنانية، يحرص على تقديم «اللقمة الطيبة» والخدمة العالية عبر فريق عمل يمارس أداءً متميّزاً انطلاقاً من قناعته بأهمية دوره في تكريس مزايا L'Heritage التنافسية وتعزيز حضوره كأرقى المقاصد السياحية في لبنان».

وأكد أنه «وبهدف الحفاظ على مستوى محترف في الأداء يهدف L'Heritage إلى صقل قدرات كادره البشري عبر اتباع آلية عمل تضمن تقديم أفضل أداء يمكن الزبائن من الحصول على أعلى مستويات الجودة في الخدمات، وذلك عبر إخضاع فريق العمل لدورات تدريبية وعقد اجتماعات مكثفة تعالج أي خلل أو ثغرة في الأداء».

### المكان الأفضل لمختلف المناسبات

وأعلن الشعار أن «الـ L'Heritage يحضن مختلف المناسبات من أفراح، أعياد ميلاد ومؤتمرات». وشدّد على «أنه يعمل ضمن خطة عمل ديناميكية تمكّنه من التعامل

**يعمل L'Heritage على  
استيفاء الشروط اللازمة  
لنيل شهادة الجودة ايزو  
22000، ما سيحمل  
انعكاسات إيجابية كبيرة  
على عمله**

# Wedding Venue

 Visit our  
@Lheritageresort



L'Heritage

For more info 05-273807  
[www.lheritageresort.com](http://www.lheritageresort.com)



برنامج فني ساهر  
كل جمعة وسبت

إلحفا  
إدارة جديدة

## اتفاق قرض بين «بيبلوس» و«سند» لتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة

أي من المهن الصغيرة التي لا تلقى الدعم الكافي. ويمكن استخدام هذا القرض لتقديم تمويل متوسط إلى طويل الأجل بأسعار فائدة تنافسية للسماح للشركات بتغطية نفقاتها الرأسمالية والتشغيلية في آن. وأشار رئيس مجلس الإدارة المدير العام لبنك بيبيلوس سمعان باسيل الى



أعلن بنك بيبيلوس توقيعه مع «صندوق سند» SANAD اتفاق قرض سيتم بموجبها منح الشركات الصغيرة والمتوسطة في لبنان ما يصل إلى 20 مليون دولار أميركي بهدف دعم حاجاتها التمويلية والمساهمة في خلق المزيد من فرص العمل والحدّ من الفقر وتحفيز النمو والتنمية.

أن «سجل بنك بيبيلوس العريق في ممارسات الإقراض السليمة، وثقافته المؤسسية المتينة، وشبكة فروع الواسعة الانتشار في المناطق كافة، كلها عوامل تؤدي إلى تعزيز إمكانات الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم في لبنان». من جهتها، اعتبرت رئيسة مجلس إدارة «صندوق سند» الدكتورة دانييلا بيكمان «أن هذا الاتفاق ليس سوى خطوة أولى نتخذها مع شريكنا الجديد بنك بيبيلوس، ونحن نتوقع تطور علاقتنا معه بشكل كبير في المستقبل».

ويهدف «صندوق سند» إلى تمويل المشاريع المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة كما والأسر ذات الدخل المنخفض في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من خلال مقرضين محليين مؤهلين. وأوضح بيان صادر عن «بيبلوس»، أن هذا القرض هو الأول من نوعه مع بنك بيبيلوس، سيخوّل المصرف دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة الموجودة في كل المناطق اللبنانية والعاملة في القطاعات الاقتصادية كافة، بما فيها التجارة، والصناعة، الخدمات المهنية والخدمات بشكل عام، والحرف اليدوية أو

## BBAC يدعم مهرجان «أحلى فوضى» في عاليه



جانب من المهرجان

والأهالي في جميع النشاطات الهادفة، وهذا يقع ضمن أهداف المصرف للمسؤولية الاجتماعية.

كمصرف إلى 60 عاماً. ولا يقتصر دورنا فيها على تقديم الخدمات المصرفية فحسب، بل يمتد إلى دعم الجمعيات

في إطار مشاركة بنك بيروت والبلاد العربية BBAC الدائمة في النشاطات الاجتماعية والثقافية التي تساهم في تمكين المجتمع المحلي، شارك المصرف بدعم المهرجان السنوي لجمعية «أحلى فوضى».

وأقيمت نشاطات المهرجان هذا العام في «سمبوزيوم» عاليه بعنوان Aley Z let's Go - برعاية وزير الثقافة والسياحة وبالتعاون مع بلدية عاليه، في حضور شخصيات بارزة وفاعليات المنطقة، إضافة الى مسؤولين في المصرف.

وللمناسبة، قال رئيس مجلس الإدارة المدير العام لـ BBAC غسان عساف:

نحن في بنك بيروت والبلاد العربية نفتخر بأن نكون جزءاً من هذا المهرجان المبدع الذي يقام هذا العام في مدينة عاليه التي يعود تاريخ تواجدها فيها

# طريبه: الاقتصاد بحاجة الى سلة تحفيزات وليس إلى ضرائب جديدة



الأساس وهو ليس بالأمر الجديد. ولا شك أن دولة مثل لبنان لا يمكنها أن تعالج هذا الأمر إلا بالحوار، خاصة أن هناك متضررين من هذه العقوبات ولا سيما القطاع المالي الذي هو مجبر على التقيد بها. ولو نفذ القطاع المالي العقوبات كما كانت مطروحة، فكان لبنان سيصبح نقطة خضرة بنظر المصارف المراسلة وبنظر النظام المالي العالمي، وسيجنب الجميع التعامل معه وسيصبح معزولا ما يعرض حياة أبنائه للخطر ولا سيما مع وقف التحويلات ووقف تمويل الدولة والقطاعات الأخرى».

وقال: «كقطاع مصرفي تابعنا ملف العقوبات الجديدة، ووضعنا لائحة مفصلة بالضرر والأذى الذي قد تسببه للقطاع المصرفي، وطالبنا في اللقاءات التي قمنا بها في الولايات المتحدة تحييد القطاع المصرفي اللبناني عن هذا الأذى ولا سيما أن المصارف عنصر أساسي وفعال في دعم القطاعات ومؤسسات الدولة في لبنان».

ولفت إلى «أن في الولايات المتحدة قناعة بتحييد القوى الأمنية والجيش اللبناني والقطاع المصرفي عن العقوبات، وهذا يعني أن دعم وتسليح الجيش اللبناني لا يزال قائما، والتحويلات الى المصارف اللبنانية ستستمر، وعلى القطاع المصرفي أن يقوم بواجبه من خلال التدقيق مع عملاء المصارف ضمن الإطار المطلوب».

أضاف: «طبعنا نحن اعتراضنا على شمولية العقوبات ولا سيما غموضها حيث تظهر تهديدا لكل العملاء، حتى الأشخاص غير المدرجين على لائحة العقوبات، ومطلبنا الأساسي كان ألا تكون هنالك عقوبات على الشبهة (جهة مقربة، جهة عائلية، تفاهم سياسي الى ما هنالك) وشرحنا لهم حساسية وطبيعة الحياة السياسية في لبنان. سعينا الى تحييد القطاع المصرفي عن أي نزاع سياسي».

أكد رئيس جمعية المصارف جوزيف طريبه أمام وفد جمعية الاعلاميين الإقتصاديين «أن الإقتصاد اللبناني لا يمكن أن يتحمل ثقل الإجراءات الضريبية الجديدة التي أقرها مجلس النواب بهدف تمويل السلسلة». وأشار الى «أن الهيئات الإقتصادية أطلعت المسؤولين من خلال دراسة مفصلة عما يمكن أن تؤول إليه الأمور إذا تم تشديد الإجراءات الضريبية في هذا الظرف».

وفي موضوع سلسلة الرتب والرواتب والازدواج الضريبي وما طاول المصارف في السلة الضريبية الجديدة، قال طريبه: «ما حصل هو مضر للقطاع المصرفي،

ونحن رفعنا ورقة إلى رئيس الجمهورية وإلى أعضاء الحكومة ورئيسها والموضوع دقيق وحساس لأنه مرتبط بالسلسلة التي هي مطلب شعبي وشعبي وانتخابي». وكشف أنها «أشارت من خلال ورقة قدمتها لرئيس الجمهورية الى الأضرار الاقتصادية التي ستحصل في البلد ولا سيما أننا أمام اقتصاد مأزوم بحاجة الى سلة تحفيزات وليس إلى ضرائب جديدة».

## تشديد العقوبات

وتطرق الحوار الى موضوع تشديد العقوبات على «حزب الله» من قبل الكونغرس الأميركي وآخر ما تم التوصل إليه نتيجة المفاوضات الأخيرة حيث أكد طريبه «أن ليس هناك بعد ورقة نهائية لأنها خاضعة للتعديل عند التصويت النهائي»، لافتا الى أنه «قد طرأ تعديل كبير على الطرح السابق».

وإذ أوضح «أن إدارة السياسة الخارجية للولايات المتحدة تعتمد العقوبات المالية كأداة سياسية»، أشار الى أنه «في ما يخص لبنان فهناك اتجاه لتشديد العقوبات على «حزب الله» إذ إن قانون العقوبات على الحزب موجود في

## 10 مصارف لبنانية على لائحة أكبر 1000 مصرف في العالم!

اللبناني»، و«بنك بيروت والبلاد العربية». وبلغ مجموع الشريحة الأولى لرأس المال (أو رأس المال الأساسي) في هذه المصارف العشرة حوالي 15.6 مليار دولار، كما تدير موجودات تقدر بحوالي 197.6 مليار دولار.

وذلك بدخول 10 مصارف لبنانية ضمن اللائحة، وهي وبحسب الترتيب: «بنك عودة»، «بنك لبنان والمهجر»، «فرنسبنك»، «بنك بيبيلوس»، «بنك سوسيتيه جنرال في لبنان»، «بنك بيروت»، «بنك البحر المتوسط»، «البنك اللبناني الفرنسي»، «الإعتماد

أعلن الأمين العام لإتحاد المصارف العربية وسام فتوح أنه، ووفق دراسة تحليلية صادرة عن الأمانة العامة لإتحاد المصارف العربية، قد احتل لبنان المرتبة الثالثة بالنسبة لعدد المصارف التي دخلت لائحة أكبر 1000 مصرف في العالم،

## أرباح المصارف المدرجة ترتفع 3.69 % في النصف الأول



من ودائع الزبائن بحيث بلغ هذا الأخير 53,75 %، مقابل 25.85 % لبنك لبنان والمهجر، وهو المعدل الأكثر تحفظاً بين المصارف المذكورة. أما لجهة رسملة المصارف، فقد انخفضت الأموال الخاصة للمجموعة للمصارف الستة المدرجة أسهمها في بورصة بيروت بنسبة 0.58 % خلال النصف الأول من العام 2017 إلى حوالي 11,42 مليار دولار.

### سلامه أفضل حاكم مصرف مركزي في العالم

أعلن مصرف لبنان في بيان، أن «مجلة غلوبال فاينانس التي تنشر منذ عام 1994 تقريراً سنوياً تعلن فيه أسماء أفضل حكام مصارف مركزية في 83 بلداً رئيسياً والاتحاد الأوروبي، أنه تم اختيار حاكم مصرف لبنان رياض سلامه، للسنة الثانية على التوالي، من بين أفضل 9 حكام بنوك مركزية في العالم، إلى جانب حكام المصارف المركزية لكل من أستراليا وهندوراس والمغرب والباراغواي وروسيا وتايوان والولايات المتحدة، الذين تميزوا بنيلهم درجة «A» المرموقة».

وأوضح البيان أن «هذه الدرجة تمنح على أساس النجاح في احتواء التضخم، وتحقيق أهداف النمو الاقتصادي، والحفاظ على استقرار العملة الوطنية وإدارة معدلات الفائدة»، مؤكداً أن «تعيين سلامه من بين أفضل حكام العالم يكرس الثقة العالمية بالنظام المصرفي اللبناني الذي التزم على الدوام بتطبيق المعايير الدولية بفضل سياسات مصرف لبنان المالية والنقدية الصارمة. كما أنه يشكل نقطة إيجابية مضيئة للبنان، تبين الدور البناء والبارز الذي يؤديه البنك المركزي اللبناني».

سجلت المصارف اللبنانية الستة المدرجة في بورصة بيروت، وهي بنك عودة، بنك لبنان والمهجر، بنك بيبيلوس، بنك بيروت، بنك بيمو والبنك اللبناني للتجارة، زيادة سنوية بنسبة 3.69 في المئة في أرباحها المجمعة إلى 642.16 مليون دولار خلال النصف الأول من العام 2017، مقارنة مع 619.31 مليون دولار في الفترة نفسها من العام 2016. إرتفع صافي الإيرادات من الفوائد لدى المصارف الستة بنسبة 6.06 % على صعيد سنوي إلى حوالي 216,301 مليون دولار، فيما إنخفض صافي الإيرادات من العمولات بنسبة 2.07 % من 293.95 مليون دولار إلى 287.86 مليون دولار ترافقاً مع تدني صافي أرباح محفظة الأدوات المالية والإيرادات التشغيلية الأخرى بنسبة 49.42 % إلى 179.90 مليون دولار. كما تراجع صافي الإيرادات التشغيلية بنسبة 0.47 % على صعيد سنوي إلى حوالي 641.081 مليون دولار وإنخفضت الأعباء التشغيلية بنسبة 4.85 % إلى 849.05 مليون دولار. وحظي بنك لبنان والمهجر بحصة الأسد (36.37 %) من الأرباح الصافية المجمعة للمصارف الستة المذكورة، تبعه بنك عودة (33.13 %) وبنك بيروت (15.08 %) وبنك بيبيلوس (10.32 %) والبنك اللبناني للتجارة (3.87 %) وبنك بيمو (1.23 %).

وعلى صعيد الميزانية المجمعة، زاد مجموع أصول المصارف الستة المدرجة أسهمها بنسبة 2.41 % خلال النصف الأول من العام 2017 إلى 122.19 مليار دولار، مقابل 119.31 مليار دولار في نهاية العام 2016، تشكل حصة بنك عودة 35.91 % منها وبنك لبنان والمهجر 25.64 % وبنك بيبيلوس 17.83 % وبنك بيروت 14.43 % والبنك اللبناني للتجارة 4.79 % وبنك بيمو 1.40 %. وبالتالي، إرتفعت محفظة التسليفات الصافية المجمعة لتلك المصارف بنسبة 4.07 % خلال النصف الأول من العام 2017 إلى حوالي 38.37 مليار دولار.

تجدد الإشارة إلى أن بنك بيمو حقق الإرتفاع الأكبر في محفظته التسليفية (9.09 %)، تبعه بنك بيروت (7.55 %)، وبنك لبنان والمهجر (7.41 %)، وبنك عودة (2.44 %)، وبنك بيبيلوس (2.01 %)، والبنك اللبناني للتجارة (1.32 %).

أما لجهة الموارد المالية، فقد إرتفعت محفظة الودائع لدى المصارف الستة المدرجة بنسبة 3.52 % منذ بداية العام الحالي إلى 100,02 مليار دولار.

في السياق نفسه، إرتفعت نسبة التسليفات الصافية من ودائع الزبائن لدى المصارف الستة المذكورة أعلاه إلى 38.37 % مع نهاية النصف الأول من العام 2017 مقابل 38,16 % في نهاية العام 2016.

تصدر بنك بيمو لائحة المصارف الستة لجهة معدل التسليفات

**شركة العربية للملاحة والتعاقد البحري ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
١٠٩,٦٥٦,٩٨٧	الموجودات القابضة (بعد الاستهلاك)
٣٧,٠٣٠,٣٨١	الموجودات المتداولة
٧٣٨,٣٩٩,٠٣٠	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>٨٨٥,٠٨٦,٣٩٨</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٠,٠٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٦٦٧,١٦٢,١٩٦	النتائج المتداولة
١١,٨٨٢,٠٧٨	حسابات المساهمين الدائنة
٢١,١٦١,٧٧٥	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
١٤٤,٨٨٠,٣٤٩	المطلوبات المتداولة
<b>٨٨٥,٠٨٦,٣٩٨</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس

السيد علي فؤاد غنـدور

الاعضاء

السيدة سلمى ايوب بحـسون  
الاستاذ كريم ضـاهر

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ وليد العمري

**شركة لوتس شيبينغ ايجنسيز ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
١١٦,٠٤٥,٤٢٤	الموجودات القابضة (بعد الاستهلاك)
٨٨٢,٩٤٠,١٤٨	الموجودات المتداولة
٣,٢٥١,٩٥٤,٢٤٧	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>٤,٢٥٠,٩٤٩,٨١٩</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٠,٠٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٢,٥٧٩,٧٩٣,٧٧٤	النتائج المتداولة
٧٩,٣٨٦,٥٠٠	حسابات المساهمين الدائنة
١٤٤,٩١٨,٥٠٤	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
١,٤٠٦,٨٤١,٠٤١	المطلوبات المتداولة
<b>٤,٢٥٠,٩٣٩,٨١٩</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس

السيد جميل فؤاد غنـدور

الاعضاء

السيد شـربل انطانيوس طـوق  
السيد مروان حـسين الـيمن

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذة دنيز ميشال شلالا

**شركة سـفـرا ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٢,٣٢١,٢٧٩,٠٥٢	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٣٦٦,٢٦٦,٦٧٨	المخزون
٢١٤,٨٩٧,٩٥٩	الموجودات المتداولة
٨٣٨,٧٣٠,٩٦٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>٣,٧٤١,١٧٤,٦٥١</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
١٠,٠٠٠,٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٢٩٦,٩٧٨,٥١٩	النتائج المتداولة
٤٣,٨٢٠,٨٥٢	احتياطي تعويض نهاية الخدمة
٢,٦٩٦,٢١٩,١٧٩	حسابات المساهمين الدائنة
٥٦٤,١٥٦,١٠١	المطلوبات المتداولة
<b>٣,٧٤١,١٧٤,٦٥١</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**مجلس الإدارة**

الرئيس

السيد جـوزيف بيـار موراني

الاعضاء

السيد بيـار موراني  
الانسة نيـلا موراني

مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الاستاذ عماد حناوي

**شركة الادارة الدولية للمشاريع ش.م.ن.**  
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	الموجودات
٢٤,١٥٤,٩٧٤	الموجودات المتداولة
١٩,٥٩٢,١١٨	النقد لدى البنوك
<b>٤٣,٧٤٧,٠٩٢</b>	<b>مجموع الموجودات</b>

سنة ٢٠١٦ (ل.ن.)	المطلوبات
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢,٤٢٨,٦٦٩	الاحتياطي القانوني
(١٠,٤٥٤,٧٢٧)	النتائج المتداولة
١,٧٧٣,١٥٠	المطلوبات المتداولة
<b>٤٣,٧٤٧,٠٩٢</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

**المدير المفوض**

السيد رزق اسـكندر رزق

**مفوض المراقبة**

ضاهر وشركاه للتدقيق / JPA



**SALAMEH**  
*Ceramica*

Authorized Dealer Ceramic  
Bir Hasan • Airport Road • Beirut • Lebanon  
Tel: +961 1 854800 • Fax: +961 1 824844  
[www.salamehceramica.com](http://www.salamehceramica.com)

# ان صنع في لبنان

ملحق مجلة الصناعة والاقتصاد



info@sinaaiktisad.com  
www.sinaaiktisad.Com

ملحق صنع في لبنان

الصناعات الغذائية



صناعة المواد المنجمية غير المعدنية



الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



صناعة الجلود والمصنوعات الجلدية والأحذية



المصنوعات الخشبية



صناعات الورق والكرتون والطباعة



صناعة الغزل والنسيج والالبسة



صناعة المجوهرات



المصنوعات المعدنية ماعدا وسائل النقل



صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية



صناعة وسائل النقل



صناعة المفروشات



صناعات متنوعة غير مذكورة في مكان آخر



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
رئيس التحرير المسؤول

فارس سعد

Chairman Of The Board / G. Manager

Responsible Editor-In-Chief

Fares Saad

مدير العلاقات العامة

طارق معنا

P.R & Marketing Manager

Tarek Maana

مدير التحرير

نظام مارديني

Editorial Manager

Nizam Mardini

سكرتير تحرير

وعد أبوذياب

Editorial Secretary

Waed Abou Diab

المدير الفني

علي خزام

Art Director

Ali khouzam

المكتب الرئيسي

الادارة والتحرير - لبنان - بيروت كليمنصو - شارع الامير عمر - بناية تسبجي

هاتف: 370452-370604 - 370318 1 00961 - فاكس: 370602 1 00961

ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385 - شوران- بيروت-لبنان

الإعلانات والإشتراكات

• زينب وهيبي / إعلانات ملحق صنع في لبنان

• دلال النجار / إعلانات ملحق صنع في لبنان

• جومانة نادر / الإشتراكات

• منال طالب / داتا المعلومات

المراسلون ومندوبو المناطق

• عبد الله حداد / جبل لبنان

• كوستي عاقلة / الشمال

• حسن دقيق / بيروت - والضاحية الجنوبية

• عباس عبد الحسين / البقاع

## المصدر الصناعي اللبناني

### خلال الخمسة اشهر الاولى من العام 2017

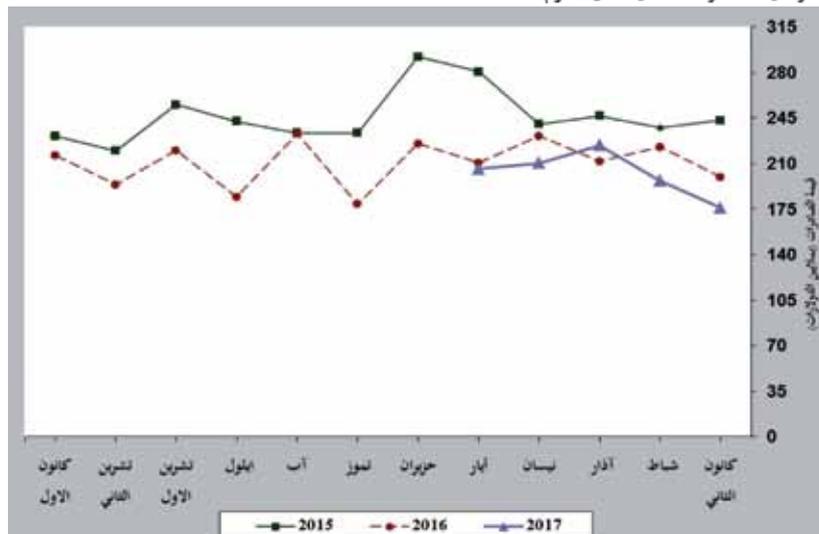
نشير هنا الى ان مجموع قيمة المصدر الصناعي اللبناني خلال الخمسة أشهر الاولى من العام 2017، بلغ مليار و13 مليون دولار اميركي (د.أ) مقابل مليار و76 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016 ومليار و248 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2015، اي بانخفاض ونسبته 5,8 % مقارنة مع

تطور المصدر الصناعي خلال الأعوام 2015-2016-2017

الشهر	العام 2015	العام 2016	العام 2017	التغير 2015/2017	التغير 2016/2017
كانون الثاني	243.2	199.5	175.9	-27.7%	-11.8%
شباط	237.5	222.8	196.8	-17.1%	-11.7%
آذار	246.5	211.6	223.9	-9.2%	5.8%
نيسان	240.2	231.1	210.4	-12.4%	-8.9%
ايار	280.6	210.6	205.9	-26.6%	-2.3%
حزيران	292.1	225.3			
تموز	233.5	178.8			
آب	233.4	232.9			
ايلول	242.5	184.3			
تشرين الاول	255.3	220.0			
تشرين الثاني	219.9	193.7			
كانون الاول	231.1	216.3			
المجموع	2,955.8	2,526.9	1,012.8		

العام 2016 وبانخفاض ونسبته 18.8 % مقارنة مع العام 2015. كما تجدر الإشارة الى ان المعدل الشهري للمصدر الصناعي اللبناني خلال الخمسة اشهر الاولى من العام 2017 بلغ 202,6 مليون د.أ مقابل 215,1 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016 و249,6 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2015.

مقارنة قيمة المصدر الصناعي خلال الأعوام 2015-2016-2017



3MPlast



ماسترباك



ثانياً: اسواق الصادرات الصناعية حسب الدول خلال شهر ايار 2017/ والعراق في المرتبة الاولى

توزع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب البلدان/ ايار 2017

البلد	القيمة (ألف \$)
العراق	25.757
السعودية	23.663
الامارات العربية	19.030
سوريا	12.211
تركيا	9.493
الاردن	8.884
اليونان	7.459
الكويت	6.901
الولايات المتحدة الاميركية	5.787
قطر	5.181
غيرها	81.525
<b>المجموع</b>	<b>205.891</b>

اشارت احصاءات الصادرات الصناعية خلال شهر ايار 2017 الى ان العراق تصدر لائحة هذه الدول.

■ **المرتبة الاولى:** تصدر العراق كما ذكرنا هذه اللائحة حيث بلغت قيمة الصادرات اليه خلال هذا الشهر 25,8 مليون د.أ اي ما يوازي 12,5 % من القيمة الاجمالية للصادرات الصناعية.

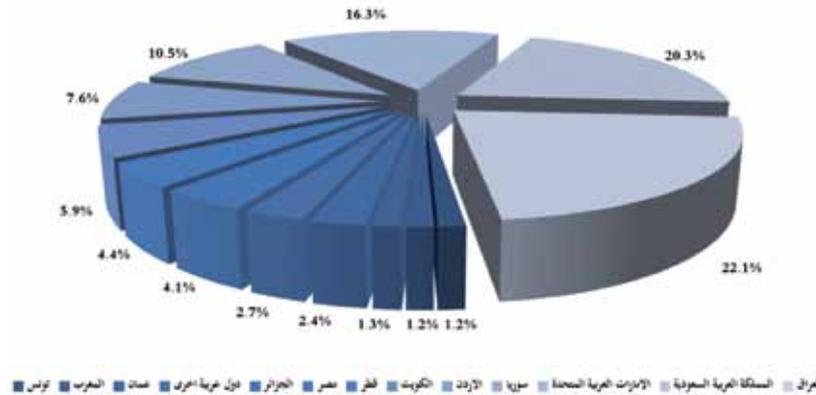
■ **المرتبة الثانية:** احتلت السعودية هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 23,7 مليون د.أ اي ما يوازي 11,5 %.

■ **المرتبة الثالثة:** احتلت الامارات العربية المتحدة هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 19 مليون د.أ اي ما يوازي 9,2 %.

■ **المرتبة الرابعة:** احتلت سوريا هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 12,2 مليون د.أ اي ما يوازي 6 %.

■ **المرتبة الخامسة:** احتلت تركيا هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 9,5 مليون د.أ اي ما يوازي 4,6 %.

توزع الصادرات الصناعية الى الدول العربية خلال ايار من العام 2017



**FLATBED UV DIRECT PRINTING & DIGITAL CUTTING**  
On large variety of rigid and semi flexible materials such as Glass, Foam Board, Plexi, Forex, Wood, Leather etc.  
The machine is upgraded with white ink.

**ALQABASS**  
BUSINESS SERVICES GROUP

- CNC Cutting Solution
- Digital Die-Cutting
- Laser Cutting & Engraving
- Laminating & Mounting
- Digital Printing & Copying
- Cutting Vinyl - Print & Cut Vinyl
- Flex - Vinyl - Flex Perforated - Vinyl Perforated
- Stands & Displays
- Colored Map Scanning
- Cad Printing
- Map Copying
- Plastic Cards
- Stationery & Office Supplies
- Binding - Hard Cover
- Promotional Items (T-Shirt, Caps, Pins...)
- Gift Items (Mug, Puzzle, Pillow...)
- Offset Printing
- Graphic Design
- Typing

القبس

بوليفليكس

## ثالثاً: اسواق الصادرات الصناعية اللبنانية حسب تكتلات الدول خلال شهر ايار 2017 / والدول العربية في المرتبة الاولى

توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج المصدر وتكتلات الدول خلال شهر ايار من العام 2017

السلع	الدول العربية	الدول الأوروبية	الدول الاقلمانية	الدول الاسيوية العربية	الدول الامريكية	الدول الافريقية العربية	مختلف*	المجموع
منتجات المملكة الحويانية	867	5			50	109		1,031
منتجات المملكة البحرية	1,436	1,285	24	90	686	456		3,977
شحوم ودفون وزيوت	1,559	650	137	61	680	80		3,168
منتجات صناعة الاغذية والبيع	28,443	13,510	637	456	4,100	1,962	339	49,447
منتجات معدنية	503	12		8		65	137	724
منتجات الصناعات الكيماوية	16,652	1,668	120	2,150	273	816	14	21,693
لدائن ومصنوعاتها، مطاط ومصنوعاته	8,482	1,069	69	516	136	1,650	100	12,023
جلود، جلود بقر، ومصنوعاتها	356	174		11		76	1	619
خشب ومصنوعاته	957	17			27	230		1,231
زيت وكركون ومصنوعاتها	8,269	954	1	148	14	1,375	26	10,786
مواد نسجية ومصنوعاتها	2,885	2,206	7	148	125	539	60	5,970
أحذية، أظفان، رأس، ريش	645	6		1	2	223	6	883
مصنوعات من حجر، جص، اسمنت وزجاج ومصنوعاته	1,369	123	19		67	666	4	2,249
توكول، اسحار كريمة او شبه كريمة، معادن لينة ومصنوعاتها ودون المعاس الخام وسبائك الذهب والفضة بشكاتها (الخام)	8,121	3,291		150	1,206	91	9	12,869
معادن عادية ومصنوعاتها	2,954	8,214	81	14,198	14	3,010	139	28,609
آلات واجهزة ومعدات كهربائية	26,928	2,299	35	1,484	207	8,000	1,129	40,083
معدات نقل	965	316		77	34	137		1,530
ادوات واجهزة للقياس، للقياس، للتطبيق، اصناف صناعة الساعات وادوات موسيقية	639	246		123	46	127		1,181
اسلحة وذخائر	76			23		72		171
سلع ومنتجات مختلفة	4,633	523	37	200	261	1,987	7	7,648
المجموع	116,739	36,570	1,168	19,843	7,928	21,673	1,971	205,891

■ **المرتبة الاولى:** شكلت الدول العربية خلال هذا الشهر السوق الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية نسبة الى الدول الاجنبية وقد بلغت قيمة الصادرات اليها 116.7 مليون د.أ أي ما نسبته 56.7% من مجموع الصادرات الصناعية.

■ **المرتبة الثانية:** احتلت الدول الأوروبية هذه المرتبة إذ استوردت ما نسبته 17.8% من مجموع الصادرات الصناعية.

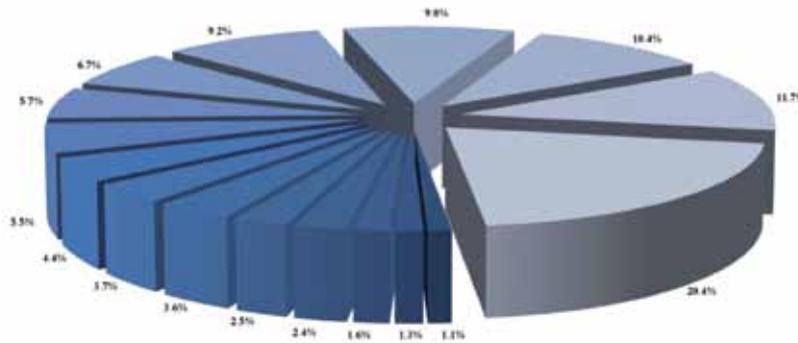
■ **المرتبة الثالثة:** احتلت الدول الافريقية غير العربية هذه المرتبة إذ استوردت ما نسبته 10.5%.

■ **المرتبة الرابعة:** احتلت الدول الآسيوية غير العربية هذه المرتبة إذ استوردت ما نسبته 9.6%.

اما ابرز المنتجات المصدرة الى الدول العربية فهي:

- منتجات صناعة الاغذية والتبغ بقيمة 28.4 مليون د.أ.
- الآلات والاجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 26.9 مليون د.أ.
- منتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 16.7 مليون د.أ.
- لدائن ومصنوعاتها، مطاط ومصنوعاته بقيمة 8.5 مليون.

توزيع الصادرات الصناعية الى الدول الأوروبية خلال ايار من العام 2017



رابعاً : توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج وإبرز البلدان المصدر إليها خلال شهر ايار 2017

- 1- نشير هنا الى ان الصادرات الصناعية والتي كان اهمها خلال هذا الشهر منتجات صناعة الأغذية والتبغ اذ بلغت قيمتها 49,4 مليون د.أ.
- وقد تصدرت السعودية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج اذ استوردت ما قيمته 8.1 مليون د.أ.
  - يليها العراق بقيمة 5.3 مليون د.أ.
  - ومن ثم اليونان بقيمة 5.1 مليون د.أ.
- 2- تليها الآلات والاجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 40.1 مليون د.أ.
- وقد احتل العراق صدارة الدول المستوردة لهذا
- المنتج بقيمة 12.5 مليون د.أ.
- ومن ثم السعودية بقيمة 2.9 مليون د.أ.
  - ثم الامارات العربية بقيمة 2.5 مليون د.أ.
- 3- تليها المعادن العادية ومصنوعاتها بقيمة 28.6 مليون د.أ.
- وتصدرت تركيا لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج اذ استوردت ما قيمته 7 مليون د.أ.
  - ومن ثم اليونان بقيمة 2.1 مليون د.أ.
  - ثم السعودية بقيمة 0.8 مليون د.أ.

الواردات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الاشهر الخمسة الاولى من العام 2017

تطور الاستيرادات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الأعوام 2015 – 2016 – 2017

الشهر	العام 2015	العام 2016	العام 2017	التغير 2015/2017	التغير 2016/2017
كانون الثاني	20.5	25.3	21.0	-17.1%	2.4%
شباط	22.3	17.3	10.7	-38.3%	-52.1%
آذار	20.5	25.1	20.2	-19.4%	-1.3%
نيسان	19.1	22.8	18.0	-20.9%	-5.8%
ايار	28.0	20.5	23.1	12.3%	-17.5%
حزيران	23.7	20.0			
تموز	20.1	16.8			
آب	21.3	19.0			
ايلول	13.8	16.2			
تشرين الاول	16.5	14.5			
تشرين الثاني	18.9	20.0			
كانون الاول	18.7	17.9			
المجموع	243.4	235.5	92.9		

بلغ مجموع قيمة الواردات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الاشهر الخمسة الاولى من العام 2017 نحو 92.9 مليون د.أ مقابل 111 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016 و110.4 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2015 اي بانخفاض ونسبته 16.3 % مقارنة مع العام 2016 وبانخفاض ونسبته 15.8 % مقارنة مع العام 2015.

المصدر: وزارة الصناعة - مصلحة المعلومات الصناعية  
مصدر الأرقام: مديرية الجمارك اللبنانية



# 1



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**PLASTIC BAGS**  
INDUSTRY & TRADE

T. +961.1.880603/8  
F. +961.1.880610  
E. info@gsplast.com  
W. www.gsplast.com  
L. G.S.PLAST Building, 3<sup>rd</sup> Fl.  
Electricity Str., Bauchrieh  
F. G.S.Plust Sarl



MANUFACTURING & PRINTING FOR FLEXIBLE PACKAGING

T. +961.1.878578/9/80  
F. +961.1.878581  
E. info@vacuumbags.com.lb  
W. www.vacuumbags.com.lb  
L. Nahr el Mott, Main Road  
Roumieh - Mount Lebanon  
F. Vacuum Bags Sarl



**alwadi**  
alakhdar

ALL THE GOODNESS OF NATURE  
IN EVERY HOME

كرم الطبيعة في كل بيت

www.alwadi.com

ألبان وأجبان شامات

Chamar Dairy

شامات - شارع الحارة - تقاطع كنيسة مار تقيلا  
هاتف: ٩٦١٧٠٥٠٥٧٢



# 2



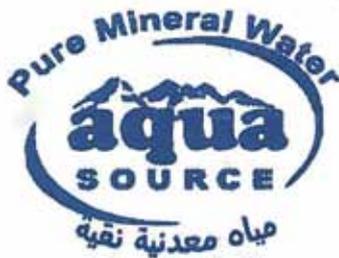
## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



### مياه العزیز

النبطية - سيناي الطريق العام

تلفون: 961 7 500906 - 3 235906



مرخصة من قبل وزارة الصحة العامة في ٢٣ آذار ٢٠٠٨ رقم: ٢/٤٦٠  
تحفظ في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة

حائزون على شهادة نظام السلامة الغذائية  
Food Safety Management System  
ISO 2200

Customer Service  
06 255 053 - 03 807 719

## من قلب الطبيعة لقلبك

مياه شفا خصائصها العلاجية وارتفاع نسبة الأملاح المعدنية الطبيعية فيها توفر حياة يومية ملوفا بالطاقة والحيوية بفضل ارتفاع معدل القلوية فيها مما يساعد على التخلص من نسبة الحموضة الزائدة في الجسم.



المكتب الرئيسي، معمل شركة مياه شفا، هرمل، لبنان  
هاتف: ٢٠٣٣٧ - ٩٦١ ٨ ٢٠٣٣٨ + فاكس: ٢٠٣٣٩ - ٩٦١ ٨ ٢٠٣٣٨ +  
مكتب بيروت، سانتو الغالي، ط ٨، فزان، بيروت، لبنان  
بريد: ٥٦٢٨ - ١٣ هـاتف: ١٨٦٩٨٠ - ٩٦١ ١ ٨٦٩٨١ + فاكس: ١٨٦٩٨٢ - ٩٦١ ١ ٨٦٩٨٢ +

info@shafawater.com  
www.shafawater.com



## صنع في لبنان

الطريق  
الأسرع  
للتسويق  
الصناعي





3



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

**عالية ALIYA**  
Water Bottles and More of Lebanese Water

Envirolink S.A.R.L  
Hadat - Al Jamous Street  
Behind Al Majless Al Doustoury  
- Antonine building - Bloc AB

Tel:+961 (5) 465 222 Fax:961 (5) 465 333

خالية من النترات - قليلة الصوديوم



**قضا**  
HANA

HANA Lebanese  
Natural Spring  
Water  
Co.Houmine  
Tel.: 03 - 733 855  
76 - 718 855  
07 - 223 855  
EST. 2004  
REG. N°  
Dec. N 5447



الطبيعة تختار الأفضل.

نبتع من مرتفعات جبال ترشيش  
الخلابة غير الملوثة، وقد ثبت أن مياه  
أكوا فيتالي - أعلى نبتع ماء طبيعي -  
من أنقى المياه. لها من دون أي شك.  
أفضل مذاق في لبنان، فلا عجب برؤية  
كافة عناصر الطبيعة تتوق لتذوقها.

- ✓ مناسبة للأطفال
- ✓ أرض خاصة بمساحة 4 million m<sup>2</sup>
- ✓ نسبة قليلة من الكالسيوم نقية وطبيعية
- ✓ ملائمة لمحبة منخفضة الصوديوم
- ✓ تساعد على مكافحة السيلوليت



Bio  
Bejjani Center, Kornet Chehwan,  
Tel.: +961 71 008727, +961 4 925173  
need Co. s.r.l. E-mail: sales@aquavitali.com, www.aquavitali.com



4



## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان

### شركة سميتانا

Smitana Company

### لبن عيران

Ingredients:

Pure water - Fresh  
Pasteurized Full Cream  
Cow's Milk - Yogurt Starter - Salt  
Keep Refrigerated at 2-5 C  
Net: 300 ml

المكونات:

ماء نقية - حليب بقر طبيعي طازج  
مبستر كامل الدسم - روية - ملح  
يحفظ في مكان يبرد 2-5 C

ألبان وأجبان بلدي

دميت: 05/720627 - 03/898108 For Dairy & Cheese

غدير تعانيل - للألبان والأجبان  
GADEER TAANAYEL

صنع في لبنان

حليب بقر طازج - طبيعي ومبستر

تعانيل - البقاع الغربي - هاتف ٩٦١ ٣ ٨٣٣٣٢٦

مزارع الضيعة - بينو عكار  
انتاج بلدي 100%

70/225341 06/360243



5



## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان



### شركة الشمال للألبان والأجبان Al Chermal For Dairy & Cheese Co.

ألبان وأجبان وكافة مشتقات الحليب Milk & Cheese & All Dairy Products



مرياطة - زغرتا - الطريق العام

هاتف: ٢٠٦٤٣٣ - ٢٥٥٩٥١ (٠٦) - خليوي: ٢٨٦٤٣٣ - ٨٣٨٧٧٢ (٧١) ٩٦١



حالموم بلدي  
Halloum



حالموم جدل  
Halloum gadal

... من طبيعتنا

### شركة سكاف دايري فارم ش.م.م Skaff Dairy Farm s.a.r.l

All Kinds of Dairies / صناعة الألبان والأجبان

البقاع - زحلة  
حوش الامراء اراضي  
الطريق الداخلي الذي  
يربط زحلة ببيراياس  
هاتف: ٩٦١٨٥٠٦٩٥١  
فاكس: ٩٦١٨٥٠٥٤٢٧



www.skaffarm.com . +961 8 505427

E-mail: info@skaffarm.com  
Website : www.skaffarm.com

Make your test  
and taste the best

ألبان  
المنارة

مزرعة أبناء يوسف أبو غنيم

www.manaradairy.com

طريق راشيا - المنارة - البقاع الغربي  
08/ 563190 03/198019

info@manaradairy.com



6



## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان

ألبان وأجبان  
مرجة تمنيل الحديثة  
لسنا الوحيدون ولكننا الأفضل  
جملة ومفرق  
الكفاءات - قرب مدينة نيولاند: ٠٣/٧٤٨٣١١ - ٠٦/٧٤٨٣١١ - ٠٥/٤٦٤٤٠٦

الجلبي  
Al halabi  
فاكس: +961 1 855 993  
هاتف: +961 1 855 994

تلال المرعي  
TILAL AL MARAHI  
من حليب البقر الطبيعي الطازج المبستر،  
كامل الدسم  
حراجل - كسروان - تلفون: ٩٦١ ٩ ٣٢٢٠٩٥

حلويات الجبة  
فرع أول: بعلبك - شارع السرايا / هاتف: ٩٦١ ٨ ٣٧٢٨٢٤  
فرع ثاني: مدخل بعلبك الجنوبي  
دوار دورس / هاتف: ٧٦ ٤٩٨٥٠١ - ٩٦١ ٣ ٥٨١٧١٢  
فرع ثالث: زحلة الأوتوستراد / هاتف: ٩٦١ ٨١ ٣٠٤٤٦٦

صنع في لبنان  
الطريق  
الأسرع  
للتسويق  
الصناعي



7



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

دايما عال بيان

**AL NOUR**  
النور

Bekaa  
www.alnourroastery.com f alnournuts 08/345225 03/692920

Roastery  
**Jabal Amel**<sup>®</sup>  
Since 1979  
Coffee - Nuts - Spices

محطة  
**جبل عامل**  
بن - بزورات - بهارات

المركز الرئيسي: لبنان، قانا، تلفون: +961 7 430869، +961 3 610969، فرع ثاني: الحوش، صور، تلفون: +961 3 046565  
Head Office: Lebanon, Kana - Tel.: +961 7 430869, +961 3 610969 - Second branch: AlHouch, Tyr, Tel: +961 3 046565  
E-mail: jabal.amel.roastery@gmail.com

أفران قميحة الحديثة  
**Komeiha** Bakery

النبطية، عدشيت، الشارع العام - هاتف: ٧٥٤١٤٨٣ - ٩٦١ ٣ ٦٧٢٤٨٣  
e-mail: komeiha@hotmail.com



8



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



● فرع رابع: جبل محسن - سنتر حمزة - تلفون: 961 6 382009  
 ● فرع خامس: مخيم البارد - المدخل الشمالي - تلفون: 961 71 116755  
 E-mail: saly.nuts@gmail.com Facebook: محمصة سالي

● فرع رئيسي: عكار الحيسة - تلفون: 961 6 810060 خليوي: 961 3 589285  
 ● فرع ثاني: جبل البداوي - جانب مؤسسة فلاح - تلفون: 961 6 394199  
 ● فرع ثالث: أول جبل محسن - تلفون: 961 6 382154

MADE IN LEBANON

منتج من RINGO

Van Marcke قات مارك

كل طعمة قصة

Produced by:  
 SOLINO LIMITED CORPORATION S.A.R.L  
 Saïda-Tyr New highway Near Babilla Bridge

07/420655

ringo & van marcke chips

## Tony's food s.a.r.l



Beirut - Rawda - St Elie Residence  
 Telefax: 00961 1 683886 - Off.: 00961 9 445059  
 Cel.: 03 180800

www.tonysfood.com - e-mail: tonysfood@tonysfood.com



**معدّات جاهزة:**  
 سموسك جبنة، برك لحم، رقائق جبنة، كبة بالدجن لحم، سيرينغ رولز بالخضار، شيش برك، كريب سندويش بالشوكولا، سموزة بالمشقة، كبة بلغاري، كبة لظنون، كبة كمح، فطائر بطاطا بالسيانغ، برك جبنة الخنوم، كرات بالحمص، كرات بالذجاج، كرات بالسيانغ، كرات بالدجن، كرات بالخضار.

**عجائن مالحه:**  
 مقرنية مهبله، مقرنية بايسه، عجينة بيتزا، عجينة سيرينغ رولز، عجينة رقائق، شرائح السموسك، عجينة البريزم، عجينة التورنيلا، مقرنية مهبله.

**عجائن خول:**  
 عجينة العنابية، عجينة فرك الكفا، عجينة الكريب، شرائح عجينة البقلاوة، عجينة السابليه، عجينة الكلاج، عجينة زاهد الست، عجينة الفول أو فان، عجينة مربعات الياف ياسزي.

**أنواع السمسمية:**  
 عبيد مدور أحمر، عبيد أبيض أصابع، سمسمية اصابع ومدور، جوز هند سادة، جوز الهند مع سمسم، جوز الهند مع عبيد، جوز الهند كوكتل.



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**حلباوي إخوان**  
Helbawi Bros.

Beirut - Lebanon  
+961 3 220 893/6  
+961 1 556 056/8  
Fax: +961 1 556 059  
Helbawi Bros  
Helbawi Bros  
helbawi@helbawibros.com  
www.helbawibros.com

**شركة منتوجات الضيعة**  
التجارة مائة - استيراد والتصدير  
General Trade - Import - Export

**Extra Virgin Olive Oil**  
275ml / 500ml / 850ml / 1000ml / 3000ml

الكورة - كفرعقا - لبنان الشمالي  
هاتف: ٩٥٢٨٣٨ (٦) ٩٦١ - فاكس: ٩٥٢٨٢٨ (٦) ٩٦١  
خليوي: ٣٠٣٨٦٢ (٣) ٩٦١ - ص.ب. ١٢ - اميون - لبنان

**شركة سليم دكاش وأولاده ش.م.م**  
Salim Daccach & Fils s.a.r.l

جديد  
شمع وكبيس على انواعه

حبل - سيرتو - عرق  
ماء زهر - ماء ورد - نبيذ  
شراب مشكل - ليكور

العقبة - بياق الدين - الفتوح كسروان  
هاتف: ٤٤٤١٣٨ - ٧١ - ٤٤٤١٣٨ ٩٦١

**رعد**  
R A A D

زيت زيتون، زيتون وجميع انواع المخللات  
ضهر العين - الكورة  
هاتف: ٣٣٤٠٦٦٨ - ٩٦١ ٦ ٤١٦٧١٦ - فاكس: ٤١٥٧٥٩ ٩٦١ ٦  
E-mail: jean.raad@raadoil.com - www.raadfoods.com



# 10



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

فخر الصناعة الطرابلسية  
مجموعة الشرق للاستيراد والتصدير

مشروبات  
الشيرة

الكورة - أنفة - الطريق العام - أوتوستراد طرابلس بيروت  
٩٦١ ٣ ١٠ ٢١٦٤ - ٩٦١ ٦ ٣٨٠ ٢٨٤

Kroki  
Chocolate

Tiamello  
Kroki

Saida - Eastern Blvd - Ghazawi Bldg - Beside KFC  
Tel/Fax: 07 752100 Mobile: 03 722500 Factory: 07 737020  
krokichocolate@gmail.com www.krokichocolate.com  
f krokichocolate i kroki\_saida

sama

Sama products are made in Lebanon  
and 100% Halal

Head Office  
Sinno Bldg. Ne'mat Yafith Street. Hamra Area  
Postal Code: 2034-2722  
P.O.Box: 11-9076. Beirut-Lebanon  
Tel: +(961-1) 755444 - Fax: +(961-1) 744650  
E-mail:mmsinno@mmsinno.com

معامل لافلوكس  
الصناعية  
احمد عطايا

يمامة  
YAMAMA

الناعمة - الحارة ملك احمد عطايا - هاتف: ٩٦١ ٥ ٦٠٠٠٠٦ - ٩٦١ ٣ ٢١٥٨٨٨  
فاكس: ٩٦١ ٥ ٦٠٠٣٤٦ - ص.ب: ١٤/٥٤٤٥ بيروت  
www.yamama-lb.com - info@yamama-lb.com



# 11



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

Samih Hassan Al Yaman & Sons  
**ABOU EL HASSAN** معايل سامح حسن اليمان وأولاده  
**AL YAMAN**  
 THE FOUNDER & THE ORIGINAL Since 1882  
 The Most delicious HALAWA Varieties

Q-CHECK Certification Services ISO 22000:2005  
 TRADE MARK

Turkish Delight TAHINI

Saida Branch, Industrial City South Lebanon  
 Tel.: 07 222580, Fax: 07 223327

E-mail: [info@alyamanfactories.com](mailto:info@alyamanfactories.com)  
[www.alyamanfactories.com](http://www.alyamanfactories.com)

Zahle Branch, Industrial City Al Bikaa  
 Phone: 08 930796, Fax: 8 930797

**Sadaka صدقة**  
 ORIENTAL PRODUCTS

MADE IN LEBANON

صناعة الحلويات العربية والمعجنات على أنواعها (استيراد وتصدير)  
 Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds

بيتر العبد - شارع قسيس - بيروت لبنان  
 تلفون: ٢٧٨٢٤٨-٤٢٥٤٢/٠١/٩٦١ - فاكس: ٥٤٣٠٣٠/٠١/٩٦١  
[www.sadaka-lb.com](http://www.sadaka-lb.com) - Email: [info@sadaka-lb.com](mailto:info@sadaka-lb.com)

ISO 9001 ISO 22000

**عسل جبل الشيخ**  
 Jabal El Shikh Honey

Mob : +961 5550288  
[www.jiballoubnan.com](http://www.jiballoubnan.com)

Food Safety ISO 22000  
 Food Safety ISO 22005



# 12



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**HARKOUS**  
Chicken



- حارة حريك، اوتوستراد هادي نصرالله  
01 27 11 77 - 70 27 11 77

- خلدة، الطريق العام 59 / 58 / 11 57 80 05  
- المعمل، شويقات - 05 489999



[www.harkouschicken.com](http://www.harkouschicken.com)

e-mail: [info@harkouschicken.com](mailto:info@harkouschicken.com)



### BASTERMA BEDO



Phone +961 1 261439 - Mobile: +961 3 428890  
Address Bourj hammoud near the municipality  
Factory Basterma House Company Sad el Bouchrieh  
E-mail: [youssef.b.saleh@hotmail.com](mailto:youssef.b.saleh@hotmail.com)



**Olivera**  
اوليفيرا ش.م.م

انتاج زيت الزيتون  
وصناعة الصابون  
والمنظفات على أنواعها

المصنع: كفر عقا - الكورة - لبنان الشمالي

هاتف: ٩٦١ ٣ ١٧٨٥٥٠

تلفاكس: ٩٦١ ٦ ٩٥١٢٩٠

[greijn@olivera-leb.com](mailto:greijn@olivera-leb.com)

[www.olivera-leb.com](http://www.olivera-leb.com)

ص.ب: ٣١ أميون - الكورة





# 13



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

**CORTAS**  
SINCE 1930

*Easy Choice  
Natural Selection*

Cortas Canning & Refrigerating Co.S.A.L. Tripoli Road - Dora - Beirut - Lebanon Tel: 00961 1 257171 P.O.Box: 11-0209 www.cortasfood.com

Since 1936 *Conserves* **Chtaura** *محافظة شتورة منذ 1936*

MADE IN LEBANON

بنات الطبيعة اللبنانية

TCSI  
Food Safety  
Certified

**حلاويات القلعة**  
Arabic Sweets

حي السلم - الموقف الجديد - هاتف: ٤٨٥٥٤٧ ٩٦١ ٥  
خليوي: ٩٦١ ٧٠ ٣١٧٩٥٦ - ٧٠ ٩٤٤٦٤٧ - ٩٦١ ٣٣١٧٩٥٦  
info@alkalaasweets.com  
www.@alkalaasweets.com



14



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

WE MOLD HAPPINESS



UNITED CO.

more than 500 kinds of chocolate and confectionery

www.unitedcoamigo.com - info@unitedcoamigo.com



United Company for Manufacturing  
and Trading of Chocolate and  
Confectionery S.A.R.L

Factory: Lebanon, Saida (Mjaydel)  
T: +961 7 216 116 - F: +961 7 216 016  
M: +961 3 310 503 - M: +961 3 743 070  
P.O.Box: 113 - 5478 Beirut - Lebanon

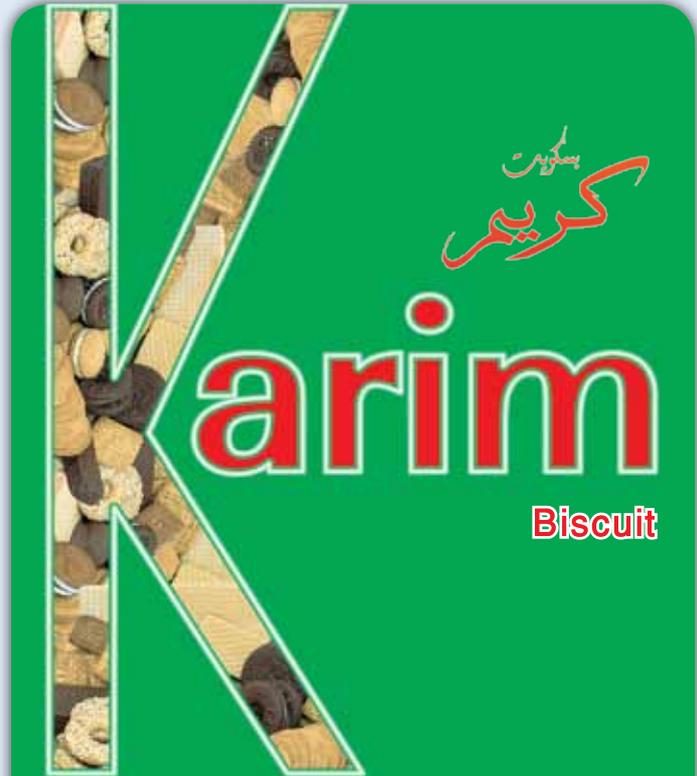
الشركة المتحدة لصناعة و تجارة  
الشوكولا و الساكوكو ش.م.م.

المعمل: لبنان/ صيدا، المينيل - هاتف: +9617216116  
خليوي: +9613310503 - فاكس: +9617216016  
فاكس: +9613743070 - ص.ب: 113-5478 بيروت

الأسرع في لبنان



الطريق الأسرع  
للتسويق الصناعي



Mob: +961 3 394105 - Tel: +961 6 540836 / 7

Fax: +961 6 540839

info@karimbiscuits.com / r\_t\_rabih@yahoo.com

www.karimbiscuits.com



15



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

**Dandy**  
1948  
A HISTORY IN  
Chocolate Making

Sweet  
Pieces of art

[www.dandychocolate.com](http://www.dandychocolate.com)  
Lebanon - Saudi Arabia - Qatar

**أطيب البهارات والقلوبات اللبنانية**  
مختارة من أجود الأنواع

شركة بهارات دعبول إخوان  
طريق الجديدة - بيروت، لبنان  
جوال: ٠٠٩٦١٣ / ٧٧١ ٥١٩  
هاتف: ٠٠٩٦١ / ٧٠٥ ٢٧٧ / ٨

DAABOUL SPICE BROTHERS  
Tank Al Jedidah - Beirut, Lebanon  
Mob: 00961 3 / 771 519  
Tel: 00961 1 / 705 277/8

**دعبول**  
DAABOUL  
SPICES

ROASTERY محمصة زينة  
**Zeina**

الكورة - كفر صارون - الطريق  
03/651767 - 03/547531 - 06/950767



# 16



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



### أفران حلويات وسناك المنذر

حلويات عربية وفرنسية، كاتو، بيتي فور، بوظة وشوكولا،  
وجميع أنواع المعجنات،  
ساندويشات على أنواعها عربية وشرقية، مشاوي على أنواعها



أوتوستراد زحلة بعلبك - المتعاضد - مفرق علي النهري - هاتف: ٩٦١ ٨ ٩٠٠ ٦١٢

**BORJAK**  
Good Taste & Fine Quality

**Variety of Delectable Offerings**  
Nougat & Malban • Chocolate • Sesame & Peanut Crunches

Eqim El Kharoub / Berkeh Street - Kaferraya / Chehim - Lebanon  
P.O. Box 5577/3 Chehim / Lebanon Tel: +961 7 971 292 Fax: +961 7 974 286 Cell: +961 3 220 864  
esoadborjak@borjakcompany.com  
www.borjakcompany.com

**Patisserie Lolita**

فرع أول: تحويطة الغدير جانب محطة هاشم 01475172  
فرع ثاني: الكفارات المريجة مقابل مدرسة القرير 01475173  
فرع ثالث: غاليري سمعان داخل قاروط 03/336398-76/398369

www.patisserielolita.com  
Email: patisserie-lolita@hotmail.com



17



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

**Reef Garden**  
ريف غاردن  
Premium Quality

بهارات عالية الجودة

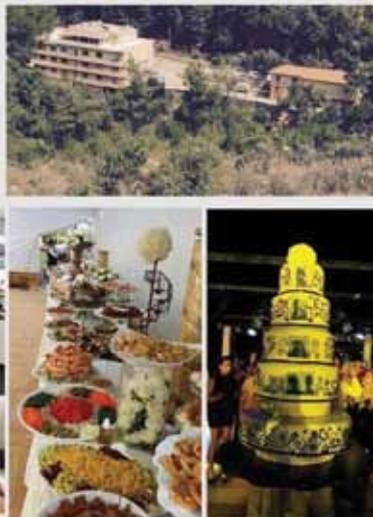
Roumieh - Industrial zone - Metn - Lebanon  
Tel: +961 1 894694 / Mob: +961 3 789225 / email: nutmedco@gmail.com

**CRUMBLE: SWEET INVENTIONS!**  
كرامبل: باقة من الابتكارات الحلوة

WWW.ISKCO-CRUMBLE.COM  
E-MAIL: INFO@ISKCO-CRUMBLE.COM

**Tivoli**

Jesir al kadi : 05/340440  
Bakaata : 05/500400  
B3akline : 05/301281  
Dmit : 05/720724  
Chweifat : 05/430560  
Behamoun : 05/273347  
Kabr chmoun : 05/812811  
Aley : 05/555004  
Dahr al ahmar : 08/561462



**BLUE BIRD**

مؤسسة بلو بيرد لصناعة السكاكر  
لبنان - بعلبك - طريق الكراد

www.bluebirdcandy.net  
info@bluebirdcandy.net  
facebook.com/bluebirdcandy.net

+961 8 379 345  
+961 8 379 345  
+961 8 379 345

**حلويات الجندولين**  
**GONDOLINE SWEETS**

حلويات عربية وافرنجية - تراس صيفي مع تعهد جميع انواع طلبات الافراح والمناسبات

صيدا - حي الوسطاني: تلفاكس: ٧٢٥٩٠٦ (٧) ٩٦١  
الرميلة: ٩٦١ ٧ ٩٩٠٩٩٨  
بيروت- بئر حسن مستديرة رياض الصلح تلفاكس: ٨٥٨٥٥٦ (١) ٩٦١  
www.algondolinesweets.com - Info@algondolinesweets.com



# 18



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

مؤسسة شلوف للصناعة والتجارة  
Challouf Establishment for Trade & Industry  
Chocolate - Malban - Nougat - Candies  
info@challouf.com www.challouf.com

حب صناعتو بتحب لبنان

Beirut - Tayouneh  
+961 1 55 26 74  
+961 1 55 01 62  
+961 1 55 01 63

info@challouf.com  
www.challouf.com

### Super Brasil Co. S.A.L

بن - خميص وطحن وتوضيب البن على انواعه  
Coffee Roasting & Grinding & Packaging

100% Pure Brazilian Coffee  
Café Super Brasil  
أطيب قهوة

منصورية المتن - المكس - بيروت - لبنان  
هاتف: ٦٨٠٦٨٠ (١) ٩٦١ - ص.ب: ٦٦ - فاكس: ٦٨٥٠٩٠ (١) ٩٦١  
info@cafesuperbrasil.com / www.cafesuperbrasil.com

### مؤسسة شربل عواد

بوظة عربية طبيعية

المعمل: درعون حريصا - شارع عين اللبنة: ١٥٤٧ ٣٠ ٧٠ ٩٦١  
حراجل - صيفا: ١٨٤٥٨٧ ٧٠ ٩٦١ - عشقوت - صيفا: ٣٣٠ ١٥٤٧ ٩٦١  
غزير اوتوستراد جونييه صيفا شتاء: ٨٣١٣١٨ ٧٨ ٩٦١

### AL KASSER

طرابلس - المنية - الزاهرية - علما - بخعون - العيدة  
تلفاكس: ٤٦١٦٢٦ - ٣١٤٤٢٠٢ ٩٦١

### مصنع هوانا لغزل البنات

### Hawana Cotton Candy Factory

Cotton Candy Industry / صناعة غزل البنات  
Cotton Candy Filler of Chocolate / غزل البنات - حشوة شوكولا

جبل لبنان - بعبدا - المريجة الشارع العام بناية خليل سعادة  
هاتف: ٢٦٨٥٥٨ - ٤٧٨٥٨٢ (٠٣) - ٤٨٣٣٠٥ (٠٥) ٩٦١  
cotton-candy-factory@outlook.sa



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



مؤسسة الاتحاد العربي  
Ets. Etihad El Arabi

صناعة وتجارة شرابيات / Juice

الإدارة: الفيضانية - بعيدا قرب وزارة الدفاع

هاتف: ٩٦١ ٥ ٩٥٠٩٣٣/٤

E-mail: [jne-5@hotmail.com](mailto:jne-5@hotmail.com)

Website : [www.jnecrown.com](http://www.jnecrown.com)



مؤسسة تونير للتجارة العامة  
وصناعة الدهانات

● المعجونة الخاصة  
بالجسّن بورد ومنع  
تفسيخ الدهانات

● المادة الأفضل لمنع  
النش بكفالة أكيدة



وادي الزيتة -

تلفون ٩٦١ ٧٠ ٨٩١١١٦

٩٦١ ٧ ٩٧١٦٦٩

- تصنيع حبيبات المطاط الخاصة للاعب  
كرة القدم
- بلاط مطاطي للنادي الرياضية  
والمساح والمدارس
- فرش مطاطية لمزارع الأبقار والخيول



Joun El-Chouf - Tel/Fax: +961 7 975313

Mobile: +961 3 093396 - 03 977041

Website: [www.ola-3r.com](http://www.ola-3r.com) - E-mail: [info@ola-3r.com](mailto:info@ola-3r.com)

شركة براج للتجميل الدولية Barraj Cosmetics Company International



لبنان الجنوبي - صيدا - عبرا - شارع الرابية بناية ادريس ورمضان

هاتف: ٣ ٢٢٦٦٣١ - ٧ ٧٢٣٩٣٢ - ٥٩٠٠٥٦ ٧١ ٩٦١ ٠٠ - فاكس: ٧٢٣٩٣٢ ٧١ ٩٦١ ٠٠

[shadi@barrajcosmetics.com](mailto:shadi@barrajcosmetics.com) - [www.barrajcosmetics.com](http://www.barrajcosmetics.com) - [shafic@barrajcosmetics.com](mailto:shafic@barrajcosmetics.com)



20



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

نعتني بالبشرة الشرقية منذ ١٩٣٠



Baroody Bros s.a.l. 961 1 486395  
www.idealcream.com

Eau De Parfum



Jean  
Paul  
Laurant



Air Freshener

Fiesta  
AIR FRESHENER

Deodorant



Eau De Toilette

SPLASH  
COLLECTION

Zahreddine  
TRADING & MANUFACTURING  
زهرالدين للتجارة والصناعة

أجود أنواع العطور و المعطرات الأوروبية  
Deodorant, Eau De Parfum, Air Freshener

كيفون، عاليه، جبل لبنان - تلفاكس: 009615270806  
موبايل: 009613217577 info@Zahreddine.com

Sarah®  
Trading Est.



sarah\_cosmetics@hotmail.com  
www.sarah-cosmetics.com

Carrot Sun®  
Maximum Browning in one day



Manufacturing and Production Office: Chiah - Maroun Misk Street -  
Katerji Bldg. - Ground floor - Beirut - Lebanon - Tel :009611277343

Sales & Marketing Office: Chiah - Facing Ministry of Labor - Tayyar  
Center - 3rd floor - Office n°45- Beirut - Lebanon Tel: 01278520



# 21



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

# 3M Plast

3MPlast Industrial Company LLC.®



+961 7 22 44 00

+961 70 06 60 01

# &MORE

### GARDEN FURNITURE



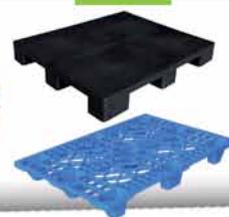
### HOME SOLUTIONS



### DUSTBINS



### PALLETS



### CRATES



# LDI

LEBANESE DRUMS  
INDUSTRIAL



المتن، الشارع العام، هاتف: ٩٦١ ٤ ٢٩٦٩٠١/٢/٣ - فاكس: ٩٦١ ٤ ٢٩٦٩٠٤  
email: tony@ldi-lb.com

# morex

decorative, paints®

- Interior & Exterior Paints
  - Decorative paints
  - Water Proof Coatings
  - Color Formulating System
- دهانات داخلية وخارجية  
دهانات ديكورات  
مواد عازلة للرش  
نظام تركيب الألوان

Lebanon - Tyr - El Hosh - Telefax: 961 7 347748 - 03394682

E-mail : morexpaints@hotmail.com

Website : www.morexpaints.com - Facebook: morexpaints

النبطية - زبيدين

هاتف: ٩٦١ ٧٧٦٩٦٥٦

خليوي ٩٦١ ٣١٠٢٦٠٦ - ٣٦١٣١٤٠

٩٦١ ٣ ٢٧٨٧٢٨



# M.A.P.A

صناعة تليزيق الصخر (أعما) والدهانات



# 22



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

**G.P CLARK S.A.L**

لكافة لوازم الجفصين والديكور

الوكيل الوحيد في الشرق الأوسط

**MAGNUM PRODUCTS**

TRUSTED AMERICAN QUALITY

مجموعة MAGNUM يمكن أن تصل سماكتها للغاية ٢ سم

Acrylic Decorative  
Paint Available  
in 1320 colors

دهان مائي  
متوفر ب  
لون ١٣٢٠

Superior Finishing  
Products!

Halat - Fidar, Jelleb Street | Tel: 09 / 478 540 / 1 | Cell: 70 / 838 293 | Fax: 09 / 478 542 | www.gpclarkinternational.com

### THE SMARTEST SOLUTIONS IN THE PLASTICS INDUSTRY

#### PP-RCT for Hot & Cold Water Applications

- **ApiTherm:** High heat radiators: Class 5 / >70°C / S2.5\*
- **EcoTherm:** Domestic hot & cold water: Class 2: 70°C / S 3.2\*
- **AluPipe:** Pipes for exposed applications – UV resistant

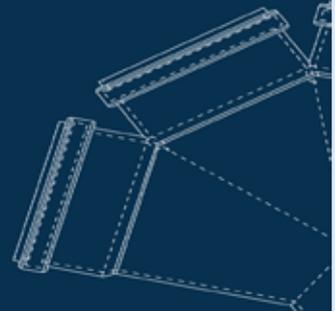
#### High Density Polyethylene

- **ApiThene:** HDPE 100 pipes for potable water & irrigation
- **Georg Fischer Fittings:** HDPE compression & electrofusion fittings

#### Polypropylene for Drainage

- **ApiDrain:** PP Drainage pipes / Certified push-fit seal / B1 HF Flame retardant\*
- **ApiSilence:** Acoustically insulating system\*. **Coming soon...**

**-api-**  
ADVANCED PLASTIC  
INDUSTRIES



\*Pipes and fittings  
[www.api.com.lb](http://www.api.com.lb)



### شركة رام رابر ش.م.ل. Ram Rubber Co. S.A.L

قوالب الكاوتشوك، الميكانيك الصناعي،  
صيانة قشط الكاوتشوك  
Conveyor Belt Maintenance & Service,  
Rubber Coating Rollers, Mechanical  
Works & Molding Rubber

لبنان الشمالي - البترون - شكا  
شارع حي السهل - بملكه  
هاتف: ٥٤٥٨٨٦/٧ - ٥٨٥٣١٥ / ٣ ٩٦١  
فاكس: ٥٤٥٨٨٦ / ٦ ٩٦١

E-mail : [info@ramrubber.com](mailto:info@ramrubber.com) Website : [www.ramrubber.com](http://www.ramrubber.com)



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

# KAMA

شركة كاما ش.م.م

تجهيزات: فنادق - مطاعم - مسابح  
مستشفيات - مستودعات - بلديات ...

📍 Basta Bridge-Istiklal Str.  
☎ +961 1 651050 - +961 1 640062  
📠 +961 1 643 900  
✉ kama@kamaplastic.com  
🌐 www.kama.com.lb



Dustbins



Cleaning Tools



Safety & Road Signs



Furniture



Plastic Pallets



Food Services

# Echo Paints

Each Color has an Echo

Echo Company for Industry, Commerce and Contracting co.

Factory: Kfarchima – Beirut  
Telefax: 05/436114/5 - 03/631561  
office :Telefax 01/557523 - 01/279588  
info@echopaint.com - echo.paint@gmail.com  
www.echopaint.com

# LEFICO

LEBANESE FIBER COMPANY S.A.L.

Factory: Sereen, Bekaa, Lebanon.  
Tel: 08-921222.  
Show room: Hadath, Beirut, Lebanon.  
Tel: 05-470 000.  
Email: info@lefico.com . www.lefico.com

Polypropylene (P.P) strap      Polyester (PET) strap

# شركة جينو

## للصناعة والتجارة

تتميزت جميع أنواع الدهانات - (داخلي وخارجي، كرافت مجرح وموهد)  
مواد منع النش مع كفاءة ١٠ سنوات عند كاتب العدل  
(سطوح، قرميد، واجهة صخر، خزانات مياه، عازل حماية من أشعة الشمس)  
البيع جملة ومفرق

بكااتا - سارالين سنتر - تلفون: ٠٥/٥٠٦٥٠٢ - ٧٠/٩٥٥ ٢٦٢  
Bakaata - Saraline Center - Tel.: 05/506502 - 70/955 262



24



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

**PANDA  
PLAST**

FACTORY  
Niha, Bekaa, Lebanon

BRANCHES  
Beirut, Hadat, Zahle & Nabatiyeh  
T +961 1 660 888

info@pandaplast.com  
www.pandaplast.com

ISO  
9001  
QUALITY  
ASSURANCE



Proudly Made  
in Lebanon

Follow us on



**Pastel  
Paints**

Epoxy Paints - Industrial paint  
Interior and Exterior paint  
Polyurethane paint  
Waterproofing Materials  
Texture Coatings

T. +961 4 920 200  
www.pastelpaints.com

ISO 9001-8008

ECO FRIENDLY

**WE ARE**  
THE SOLE AGENT OF  
MIA PLAST (PVC FITTINGS)  
AGENTS OF  
FIBRE (PVC FITTINGS)  
FOR DRAINAGE (GERMANY)  
AGENTS OF  
SIBUR (PE Pipes & Fittings)  
FOR HOT & COLD WATER.  
AGENTS OF  
TD (EARL IRON FITTINGS)  
AGENTS OF  
PULLEY (PE Compression Fittings)  
FOR HDPE PIPES (HUNGARY)

**HAYKAL  
PLAST**

**WE MANUFACTURE**  
UPVC PIPES  
ACCORDING TO EUROPEAN STANDARDS  
PE PIPES FOR POTABLE WATER  
ACCORDING TO EN12201 STANDARD

**CONTACT INFO**  
Zouk Mosbeh, Mount Lebanon • RT Box 70536 LEBANON  
Tel: +961-9-219803 • Fax: +961-9-219803 • Call: +961-71-636626  
Email: haykalplast@haykalplast.com • Web: www.haykalplast.com

Mount Lebanon-Kserwan-Zouk Mosbeh-Industrial City  
Tel: 961 (9) 219806 - 210193 - (71) 636626  
Fax: 961 (9) 219807 - P.o. Box: 70536 Antelias  
Email - haykalplast@haykalplast.com



# 25



## الصناعات الألبسة والنسيج



نيو كانون تكستيل  
New Cannon Textille  
كومفورت-تكس  
Comfort-Tex

صناعة وتجارة البياضات المنزلية،  
اللانجري والمطرزات على أنواعها

البقاع - زحلة - قاع الريم الشارع العام  
بناية مجاصص  
هاتف: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١  
فاكس: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١  
comfort@terra.net.lb

Prince Orient Establishment

All Types Of Military Clothing & Equipments

برنس أورينت

صناعة الألبسة العسكرية والكشافية



معتوق



●Saky Hadath, Jamous Str., Near Karout Stores Closer / ●Tel: 01 542485 - 01 279480 - 03 756284

●2Nd Branch Jamous Tel: 01 547501 - 01/71 755300 / ●Saida Old Str. Tel: 01 279470

●Badaro, Economics Est. Tel: 01 399440 / ●Army Cooperative: Sour - Saida, Zougheib Barrack / ●Tyr Al-Kebah

www.princeorientmaatouk.com - E-mail: prince\_orient\_maatouk@hotmail.com

# صنع في لبنان

## الطريق الأسرع للتسويق الصناعي





# 26



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

**JAMAL EDDINE EST.**  
TRADING & MANUFACTURING  
مدافئ جبل الشيخ  
جمال الدين حسن أبو ابراهيم للتجارة والصناعة

تصنيع جميع أنواع الحديد السائل والأكسجين

فيرفورجيه

اسوار الملاعب والحدائق

مدافئ على انواعها

عربات الباطون

C.B. : 408230  
Sollateded to:Jamal Eddine Hassan Abu Ibrahim  
Bekaa Bekaa 9501 Street Dar El Nour - Co. Bkg.  
Tel. : 961 8 591 790  
Mobile : 961 3 590 405 - 70 56 77 55  
Fax : 961 8 591 790

رام السجل التجاري : 408230  
المفوض بالتوكيل : جمال الدين حسن أبو ابراهيم  
المشروع : (الشارع) شارع جعفر الصير - بلدة الشبيكة  
مكتب : 961 8 591 790  
تلفون : 961 3 590 405 / 70 56 77 55  
فاكس : 961 8 591 790

**GHADDAR**  
INDUSTRIAL & TRADING Est.  
Mechanical Equipment



بيروت - بئر حسن - نادي الخولف - سنتر بون مارشيه  
تلفاكس: 961 1 858194 - خليوي: 961 3 415669 - خليوي: 961 3 151584  
المصنع: 961 7 224995  
[ghaddarforindustry@hotmail.com](mailto:ghaddarforindustry@hotmail.com)  
[www.ghaddarequipment.com](http://www.ghaddarequipment.com)

**S.THERMICO**  
Experts in HVAC production

**WEATHERMADE**

Sthermico s.a.r.l  
Offices: Dekwaneh Bambook Center GF  
Factory: Edde - Jbeil  
Tel/fax:00961 1 695074  
Web: www.sthermico.com - Email: sales@sthermico.com

شركة سبسي للصناعة والتجارة  
**Sabsaby For Industry & Trading Co.**  
مراجيل بخارية وكافة الانشاءات المعدنية



طرابلس - دير عمار لبنان الشمالي  
هاتف : 961 (6) 461416  
961 (6) 461415  
فاكس :  
961 (6) 461417  
خليوي :  
961 (3) - 666733  
961 (3) - 376733 - 097450  
E-mail:contact@sabsabi-industry.com - abed\_sabsaby@hotmail.com  
Website : www.sabsabi-industry.com



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

Reparation of Hydraulic & Pneumatic Machine Parts & Pistons  
Manufacturing of All Kinds of Heat Exchangers

HALCO



Dawra - Chromo Street - Bourj Hammoud  
Tel: 961 1 254144/5 - 03 666840  
E-mail: halco@cyberia.net

Supplying of Industrial Electric Motors, Reduction Gears,  
Hydraulic & Pneumatic Machinery Parts

Leon  
INDUSTRIES



Pastry Refrigerator



Pistachio Warmer



Deck Oven



Electric & Gas Saj Cooker



Table Top Refrigerator

LEBANON - Zouk Mosbeh - Keserouan - Tel. +961 9 219360 Fax.: +961 9 219361  
Email.: info@leonindustries.net - Website : www.leonindustries.net



JAMAL EDDINE EST.  
TRADING & MANUFACTURING

صناعة المدافئ على انواعها,  
صناعة عربيات الباطون وشريط الحدائق

Stoves Manufacturing,  
Wheelbarrows & Wire Fence Manufacturing

Rachaya Al Wadi, Bekaa, Lebanon

☎ 00961 8 591890

☎ 00961 8 591790

📍 Rachaya -10

✉ sales@jamaleddine-est.com

WWW.JAMALEDDINE-EST.COM





# 28



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

**Salaheddine Al-Halabi Commercial Est.**  
**Kitchen Equipments For Restaurants & Hotels**

**مؤسسة صلاح الدين الحلبي التجارية**  
**تجهيزات مطابخ ومطاعم وفنادق**



Hamra - Comodor Street - Near Comodor Landry - Tel: 961 1 354551 - Fax: 961 1 752179  
Mobile: 961 3 329990 - P.O.Box: 113-5385 - E-mail: salahalabi@hotmail.com

**شركة الموسوي**  
لتجارة موارد ومواد البناء

**MOST**  
GROUP

05.491111

طريق المطار - نزلة الكوكودي



**شركة ليفكو الفنية التجارية**

تجهيز سوبرماركت، تعاونيات

تجهيز رفوف مستودعات

تجهيز مطابخ مطاعم وفنادق

**Lifco**

المركز الرئيسي: خلدو الاوتوستراد ليفكوسنتر

هاتف - فاكس : 05/800151/2/3/4

فرع اول خلدو : 70/879829-03/717796

فرع ثاني سد البوشرية : 01/879691

فرع ثالث طرابلس : 06/205182



www.lifcolb.com  
www.lifco.com.lb

osmat@lifco.com.lb  
lifco@cyberia.net.lb



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



# dawtec

WHEN GREEN  
TECHNOLOGY  
MATTERS

Pergola Solar Systems

Deema Solar Water Heaters

Photovoltaic Systems

Wind Turbine Systems

Solar Water Pumps

www.dawtec.com 01-288688



**BAKERY EQUIPMENT** محلات أحمد محمد بكري للصناعة و التجارة بيماتيک ش.م.م.

معدات مخابز  
خط الي كامل للخبز العربي متوفر بأحجام مختلفة و طاقات إنتاجية متعددة  
تتراوح من ٥٠٠ الى ١٢٠٠٠ رغيف بالساعة

ARABIC BREAD PRODUCTION LINE

Smart Machine قطعة و رقاقة الية للخبز تقطع من ٤٠ الى ١٨٠ غرام و ترق من ١٥ الى ٤٠ سم ستانلس ستيل

مكنة كعك ستانلس ستيل

فرن دوار للخبز الأفرنجي و الكعك سعة ١٨ صنية ستانلس ستيل

رقاقة عجین عربي عدة مقاسات ستانلس ستيل ترق من ١٠ الى ٤٠ سم

قطاعة عجین عربي تقطع من ٥٠ الى ١٥٠ غرام ستانلس ستيل

فرن معجنات يعمل على الغاز قياس ١٥٠\*١٢٥\*٢٠٠ سم عدة مقاسات و موديلات

مینی سناک عربية صاج أو كريب ستانلس ستيل عدة أحجام

... و رغيفكم الذي لا يمسه الأيدي

من خمسون عاماً

E-mail: bimatic@bimatic.com.lb  
Website: www.bimatic.com.lb

**BIMATIC** PO BOX:14/5576 - بيروت - كورنيش المزرعة قرب دار الأيتام - لبنان  
Tel:+961 1 655776 | Mob: +961 3 884849 | Fax: +961 1 653680



Mobile: Leb: 00961 3 219575

UAE: 00971 56 397 2194

Tel: 00961 7720 166 - Fax: 00961 7754 866

kamel@kampower.com

Address: South Lebanon, Saida, Sainee Street



# 30



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### MF MOUGHANNI

art of lighting

### شركة مغني إخوان ش.م.م



صالة العرض: ضبية - الأوتستراد - يمينا بإتجاه بيروت  
هاتف: 961 4 407417 - 961 3 223376

المصنع: الدكوانة - نيو روضة - هاتف: 961 1 683184/5 - 3 613956

E-mail: moughanni@moughannilighting.com

Website: www.moughannilighting.com

### شركة MSK للتجارة والصناعة - بسام محمد صبري كنو

### Bassam Mohamad Sabri Kanou For Trading & Industry

صناعة كافة أنواع الكسارات وتوابعها - تصنيع اكسسوار كسارات

Manufacture of All Type of Crushers & Related Accessories - Manufacturing Accessories Crushers



البقاع  
زحلة - تعنايل  
المنطقة الصناعية  
هاتف:  
٩٦١ ٣ ٠٨٠٩٦١  
٩٦١ ٧١ ٢٩٣٥٠٢



basamkanou@gmail.com - basheer.89@hotmail.com

### HOTISSEN

#### Bureau Moderne Des Ascenceurs

Maintenance  
Installation  
Repair

صيانة  
تركيب  
تصليح

ذوق مكاييل - بناية شارل حداد  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٥٦٦٠٠١ - ٣ ٢٤١٦٩٧  
Tel: 961 3 566001 - 3 241697  
ص.ب: ٩٠٨١٩ جديدة المتن - لبنان

hotissen@hotmail.com



### MBC Electronic Scale موازين إلكترونية



Lebanon: Mazraa Saliba St. Dayeh Bldg. Ground Floor: +961 1 659697

Fax: +961 1 659697 sales@mbc-lb.com

Tripoli: +961 3 369 143 K. S.A Jeddah: +966-26457003

info@fyalhalees.com



## شركة معامل عيتاني

مركز التجمع الصناعي اللبناني ش.م.م

شركة معامل عيتاني ش.م.م  
صناعة الأدوات الصحية  
النحاسية والبلاستيكيةبيروت - تلة الخياط - خلف حديقة التلفزيون - بناية عيتاني - ط. السفلي  
هاتف: ٧٨٨١١٨ (١) - ٧٨٨٠٧٩ (١) ٩٦١

## شركة معامل فيلوكس للقازانات Velox

Steam Boilers-Heaters

تصنيع قازانات وسخانات مياه على أنواعها

جبل لبنان - بعيدا - برج البراجنة شارع جامع العرب بناية شهاب  
هاتف: ٤٧٢٠٤٢ (١) ٩٦١ - ٣٧٥١٢٣ (٣) ٩٦١ فاكس: ٤٧٢٠٦٠ (١) ٩٦١  
veloxco@hotmail.comCOMPACT MINI PITA  
BREAD LINE

This line is ideal and cost effective for Supermarkets, restaurants, malls, small bakeries, and locations with limited areas.

This line comes in two versions  
- Single row line version with a production range from 500 to 800 loaves/hour  
- single double Rows version with a production range from 800 to 2000 loaves/hour

This line can produce different types of Bread: Arabic pita, Pocket pita, Manakish Pies, Greek pita.

FARHAT  
bakery equipment

T +961 5 441 607 | www.FarhatBakery.com

شركة اليسا  
للصناعة والتجارةصناعة مطاحن ومحامص البن والبهارات  
Manufacturing of Grinders & Roasters For Coffee and spicesالعنوان: الاوزاعي مدينة ناصر الصناعية - هاتف وفاكس: ٤٥٥٠٠١ (١) ٩٦١  
خليوي: ٢٨٨٣٤٤ (٣) ٩٦١ + www.elissaco.com - elissaco@live.com

GHADDAR

INDUSTRIAL & TRADING Est.  
Mechanical Equipment

معدات مصابغ وقطع غيار ولوازمها

بيروت - بئر حسن  
نادي الخوئف  
سنتر يون مارشيه

تلفاكس:

٩٦١ ١٨٥٨١٩٤

خليوي:

٩٦١ ٣٤١٥٦٦٩

ghaddarforindustry@hotmail.com  
www.ghaddarequipment.com



# 32



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### مؤسسة ميشال الصياح للصناعة والتجارة



تجهيز مصانع البلاستيك والطباعة والتعبئة والتغليف  
تشمل الدراسات والآلات والقوالب وجميع الاكسسوار والتدريب



**First Branch** Lebanon . Bekaa  
Terbol . Main road . Sayah building  
Tel. +961 8 955055 . Fax. +961 8 955009

**Second Branch** Lebanon . Beirut  
Naher El Moet . Center Jdeideh 116  
Mob. +961 3 631 000

Email. [info@messayah.com](mailto:info@messayah.com)  
Web. [www.messayah.com](http://www.messayah.com)



Authorized Distributor for **SIEMENS**

- Low voltage Switchgear
- Programmable Logic Controllers
- Variable Speed Drives
- Electric Motors and Geared Motors
- Power monitoring devices
- Power factor correction units
- Process Instrumentation and Analytics



MAIN OFFICE: Dora highway, Kettaneh Bldg, Beirut, Lebanon - Tel 01-255860/9 - Fax 01-244440  
SHOWROOM: Gemayzeh, Nahr Street, facing EDL Bldg, Beirut, Lebanon - Tel 01-448675  
Website: [www.kettaneh.com](http://www.kettaneh.com) - Email: [ead@kettaneh.com](mailto:ead@kettaneh.com)



صناعة آلات تعبئة وتغليف

البقاع - زحلة

تعابيل - الشارع العام

قرب معمل الزجاج

بناية أديب معناد

هاتف: ٩٨٠٢٦٧ - ٦٤٥٠٩٤ (٣) ٩٦١

[mohd.joumaa@hotmail.com](mailto:mohd.joumaa@hotmail.com)



33

## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

PSS offers  
a wide range of:

- 1- Piston Compressors
- 2- Screw Compressors
  - a. Oil Free
  - b. Oil Flooded
  - c. Fixed & Variable Speed
- 3- Air Dryers
- 4- Ultra Filters



Bourj Hammoud  
Seaside Road - Philka Bldg  
Beirut - Lebanon  
T: +961 1 250022  
F: +961 1 249647

E: info@philka.com - W: www.pss-philkagroup.com

شركة أماكو غروب المساهمة ش.م.ل.

AMACO GROUP S.A.L.

صناعة آلات لتحويل الورق الصحي  
على مختلف أنواعهManufacturing All Kinds of Tissue Paper  
Converting Machine

المركز الرئيسي: صيدا - شارع الرياض الصلح - مقابل فيلا د. نزيه البزري - بناية حمود  
تلفاكس: ٧٣٠٢٥٣ (٧) ٠٠٩٦١ - ٧٢٢٢٥٣ (٧) ٠٠٩٦١ - ص ب: ٣٧١ صيدا  
www.amacosal.com info@amacosal.com

صيانة وتركيب مصاعد  
استيراد وتصدير

فورتاس Fortess



الدكوانة - شارع حنا زيادة - هاتف: ٤٨٩٥١٩ - ٩٦١ ٣٣٠٢٠١٧

**KYPROS**  
SOLAR HEATING SYSTEMS - LED STREET LIGHTS

www.kyrossolar.com  
kyrossolar

تقسيم ٥ سنوات فائدة  
حسم 500 بدعم من وزارة الطاقة

أنواء LED وتدة المشوع  
أسعار خاصة للبلديات

Dera Highway, Cebaco Center, Block A 5<sup>th</sup> Floor M: 03-888588 T: 01-255400 / 66-831530 TF: 01-255755  
P.O. BOX: 80937 Jdeidei Al Marj Beirut Lebanon - Distributed by: AL MAWARD & CONSTRUCTION CO.



# 34



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### LICORNE KISSONERGIS S.A.R.L

Solid Fuel Steam Boiler. Wood, coal, Paper. & Dried Olives & Burners Oil. Gas. Fuel. Diesel With Electrical Board For Burners



Beirut – Achrafieh  
El-Ghaby Str.  
Kissonergis Bldg.  
Tel: 961 1 326760  
961 1 324880  
Fax: 961 (1) 200413  
P.O. Box: 166244

E-mail: [kionergi@inco.com.lb](mailto:kionergi@inco.com.lb)



تجهيز فنادق ومطاعم - استيراد وبيع أدوات فندقية

Hotel, Catering & Restaurant Equipment - Products Suppliers



Phone & Fax: 961 9 854720 - Website: [www.chlala.net](http://www.chlala.net)  
Tabarja Highway Near casino du Liban  
Facing Aqua Vista Hotel - P.O.box: 1795 Jounieh-Lebanon

**SALTEK®**

October 9-11, 2018  
LAS VEGAS, NEVADA USA  
INTERNATIONAL BAKING  
INDUSTRY EXPOSITION  
Booth # 10241

More Than 3000 Projects

Producing More Than 200,000 Pitas/min

By SALTEK's Customers All Around The World!

Reinventing Breadmaking™

ISO 9001

CE Certified PITA Bread Machines

P.O. Box 166 Ain Aar, Lebanon  
Mazraat Yashouh, Industrial Zone, Matn  
T +961 4 925 111 - F +961 4 926 222 - Ext: 148  
o [sales@saltek.com.lb](mailto:sales@saltek.com.lb) o [www.saltek.com.lb](http://www.saltek.com.lb)

Follow us on

# صنع في لبنان

## الطريق الأسرع

### للتسويق الصناعي





# 35



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



### شركة الجزيرة تك Al-Jazeera Tech



ماكينات الكعك وصبابة القطايف وخط انتاج الخبز والتنور،  
فول أوتوماتيك وغيرهم



الشويفات - كزشيما

هاتف: ٣٨٧٢٦٩٤ - ٨٧٢٦٩٤ ٧٠٩٦١

واتس أب: ٠٩٠١٥٨ ٧٦ ٩٦١ - فاكس: ٥٤٣٧٦٩٤ ٩٦١

E-mail: [info@aljazeera.com](mailto:info@aljazeera.com)

Website: [www.aljazeera.com](http://www.aljazeera.com)

### A.D.S For Trade & General Industry

### أي.دي.أس - شركة للتجارة والصناعة العامة



فرع ثالث: الإمارات العربية المتحدة - الشارقة - المدينة الصناعية الثالثة  
خلف دوار كاتريلر- مؤسسة علي الصوص لتجارة المعدات

هاتف: ٠٠٩٧٦٥٤٢٢٠٨٥ - ٠٠٩٧١٥٠٩٦٩١٩٥٠ - فاكس: ٠٠٩٧١٦٥٤٣٣٨٢٨

[info@adsgenerators.com](mailto:info@adsgenerators.com) - [www.adsgenerators.com](http://www.adsgenerators.com)

فرع أول: لبنان - الزهراني - طريق عام صيدا - صور

هاتف: ٣٢٦٨٣٣٠ - ٢٩/٢٢٢٢٢٧/٩٦١٧ - فاكس: ٢٢٠٠٤٦ ٧٩٦١

فرع ثاني: الكويت - الرأي - خلف إلكترونيات الغانم - مقابل الافينوز

هاتف: ٠٠٩٦٥٤٧١٠٦٩٨ - ٠٠٩٦٥٩٩١٣٥٣٩ - فاكس: ٠٠٩٦٥٤٧١٠٦٥٧

# صنع في لبنان

## الطريق الأسرع

### للتسويق الصناعي





# 36



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

صناعة برادات / Refrigerated Industry

شركة فريغو الاسكا التجارية والصناعية  
Frigo Alaska Co. For Industry & Trade



المتن - الدورة - شارع الاخطل الصغير - بناية غرابيت اوهانيان  
هاتف: ٢٩٢ - ٣٠٣٢٨٢ (٣) ٩٦١ - ٢٦١٦٠٩ (١) ٩٦١ - فاكس: ٢٦٧٦١٤ (١) ٩٦١  
E-mail: frigoalaska@hotmail.com

website: www.satacogroup.com  
email: info@satacogroup.com  
Telephone: 01 873 510  
Mobile: 03 919 992

**SATACO**  
Rewinding & Balancing

SATACO Group  
Is an electro-mechanical company  
based in Beirut, Lebanon

We specialize in rewinding all types of Electric motors, Generators, Transformers, A/C Compressors, D/C traction motors, Armatures and Field coils. Our services range from 1kW electric A/C, D/C motors to 1000kW 3 phase induction motors.  
We house a 5 ton horizontal balancing machine to address vibrations on rotors, impellers, blowers and propellers.

**makki**  
مكي لصناعة معدات الأفران الآلية

TANNOUR BREAD LAVASH AND TORTILLA ARABIC BREAD

TELE : 00961 7 766393 - MOBILE: 00961 3 351459  
FAX: 00961 7 766392 - MOBILE: 00961 70 715638  
E-MAIL: CONTACTSMAKKI@GMAIL.COM - INFO@MAKKI-CO.COM  
WWW.MAKKI-CO.COM

MAKKI BAKERY EQUIPMENTS MAKKI BAKERY EQUIPMENTS  
LEBANON



# 37



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### مؤسسة الإسكندر - أبناء محمد مظلوم

مكابس بلاط، وجلايات بلاط، مكابس أحجار ياطون، كسارات خلطات لعلف الدجاج والحيوانات وعموم الأشغال الميكانيكية، جواريش بحص وبرغل، مطاحن كشك وحبوب



طريق عام ريق - جسر الليطاني - قرب اللبول - هاتف: ٨٥٨١٥٢ (٧١) - ٩٦١ ٣ ٥١٢٧١١

### مؤسسة إبراهيم خليل القاصوف - المعتمد الحيلاني

خطوط إنتاج غذائية



البقاع - زحلة - المدينة الصناعية - مبنى الشركة  
هاتف: ٧٨ ٩٠١٤٩٩ - ٦٧٢٧٦٩ ٧١ ٩٦١  
E-mail: info@hilanico.com  
Website: www.hilanico.com

## صنع في لبنان

الطريق  
الأسرع  
للتسويق  
الصناعي



Ras-elmatin - Lebanon  
Tel/Fax: 00 961 5 380 598 - Mobile: 00 961 3 287 596  
Website: www.mtsengco.com



# 38



## الصناعات المعدنية

TECHNO METAL CONSTRUCTION S.A.L

TMC.COM.LB



GHAZIEH - MAIN HIGH WAY  
INFO@TMC.COM.LB

+961 7 222299  
+961 3 886648



## SHAPING YOUR IDEAS

Kartaba Highway, Halat, Lebanon | Phone 09 47 87 82 | 09 47 87 27  
info@alahmar-metal.com | www.alahmar-metal.com

**POLYTRA**  
sarl

Meziara Center, Bloc B  
2<sup>nd</sup> Floor, Zouk - Lebanon

Tel: +961 9 224 447  
Fax: +961 9 224 448  
Mob: +961 70 711 447  
info@polytra.net

www.polytra.net

Examination  
Table Electric



Emergency  
trolley



Mayo Table  
Hydraulic



IV Stand  
Heavy Base





# 39

## الصناعات المعدنية



**مؤسسة رامز الحاج للصناعة والتجارة**  
سجل تجاري / بعلبك ٢٠٠٩

**رامز - غرائيت - خشب**

**تلفون: 03/608604 - 03/224409**

**Al Beiruti Company**  
مؤسسة البيروتي

Wood - Wooden Doors - Plywood  
MDF & Ready Wooden Housing

مختلف أنواع الأختاب و البيوت الخشبية المجهزة

**facebook:**  
**beiruty wooden houses**

Barelias, Bekaa, Lebanon  
E-mail: houssein776@hotmail.com  
Mobile: 03-290091 - Telefax: 08-511432

**Mandaloun**  
Stone Gallery & Prefab

للبيوت الجاهزة  
و  
المسبقة التصنيع

مبيع ألواح عازلة ساندويش بانل  
للأسقف والحيطان ولغرف التبريد

وكلاء DAVUT في لبنان

Lebanon - Ghazieh - Tel: 07 22 44 21 - Mobile: 03 675 778 - Email: info@mandaloun-lb.com - Web: www.mandaloun-lb.com

**Art METAL**

Art Metal is the leader in advanced materials with the strongest technical expertise and widest range of products serving all our customer segments. Owing to our high quality and stable production setup, Art Metal's stainless steel is used in a wide range of industries.

Ground Flr.: Block A, Haseer Bldg,  
Beirut, Lebanon.  
Tel +961 1 555 1931+tel/fax +961 1 555 194  
Mob +961 70 892198  
info@artmetal.com.lb | www.artmetal.com.lb

Art Metal is the leader in advanced materials with the strongest technical expertise and widest range of products serving all our customer segments. Owing to our high quality and stable production setup, Art Metal's stainless steel is used in a wide range of industries.

- Stainless steel balustrades, stainless steel elevator cables & shafts, handrails & canopy system of standard & custom designs including glass and wood accessories & installations at any location in Lebanon or preparing items for an easy assembly by customer abroad.
- Restaurant, hotels & studios supplies including industrial woods, tables, stands, shelves, trolleys, fish display tables. Bakery supplies ranging from trays (standard & custom sizes), trays, bread & ice cream molds, frames, trolleys & preparation tables...
- Hospital equipment and furniture supplies including stands, stretchers, preparation trolleys, etc.
- Miscellaneous works: stainless steel elevator cabins, shafts, steel Stainless steel, brass, copper & steel home accessories.



40



صناعة المفروشات

فرشات لبرازيل

LIBRASIL MATTRESSES



www.librasilmattresses.com

03/838370

08/641779

08/641781



فوا  
فرشات

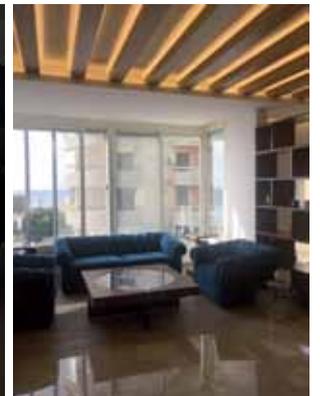
فرشات طيبة، إسفنج و رفاص  
الحدث. حارة حريك. صور. المزرعة. البقاع  
هاتف: 470 000 - 05

محمد طالب التجارية

Mohammed Taleb Commercial



لبنان الشمالي - طرابلس - شارع الحلوة - بناية كيلاني  
هاتف: ٣٨٣٣٨٣ - ٩٦١ ٦ ٤٣٦٠٠٧  
talebest@dm.net.lb - www.talebest.com





# 41

## صناعة المفروشات



### ellements

Customize your space  
Since 1991

**Main Road, Dbayeh, Beirut  
Tel: 961 4 545456**

**Ghazir Kfarhabab, Yellow Zones  
BUILDMART  
Tel: 70 503305**

**info@BuildMart.me  
facebook@elementslebanon  
www.elementslb.com**



### BERLONI

Italian Kitchens

**Ghazir Kfarhabab, Yellow Zones  
BuildMart  
Tel: 70 503305**

**info@BuildMart.me  
facebook@elementslebanon  
www.elementslb.com**



### ABOU RACHID

INDUSTRIES & TRANSPORT

**Jal El Dib  
Near Canadian Embassy  
Off. Tel/Fax: 04717214  
Mobile: 03074884  
E-mail: info@abourachid.com  
Webpage: www.abourachid.com**



# 42



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



**Gemayel Freres s.a.l.**

corrugated cardboard and packaging



**Your One Stop Shop for Packaging!**

POS Materials

Industrial Packaging

Promotional Boxes

Agricultural Packaging

Gift Specialties

Foodservice Packaging



**NOT JUST BOX MAKERS BUT PARTNERS IN OUR CUSTOMERS' SUCCESS**

BIKFAYA'S INDUSTRIAL PARK; Tel: 961 4 980 122 Fax: 961 4 980 111 P.O.Box 111 Bickfaya, Lebanon

BEIRUT CONTACT OFFICE, 311 SAIFI Bldg. 7th Floor, Tabaris Square; Tel: 961 1 203 000

info@gemayelfreres.com www.gemayelfreres.com



**ANIS**  
COMMERCIAL  
PRINTING  
*press*  
s.a.l.

Accaoui street Achkar building  
Tel +961.1.561510/2/3 +961.1.565999  
Mob. +961.3.274005 Fax +961.1.561510  
P.O.Box 11-2560 Beirut Lebanon  
www.anispress.com

**NYLCO**

All kinds of PVC and  
pp-nonwooven bags...

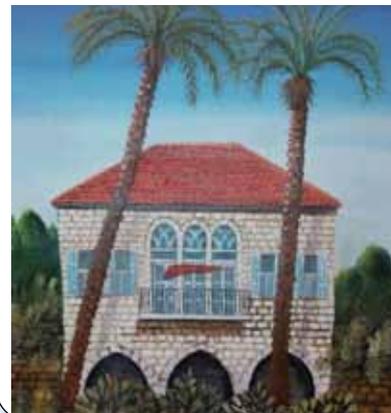


Dora, Beirut-Lebanon Tel: +961 1 254772  
Mobile: +961 3 945399 Fax: +961 1 254773  
Email: info@nylco.net Website: www.nylco.net

**Alaf**

**Aline Adaime Fenianos**

رسومات فنية  
كتابة وبيع أيقونات

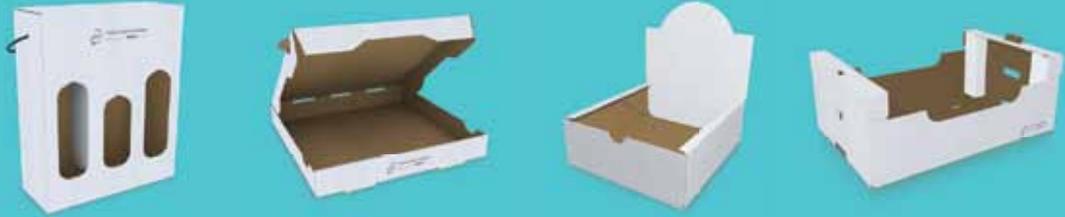


Sarba: 961 9 930920  
Mobile: 961 3 358492



## CORRUGATED PACKAGING SOLUTIONS

CARRY SOLUTIONS | CATERING AND DELIVERY | PROMOTION AND SHELVES | SHIPPING AND TRANSPORT



UNIPAK S.A.L., MEMBER OF INDEVCO GROUP . Halat, Jbeil, Lebanon . Phone +961 9 478900 . Fax +961 9 478915 . info@unipaklb.com www.unipaklb.com



## لصناعة جميع أنواع الكرتون المضلع

طريق معمل السكر  
مفرق عنجر - البقاع - لبنان

+961 3 230 600

info@omegafni.com





**ATTAR**  
Printing Press  
مطبعة العطار



أكياس وأغلفة كتب



كروت الفراح وبروشور



كروت فيزيوت ومينيو



قوائم، بوستر وستيكرز

جميع أنواع  
المطبوعات  
التجارية والمهنية

عاب مجلات  
مغاسبات

جلديات  
فونتين  
فينيل بضم حراري

01.470720 03.817047 70.857375

attar.printing@worldnet.lb

Lebanon - Beirut - Al-Mansouria  
Bekroul Light House Dalway

## QUICK QUALITY PRINT Indoor & Outdoor Printing

"We're just moving along as quick as possible."



01.281337 / 01.284337 03.554426 / 76.554426

/quickqualityprint quick\_quality\_print

www.qqp-lb.com



44



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



EL YAMAN  
GROUP

Printing, Packaging, Labelling  
Solutions

Since 1987

# مجموعة اليمن للطباعة

## طباعة و تغليف



T/F: +961 7 732 882 | Email: info@elyamangroup.com | www.citrus-labels.com | www.elyamangroup.com



FINAT LABEL AWARD  
(2013- GERMANY)



DUBAI INTERNATIONAL  
PRINT AWARD (2013- U.A.E)

**CNC Cutting Solution**

**Colored Map Scanning  
Cad Printing  
Map Copying**

**Stands  
& Displays**

**Promotional Items  
(T-Shirts, Caps, Pins...)**

**Gift Items (Mug, Puzzle, Pillow...)**

**Trophies**

**Binding  
Hard Cover**

**Cutting Vinyl - Print & Cut Vinyl  
Print Flex / Vinyl / Perforated Flex  
Perforated Vinyl**

**Stamp  
Plastic Cards  
Graphic Design  
Typing  
Offset Printing**

**Direct Flatbed Printing  
& Digital Cutting**

**Laminating & Mounting**

**Laser Cutting & Engraving**

**Car Masking**

**ALQABASS  
BUSINESS SERVICE CENTER**

Cola Roundabout, Opposite BAU, Bustani  
Street, Beirut, Lebanon Tel: +961 1 302060  
Tel: +961 1 316213 Fax: +961 1 304271 / Ext. 119  
E-mail: info@qabass.com / www.qabass.com

ملك وشركاه للتجارة والصناعة ش.م.م.  
Malak & Co. For Trd & Ind

**MPCF**

منذ 1985  
سنة  
30  
years  
since 1985

m-p-c-f@live.com      www.mpcf.me      Petra Lebanon-MPCF

طرابلس - الميناء - المحجر الصحي - تلفاكس 70/438200 - 06/438200 - 06/625510



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



شركة محمد بيضون وأولاده للطباعة ش.م.م.  
M. Baydoun & Sons Printing Co. S.A.R.L.  
Packaging - Display Boxes - Label Papers - Self Adhesive

**MBS**  
PRINTING COMPANY



1960

Tel.: +961 5 466648 - Fax: +961 5 466649  
E-mail: info@mbsprinting.net - www.mbsprinting.net

**inpress**  
PRINTING PRESS

lebanon, bekaa, zahle, houch el omara, industrial  
tel/fax: +961 8 931999, www.inpresslb.com

info@inpresslb.com - www.inpresslb.com

WE PRINT TO IMPRESS

Bekaa - Zahle  
Hawch Al Omaraa - Al Sahl Street  
Tel: 961 8 931999  
961 3 836825 - 70 931999



**Alpha Pack**

A.Walid & Khaled Labban  
Self-adhesive Labels & Stickers Printing



Telefax: +961 1 305004 / +961 1 705508 / +961 3 748370  
E-mail: alphapack.lb@hotmail.com  
Wata Al Mouseitabeh - Al Boustani St  
www.alphapack-lb.com



شويري مولتي باكيجينغ ش.م.م.

CHOUEIRY Multi Packaging S.A.R.L

صناعة تلزيق الورق والشفاف وشريط تربيط استيراد الآت ومواد التغليف والتوضيب والتعبئة



Stretch Film & Adhesive Tape

المكتب: المنصورية - شارع سامي الصلح - هاتف: ٤٠١٧٧٧ (٤) - ٩٦١ (٤) ٤٠١٧٧ - فاكس: ٥٢٢٣٩٩ (٤) ٩٦١ (٤) - خليوي: ٢٨٦٢٥٢ (٣) - ٨٠٨٠٧٧ (٣) ٩٦١ (٣) ص.ب.: ٠١٦٢ - منصورية المتن  
المعمل: بعيدات المنطقة الصناعية - هاتف: ٨٢٥٢٤٥ (٤) ٩٦١ (٤)  
info@choueiryultipak.com - www.choueiryultipak.com

## صنع في لبنان

الطريق  
الأسرع  
للتسويق  
الصناعي





# 46



## الصناعات المنجمية غير المعدنية

**PAUL DAGHER**  
Stones concrete industry  
Phone: 03 - 295 448  
Office and lab: Marjaba- El Maten

معمل بول داغر  
لصناعة أحجار الباطون

خليوي 03-295 448 المكتب: مرجبا-المتن المعمل: مرجبا

مؤسسة بطيش التجارية

**BTEICH**  
ETS BTEICH FOR COMMERCE  
BUILDING WORKS & MATERIALS

فاريا - تلفون ١٥٤٠٠٥ ٩٦١٧٠

روتিকা للدهانات ش.م.م  
**Rootica For Paints S.A.R.L**  
لتصنيع و تعبئة الدهانات و الطرش المختلف  
Processing all Kinds Of Paints

جبل لبنان - المتن - مزرعة يشوع بناية داغر  
هاتف: ٩٦١ (٤) ٩١٥٨٧٨/٩ - فاكس: ٩١٥٨٧٢ (٤) ٩٦١  
E-mail: [info@rooticapaints.com](mailto:info@rooticapaints.com)  
[rooticapaints@gmail.com](mailto:rooticapaints@gmail.com)  
Website: [www.rooticapaints.com](http://www.rooticapaints.com)



**AL NAEEM**  
FOR STONES AND BUILT

النعميم للصخور والبناء  
حجر تلبيس ورخام وجرانيت

لبنان الجنوبي - صيدا - المروانية - الشارع العام - بملكه  
هاتف: ٣٧٤٧٢٥٠ - ٩٦١ ٣٤٦٧٥٦٠ - تلفاكس: ٩٦١ ٧٢٦٠٣٨٠  
[info@alnaeem-lb.com](mailto:info@alnaeem-lb.com) - [www.alnaeem-lb.com](http://www.alnaeem-lb.com)

مؤسسة رامز الحاج للصناعة والتجارة  
سجل تجاري / بعد ٦٨٠٧٩

رخام - جرانيت - خشب

تلفون: 03/608604 - 03/224409



# 47



## الصناعات المتنوعة



HOUSE OF SLEEP  
Sleeping since 1970  
[www.facebook.com/revamat](http://www.facebook.com/revamat)



THE EXCLUSIVE 'LUXURY' PILLOW  
The 'Luxury' Pillow is ideal for winter usage. It obtains high quality Hungarian goose down with remarkable silky softness.



THE EXCLUSIVE 'THERMY' SET  
The 'Thermy' Pillow & Set is suitable for winter and summer usage. Each mattress contains soft down. The beds are filled with high quality high quality goose down.

Main Showroom, Zouk Mosbeh - 09 218790  
Also available at BHV & TSC (CityMall & Jnah),  
Beitahay (Baabda) and all galleries across Lebanon  
[www.revamat.com](http://www.revamat.com)



### شاهين بشارة بطيش

للمفروشات والمنجورات  
الخشبية وأعمال الحفر  
والتجيد والدهان والديكور



فاريا حي بين النهور  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٦٩٢٨٩٦



## Oueiss

Furniture & Decore

مكبس قشرة  
- تفصيل وتفشيط لامبكا  
MDF خشب مسيف  
- راوتر CNC  
-تنفيذ جميع أنواع الديكور  
والمفروشات والمطابخ

Safra  
Mobile: 70/077670 - 03/828240  
Tel: 09/856440  
E-mail: [oueissdecor@gmail.com](mailto:oueissdecor@gmail.com)





## ماغرامار للرخام والفرانيت ش.م.م

### MAGRAMAR MARBLE AND STONE

صناعة وتجارة: جميع انواع الرخام والفرانيت والصخر الوطني والاجنبي

جل الديب - شارع جرجس نعيم  
بناية جوزف القش - ط. ١  
صالة العرض والمصنع: الشويفات مقابل معمل غندور  
تلفاكس: ٤٣٥٧٨ (٥) ٩٦١  
خليوي: ٧٥٣٥٧٨ (٣) ٩٦١  
ص.ب.: ١١ / ٧٣٥٤ انطلياس

E-mail: [info@magramar.com](mailto:info@magramar.com)  
website: [www.magramar.com](http://www.magramar.com)



# 48



## الصناعات المتنوعة

**International Quality Services IQS**

**Auditing & Certification  
Training  
For ISO Standards**

ISO 22000 - HACCP - ISO 9001 - OHSAS 18001  
ISO 14001 - GMP - GHP - Halal Mark - CE Mark

**Developing & Restructuring  
Conformity certificates to standards**

Do you need an ISO certification?  
Let's make it smarter.  
Faster and easier to do it together...

Tel/Fax: +961 1 840821  
Mob: +961 3 342197 / +961 3 086045  
Web: [www.iqs-ltd.com](http://www.iqs-ltd.com)  
E-mail: [info@iqs-ltd.com](mailto:info@iqs-ltd.com)

IAU ISO

f t /IQS



بيروت - لبنان

معرض: ٩٦١ ٣٠٤٥٠٠٤ - حارة حريك: ٩٦١ ١٥٥٠٤٨٧ - حمرا: ٩٦١ ١٣٤٠٩٥٣

## Cottage

*l'art de la protection solaire*

Mkalles - Main Road - Near Super Brazil  
Tel: 03 72 15 15 - 01 682 565 - 01 698 560  
[cottagek@inco.com.lb](mailto:cottagek@inco.com.lb)



باور اند اندستريال ماشينري كومباني - بيمكو  
Power & Industrial Machinery Company  
PIMCO



بيروت - بئر حسن - طريق المطار - بناية الغولف «٢» طابق أرضي

هاتف: ١٨٢٥٥٣١ ٩٦١ - فاكس: ٨٢٥٥٣٢ (١) ٩٦١

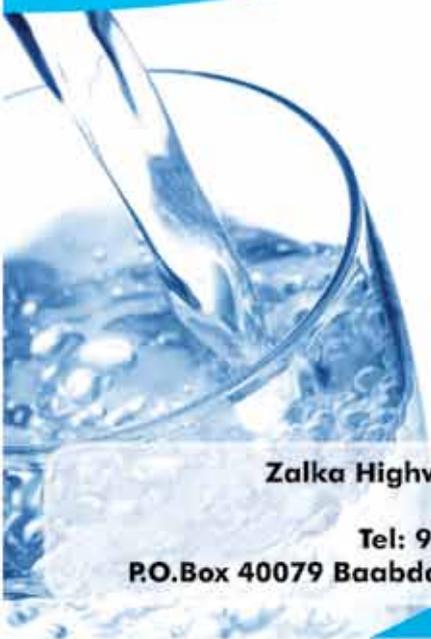
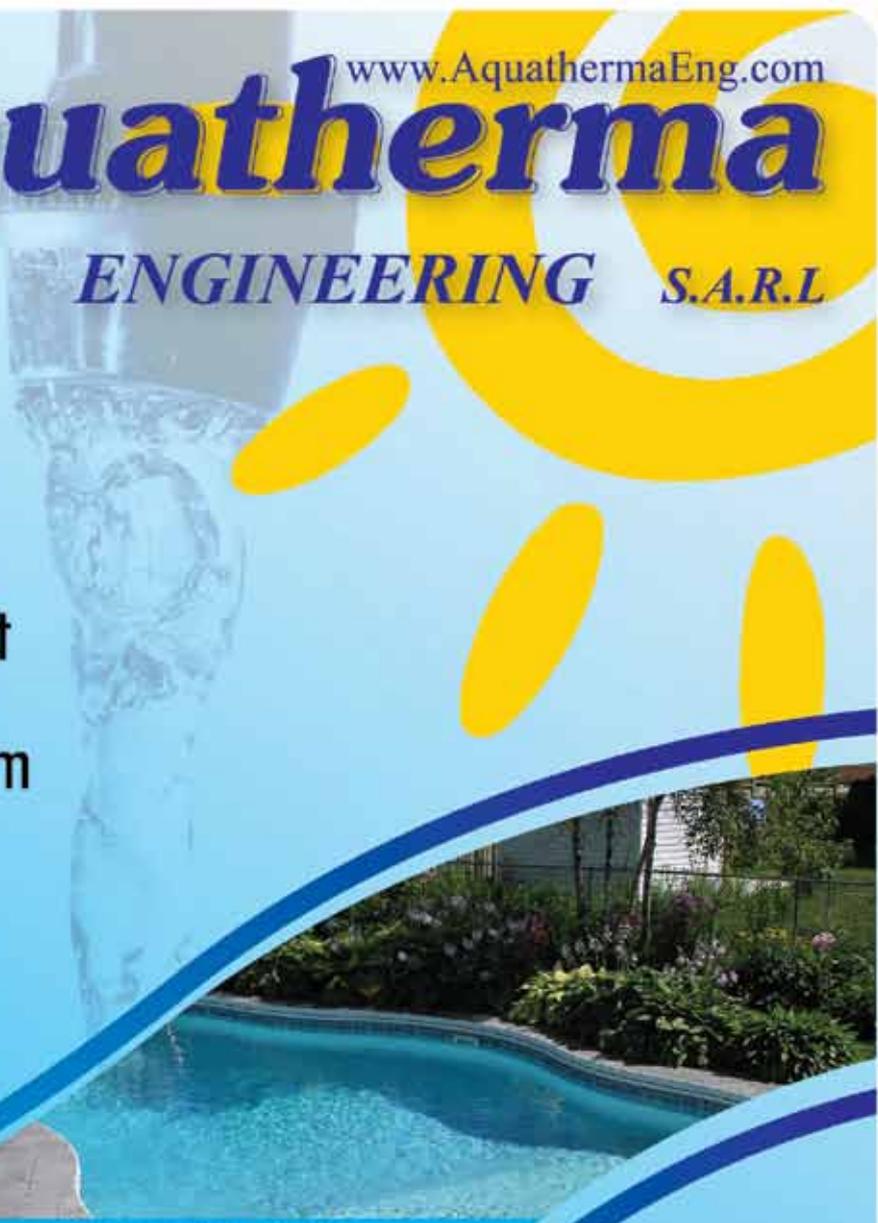
E-mail: [pimco@pimcolb.com](mailto:pimco@pimcolb.com) [www.pimcolb.com](http://www.pimcolb.com)



www.AquathermaEng.com  
**Aquatherma**

**ENGINEERING S.A.R.L**

- Water Treatment
- Waste Water Treatment
- Reverse Osmosis System
- Swimming Pool
- Fountain
- Bottling Plant



Jacuzzi •

Sauna •

Turkish Bath •

Solar System •

Zalka Highway - LEBANON - Tel / Fax: 961-1-901 293 / 961-1-901 295

Branch Office/Warehouse/Factory - Halat

Tel: 961-9-477 814 / 961-9-477 154 - Fax: 961-9-477 273

P.O.Box 40079 Baabda - Lebanon / [www.AquathermaEng.com](http://www.AquathermaEng.com) - [info@AquathermaEng.com](mailto:info@AquathermaEng.com)

# Wilco<sup>PM</sup>

## Taste the difference

### Fresh - Grain Fed - No Hormones

### Halal



Cedars road, Chekka, Lebanon - P.O.Box:4150  
T +961 (0)6 540 171-2-3 / F +961 (0)6 540 175  
[www.wilcopm.com](http://www.wilcopm.com)



TÜVRheinland®  
**CERT**  
ISO 9001

## شهدت سوق بيروت نمواً على جميع مؤشرات الأداء

## فنادق الإمارات الأعلى إشغالاً في المنطقة؟



أظهر تقرير إرنست ويونج (EY) حول قطاع الضيافة في منطقة الشرق الأوسط أن أسواق الضيافة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا قد شهدت أداءً أضعف في النصف الأول من 2017 مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق. وعانت معظم الأسواق من انخفاض في معدل إيرادات الغرفة الواحدة المتاحة بسبب تباطؤ الاقتصاد العالمي، وزيادة العرض في بعض الأسواق، مثل السعودية والإمارات، ما جعل الأشهر الستة الأولى من هذا العام فترة مليئةً بالتحديات بالنسبة إلى قطاع الضيافة.

وشهدت أسواق الضيافة في القاهرة ومكة المكرمة وبيروت أعلى معدلات النمو لإيرادات الغرفة الواحدة المتاحة في المنطقة خلال النصف الأول من العام الجاري، مقارنة مع النصف الأول من عام 2016.

يذكر أن تقرير EY حول قطاع الضيافة في منطقة الشرق الأوسط، يوفر نظرة حول الأداء الشهري والسنوي لأهم الفنادق في منطقة الشرق الأوسط. وتشمل مجموعة الفنادق التي يتضمنها التقرير فنادق العلامات التجارية العالمية، والوحدات العقارية المدارة عبر قطاعات الخمسة نجوم والأربعة نجوم. وقال يوسف وهبة، رئيس قسم خدمات الاستشارات العقارية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في EY: «لا تزال سوق الضيافة متأثرة بانخفاض أسعار النفط والظروف الاقتصادية الصعبة، ما أدى إلى مزيد من تقييد الإنفاق في القطاعين الحكومي والخاص، وكذلك على صعيد السياح الإقليميين. كما ساهمت زيادة المعروض في بعض الأسواق مثل المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة، في تراجع الأداء. ومن المتوقع أن تشهد أشهر الصيف، التي عادة ما تكون أقل المواسم نشاطاً لمعظم أسواق الضيافة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، معدلات إشغال ومتوسط أجور غرف أقل مقارنة بالنصف الأول من العام. واعتباراً من شهر سبتمبر/أيلول، فإننا نتوقع أن نرى تحسناً في أداء سوق الضيافة في بعض مدن الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بسبب موسم الحج، وانعقاد منتديات عالمية، وفعاليات إقليمية ستتم استضافتها في جميع أنحاء المنطقة، بالإضافة إلى الرحلات الإقليمية التي تحصل في العادة في نهاية الأسبوع لقضاء العطلات المقبلة في هذه الفترة».

سجلت سوق دبي أعلى معدل إيرادات الغرفة الواحدة المتاحة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عند 209 دولار، وواصلت الإمارة التركيز على تعزيز السياحة

من خلال إقامة اجتماعات وحوافز ومؤتمرات ومعارض وفعاليات ترفيهية وعروض ضيافة متنوعة، ومراجعة سياسات التأشيرات، مما انعكس بشكل إيجابي على أدائها الحالي.

وسجل متوسط أسعار الغرفة الواحدة في أبوظبي خلال النصف الأول 92 دولار، وفي إمارة رأس الخيمة 119 دولار. وتصدرت دبي أكثر المدن اشغالاً في المنطقة خلال النصف الأول بـ 79.3%، تلتها إمارة أبوظبي بـ 76% ثم إمارة رأس الخيمة بـ 74.6%.

كما شهدت سوق الضيافة في القاهرة نمواً في معدلات الإشغال بلغ 4.7% نقطة، ونمواً في متوسط سعر الغرفة بنسبة 86.7%، مما أدى إلى تحسن متوسط إيرادات الغرفة الواحدة المتاحة بنسبة 101.7% في النصف الأول من عام 2017 مقارنة بالفترة نفسها من عام 2016. وساهم استقرار

## منتدى الاستثمار الأجنبي في الشارقة يبحث تحديات «الثورة الصناعية الرابعة»



تستضيف إمارة الشارقة في سبتمبر/أيلول فعاليات الدورة الثالثة من «منتدى الشارقة للاستثمار الأجنبي المباشر»، وهو الحدث الاستثماري رفيع المستوى الذي تشارك فيه نخبة من صناعات القرار والمسؤولين والخبراء وكبار التنفيذيين في عدد من شركات القطاعين العام والخاص.

وسيعقد المنتدى، في مركز الجواهر للمناسبات والمؤتمرات، تحت شعار «الثورة الصناعية الرابعة»، وسيتمضمّن برنامج المنتدى مجموعة من الكلمات الرئيسية والجلسات النقاشية المباشرة لعدد من كبار المسؤولين والخبراء لتبادل الآراء والخبرات، واستقراء الأوضاع الاقتصادية الراهنة والمستقبلية والفرص الكامنة فيها.

ويهدف المنتدى، الذي تنظمه كل من هيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق) ومكتب الشارقة للاستثمار الأجنبي المباشر (استثمر في الشارقة)، التابع للهيئة، بشراكة استراتيجية مع قناة «CNBC عربية»، إلى استعراض الرؤى المشتركة حول عدد من أبرز الموضوعات التي تتناول مستقبل الاقتصاد العالمي، وواقع الاستثمار الأجنبي، والأثر المترتب على تبني أحدث التقنيات والتوجهات الاقتصادية، مثل: الثورة الصناعية الرابعة وتقنية «بلوك تشين»، في مختلف القطاعات، وأيضاً أثرها في العامل البشري.

وقال مروان بن جاسم السركال، المدير التنفيذي لهيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق): «يمثل منتدى الشارقة للاستثمار الأجنبي المباشر، حدثاً محورياً يدعم مسيرة التنمية الاقتصادية المستدامة التي أطلقها صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، والقائمة على التنوع ورفد الاقتصاد المحلي بموارد جديدة، تعزز حالتها الاتزان والنمو فيه».



الوضع السياسي في البلاد، وزيادة الرحلات الدولية الآتية إلى مصر في تحسين أداء السوق.

وشهدت سوق الضيافة في مدينة الكويت أيضاً زيادة في معدلات الإشغال بنسبة 5.2% نقطة، لتصل إلى 51.5% في النصف الأول من عام 2017 مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق. وفي حين انخفض متوسط أسعار الغرف بنسبة 4.7%، إلا أن المتوسط العام لإيرادات الغرفة الواحدة المتاحة قد ارتفع بنسبة 6% في النصف الأول من عام 2017 بالمقارنة مع النصف الأول من عام 2016.

وشهدت سوق الضيافة في بيروت نمواً على جميع مؤشرات الأداء. وأدى ارتفاع متوسط أسعار الغرف ونسب الإشغال بنسبة 6.6% و6.6% على التوالي إلى زيادة بنسبة 19.3% في متوسط إيرادات الغرفة الواحدة المتاحة في النصف الأول من عام 2017 مقارنة مع النصف الأول من عام 2016.

## إطلاق الدورة الـ 59 من معرض دمشق الدولي.. سورية تواجه العدوان بأمل أبنائها



دائمة بموجب القانون رقم 40 لعام 1955 والذي تضمن استحداث مديرية لمعرض دمشق الدولي ويانصيب خاص به.

### موقع معرض القديم

احتل معرض دمشق الدولي «القديم» منذ تأسيسه وحتى عام 2002 موقعاً مهماً في وسط مدينة دمشق امتدّاً من جسر فيكتوريا ومتحف دمشق الوطني حتى ساحة الأمويين بمحاذاة نهر بردى حيث يتكون من مجموعة من الأجنحة الوطنية والدولية التي تحتضن مشاركات العديد من دول الشرق والغرب محاطة بساحات خضراء ومجسمات ونوافير جميلة.

ومن علاماته المميزة آنذاك وجود الأعمدة العالية التي تحمل أعلام الدول المشاركة على طول الشارع الممتد إلى مدخله الرئيسي إضافة إلى وجود قوس مميز أمام المدخل يشبه قوس قزح ويعود بناؤه إلى عام 1935.

وتتعدد المظاهر المميزة لمعرض دمشق الدولي القديم ففي مطلع ستينيات القرن العشرين صنع الفنانون السوريون نصباً تذكاريًا للسيف الدمشقي في ساحة الأمويين وسط العاصمة دمشق كرمز لقوة المدينة ومنعتها فكانت لهذا النصب واجهتان واسعتان متقابلتان من البلاستيك الملون حيث تطل الواجهة الغربية

يعتبر معرض دمشق الدولي درة معارض الشرق الأوسط ونافذة الاقتصاد السوري على العالم.. فمن ذاكرة الوطن وأغاني فيروز يعود إلى حاضرنا معلناً صموداً اقتصادياً أشبه بصمود السوريين ومتجاوزاً تحديات الإجراءات الاقتصاديةية القسرية أحادية الجانب ضد الشعب السوري وكل تداعيات تخريب وتدمير البنى الاقتصادية ليصل إلى شركات عربية وأجنبية جاذباً إياها للمشاركة فيه بالرغم من كل ما تتعرض له سورية من عدوان إرهابي إجرامي، فهو يختزل قصة السوريين وأجواء فرحهم في الماضي والحاضر والمستقبل.

يحمل معرض دمشق الدولي الذي انطلقت فعالياته في طيات اسمه «تاريخاً عريقاً» حافلاً بالإنجاز والإبداع على المستوى المحلي والإقليمي فشكل منذ انطلاقه في عام 1954 وحتى آخر دورات انعقاده في عام 2011 ذاكرة زمانية ومكانية في منطقة الشرق الأوسط وذاكرة اجتماعية وشعبية على المستوى المحلي وحدثاً فنياً وثقافياً وأدبياً ينتظره الكتاب والمتقنون السوريون والعرب في كل عام.

وقد كان المرسوم رقم 14 لعام 1953 نص على إقامة دورة واحدة لمعرض دمشق الدولي والتي أقيمت فعلياً على أرض الواقع عام 1954 ونظراً لما حققه من نجاحات وفوائد تقرر إقامته بصورة

من الشركات المشاركة وزوار المعرض كان لا بد من مكان جديد للمعرض يوفر المساحات التي تناسب هذا التزايد فتم بناء «مدينة المعارض الجديدة» على طريق مطار دمشق الدولي وفق أفضل المعايير الدولية وعلى مساحة كبيرة وجهزت بأحدث نظم التكنولوجيا وتجهيزات المعارض العالمية.

وأفتتح الرئيس بشار الأسد المدينة الجديدة للمعارض في الثالث من

أيلول لعام 2003 وكان الافتتاح متمزناً مع الاحتفال بالعيد الذهبي لمعرض دمشق الدولي وإقامة فعالياته على أرض المدينة الجديدة التي تعتبر من أهم وأكبر مدن المعارض في الشرق الأوسط والمنطقة وتقع في الجهة الجنوبية الشرقية من مدينة دمشق على طريق مطار دمشق الدولي بالقرب من قصر المؤتمرات وتبلغ مساحتها 1200000 م<sup>2</sup> وقد تم تصميمها وفق أفضل المواصفات العالمية.

وتقدم المدينة كل الخدمات لاحتياجات الأعمال من زوار أو عارضين أو منظمي أعمال وتتكون من منشآت مخصصة للمعرض وللخدمات بكل أنواعها وتتضمن بالإضافة إلى صالات العرض وقاعات الاجتماعات والندوات مباني لخدمات الإدارة والمستودعات والورشات والجمارك ومركزين لرجال الأعمال والصحافيين ومطاعم وكافتيريات ومواقف سيارات بمساحة 11000 م<sup>2</sup> تتسع لـ 1800 سيارة.

ويتم الدخول إلى مدينة المعارض من خلال خمس بوابات خارجية مخصصة للسيارات وعشر بوابات داخلية مخصصة للزوار وتبلغ مساحات العرض المبني 83000 م<sup>2</sup> ومساحات العرض المكشوف 150000 م<sup>2</sup> أما المساحات الخضراء فتبلغ 60000 م<sup>2</sup>.

وتستطيع المدينة التي سيتم افتتاحها مجدداً في شهر آب المقبل بعد انقطاع دام 5 سنوات أن تحتضن عدة معارض في آن واحد.

### أهمية معرض .. اقتصادياً واجتماعياً

شكل معرض دمشق الدولي منذ تأسيسه منفذاً حيويًا وقاعدة للالتقاء بالآخر والتعرف إليه وتبادل العلوم والمنتجات والابتكارات التقنية بين الدول، بالإضافة إلى دوره الأساسي في التعريف بالمنتجات السورية وتسويقها وتصديرها ومن جهة أخرى ساهم على مر السنوات في التعريف بالتاجر والصناعي السوري على الصعيد الداخلي والخارجي فكان عاملاً مهماً في تقوية الروابط الاقتصادية بين سورية والعالم.



على ساحة الأمويين نفسها بينما تطل الواجهة الشرقية منه على باب معرض دمشق الدولي.

### افتتاح الدورة الأولى وازدياد الدول المشاركة

شكل افتتاح معرض دمشق الدولي في الخمسينيات حدثاً دولياً اقتصادياً كبيراً حقق نجاحاً فاق التوقعات على المستوى الاقتصادي والتجاري والسياحي وأقيمت الدورة الأولى من

المعرض في الأول من أيلول عام 1954 واستمرت لمدة شهر كامل حيث احتل المعرض مساحة قدرها 250 ألف متر مربع وفاق عدد زواره آنذاك الـ «مليون زائر» من مختلف الدول وشاركت في الدورة الأولى 26 دولة عربية وأجنبية إضافة إلى عدد من المؤسسات والشركات الصناعية والتجارية السورية.

ورافق فعاليات المعرض على مر دوراته إصدار طوابع خاصة بكل دورة إضافة إلى حفلات موسيقية وعروض فنية لأهم الفرق الفنية العربية والعالمية وعمالقة الفن العربي وذلك ضمن مسرح المعرض للفنون.

وفي عام 1958 أصبح معرض دمشق الدولي عضواً في اتحاد المعارض الدولية وفي عام 1970 حقق قفزة نوعية في زيادة عدد الدول والشركات التي غطت القارات الخمس وأصبح ملتقى لرجال الأعمال والمنتجين.

وفي هذا المجال يورد أرسيف معرض دمشق الدولي تزايداً متتالياً في عدد الدول المشاركة أو العارضين أو الزوار خلال سنوات انعقاد المعرض حيث وصل عدد الدول المشاركة في عام 1956 إلى 30 دولة وفي الستينيات بلغ 43 دولة مشاركة ليزداد العدد إلى 51 دولة في عام 1977 وأما في الثمانينيات فبلغ ذروته في عام 1986 بـ 63 دولة مشاركة وفي عام 2004 وصل العدد إلى 55 دولة ورغم تعرض سورية لحرب إرهابية منذ بدء عام 2011 إلا أن المؤسسة العامة للمعارض والأسواق الدولية استمرت في إقامة الدورة الـ 58 لمعرض دمشق الدولي في ذلك العام وكان عدد الدول المشاركة فيه 22 دولة رغم محاولات أعداء سورية لقطع علاقاتها الاقتصادية مع دول العالم.

وبالنسبة إلى عدد الزوار فقد بلغ في الدورة الأولى من المعرض مليون زائر ليصل إلى مليوني زائر في عام 1973 و3 ملايين زائر في العام الذي يليه أي عام 1974 مستمراً في التزايد حتى آخر دورات انعقاد المعرض عام 2011.

### مدينة المعارض الجديدة

مع مرور السنوات وعدم استيعاب المقر القديم للأعداد المتزايدة



## عودة قوية لـ«سورية» الى خريطة الدول الإقتصادية «معرض دمشق الدولي» يبشر بإنطلاق مرحلة إعادة الإعمار: تظاهرة ضخمة ضمت أكثر من 1500 شركة ومليون زائر



الحاج حسن وفيناوس وبعض اعضاء الوفد المرافق في جناح سوناكو- الربيع



الحاج حسن وفيناوس وبعض اعضاء الوفد المرافق في جناح فيفكو

تحاول بعض الدول فرضه على سورية.

### مشاركة لبنانية لافتة

وضم المعرض جناح لبناني افتتحه وزراء الصناعة حسين الحاج حسن والأشغال العامة والنقل يوسف فيناوس والزراعة غازي زعيتر، بحضور حشد كبير من أعضاء الوفد اللبناني ومشاركة نحو 15 شركة لبنانية. وأكد الحاج حسن «أن معرض دمشق الدولي هو دليل على تعافي سوريا الاقتصادية بعد التعافي العسكري والأمني وبعد الانتصارات التي حققتها سوريا وحلفاؤها على المشروع الأميركي

سورية الى خريطة الدول الإقتصادية، حيث ضمت فعاليات المعرض الاقتصادية وفود شركات من عشرات الدول في أوروبا وأميركا وأفريقيا وآسيا على رأسها روسيا والصين وإيران والهند واليابان وأفريقيا الجنوبية وكوريا، إلى جانب مشاركة عدد من الدول العربية، ومن بينها مصر، الإمارات العربية، الأردن، البحرين، والسودان.

وتأتي أهمية المعرض كونه يتزامن مع الحديث عن انطلاق ورشة إعادة إعمار سورية، ما يعني أنّ دول العالم غير ملتزمة بالعقوبات الأميركية والحصار الذي

شكلت عودة معرض دمشق الدولي في دورته الـ59، بعد انقطاع دام خمس سنوات دلالة واضحة على بدء عودة النشاط التجاري في سورية الى سابق عهده قبل سنوات الأزمة ما يبشر بوقوف سورية على عتبة مرحلة جديدة من إعادة الإعمار والاستثمار والإنتاج.

وشاركت في المعرض، بحسب وكالة «سانا» السورية، 43 دولة، منها 23 دولة شاركت بشكل رسمي عبر سفارتها و 20 دولة سجلت مشاركات تجارية لها. وتعكس المشاركة الدولية الواسعة في المعرض مدى الاهتمام الدولي بعودة



الحاج حسن وفينانوس وبعض اعضاء الوفد المرافق في جناح شركة البحر المتوسط للكتابلات



مدخل الجناح اللبناني في المعرض



ASD



فتوش انفستمنت



FPI



مطبعة اليمن



دهانات ايكو



فوماكو



فارس سعد والوزيران الحاج حسن وفينانوس في جناح شركة المتحد

والاسرائيلي والارهابي في سوريا». واعتبر «ان المشاركة اللبنانية في معرض دمشق الدولي هي في هذه الظروف مشاركة طبيعية وضرورية في الانتصار والفرح ولنكون معا في عملية النهوض الاقتصادي اللبناني والسوري وعملية اعادة الاعمار في سوريا». من جهته اعتبر فينانوس «ان افتتاح معرض دمشق الدولي في هذا التوقيت هو انتصار سوري على الحرب التي تعرضت لها».

وتجدر الإشارة إلى أن الوزراء اللبنانيين عقدوا سلسلة اجتماعات مع مسؤولين ووزراء سوريين بحثوا خلالها معالجة المسائل الاقتصادية بين البلدين.

### منفذ حيوي

وتضمن المعرض فعاليات فنية ومحاضرات اقتصادية ومعارض تخصصية إلى جانب عدد من الأنشطة التسويقية والعروض الترويجية من قبل

بالتاجر والصناعي السوري على الصعيد الداخلي والخارجي فكان عاملاً مهماً في تقوية الروابط الاقتصادية بين سورية والعالم.

### أهمية استراتيجية

وتكمن أهمية المعرض الاستراتيجية من خلال عقود التصدير التي جرى إبرامها وفتح مراكز تكون بمثابة وكالات

المشاركين في مختلف القطاعات مع وجود مراكز للبيع المباشر للمواطنين. وشكل معرض دمشق الدولي منذ تأسيسه منفذاً حيوياً وقاعدةً للالتقاء بالآخر والتعرف إليه وتبادل العلوم والمنتجات والابتكارات التقنية بين الدول، بالإضافة الى دوره الأساسي في التعريف بالمنتجات السورية وتسويقها وتصديرها ومن جهة أخرى ساهم على مر السنوات بالتعريف

## معرض دمشق الدولي: سجل حافل بالإنجازات

يحفل سجل معرض دمشق الدولي بالإنجازات والإبداعات على المستوى السوري والإقليمي إذ شكل منذ انطلاقه في عام 1954 ذاكرة زمانية ومكانية في منطقة الشرق الأوسط وذاكرة اجتماعية وشعبية على المستوى السوري وحدثاً فنياً وثقافياً وأدبياً ينتظره الكتاب والمثقفون السوريون والعرب في كل عام.

وقد كان المرسوم رقم 14 لعام 1953 نص على إقامة دورة واحدة لمعرض دمشق الدولي والتي أقيمت فعلياً على أرض الواقع عام 1954 ونظراً لما حققه من نجاحات وفوائد تقرر إقامة بصورة دائمة بموجب القانون رقم 40 لعام 1955 والذي تضمن استحداث مديرية لمعرض دمشق الدولي ويانصيب خاص به.

وشكل افتتاح معرض دمشق الدولي في الخمسينيات حدثاً دولياً اقتصادياً كبيراً حقق نجاحاً فاق التوقعات على المستوى الاقتصادي والتجاري والسياحي وأقيمت الدورة الأولى من المعرض في الأول من أيلول عام 1954 واستمرت لمدة شهر كامل حيث احتل المعرض مساحة قدرها 250 ألف متر مربع وفاق عدد زواره آنذاك «مليون زائر» من مختلف الدول وشاركت في الدورة الأولى 26 دولة عربية وأجنبية إضافة إلى عدد من المؤسسات والشركات الصناعية والتجارية السورية.

ورافق فعاليات المعرض على مر دوراته إصدار طوابع خاصة بكل دورة إضافة إلى حفلات موسيقية وعروض فنية لأهم الفرق الفنية العربية والعالمية وعمالقة الفن العربي وذلك ضمن مسرح المعرض للفنون.

وفي عام 1958 أصبح معرض دمشق الدولي عضواً في اتحاد المعارض الدولية وفي عام 1970 حقق قفزة نوعية في زيادة عدد الدول والشركات التي غطت القارات الخمس وأصبح ملتقى لرجال الأعمال والمنتجين.

ويورد أرشيف معرض دمشق الدولي تزايداً متتالياً بعدد الدول المشاركة أو العارضين أو الزوار خلال سنوات انعقاد المعرض حيث وصل عدد الدول المشاركة في عام 1956 إلى 30 دولة وفي الستينيات بلغ 43 دولة مشاركة ليزداد العدد إلى 51 دولة في عام 1977 وأما في الثمانينيات فبلغ ذروته في عام 1986 بـ 63 دولة مشاركة وفي عام 2004 وصل العدد إلى 55 دولة ورغم تعرض سورية لحرب إرهابية منذ بدء عام 2011 إلا أن المؤسسة العامة للمعارض والأسواق الدولية استمرت بإقامة الدورة الـ 58 لمعرض دمشق الدولي في ذلك العام وكان عدد الدول المشاركة فيه 22 دولة رغم محاولات أعداء سورية لقطع علاقاتها الاقتصادية مع دول العالم.

وبالنسبة إلى عدد الزوار فقد بلغ في الدورة الأولى من المعرض مليون زائر ليصل إلى مليوني زائر في عام 1973 و3 ملايين زائر في العام الذي يليه أي عام 1974 مستمراً في التزايد حتى آخر دورات انعقاد المعرض عام 2011.

المرّة الأولى التي تصل فيها المساحات المحجوزة لهذا الرقم وذلك دليل على حجم المشاركة الكبير والأهمية المعوّلة على «معرض دمشق الدولي» اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً وفنياً. يذكر أن هذه الدورة من المعرض كانت مميزة في تاريخه حيث شهدت مدينة المعارض زيارة نحو مليونين و247 ألف شخص خلال أيام المعرض العشرة، وبمساحة إشغال تقارب 70 ألف متر مربع موزعة على 1562 شركة.

والهدوء في المنطقة إجمالاً مع انتصارات الجيش ودرح الإرهاب في غالبية المناطق، خصوصاً في مناطق الغوطة الشرقية». وقال الكرتلي: «نريد لهذا المعرض أن يكون منطلقاً وبداية لإعادة الإعمار»، مشيراً إلى أن الشركات المشاركة تبحث «عن موطئ قدم في إعادة إعمار سورية، خاصة أن الحرب في سورية ألحقت دماراً هائلاً في البنى التحتية والقطاعات الخدمية». وكشف كرّتلي أن المساحات المحجوزة وصلت إلى 70 ألف متر مربع، لافتاً إلى أنها

لأسماء منتجات سورية والذي من شأنه أن يحول انتباه الصناعيين نحو تطوير مصانعهم وشراء آلات، وهو ما يفسر انتقال الصناعيين في مستوى طلباتهم من المسؤولين الحكوميين الذين زاروا المعرض إلى السماح لهم بترميم مصانعهم والتوسع بها والسماح لهم باستيراد المكنات والآلات بحوافز وميزات وتسهيلات ما يمكنهم من تطوير وزيادة إنتاجهم وهو ما يدل على حجم الطلبات واتفاقيات التصدير التي تم التوقيع عليها خلال المعرض وما سيتم لاحقاً كنتيجة للتواصل الذي تم بين المئات من المصدرين والمستوردين.

ويتوقع المتابعون أن تشهد أرقام التصدير بفضل هذه التظاهرة الاقتصادية الكبيرة تحولاً إيجابياً مهماً، على أن تعاود الصادرات السورية تمركزها في الأسواق التي ابتعدت عنها من جراء الأزمة في سورية وخاصة أسواق العراق والخليج والجزائر والأردن، إضافة إلى اتفاقيات التصدير التي تمت على هامش المعرض لتصدير صناعات غذائية إلى العديد من الدول الأوروبية مثل السويد وفرنسا وإيطاليا.

### الخليج

وأكد وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السورية محمد سامر الخليل أن هذه الدورة من المعرض ستكون الأكثر تميزاً من كل الدورات السابقة «لما تحمله من دلالات للعالم أجمع بأن التعافي الاقتصادي قد بدأ وأن سورية تنبض بالحياة وعاودت نشاطها الاقتصادي والثقافي والاجتماعي، ورغم كل شراسة الحرب الظالمة ضدها فقد تمكن الاقتصاد السوري من النهوض مجدداً وهو أمر ينعكس من خلال الإنتاج القائم حالياً».

واعتبر أن حجم المشاركة الكبير للقطاعين العام والخاص السوري في المعرض دليل على بدء تعافي المؤسسات الاقتصادية.

### الكرتلي

ووفقاً للمدير العام لـ «المؤسسة العامة للمعارض والأسواق الدولية»، فارس الكرّتلي، إن استئناف العمل في «معرض دمشق الدولي»، أقدم معرض في الشرق الأوسط، تقرر هذا العام نظراً «للاستقرار

# مركز ورزیدنس البستان... خياركم الأفضل



ملاعب تنس مضاءة  
ركن المطاعم  
مطعم فاونتين  
مقهى  
ركن الخلويات  
خدمة صرف العملات  
سوبر ماركت  
خدمة الانترنت

خدمات الغسيل والتنظيف الجاف  
خدمة التنظيف الذاتية  
صيدلية  
خدمة الغرف على مدار ٢٤ ساعة  
نادي صحي منفصل للرجال  
والنساء  
مسبح

٤٠ جناح و غرفة مفروشة  
طابق رجال الأعمال  
مرافق وقاعات اجتماعات  
مركز رجال الأعمال  
مركز للتسوق يضم اكثر من ٩٥ متجر

يتميز مركز ورزیدنس البستان بموقعه القريب من مركز المدينة و لذلك فهو المكان الافضل و الانسب لرجال الاعمال و السائحين علي حدا سواء و  
يبعد مركز ورزیدنس البستان فقط ٦ كيلو مترات عن مطار دبي الدولي مبني ١ و ٣ كما يبعد كيلومتر واحد عن مبني رقم ٢ و ٥٠ مترا عن محطة  
متر و النهدة علي الخط الاخضر و يوفر مركز ورزیدنس البستان لزواره الكرام و التجربة الممتعة و المريحة.



FOLLOW US ON



مركز ورزیدنس البستان  
Al Bustan Centre & Residence  
FEEL AT HOME

للحجز يمكنكم الاتصال بقسم المبيعات :



شارع النهدة- الطوار, صندوق بريد : ٢٠١٠٧, دبي - الامارات العربية المتحدة تل: ٠٠٩٧١٤٢٦٣٠٠٠٠, فاكس: ٠٠٩٧١٤٢٦٣٠٠٠٥  
E-mail : albustan@emirates.net.ae, Web site : www.al-bustan.com

## اكتشافات نفطية جديدة..

## زيادة معدلات التصدير وتقليل نسب البطالة



أعلنت وزارة النفط، عن اكتشاف هائل من النفط الخام في الرقعة الاستكشافية العاشرة، مبيّنة أن الرقعة كانت من بين الحقول التي ساهمت في إضافة كمية 10 مليارات برميل الى الاحتياطي النفطي. مدير عام شركة الاستكشافات النفطية كريم حطاب، قال: إن «الاختبارات التي قام بها ائتلاف شركتي لوك أويل الروسية وانبكس اليابانية، أسفرت عن اكتشاف مخزون هائل من النفط في مكن مشرف، والحصول على معدل تدفق للنفط يزيد عن 1000 متر مكعب في اليوم ما يؤكد الدراسات الجيولوجية السابقة».

وتابع أن «الاحتياط النفطي للرقعة يمثل إضافة جديدة للاحتياطيات النفطية العراقية»، مبيّناً أن «هذه الرقعة كانت من بين الحقول التي ساهمت في إضافة كمية 10 مليارات برميل الى الاحتياطي النفطي». حطاب أشار الى أن «خطة تطوير هذه الرقعة لهذا العام تشمل حفر واختبار البئر الاستكشافية أريدو 2».

وكان ائتلاف شركتي «لوك أويل الروسية وانبكس اليابانية» قد فاز بتطوير الرقعة الاستكشافية «العاشرة» في محافظة البصرة. وقال محافظ ذي قار يحيى الناصري إن «محافظة ذي قار رابع محافظة في العراق بعدد السكان، يقابلها عدم توفير فرص العمل والتي تعد ضعيفة جداً، ومن ثم فإن هناك استراتيجية لزجّ الشباب العاطلين من العمل ضمن الشركات الأجنبية المستثمرة في العراق، ونحن نعتمد على الشركات النفطية العاملة كشركة بتروناس والشركة الماليزية وشركات أخرى».

الناصرى أضاف في تصريح خاص لـ(المدى)، أن «شركة لوك أويل بدأت منذ عام تقريباً، بعمليات الحفر الاستكشافية النفطية في الرقعة العاشرة وبضمن عمل اشرافي، وقد تكونت امامنا خطوط انتاجية جيدة تضاف الى الخط الإنتاجي

الإنتاج ستكون هناك مردودات مالية ضخمة منعشة للميزانية». الناصري أكد أن «الدستور العراقي كفل نسبة لأية محافظة تحتضن آباراً نفطية يُصدّر أو يُكرر فيها أي برميل نفطي، والرقعة العاشرة مازالت في المراحل الأولى للحفر لتلك الآبار وبانتظار المرحلة الثانية وحسب الاتفاق مع الوزارة، ستكون هناك سرعة ودقة في المشروع الاستكشافي وخلال العام المقبل ستكون بداية انطلاق الإنتاج من الرقعة العاشرة وحقل لوك أويل».

وقال الخبير النفطي حمزة الجواهري، إن «العقود التي تنفذ من الشركات الأجنبية تضم بين طياتها أكثر من عقد ما بين عقد لتنفيذ المشروع وعقد إداري لإدارة المشروع». الجواهري أضاف في تصريح خاص لـ(المدى)، أن «العمليات التطويرية التي تقوم بها هذه العقود تصب في مصلحة البلد لكونها تدعم عملية الإنتاج النفطي الوطني كالعقود مع شركة بتروفاك البريطانية، لافتاً النظر الى أنه «لا يمكن تطوير القطاع النفطي من دون العقود التطويرية مع

العام للعراق وبضمن جهود المحافظة ووزارة النفط».

وتابع محافظ ذي قار «ستبدأ المباشرة بتنفيذ بنود العقد بين شركة النفط لوك أويل ووزارة النفط وضمن الرقعة العاشرة ما بين محافظتي ذي قار والمثنى، مبيّناً أن العقود التي تشغل الأيدي العاملة الوطنية هي عقود وزارية تخضع لتحديدات ومعايير لا يمكن المساس بها إلا من خلال تعديلات معينة ضمن البرلمان واللجان المختصة بها، ونحن مع زج أكبر قدر من الخريجين العاطلين عن العمل من أبناء المحافظة وبقية المحافظات ضمن العمل مع الشركات الاستثمارية ويجاد فرص عمل حقيقية لهم».

وأشار الى أن «إنتاج النفط من حقول الناصرية والغراف في حدود الـ150 ألف برميل يومياً حسب القدرات المتوفرة، أما في الرقعة العاشرة ضمن شركة بترو أويل، فقد أوضحت التقديرات الأولية أن هناك مخزوناً يتجاوز الـ8 مليارات برميل في الحقل، مبيّناً أنه إذا تم التصدير ضمن خطة الوزارة لزيادة

## النزاهة تعلن استعادة ومنع هدر 112 مليار دينار

أعلنت هيئة النزاهة، عن تمكّن الملاكات التحقيقية والتدقيقية في مكاتب المفتش العام لوزارات الصحة والعدل والدفاع، من استعادة ومنع هدر أكثر من 112 مليار دينار عراقي. وذكر المفتش العامّ لوزارة الصحة أحمد رحيم، أنّ حجم المبالغ التي استردّها مكتبه فعلاً لخزينة الدولة، نتيجة عمل المكتب التحقيقي للمدّة من (2016/1/1 - 2017/4/1) بلغت (7,358,000,000) مليار دينار، فيما بلغ حجم المبالغ المُستردّة من متابعة استحصال الديون الحكوميّة (2,092,454,889) مليار دينار. ويبيّن رحيم، في كتاب أرسله إلى هيئة النزاهة، قيام مكتبه بمنع وإيقاف هدر (6,931,491,773) مليار دينار و(45,036,000) مليون دولار أميركيّ خلال المدّة ذاتها. وأضاف، أنّه تمّت إحالة (8) قضايا إلى هيئة النزاهة، و(60) قضيةً أخرى أُحيلت للقضاء والمحاكم المُختصة، أمّا عدد القضايا التي أثبتتها التحقيقات فبلغ (69) قضيةً تنوّعت بين الاختلاس والرشى والسرقة والتزوير واستغلال المنصب وانتحال الصفة. فيما كشف المفتش العامّ لوزارة العدل حسن حمود حساني، أنّ مكتبه تمكن خلال عام 2016 من استرداد مبلغ (1,195,002,883) مليار دينار إلى خزينة الدولة عن مخالفات شركات الإطعام لتجهيز السجناء.

وأكد أنّ المبالغ التي تمّت التوصلية باستردادها بلغت (9,950,000,000) مليار دينار عن تزوير جنس وصنف العقارات لرفع قيمة الرهن. حساني أضاف، في كتاب أرسله إلى هيئة النزاهة، أنّ مكتب المفتش العامّ استطاع خلال الفصل الأول من عام 2017 من وقف هدر مبلغ (1,140,000,000) مليار دينار لوجود مبالغ في قيمة العقارات التقديرية لأغراض الرهن. من جانبه كشف المفتش العامّ لوزارة الدفاع القاضي رائد جوشي أنّ مكتبه تمكن خلال المدّة من (1/1/2017 ولغاية 2017/5/30) من استرجاع مبلغ (611,022,170) ستمائة وأحد عشر مليوناً واثنين وعشرين ألفاً ومائة وسبعين ديناراً، إضافةً إلى التوصلية باسترجاع (1,249,733,610) مليار ومائتين وتسعة وأربعين مليوناً وسبعمائة وثلاثة وثلاثين ألفاً وستمائة وعشرة دنانير.

## مباحثات مع بريطانيا لتنفيذ مترو بغداد

بحثت أمانة بغداد مع السفارة البريطانية في العراق أليات تنفيذ مشروع مترو بغداد عن طريق الاستثمار. وذكر بيان للأمانة، أنّ «أمانة بغداد ذكرى علوش، ألتقت السفير البريطاني لدى العراق فرانك بيكر، بحضور رئيس هيئة الاستثمار الوطنية وعضو هيئة المستشارين ووكيل أمانة بغداد للشؤون الفنية ومدير عام العلاقات والإعلام لبحث سبل التعاون الفني بين الجانبين وتبادل الخبرات في قطاع البنى التحتية». وأشار البيان إلى أنّ «اللقاء تضمن أيضاً بحث قيام السفارة بدعوة عدد من الشركات المتخصصة لتكوين فريق استشاري وتحقيق لقاء مباشر مع اللجنة المشكلة من الجانب العراقي التي تضم أمانة بغداد وهيئة الاستثمار الوطنية وعدداً من الجهات المتخصصة لبحث آلية تمويل مشروع المترو وإمكانية تنفيذه بأسلوب الاستثمار».

بالعمالة العراقية المؤهلة»، مضيفة أن «الوزارة ستقوم بمنح عقود هذه الرقع الاستكشافية والحقول النفطية إلى الشركات النفطية الأجنبية المؤهلة مسبقاً سواء كانت منفردة أم ائتلاف شركات من خلال التنافس».

الخام والاستغلال الأمثل للغاز الحر أو الغاز المصاحب». وأشارت إلى أنّ «الشركات الأجنبية تلتزم بتوفير التمويل والخبرات والتكنولوجيا والمعدات والمكائن والخدمات والعمالة المؤهلة لتنفيذ عقودها بشرط الاستعانة

الشركات الأجنبية». وتابع «يجب أن تكون هناك شركات محلية تؤسس عقود شراكة مع شركات عالمية لها باع طويل في مجالي الانتاج والتطوير النفطي، من أجل اكتساب المهارات والخبرات»، مشدداً على ضرورة الشراكة مع خبرات عالمية وملاكات والرأسمال، مؤكداً ضرورة أن تعطي الحكومة الأولوية لشركات المحلية، وأن توفر لها البيئة المناسبة للعمل مع الشركات النفطية العالمية. الجواهري أشار إلى أنّ «النظرة المستقبلية للقطاع النفطي العراقي هي نظرة متفائلة لتحقيق العراق زيادة بالانتاج والتصدير للسنوات السابقة، وحالياً هناك خطط واستراتيجيات جيدة واكتشاف وتطوير الرقع الاستكشافية واستغلال للغاز الطبيعي». وأعلنت وزارة النفط، اطلاق مشروع لتطوير 9 رقع استكشافية في الحقول الحدودية والبحرية مع الكويت وإيران والمياه الإقليمية مع الخليج العربي. وزارة النفط قالت في بيان صحفي لها أنه «تنفيذاً لخطط وزارة النفط المستندة إلى سياستها ونهجها في استغلال الثروة الهيدروكربونية واستثمارها لمصلحة العراق وشعبه، فإن الوزارة تعلن عن اطلاقها لمشروع استكشاف وتطوير وانتاج عدد من الرقع الاستكشافية والحقول النفطية الحدودية البرية والبحرية في جنوب ووسط العراق».

وأضافت أنّ «الرقع الاستكشافية على الحدود العراقية - الكويتية هي رقعة خضر الماء ورقعة جبل سنام ورقعة أم قصر»، مبنية أنّ «الرقع الاستكشافية الواقعة على الحدود العراقية - الإيرانية هي السندباد والحويزة والشهابي وزرباطية ونفط خانة».

ولفتت وزارة النفط إلى أنّ «رقعة الخليج العربي تقع ضمن المياه الإقليمية العراقية في الخليج العربي»، موضحة أنه «يشمل نطاق عمل عقود استكشاف وتطوير انتاج هذه الرقع الاستكشافية والحقول النفطية على عمليات الاستكشاف كافة المتضمنة المسوحات الزلزالية وحفر الآبار الاستكشافية والتقييمية وبرنامج مسح وازالة الألغام والأجسام غير المنقلقة وانتاج النفط

## قفز إلى 33% مع تسارع وتيرة الإصلاحات الاقتصادية التضخم في مصر عند أعلى مستوياته في 31 عاماً



وأظهرت نتائج أعمال بعض الشركات الغذائية المقيدة في بورصة مصر تدهور أرباح الشركات خلال الربع الثاني من هذا العام بفعل قفزات معدل التضخم في البلاد وارتفاع أسعار الفائدة وتراجع القوة الشرائية للمستهلكين.

لكن الشركات رفعت مصروفات البيع والتوزيع في محاولة منها لزيادة الترويج والإعلان من أجل الحفاظ على حصصها السوقية وتنشيط حركة المبيعات التي تراجعت بفعل انخفاض الشهية والقدرة الشرائية للمستهلكين جراء ارتفاع أسعار المنتجات والسلع. ورفع البنك المركزي أسعار الفائدة الأساسية 200 نقطة أساس في أول تموز/ يوليو ليصل إجمالي رفع أسعار الفائدة إلى 700 نقطة أساس في أقل من تسعة أشهر وألف نقطة أساس في نحو عام ونصف العام. وكان التضخم قد بدأ موجة صعود حادة عندما تخلت مصر في الثالث من تشرين الثاني/

أسعار المواد البترولية في نهاية حزيران/ يونيو بنسب تصل إلى 50 في المئة في ثاني زيادة خلال ثمانية أشهر. وزادت أسعار الكهرباء في تموز/ يوليو بنحو 40 في المئة.

وقالت مؤسسة كابيتال إيكونوميكس للأبحاث ومقرها لندن إن التضخم في مصر بلغ ذروته حالياً بفعل عدد من العوامل غير المتكررة التي ستلاشى تدريجياً خلال الستة إلى التسعة أشهر المقبلة.. نعتقد أنه سيبدأ في الانخفاض بأسرع من المتوقع. وخلال الأشهر القليلة الماضية رفعت الحكومة أسعار جميع السلع والخدمات التي تدعمها من وقود وكهرباء ومياه ودواء ومواصلات.

وقالت ريهام الدسوقي إن الشركات غير قادرة على زيادة أسعارها بشكل كبير خلال الفترة المقبلة حتى لا يتضرر الطلب أكثر من ذلك. أتوقع أن يتراوح معدل التضخم الشهر المقبل بين 32 و33 في المئة.

أظهرت بيانات الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أمس أن معدل التضخم السنوي في مدن مصر قفز إلى 33 في المئة في تموز/ يوليو من 29.8 في المئة في حزيران/ يونيو مع تسارع وتيرة الإصلاحات الاقتصادية المؤلمة. وهذا هو أعلى مستوى للتضخم في المدن منذ يونيو 1986 عندما بلغ 35.1 في المئة، كما أنه ثاني أعلى مستوى على الإطلاق منذ بدء تسجيل بيانات تضخم المدن عام 1958.

قفزت وتيرة تضخم أسعار المستهلكين في المدن على أساس شهري إلى 3.2 في المئة في يوليو من 0.8 في المئة في حزيران/ يونيو. وقالت ريهام الدسوقي من «أرقام كابيتال» إن الزيادة هذا الشهر بسبب زيادة التكاليف على الشركات بعد ارتفاع أسعار المواد الخام وزيادة أسعار الوقود. وتأتي الزيادة في مستويات التضخم بمدن مصر بعدما رفعت الحكومة

## شراكة بين منطقة قناة السويس وموانئ دبي العالمية



وافق الرئيس المصري عبد الفتاح السيسي، على إنشاء شركة تنمية رئيسية مشتركة بين الهيئة العامة الاقتصادية لمنطقة قناة السويس، ومجموعة موانئ دبي العالمية، لتقوم بتنفيذ مشروعات في منطقة قناة السويس، مؤكداً أن الحكومة المصرية ستقدم جميع أوجه الدعم اللازم من أجل بدء تنفيذ المشروعات في أسرع وقت، وذلك خلال اجتماع، ضم الفريق مهذب مميح رئيس هيئة قناة السويس ورئيس الهيئة العامة الاقتصادية لمنطقة قناة السويس، وسلطان أحمد بن سليم رئيس مجلس إدارة مجموعة موانئ دبي العالمية ورئيسها التنفيذي، حيث أعرب السيسي عن تقدير مصر الكبير لدولة الإمارات الشقيقة وقياداتها، مشيداً بمواقفهم الداعمة لإرادة الشعب المصري.

وصرح السفير علاء يوسف، المتحدث الرسمي باسم رئاسة الجمهورية، بأن سلطان أحمد بن سليم استعرض خلال الاجتماع، نشاط المجموعة في مصر، التي تدير الميناء، مؤكداً حرص الشركة على تنفيذ خطة استثمارية متكاملة في مصر تضم عدداً من المشروعات، التي تساهم في تحقيق التنمية المستدامة، مشيداً بما حققته مصر من إنجاز كبير كان محل تقدير وإعجاب العالم تمثل في تنفيذ مشروع قناة السويس الجديدة في وقت قياسي، ومن خلال توفير التمويل في أسبوع واحد بأموال مصرية خالصة.

وأعرب ابن سليم عن تطلع المجموعة لتعزيز نشاطها في مصر، وتطوير وتنمية استثماراتها في المنطقة الاقتصادية، من خلال إنشاء منطقة صناعية ولوجستية وتجارية متكاملة تشمل جميع الخدمات والمناطق السكنية والترفيهية، في ضوء ما لمسوه من توجهات إيجابية للحكومة المصرية، وحرص قيادتها على تذليل مختلف العقبات، التي تواجه المستثمرين، فضلاً عما تشهده مصر من تطور كبير على الصعيد الاقتصادي، وتقديرهم بأن منطقة قناة السويس تعد من أكثر المناطق تميزاً في العالم على الصعيد الاقتصادي، فضلاً عن قربها من مختلف الأسواق العالمية، واستحواذها على جزء كبير من حركة التجارة العالمية، وخاصة أن قناة السويس تمثل عموداً فقرياً للنقل البحري على الصعيد الدولي.

وذكر المتحدث أن السيسي رحب بتعزيز التعاون مع موانئ دبي العالمية، وقيام المجموعة بتوسيع نشاطها في مصر، خاصة في ظل دورها المهم في دعم حركة التجارة الدولية وتطوير صناعة الموانئ.

نوفمبر الماضي عن ربط سعر صرف الجنيه بالدولار، ورفعت حينها أسعار الفائدة 300 نقطة أساس بجانب زيادة أسعار المحروقات.

### .. ومجلس إدارة جديد

في أولى خطوات تفعيل قانون الاستثمار الجديد، أصدر رئيس مجلس الوزراء قراراً بتشكيل مجلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة الجديد، برئاسة الدكتورة سحر نصر، وزيرة الاستثمار والتعاون الدولي، وعضوية منى زوبع، الرئيس التنفيذي للهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة، والمستشار محمد عبد الوهاب، نائب الرئيس التنفيذي للهيئة، إضافة إلى محمد الإترابي، رئيس بنك مصر، والمهندس طارق توفيق، ممثل اتحاد الصناعات، وخالد محمد عارف، والدكتور محمد سامح عمرو، ومحمد عبدالعزيز، وذلك لمدة 3 سنوات.

وأوضحت الدكتورة سحر نصر أن المجلس الجديد وفق ما نص عليه قانون الاستثمار الجديد، سيتولى وضع خطط الهيئة العامة للاستثمار وبرامجها في إطار السياسة الاستثمارية للدولة، ووضع آليات تفعيل منظومة مركز خدمة المستثمرين ومتابعة تنفيذها، وتحديد مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة، وإقرار اللوائح الداخلية والقرارات التنفيذية المتعلقة بالشؤون المالية والإدارية والفنية للهيئة، ووضع هيكلها التنظيمي، وإقرار مشروع الموازنة السنوية للهيئة وحساباتها الختامية، ووضع ضوابط تشكيل واختصاصات ونظم عمل مجالس إدارة المناطق الحرة والاستثمارية.

وأضافت أن الهيئة تتولى أيضاً إقرار اللوائح والنظم واعتماد النماذج اللازمة لإقامة المناطق الحرة والاستثمارية وتنميتها وإدارتها وتحديد ضوابط وآليات إلغاء المشروعات المقامة، وفقاً لأنظمة الاستثمار المختلفة، واعتماد شروط منح التراخيص وشغل العقارات واستردادها، بما عليها من مبان وإنشاءات وما بداخلها.

## إيرادات

حققت قناة السويس إيرادات بلغت 446.3 مليون دولار في يوليو/ تموز ارتفاعاً من 427.2 مليون دولار في يونيو/ حزيران. وقالت هيئة قناة السويس في بيان إن إيرادات القناة بلغت إجمالاً 2.938 مليار دولار في الأشهر السبعة الأولى من العام.

## أرامكو

قال مصدر سعودي في قطاع النفط: إن شركة النفط الحكومية «أرامكو» ستخفض مخصصات النفط الخام إلى عملائها في أنحاء العالم في سبتمبر/أيلول بما لا يقل عن 520 ألف برميل يومياً للوفاء بالتزامها ببيع تخمة الإمدادات العالمية.

## صادرات

سجلت صادرات التمور التونسية خلال الموسم الحالي، ارتفاعاً بنسبة 20%، بحسب بيانات إحصائية نشرتها وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري التونسية. وأرجعت الوزارة هذا الارتفاع إلى «اقتحام أسواق جديدة».

## قيود

فرضت مصر قيوداً تستهدف تقليص أعداد المستفيدين من بطاقات الدعم التمويني (السلع الغذائية) مستقبلاً أبرزها فرض حد أقصى بواقع أربعة أفراد للأسرة الواحدة عند استخراج بطاقة جديدة.

## بيع

أكد مصدر في قطاع النفط



## الخليج يعفي الحديد الصيني جهركيا

تدرس دول الخليج استبعاد حديد التسليح ولفائفه من قوائم السلع المعفاة في إطار مفاوضاتها للتجارة الحرة مع الصين، وفقاً لما ذكرته صحيفة «الاقتصادية» مرجحة في الوقت ذاته الموافقة على مقترح تعديل الرسم الجمركي الموحد المفروض على هذه الواردات بشكل جماعي، من 5 في المائة إلى 15 في المائة.

وبحسب الصحيفة فإن أمانة مجلس التعاون لدول الخليج، وافقت على دراسة المقترح، المقدم من الإمارات، وذلك بهدف أخذ الاعتبارات لهذا التعديل، من خلال موافاة لجنة التعاون المالي والاقتصادي، مدى إمكانية تطبيق القانون الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية على واردات الدول الأعضاء من حديد التسليح واللفائف.

ووفقاً للمعلومات، فقد خاطبت الأمانة العامة الدول الأعضاء للحصول على البيانات الإحصائية لآخر ثلاثة أعوام عن حجم الإنتاج المحلي للمصانع الوطنية من الحديد ولفائفه مقارنة بحجم الأسواق المحلية من هذه السلعة، إضافة إلى الواردات.

وينتظر بعد ذلك من دول الخليج موافاة الأمانة العامة بمرئياتها حول تعديل الرسم الجمركي على وارداتها من الحديد بشكل جماعي بعد تسلم نتائج الدراسة، إضافة إلى الطلب من أمانة مجلس التعاون تزويد اللجنة المالية والاقتصادية بالسقف الذي التزمت به دول الأعضاء لدى منظمة التجارة العالمية على السلع المطلوب حمايتها.

وتمنع أحكام منظمة التجارة الدول الأعضاء من فرض رسوم حمائية، لكنها وضعت استثناءً تحت مسمى «إجراءات وقائية» في حال تعرض الصناعة المحلية إلى تهديد خطير بسبب طفرة في الواردات من منتج معين.

وتحت هذا الاستثناء، لجأت دول مجلس التعاون إلى إجراءات وقائية طبقتها ابتداءً من نهاية حزيران (يونيو) 2016، بعد 21 يوماً من إبلاغ منظمة التجارة عن خططها لحماية صناعتها المحلية من الصلب.

أن الكويت رفعت سعر البيع الرسمي لنفطها الخام في الشحنات المتجهة إلى آسيا في سبتمبر/ أيلول بواقع خمسة سنتات للبرميل عن الشهر الذي سبقه.

## نفط

قال وزير البترول المصري طارق الملا إن استثمارات شركات النفط الأجنبية في بلاده ارتفعت إلى 8.1 مليار دولار في السنة المالية 2016-2017 من 6.6 مليار في السنة المالية السابقة، ما يعني ارتفاع استثمارات شركات النفط الأجنبية في مصر 22.7 في المئة.

## جهود

قال وزير الطاقة السعودي خالد الفالح إنه ناقش الجهود الرامية إلى تحقيق الاستقرار في أسواق النفط مع وزير النفط العراقي جبار اللعبي خلال اجتماع بينهما. وقال إنهما ناقشا «أهمية توحيد جهود الدول كافة لاستقرار الأسواق».

## مليون

بلغ عدد المسافرين الذين عبروا منفذ مطار الكويت الدولي خلال يوليو/ تموز الماضي 1.18 مليون مسافر. شملت حركة دخول المسافرين 533 ألف مسافر منهم 200 ألف كويتي و318 ألف مسافر خليجي.

## مركز

اتفق مدير المكتب الإقليمي العربي للاتحاد الدولي للاتصالات مع مصر، على إنشاء مركز إقليمي عربي للشمول المالي الرقمي، ليكون مقره في القاهرة.

والصناعات البتروكيمياوية في سلطنة عمان مما قاد أسهم الشركة للصعود 9.5%.

## قرض

وقعت حكومة سلطنة عمان قرضاً قيمته 3.55 مليار دولار تقدمه مجموعة من المؤسسات المالية الصينية مع سعي البلاد لتدبير التمويل الخارجي لسد عجز الميزانية الناتج عن انخفاض أسعار النفط.

## احتياط

واصل احتياطي النقد الأجنبي ارتفاعه في مصر ليصل إلى 36.036 مليار دولار بنهاية تموز/ يوليو، مسجلاً أعلى مستوى منذ 7 أعوام بحسب بيان للبنك المركزي. وسجل الاحتياطي 31.3 مليار دولار في حزيران/ يونيو.

## بيانات

كشفت بيانات مصرفية تراجع صافي احتياطي النقد الأجنبي لمصرف قطر المركزي 10.4 مليار دولار في شهر حزيران/ يونيو الماضي إلى 24.4 مليار دولار. ويأتي هذا التراجع بسبب التداعيات القاسية للمقاطعة من 4 دول لقطر.

## تخطيط

أكدت وزارة التخطيط أنها تنتظر التقارير التي ستقدمها الوزارات والجهات القطاعية الخاصة بإعادة اعمار محافظة نينوى والمناطق الأخرى المحررة من سيطرة «داعش» الإرهابي لغرض حصر الأضرار وتقييم المبالغ المطلوبة للإعمار.



## «رؤية 2030» يدعم السعودية

### بـ35 ألف وظيفة

أطلقت السعودية، مشروعاً سياحياً ضخماً، يندرج في إطار جهود المملكة لتنويع مواردها الاقتصادية، في إطار خطتها الشاملة «رؤية 2030»، حيث سيدعم اقتصاد البلاد بـ35000 وظيفة و15 مليار ريال، بحسب مراقبين.

وسيتولى صندوق الاستثمارات العامة، تمويل المشروع، ليعزز مكانتها ضمن قائمة الدول العشرين الأعلى اقتصاداً في العالم. يعد مشروع «البحر الأحمر»، يعتبر هذا المشروع ثاني المشاريع السياحية والترفيهية الضخمة التي أعلنت عنها السعودية خلال 4 أشهر، إذ أطلقت في أبريل الماضي مشروع «القيدي» بالرياض، الذي يتوقع أن تصل قيمته الاستثمارية بعد الإنجاز إلى نحو 30 مليار ريال تقريباً، بعد أن يمول صندوق الاستثمارات العام 10 مليارات في عمليات تطوير البنية التحتية.

يتوقع مراقبون أن يسهم المشروع في تعزيز برامج صناعة السياحة والترفيه في المملكة، عبر اجتذاب العملة الصعبة، والاستثمارات المحلية والخليجية والعربية والدولية، ليصبح حلقة قوية في تنويع الاقتصاد وتعدد مصادر الدخل. وأشاروا إلى أن من شأن المشروع دعم اقتصاد المملكة بـ35000 وظيفة، ووضخ استثمارات تصل إلى 15 مليار ريال، ما بين الفترة التي ستنتقل فيها أعمال البناء بعد منتصف 2019، وتشمل توسيع المطار، وبناء الفنادق والمنازل الفخمة، حتى تشغيل المرحلة الأولى منه بعد منتصف 2022.

يقوم المشروع، الذي أعلن عنه ولي العهد السعودي الأمير محمد بن سلمان، على تحويل 50 جزيرة ومجموعة من المواقع على ساحل البحر الأحمر، إلى منتجعات سياحية.

ويمتد المشروع على طول 180 إلى 200 كيلومتر، بين مدينتي أملج والوجه على السواحل الغربية للمملكة. وسيشكل المشروع وجهة ساحلية رائدة، تتربع على عدد من الجزر البكر في البحر الأحمر، وإلى جانب المشروع، تقع آثار مدائن صالح، التي تمتاز بجمالها العمراني وأهميتها التاريخية الكبيرة.

وذلك بهدف إعداد الدراسات والتقارير الدورية لتقييم الوضع العربي.

## نمو

قال جورج الحيدري، الرئيس التنفيذي لمنطقة الشرق الأوسط، وشمال أفريقيا لدى إتش.إس.بي.سي إن البنك يخطط لإضافة مزيد من الموظفين لعملياته في السعودية، في الوقت الذي تشهد فيه المملكة واحدا من أكبر التحولات الاقتصادية على مستوى الدول.

## تفاهم

وقّعت دائرة الحكومة الإلكترونية في إمارة الشارقة في مقرّها الرئيسي، مذكرة تفاهم مع الهيئة العامة لتنظيم قطاع الاتصالات بهدف تحديد مجالات التعاون والعمل المشترك بين الجانبين في مجالات أمن المعلومات.

## العلمين

أعلنت وزارة الاستثمار المصرية أن وزيرى الاستثمار والإسكان بحثا مع رئيس إعمار مصر محمد الدهان إقامة مشروع استثماري في مدينة العلمين الجديدة بشمال مصر. وتبلغ محفظة استثمارات إعمار مصر في البلاد نحو 53 مليار جنيه وفقا لموقعها الإلكتروني.

## عقد

أعلنت شركة بتروفاك لخدمات حقول النفط أن مشروعاً مشتركاً مناصفة مع سامسونغ للهندسة فاز بعقد تبلغ قيمته ملياري دولار من مصفاة الدقم

## إمدادات الغاز الروسي تغطي 41% من منطقة اليورو تنافس دولي على سوق الغاز في أوروبا



تطمح الولايات المتحدة مع تزايد استغلالها للغاز الصخري إلى أن تصبح مصدراً للغاز، ما يدفع الشركات الأميركية إلى السعي لاقتحام أسواق جديدة ومنافسة روسيا على السوق الأوروبية التي كانت تعتمد حصراً على إمداداتها.

وتهدد العقوبات الجديدة ضد روسيا التي أقرها الرئيس الأميركي دونالد ترامب هذا الأسبوع، باستهداف قطاع الطاقة، بعدما بقي حتى الآن في منأى عن التدابير التجارية المتخذة ضد روسيا في أعقاب الأزمة الأوكرانية.

ورغم التطمينات التي أصدرتها الإدارة الأميركية لاحقاً، فإن العقوبات الأخيرة المقررة في واشنطن، طرحت مسألة إمدادات الغاز للقارة العجوز في قلب الأزمة مع روسيا.

وفي الفصل الأول من السنة، بقيت إمدادات الغاز الروسي لأوروبا قريبة من تحقيق مستويات قياسية، وغطت 41% من واردات القارة، بحسب تقرير صادر عن المفوضية الأوروبية.

في المقابل، فإن إنتاج الغاز الطبيعي الأميركي يتضاعف منذ 2005 بسرعة تفوق تزايد الاستهلاك، ومن المتوقع أن تصبح الولايات المتحدة رسمياً مصدراً للغاز العام المقبل في حين أنها تستورده حالياً، وفق تقرير لوزارة الطاقة.

ولم يكن في وسع الولايات المتحدة حتى العام الماضي، تصدير الغاز إلا عبر خطوط أنابيب تربطها بجارتها كندا وخصوصاً المكسيك التي يتوجه إليها أساساً قسم كبير من صادراتها، وذلك باستثناء بضع ناقلات بين الحين والآخر من أسكا.

وفي العام الماضي دشنت شركة «شينيار إينرجي» محطة أولى لتسييل الغاز في سابين باس بولاية لويزيانا بجنوب الولايات المتحدة.

وتسمح المحطة بتصدير الغاز بواسطة ناقلات ومنذ وضعها في الخدمة توجهت

كبيرة في الوقت الحاضر إلى القسم المتوسطي من أوروبا، لكن الصادرات المتوجهة إلى الشمال ومنطقة البلطيق بدأت تتزايد. وأضاف: «إنه تغيير كبير بالنسبة للسوق، وسيكون هناك المزيد من المنافسة» المباشرة مع الغاز الروسي.

غير أن كلينت أوزوالد من معهد «بيرنشتين ريسيرتش» وحذر بأن غاز بروم لن تسمح بتراجع حاد في حصتها من السوق.

وذكر بأن مجموعة الغاز العملاقة الروسية وقعت عقوداً بعيدة الأمد لسنوات وبأن إنتاجها لا يزال الأدنى ثمناً. واعتبر جوزيف أن الغاز الأميركي سيحل بشكل أولي محل الإنتاج المحلي ولا سيما البريطاني والهولندي الذي بدأ بالتراجع، وعلى مدى أبعد محل الإنتاج النرويجي أيضاً.

ورأى مايكل شال من مكتب «إينرجي فينتشرز أناليسيس» أن الغاز الأميركي لن يحل محل الغاز الروسي بشكل تام، بل أن المطلوب هو «امتلاك بديل ذي مصداقية يسمح للأوروبيين بالسيطرة بشكل أفضل على الأسعار».

13% من الكميات التي انطلقت منها إلى أوروبا.

كما أن هناك أربعة مشاريع أخرى قيد التنفيذ في تكساس وماريلاند على السواحل الشرقية، ما يجعل من الولايات المتحدة أكبر دولة من حيث تطوير هذه المنشآت، بحسب تقرير لمكتب «إينرجي فينتشرز أناليسيس».

وأوضح المحلل لمسائل الطاقة في «مركز الأبحاث والتحليلات المالية» ستيوارت جليكمان «كان من المقرر أساساً أن يتوجه قسم كبير من الغاز الطبيعي الأميركي المنقول على متن ناقلات إلى آسيا»؛ حيث الأسعار أكثر ارتفاعاً منها في أوروبا، غير أنه تم تحويل الوجهة بعدها.

وما شجع التصدير إلى أوروبا كلفة النقل الأكثر تدنياً إلى هذه القارة، والتي تبقى بمستوى تنافسي بالمقارنة مع الإنتاج المحلي حتى بعد احتساب كلفة عبور المحيط الأطلسي.

وقال مسؤول قسم الغاز والطاقة في شركة «إس أند بي غلوبال بلاتس» إيرا جوزيف، إن «الصادرات تتجه بنسبة

## المستثمرون يترقبون نتائج «ديزني» و«نيوز كورب» شركات تهيمن على أجندة أعمال «وول ستريت»!؟



إلى مستوى 2% أو أقل من ذلك بقليل. ويساهم ارتفاع التضخم في دفع بنك الاحتياطي الفيدرالي نحو رفع أسعار الفائدة في الأشهر المقبلة.

وبالإضافة إلى بيانات التضخم، تتضمن الأجندة الاقتصادية هذا الأسبوع أيضاً تقارير جولتس لفرص العمل والإنتاجية غير الزراعية ومؤشر أسعار المنتجين ومطالبات البطالة الأسبوعية. من المقرر أن يتحدث عدد من أصحاب القرار في المجلس الاحتياطي الفيدرالي خلال هذا الأسبوع، ما قد يقدم للأسواق أدلة جديدة على الحركات المستقبلية للسياسة النقدية، حيث ستبدأ مع مؤتمر صحافي لكل من جيمز بولارد، رئيس الاحتياطي الفيدرالي في سانت لويس، ونيل كاشكاري، رئيس الاحتياطي الفيدرالي في مينيابوليس.

ومن المتوقع أن يتحدث وليام دادلي، رئيس بنك الاحتياطي الفيدرالي في نيويورك في خطاب حول عدم تساوي الأجور في منطقتهم، وسيكون هذا الأمر مهماً لأن دادلي قد يناقش أسباب عدم نمو معدلات الأجور، وما إذا كانت مشكلة مؤقتة أم طويلة الأمد. وستختتم أجندة متحدثي بنك الاحتياطي الفيدرالي بخطاب روب كايبلان، رئيس بنك الاحتياطي الفيدرالي في دالاس، وكذلك الخطاب الثاني لرئيس بنك الاحتياطي الفيدرالي في مينيابوليس، نيل كاشكاري.

ويذكر أن موسم الأرباح ساهم في ارتفاع الأسهم إلى مستويات قياسية جديدة هذا الصيف. وحتى الآن، أعلنت حوالي 85% من الشركات المدرجة على مؤشر ستاندرد أند بورز 500 عن نتائجها المالية، في حين أن نمو الأرباح وصل إلى 12%.

يبدو أن نتائج شركات التجزئة والإعلام وبيانات التضخم وإفصاحات مسؤولي مجلس الاحتياطي الفيدرالي سوف تبقى المستثمرين منشغلين خلال آخر أيام الصيف في «وول ستريت». وينتظر المستثمرون هذا الأسبوع إعلان النتائج المالية لعملاقتي الإعلام «ديزني» و«نيوز كورب»، بالإضافة إلى نتائج شركات البيع بالتجزئة مثل «ماسيز» و«نوردستورم» و«كولز» و«جيه سي بيني»، في حين ستعلن كل من «سناب» و«بلو أيبزن» عن أدائهما المالي.

ستصدر وزارة التجارة الأميركية تقريرها عن التضخم في نهاية هذا الأسبوع، لكن سيكون التركيز منصباً على مؤشر أسعار المستهلكين هذه الجمعة، وذلك بعد أن أظهر تقرير الوظائف عن شهر يوليو/ تموز نمواً طفيفاً في معدلات الأجور.

ويتوقع المحللون الاقتصاديون أن يرتفع مؤشر أسعار المستهلكين بنسبة 0.2%، بعد ارتفاعه بنسبة 0.1% في يونيو/ حزيران، أما على أساس سنوي فتتوقع الأسواق ارتفاع التضخم بنسبة 1.7%.

ولا تزال الأسواق تشكك بأن المجلس الاحتياطي الفيدرالي (البنك المركزي الأميركي) سيرفع أسعار الفائدة في ديسمبر/ كانون الأول، ولكن من المتوقع على نطاق واسع أن يبدأ المجلس بعملية خفض ميزانيته العمومية عندما يجتمع خلال هذا الشهر. وينظر الاحتياطي الفيدرالي إلى المؤشرات الأساسية للأسعار، كمقياس أفضل للضغط التضخمي على المدى الطويل، لأنها تستبعد فئات المواد الغذائية والطاقة المعروفة بتقلباتها. وكان البنك قد أعلن في مناسبات عديدة أنه يستهدف الوصول بالتضخم

## فاتورة

أكدت مصادر أن بريطانيا مستعدة لدفع ما يصل إلى 40 مليار يورو (47 مليار دولار) للاتحاد الأوروبي لتسديد فاتورة انفصالها عن هذا التكتل، وهو رقم يقل كثيراً عن ذلك الذي يتم تداوله في بروكسل وقيمتته نحو 100 مليار يورو.

## وظائف

صعد المؤشران ستاندرد أند بورز 500 وناسداك بعدما أظهرت بيانات ارتفاع عدد الوظائف الأميركية أكثر من المتوقع في تموز/ يوليو وزيادة الأجور بما يشير إلى تحسن سوق العمل.

## اختيار

أعلن مصرف رويال بنك أوف سكوتلاند (آر.بي.إس) المملوك بنسبة 71% من أسهمه من الحكومة البريطانية أنه اختار امستردام مقراً أوروبياً له في مرحلة ما بعد خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي (بريكست).

## تصحيح

أفاد تقرير لبنك باركليز بأن أسعار النفط قد تشهد تصحيحاً نزولياً في الربع الحالي لأن العوامل التي دعمت الأسعار في تموز/ يوليو لن تستمر، ومن بينها ظروف الاقتصاد الكلي المواتية والنمو الموسمي للاستهلاك وانخفاض المخزونات.

## أرباح

عدلت مجموعة «تويوتا» موتور كورب» أكبر منتج سيارات في اليابان توقعات أرباح تشغيلها خلال العام المالي الحالي إلى 1.85



## بريطانيا: «فجوة كبيرة» في مستويات المعيشة

أشارت مؤسسة بحثية بريطانية إلى أن هناك «فجوات كبيرة» في مستويات المعيشة بين الأعراق المختلفة التي تعيش في بريطانيا.

ويقل دخل الأسرة البنغلاديشية عن دخل الأسرة البريطانية البيضاء بنحو 8900 جنيه استرليني، في حين يقل دخل الأسرة الباكستانية بـ 8700 جنيه استرليني، وفقاً لمؤسسة «ريزولوشن فونديشن» البريطانية.

وقالت المؤسسة إن دخل الأسرة الأفريقية السوداء يقل عن دخل الأسرة البيضاء بـ 5600 جنيه استرليني. لكنها أشارت إلى أن دخول هذه المجموعات العرقية بدأت تنمو الآن.

وقالت إن دخل الأسرة البنغلاديشية نما بنسبة 38 في المئة بين 2001-2003 و2014-2016، أي ما يعادل تقريباً ثلاثة أضعاف نمو دخل الأسر البيضاء والذي وصل إلى 13 في المئة خلال الفترة نفسها.

ونما دخل الأسر الباكستانية بنسبة 28 في المئة، حسب المؤسسة.

وزاد متوسط أجور العمال الباكستانيين والبنغلاديش بنسبة 28 في المئة منذ عام 2001، مقابل واحد في المئة فقط للرجال في المجموعات العرقية الأخرى.

وأشار التقرير إلى أن الفجوة الكبيرة في مستويات المعيشة بين الأسر البيضاء وتلك التي تنتمي إلى مجموعات عرقية في بريطانيا تعود بشكل جزئي إلى الاختلافات في توظيف النساء داخل الأسر.

ففي الأسر البيضاء، وجد التقرير أن 72 في المئة من النساء يعملن، لكن في الأسر الباكستانية والبنغلاديشية كان المعدل يقترب من نصف هذه النسبة، إذ وصل إلى 37 في المئة و35 في المئة على التوالي.

ومع ذلك، وجد التقرير أن معدل توظيف الإناث في هذه المجموعات العرقية قد ارتفع بشكل كبير منذ عام 2001.

وقال آدم كورليت، محلل اقتصادي بارز في مؤسسة ريزولوشن فونديشن، إن هذه «المكاسب المثيرة للإعجاب في التوظيف» ساعدت في زيادة الدخل الإجمالي بمعدل أسرع من معدل الأسر البيضاء.

تريليون ين (16.6 مليار دولار) مقابل 1.6 تريليون ين وفقاً لتقديرات أيار/ مايو الماضي.

## مبادلة

أعلنت شركة مبادلة أنها باعت حصة نسبتها 3.9% في شركة الأجهزة الدقيقة المتقدمة الأميركية (إيه.إم.دي)، في ثاني عملياتها لبيع أسهم في شركة أشباه الموصلات هذا العام. وفي آذار/ مارس، باعت «مبادلة» 45 مليون سهم مقابل نحو 613 مليون دولار.

## انتعاش

أكد الاتحاد الدولي للنقل الجوي «إياتا» أن الطلب العالمي على الشحن الجوي ارتفع 11% في حزيران/ يونيو مما ساهم في صعوده في النصف الأول من العام إلى أعلى مستوياته منذ 2010.

## صفقة

أعلنت «إنفستكوروب» تكنولوجي بارتنز، الذراع الاستثمارية التابعة لمجموعة إنفستكوروب عن إتمام صفقة استحواذها على شركة «إمبرو» القابضة المحدودة («إمبرو» أو «الشركة») بقيمة 27.5 مليون جنيه إسترليني.

## غرامة

فرضت المفوضية الأوروبية تموز/ يوليو الماضي غرامة على «ألفا بيت» المالكة لمحرك البحث الشهير «غوغل» بقيمة 2.7 مليار دولار بسبب انتهاكها قوانين مكافحة الاحتكار بشكل غير قانوني بحسب بيان المتحدثة باسم المفوضية.

لصناعة السيارات عليه خلال معالجة فضيحة بيانات عوادم محركات الديزل التي تنتجها الشركة قبل عامين.

## تحليلات

أكدت الأبحاث الجديدة أن اكتساب ميزة تنافسية وتحسين عملية سير الأعمال هي ضمن الأهداف العليا لاستراتيجية التحول الرقمي وذلك بحسب 40% من 800 منظمة عبر 15 دولة في خمس قارات جرت مقابلتها عبر شركة «دايمنشن داتا».

## كشف

نشرت السلطات الهولندية قائمة من 170 كوداً للبيض الملوث بأحد المبيدات الحشرية، وهذا لا يعني إغلاق 170 شركة لأن المنتجين عادة ما يكون لديهم العديد من مزارع الدواجن بأكواد تعريف مختلفة.

## نظارات

ابتكر فريق من الباحثين في معهد كارلسروه للتكنولوجيا في ألمانيا نظارات شمسية تحتوي على خلايا شمسية مرنة وشفافة بألوان متعددة يمكن استخدامها لتوليد الطاقة والاستفادة منها في تشغيل تطبيقات مختلفة.

## مرور

أطلق خبير أمن المعلومات توري هانت أداة بحث لتصفح قاعدة بيانات تضم 306 ملايين كلمة مرور التي تم اختراقها والقرصنة عليها في وقت سابق. ويستهدف البحث مساعدة المستخدمين في معرفة كلمات المرور التي يمكن اختراقها بسهولة



## مازدا تنتج محرك وقود أكثر كفاءة

طورت شركة مازدا اليابانية لصناعة السيارات محركاً أكثر كفاءة في استهلاك الوقود، وذلك في وقت يشهد تحول الصناعة إلى المركبات الكهربائية. وأوضحت الشركة أن المحرك الجديد أكثر كفاءة بما يصل إلى 30 في المئة من المحركات المتاحة حالياً. وتخطط الشركة لبيع سيارات مزودة بالمحرك الجديد بداية من عام 2019.

وفي الأسبوع الماضي، أعلنت مازدا أنها ستعمل مع شركة تويوتا لتطوير تكنولوجيا المركبات الكهربائية وبناء مصنع بقيمة 1.6 مليار دولار في الولايات المتحدة. وقال كيوشي فوجيوارا، رئيس قسم البحث والتطوير في مازدا، إن من الضروري للشركة السعي لإنتاج «المحرك المثالي للاحتراق الداخلي».

وأضاف «إن التحول إلى الكهرباء ضروري ولكن... يجب أن يأتي محرك الاحتراق الداخلي أولاً».

وقالت مازدا إن محركها الجديد، المعروف باسم «سكاي اكتيف - إكس» Skyactiv-X، سيكون أول محرك تجاري بالوقود في العالم يستخدم الإشعال بالضغط.

ومن شأن السبق التكنولوجي هذا وضع الشركة في مكانة متقدمة مقارنة بمنافسيها، ومنها دايملر وجنرال موتورز اللتان تعملان منذ عشرات السنين على الإشعال بالضغط.

وبحسب مازدا، يشتعل مزيج من الوقود والهواء تلقائياً عند ضغطه داخل المكبس في المحرك الجديد.

وتقول الشركة إن المحرك الجديد يجمع مميزات محركات الوقود والديزل بهدف تحسين الكفاءة.

ولا تعتزم الشركة إمداد شركات أخرى لصناعة السيارات بمحركها الجديد.

وتأتي خطوة مازدا فيما يضح مجال صناعة السيارات استثمارات ضخمة في تكنولوجيا المركبات الكهربائية، وذلك في مواجهة تشديد معايير الانبعاثات في أنحاء العالم.

وعلى سبيل المثال، فقد قررت بريطانيا حظر مبيعات سيارات جديدة بمحركات الوقود والديزل بحلول عام 2040، بهدف الحد من التلوث.

وتخطط مازدا بدورها لبدء استخدام هذه التكنولوجيا في سياراتها اعتباراً من عام 2019.

## محللون

خفض محللون في أسواق النفط توقعاتهم لأسعار الخام للشهر السادس، مستندين إلى مخاوف بشأن مدى الالتزام باتفاق أوبك لخفض الإمدادات العالمية بما قد يضر بمحاولات السوق استعادة التوازن.

## ابتكار

يدرس مسؤولون في الهند، تخصيص دخل أساسي شامل لكافة مواطني البلاد، في مسعى إلى تخفيف حدة الفقر وتقليص الفوارق بين السكان. وذكرت صحيفة «إنديبندنت» أن مسؤولين اجتمعوا فيما بينهم بالعاصمة نيودلهي لدراسة الفكرة.

## الأغنى

بعد ساعات من تربع عملاق التجارة الإلكترونية «أمازون»، في شخص مؤسسها جيف بيزوس على عرش أغنى الناس في العالم، استعاد مؤسس مايكروسوفت، بيل غيتس، مكانه على رأس قائمة أغنياء العالم.

## مطارات

يبدو أن مطارات المستقبل لن تكون على حالها فيما هو آت من الزمن، إذ قد لا تكون بحاجة للوقوف في طوابير طويلة، إذ سيتم مسح عيوننا، ووجوهنا، وأصابعنا ضوئياً. وستكون لحقائنا هويات دائمة تتيح مسحها قبل أن نشد الرحال..

## نفي

نفي شتيفان فايل رئيس وزراء ولاية سكسونيا السفلى شمال غرب ألمانيا اتهامات بتأثير شركة فولكسفاغن

## فرص عمل

مدينة دوبريش.

بريد : rogerio@mozaik.com.br

موقع : www.mozaik.com.br

الالكتروني

• شركة برازيلية متخصصة بصنع

الآلات المستخدمة في المطابخ وآلات

تصنيع الادوية والآلات التجميلية

والمولدات والمفاعلات وغيرها، تود

إقامة علاقات مع مستوردين.

للإتصال:

Biasinox

هاتف: +553532713030

بريد biasinox@biasinox.com.br

الالكتروني:

www.biasinoxreactories.com.br

موقع الكتروني:

### رومانيا

– شركة رومانية متخصصة بصنع

السيراميك والقرميد والأرضيات ومواد

البناء تود إقامة علاقات بشركاء

لبنانيين.

للإتصال:

SC Siceram

هاتف: +40265771797

بريد الكتروني: Office@siceram.ro

مدينة دوبريش.

للإتصال

Business Center Dobrich

دتلينا نيقولوفا

هاتف: +35958601203

فاكس: +35958600166

بريد الكتروني: dobrich@dobrich.bg

• شركة بلغارية متخصصة بتطوير

مجمع للأعمال في منطقة رازغارد،

تبحث عن مستثمرين.

للإتصال:

Peristar

ايفيلو غانيف

هاتف: +35984588951

خلوي: +359892236383

فاكس: +359889830133

Ganev.bzperistar@gmail.com

بريد الكتروني:

### البرازيل

– شركة متخصصة بصنع الأرضيات

باستخدام تكنولوجيا الستانلس ستيل

تود بيع منتجاتها في السوق المحلية.

للإتصال:

Mozaik

هاتف: +553132646075

### ايران

مجموعة ايرانية تصنع المنتجات

الغذائية في ايران والشرق الاوسط

ترغب بتصدير منتجاتها الى لبنان.

تعمل المجموعة في خمسة مجالات

رئيسية هي الالبان ومنتجات اللحوم

المصنعة والبوظة والمشروبات

والصلصلة.

للإتصال:

Solico Group

حسين مير حسيني

هاتف: +989128369937

بريد h.mirhosseini@rasatop.com

الالكتروني:

www.solico.ir موقع الكتروني

### بلغاريا

شركة بلغارية متخصصة بتطوير

المشاريع السياحية تبحث عن

مستثمرين اجانب لتشييد مجمع

Belchin Springs

السياحي في منطقة بلشن.

للإتصال:

Glavbolgar story

بيليانا بيلانسكا

هاتف: +35929151773

فاكس: +35929571078

بريد bbilanska@gbs-bg.com

الالكتروني:

www.gbs-bg.com موقع الكتروني:

• شركة بلغارية متخصصة بالعقارات

تبحث عن مستثمرين

Luxe Tower Sofia للمساهمين

بتطوير مشروع

للإتصال

Terrabuild

هاتف: +359885655440

بريد tzankov@terrabuild.eu

الالكتروني:

• هيئة بلغارية غير حكومية تبحث عن

مستثمرين لتطوير مجمع للأعمال في



Appliance Manufacture  
Zhang zhenhua  
هاتف: +8675725330118  
فاكس: +8675725330112  
Cherie@cookerhood.com.cn : بريد  
الالكتروني  
www.cookerhood.com.cn : موقع  
الالكتروني

## اليمن

شركة يمنية متخصصة بمقاولات  
المباني والمواد الكهربائية واثاث  
المنازل، تسعى لتوطيد علاقتها  
بشركات وتجار لبنانيين.  
للإتصال:  
ASBIL For Construction & Gen  
trading  
هاتف: +967733702081  
Asbil.construction@hotmail.com  
: بريد الكتروني  
Asbil.construction@gmail.com

هاتف: +41445863784  
بريد :info@green-cube.org  
الالكتروني  
موقع :www.green-cube.org  
الالكتروني

## الصين

-شركة صينية متخصصة بصنع  
المساعد والسالام المتحركة، تبحث  
عن وكلاء تجاريين ومسوقين لبنانيين  
للإتصال:  
Symax Lift  
هاتف: +8208-862168873777  
بريد jasmine@symaxlift.com  
الالكتروني:  
www.symaxlift.com موقع الكتروني:

• شركة صينية متخصصة بصنع  
معدات المطابخ تود اقامة علاقة  
بمستوردين وتجار لبنانيين  
للإتصال:  
Guangdong Atlan Electronic

www.siceram.rom : موقع الكتروني

## سنغافورة

العالمية تُوْجر Caterpillar -شركة  
سنغافورية مدعومة من  
مولدات بقوة عشرة ميغاواط على  
الأقل، تبحث عن شركاء لبنانيين.  
للإتصال:

APac Energy Rentals Pte

هاتف: +6565152036

فاكس: +6562652716

Linda.ennin@apacenergy.com

بريد الكتروني:

www.apacenergy.com موقع

الالكتروني:

## سوريا

- شركة سورية متخصصة بصنع  
منتجات العناية بالشعر والشامبو  
وصبغات الشعر، ترغب في دخول  
السوق اللبنانية.  
للإتصال:

شركة خانجي ورماح

هاتف: +9623335190

Khandji.rammah@gmail.com

بريد الكتروني:

## سويسرا

-شركة سويسرية متخصصة بتصميم  
وتطوير الأدوات الصحية والحمامات  
المؤفّرة للمياه تسعى لإقامة علاقات  
مع مستثمرين اجانب.  
للإتصال:

Swiss Ecoline

هاتف: +41812543620

فاكس: +41812543629

بريد :info@swissecoline.com

الالكتروني

موقع :www.swissecoline.com

الالكتروني

• شركة سويسرية متخصصة بتصميم  
وبناء المعامل الصديقة للبيئة  
باستخدام مصادر متجددة تسعى  
لتوطيد علاقتها بشركاء أجانب.  
للإتصال:

Green Cube



## معارض ومؤتمرات في لبنان

### معرض الاعراس

يقام في البيال  
من تنظيم (Promofair)  
من 2017/11/6 - 2017/11/6

### معرض الكتاب الفرنكوفوني

يقام في البيال  
من تنظيم المركز الثقافي الفرنسي في  
(لبنان والسفارة الفرنسية)  
من 2017/11/12 - 2017/11/12

### معرض بيروت للطهي

يقام في البيال  
من تنظيم (Hospitality services)  
من 2017/11/18 - 2017/11/18

### معرض فن العيش

يقام في الفوروم دو بيروت  
من تنظيم (SPM Fair)  
من 2017/12/3 - 2017/12/3

### معرض ايدكس

#### للتعليم والتوجيه

يقام في البيال  
من تنظيم (Proma Fair)  
من 2017/10/15 - 2017/10/15

### معرض ان شايب

يقام في البيال  
من تنظيم (E square)  
من 2017/10/23 - 2017/10/23

### معرض بيروت ويسكي لايف

يقام في نادي اليخوت في الزيتونة  
من تنظيم (Hospitality services)  
من 2017/10/21 - 2017/10/21

### معرض الزفاف الملكي

يقام في الفوروم دي بيروت  
من تنظيم (Wedding mall)  
من 2017/10/31 - 2017/10/31

### اسبوع بيروت للتصميم

يقام في البيال  
من تنظيم (cedartys)  
من 2017/9/24 - 2017/9/24

### معرض بيروت للفن

يقام في البيال  
من تنظيم (BAF events)  
من 2017/9/24 - 2017/9/24

### مهرجان النبيذ

يقام في ميدان سباق الخيل  
من تنظيم (Eventions)  
4-  
2017/10/8 - 2017/10/8

### معرض اعراس بيروت

يقام في فندق هيلتون الحبتور  
من تنظيم (Promo team)  
من 2017/10/8 - 2017/10/8

## معارض ومؤتمرات في العالم

معرض مخصص للمشروبات  
من تنظيم (Messe Munchen Gmbh)  
من 2017/9/15 - 2017/9/15

### الامارات / دبي

مؤتمر عن قطاع السياحة والضيافة  
من تنظيم (Clyto Access)  
من 2017/9/12 - 2017/9/12

### الامارات / دبي

معرض مخصص للعقارات والبناء  
من تنظيم (HR middle east)  
من 2017/9/13 - 2017/9/13

### الامارات / دبي

معرض مخصص للمفروشات

### المانيا / ستوتغارت

معرض مخصص للمأكولات والنبيذ  
من تنظيم (Pro Stuttgart E.V)  
من 2017/9/10 - 2017/9/10

### المانيا / برلين

معرض مخصص للإلكترونيات  
من تنظيم (Messe Berlin Gmbh)  
من 2017/9/6 - 2017/9/6

### المانيا / هانوفر

معرض مخصص للعطور  
من تنظيم (Pitti imagine)  
من 2017/9/10 - 2017/9/10

### المانيا / ميونيخ

### الاردن / عمان

معرض مخصص للمفروشات والاجهزة المنزلية.  
من تنظيم  
(Meorient International Exhibition)  
من 2017/9/14 - 2017/9/14

### اسبانيا / مدريد

معرض مخصص للألبسة والأحذية  
من تنظيم (IFEMa- Feria de Madrid)  
من 2017/9/10 - 2017/9/10

### اسبانيا / مدريد

معرض مخصص للمجوهرات والساعات  
من تنظيم (IFEMa- Feria de Madrid)  
من 2017/9/24 - 2017/9/24

### ◆ الصين / هونغ كونغ

معرض مخصص للمجوهرات والاكسسوارات  
من تنظيم (UBM Asia)  
من 13-16/9/2017

### ◆ فرنسا/ باريس

معرض ومؤتمر عن الأدوية والعقاقير الطبية  
من تنظيم (Conference series)  
من 4-6/9/2017

### ◆ مصر / القاهرة

مؤتمر حول الاستثمار والامكانيات الاستشارية في مصر  
(من تنظيم مجموعة الاقتصاد والاعمال)  
من 12-14/9/2017

### ◆ الولايات الاميركية لاس فيغاس

معرض مخصص للطاقة الشمسية  
من تنظيم (SEIA SEPA)  
من 10-13/9/2017

### ◆ الولايات الاميركية / شيكاغو

معرض ومؤتمر عن جودة المياه  
من تنظيم (Water Environment Federation)  
من 9-10/4/2017

### ◆ ايطاليا / ميلانو

معرض مخصص للحقائب النسائية والمنتجات الجلدية  
من تنظيم (Fiera Milano)  
من 8-10/9/2017

### ◆ ايطاليا / ميلانو

معرض مخصص للأحذية  
من تنظيم (Fiera Milano)  
من 17-20/9/2017

### ◆ ايطاليا / فيرونا

معرض مخصص للأحجار ومستلزمات البناء  
من تنظيم (Veronafiere)  
من 27-30/9/2017

### ◆ بريطانيا / لندن

معرض مخصص للمجوهرات والاحجار الكريمة  
من تنظيم (Reed exhibition)  
من 3-5/9/2017

### ◆ تركيا / اسطنبول

معرض اسطنبول الدولي للمأكولات والمشروبات  
من تنظيم (ITE group)  
من 7-10/9/2017

ومستلزمات الفنادق

من تنظيم (Dmg events Middle East, Asia + Africa)  
من 18-20/9/2017

### ◆ الامارات / دبي

معرض مخصص لتقنيات اعادة التدوير  
من تنظيم (Dmg events Middle East, Asia + Africa)  
من 25-27/9/2017

### ◆ الامارات / دبي

معرض مخصص للزجاج  
من تنظيم (Dmg events Middle East, Asia + Africa)  
من 25-27/9/2017

### ◆ ايطاليا / فلورنسا

المعرض الدولي للروائح العطرة والماكياج ومواد التجميل  
بريد الالكتروني  
(info@pittimagine.com)  
من 8-10/9/2017

### ◆ ايطاليا / بولونيا

المعرض الدولي للطعام الطبيعي والصحي / طبيعة صحية  
بريد الالكتروني  
(bolognafiere@pec.bolognafiere.it)  
من 8-11/9/2017



افران السلام زغرتا



لوريجين



Chekka Sugar Refinery s.a.l.

*Sugar*

**Zain**

White Sugar سكر ابيض



[info@harbcsr.com](mailto:info@harbcsr.com)

## قطاع المصارف.. حصن منيع

طرح السؤال كثيراً عند رجال الأعمال والاقتصاديين عن العوامل التي جعلت القطاع المصرفي اللبناني يعيش حالياً من المناعة القوية تجاه التطورات الأمنية الخطيرة التي يعيشها الإقليم؟ وهذا السؤال يبقى مشروعاً لدى هؤلاء المهتمين، ولكن في أي قراءة موضوعية لهذا القطاع يمكن لنا رؤية المؤشرات التي جعلته قوياً وحصيناً في وجه الأعاصير، مكتسباً بذلك تقدير المؤسسات المالية والمصرفية العالمية، وتتجلى هذه المؤشرات بالنالي:

1- إدارة الهندسة المالية التي يقوم بها مصرف لبنان المركزي بإشراف وإدارة رئيسه الدكتور رياض سلامة، الذي حافظ على الاستقرار النقدي في لبنان ونظم عمليات نقل الأموال والحفاظ على سلامة القطاع المصرفي ومراقبته وتحديد قوانينه، وقد ورد أسم سلامة كأفضل محافظ بنك مركزي في الشرق الأوسط.

2- اعتماد القطاع المصرفي اللبناني على ثقة المستثمرين، والعملاء، والمودعين، المقيمين وغير المقيمين.

3- الميزات التفاضلية التي يتمتع بها القطاع من جراء سياسة المحافظة على خبرته العميقة إزاء التحديات التي تواجهه، السياسية منها، والأمنية.

4- وصول إجمالي موجودات المصارف التجارية العاملة حتى نهاية العام 2016 إلى ما يعادل 204.3 مليارات دولار، مقابل ما يعادل 186.0 مليار دولار.

5- تفويض الحكومة اللبنانية البنك المركزي للحفاظ على استقرار الليرة كما الإبقاء على أسعار الفائدة مستقرة.

6- تأكيد رئيس المصرف المركزي رياض سلامة أن البنك سيتخذ مبادرات للحفاظ على الاستقرار النقدي في 2017 بعد عام من تنفيذ البنك برنامجاً للهندسة المالية لتعزيز احتياطات النقد الأجنبي.

7- ازدياد حجم نشاط القطاع المصرفي وعدد فروع ما ساعد في وضع 622 فرصة عمل خلال العام 2016 فقط.

جميع هذه العوامل جعلت لبنان يحتل المرتبة الثالثة لعدد المصارف التي دخلت على اللائحة، وذلك بدخول 10 مصارف لبنانية ضمن لائحة أكبر 1000 مصرف في العالم، كما قال الأمين العام لاتحاد المصارف العربية الأستاذ وسام فتوح، ووفق دراسة تحليلية صادرة عن الأمانة العامة لاتحاد المصارف العربية.

لا شك أن مصرف لبنان المركزي راضياً عن احتياطات البلاد من العملة الصعبة التي جرى تدعيمها على مدى أشهر من عمليات ”الهندسة المالية“ لتصل إلى مستويات قياسية، وأنه لا يعتزم القيام بأي عمليات أخرى لتعزيز الاحتياطات. وفي هذا الصدد يقول سلامة ”اليوم بلغنا مستوى قياسياً تاريخياً“.

وباستثناء الذهب، ارتفعت احتياطات لبنان من العملات الأجنبية إلى 41 مليار دولار بحلول منتصف

أكتوبر/ تشرين الأول من حوالي 35 ملياراً قبل العمليات المالية التي شاركت فيها وزارة المال والبنك

المركزي وبنوك محلية في يونيو /حزيران. وهذا ما سيسمح للبلاد بتمويل احتياجاتها للقطاعين

العام والخاص، رغم أن سيولة العملة الصعبة منخفضة في المنطقة بأسرها وهذا يتضح في

وضع دول عربية أخرى إذ اضطر بعضها إلى اللجوء لصندوق النقد الدولي لدعم مركز العملة

الصعبة لديه.

ويبقى السؤال هل حققت الهندسة المالية الغرض منها وانتهت الآن؟ الجواب، نعم،

ومن تابع النشاط المصرفي اللبناني منذ العام 2016، يدرك معنى أن يبقى هذا

القطاع محصناً ومنيعاً.

## الهندسة المالية والتطورات السياسية الإيجابية حسّنت أداء القطاع مصارف لبنان تكسب تقدير المؤسسات العالمية



عرف النشاط المصرفي في العام 2016 شيئاً من التحسن ولم يسجل، كما حصل في العامين السابقين، مزيداً من التباطؤ ليعود بذلك الى مستويات النمو المحققة في فترة 2011 - 2013، متأثراً أولاً بالهندسة المالية الأخيرة التي قام بها مصرف لبنان، وثانياً بتحسّن الأوضاع السياسية الداخلية، ولا سيما لجهة انتخاب رئيس للجمهورية اللبنانية بعد فراغ دام حوالى عامين ونصف العام والسعي الى تفعيل العمل المؤسسي من خلال تشكيل حكومة وحدة وطنية تمنح المستهلك والمستثمر مزيداً من الثقة.

وبقيت مناعة القطاع المصرفي قوية وتجلّت من خلال مؤشرات عدة، ما جعله في وضعية مريحة لتلبية احتياجات الزبائن مع الحفاظ على هامش جيد من السيولة المصرفية. وتكمن نقاط قوة هذا القطاع في اعتماده على ثقة المستثمرين والمودعين المقيمين وغير المقيمين بجودة القطاع وصلابته، من جهة، وعلى الميزات التفاضلية التي يتمتع بها جراء سياسته المحافظة والخبرة العميقة ازاء التحديات التي تواجهه، من جهة أخرى. ففي جميع الحقب، ولا سيما حقبة الأزمات السياسية والأمنية والإقتصادية، حافظ القطاع المصرفي على ثقة العملاء الراسخة مكتسباً تقدير المؤسسات المالية والمصرفية العالمية. وفي نهاية العام 2016، وصل إجمالي موجودات المصارف التجارية العاملة في لبنان الى ما يوازي 307999 مليار ليرة (ما يعادل 204,3 مليارات دولار) مقابل 280379 مليار ليرة (ما يعادل 186,0 مليار دولار) في نهاية العام 2015. وعليه، تكون هذه الموجودات قد ازدادت بنسبة 9,9% في العام 2016 مقابل زيادة أدنى نسبتها 5,9% في العام الذي سبق. ويعزى التحسّن في العام 2016 بوجه خاص الى عمليات المقايضة الأخيرة لمصرف لبنان.

الموارد خارج الودائع والأموال الخاصة ما زالت متواضعة وتحتاج الى تطوير اسواق رأس المال.

### ودائع القطاع الخاص

وفي نهاية العام 2016، وصلت قاعدة الودائع، والتي تشمل ودائع القطاع الخاص المقيم وغير المقيم وودائع بعض مؤسسات القطاع العام، الى 250918 مليار ليرة (ما يعادل 166,4 مليار دولار) مقابل 233589 مليار ليرة (ما يعادل 154,95 مليار دولار) في نهاية العام 2015. بذلك، تكون هذه الودائع قد ازدادت بنسبة 7,4 في العام 2016 مقابل زيادة ادنى مقدارها 5% في العام 2015. ويعزى هذا التحسّن بوجه خاص الى قيام المصارف بجهود كبيرة ونجاحها في اجتذاب ودائع جديدة من الخارج في إطار الهندسة المالية الأخيرة لمصرف لبنان. ومن المعلوم، ان القطاع المصرفي يستقطب بشكل فاعل الودائع من الخارج في اشارة الى اهمية دور الإغتراب على هذا الصعيد، بحيث تشكل حركة تدفق الرساميل والاستثمارات من المغتربين العاملين في الخارج دعامة اساسية للقطاع المصرفي وللإقتصاد ككل، إضافة الى البعد الإجتماعي للدعم المادي للأسر اللبنانية.

### الودائع .. مورد أساسي

وتبقى الودائع الإجمالية المورد الأساسي لنشاط المصارف التجارية العاملة في لبنان، إذ شكّلت 81,5% من إجمالي المطلوبات في نهاية العام 2016 (83,3% في نهاية العام 2015) محافظة على الحصة الراجحة من جانب المطلوبات. والى الودائع، تضيف المصارف مواردها الذاتية المتمثلة بالأموال الخاصة وموارد أخرى من السوق عند الحاجة. اذا يعتمد توسّع إجمالي موجودات المصارف التجارية العاملة في لبنان الى حد كبير على نمو ودائع القطاع الخاص المقيم وغير المقيم، والذي يغذيه تدفق الأموال من الخارج وحركة التسليف للإقتصاد بقطاعيه العام والخاص. وتحاول المصارف زيادة مواردها المتوسطة والطويلة الأجل من خلال إصدار شهادات ايداع واسهم تفضيلية وسندات دين مرووسة وتأمين خطوط إئتمان من مؤسسات ومنظمات وصناديق عربية وعالمية. الا ان مجمل

توزيع تسليفات القطاع المصرفي على القطاعات الاقتصادية	
النسبة	القطاع
32,4 %	قطاع التجارة والخدمات
9,8 %	قطاع الصناعة
18,0 %	قطاع البناء والمقاولات
30,6 %	الأفراد والقروض الشخصية
18,6 %	القروض السكنية

جدول يظهر توظيفات القطاع المصرفي	
النسبة	مجال التوظيف
43,7 %	الودائع
11,3 %	الموجودات الخارجية
17 %	تسليفات ممنوحة للقطاع العام
25 %	تسليفات ممنوحة للقطاع الخاص

المناطق الأخرى وتوزّع على 51,9 % من مجموع المودعين، ما يدل على اختلاف متوسط الوديعة بين بيروت وضواحيها والمناطق الأخرى.

### توظيفات القطاع المصرفي

وحصلت بعض التغيرات في بنية توظيفات المصارف التجارية عند مقارنة المعطيات في نهاية العام 2016 قياساً على نهاية العام 2014. فقد تابعت حصة الودائع لدى مصرف لبنان منحى الارتفاع لتصل الى 43,7 % من إجمالي التوظيفات في نهاية العام 2016 مقابل 36,1 % في نهاية العام 2014. في المقابل، تابعت حصة التسليفات للقطاع العام تراجعها لتصل الى 17,0 % في نهاية العام 2016 مقابل 21,3 % في نهاية العام 2014، واستمرت حصة الموجودات الخارجية في التراجع لتصل الى 11,3 % مقابل 13,8 % وذلك في نهاية التاريخين المذكورين على التوالي. كذلك تراجعت قليلاً حصة التسليفات الممنوحة للقطاع الخاص المقيم من 25,8 % في نهاية العام 2014 الى 25,0 % في نهاية العام 2016.

### تسليفات القطاع الخاص

وواصلت التسليفات الممنوحة للقطاع الخاص المقيم وغير المقيم ارتفاعاً في العام 2016 لتبلغ 86198 مليار ليرة في نهاية كانون الأول 2016 مقابل ما يقارب 81744 مليار ليرة في نهاية العام 2015. غير أن معدل ارتفاعها أخذ في التباطؤ عموماً منذ 5 سنوات، عاكساً مستوى النمو الإقتصادي الضعيف في لبنان، وقد بلغ 5,4 % في العام 2016 مقابل 6,5 % في العام 2015، لكن معدل نمو هذه التسليفات يبقى جيداً ومقبولاً في ظل بطء الحركة الإقتصادية في البلد وحالة عدم الإستقرار في المنطقة. وقد شكّلت التسليفات للقطاع الخاص غير المقيم، والتي تتعلّق في جزء كبير منها بتمويل مشاريع لرجال اعمال لبنانيين في



في نهاية كانون الأول، بلغت حصة ودايع القطاع الخاص المقيم 77,2 % من اجمالي الودائع وحصة القطاع الخاص غير المقيم 20,4 % وتلك العائدة للقطاع العام 2,4 %. وتجدر الإشارة الى ان الودائع تتضمن شهادات الإيداع التي تصدرها المصارف، وقد بلغت قيمة هذه الشهادات 500 مليون دولار في نهاية العام 2016 شأنها في نهاية العام 2015. وتتميّز الودائع المصرفية بكون غالبيتها حسابات ادخار (أكثر من 80 %) وقصيرة الأجل (أقل من 90 يوماً). ومرة اخرى، نجم نمو الودائع في العام 2016 بوجه خاص عن زيادة ودايع المقيمين والتي استأثرت بحوالي 76,6 % منه شأنها في العام 2015. على صعيد آخر، توزّعت الودائع الإجمالية بين 35,7 % بالليرة اللبنانية و64,3 % بالعملة الأجنبية في نهاية العام 2016 (36,5 % و 63,5 % تبعاً في نهاية العام 2015). وارتفعت قليلاً نسبة دلورة ودايع القطاع الخاص الى 65,8 % في نهاية العام 2016 مقابل 64,9 % في نهاية العام 2015.

من جهة أخرى، تتركز الودائع المصرفية في مدينة بيروت وضواحيها، إذ استقطبت هذه المنطقة حوالي 68,7 % من الودائع الإجمالية في نهاية حزيران 2016 موزّعة على 48,1 % من العدد الإجمالي للمودعين، في حين تعود نسبة 31,3 % من الودائع الى

المتطورة منها والناشئة. ويستمر تركيز التسليفات في قطاع التجارة والخدمات على الرغم من التراجع المستمر لحصة هذا القطاع، والتي انخفضت الى 32,4% من إجمالي التسليفات في نهاية العام 2016 من 34,0% في نهاية العام 2014، كما تراجعت حصة الصناعة الى



9,8% من 10,8% في نهاية التاريخين المذكورين على التوالي. في المقابل، ارتفعت حصة البناء والمقاولات الى 18,0% في نهاية العام 2016 من 16,7% في نهاية العام 2014، كما واصلت حصة الأفراد أو القروض الشخصية ارتفاعها الى 30,6% في نهاية العام 2016، مع ارتفاع حصة القروض السكنية التي تدخل ضمنها الى 18,6%، فيما شهدت حصة القطاعات الأخرى تقلبات طفيفة صعوداً أو نزولاً. ويظهر توزع هذه التسليفات على المناطق والمستفيدين تركّزها الواضح في منطقة بيروت وضواحيها ولمصلحة ساكنيها، مع تسجيل تراجع بطيء وتدريجي في الوقت في حصة هذه المنطقة لتصل الى 7,6% من إجمالي التسليفات و 54,1% من مجموع المستفيدين في نهاية ايلول 2016. ويعتبر هذا التركيز منسجماً مع تركيز النشاط الإقتصادي وتركز السكان ومستوى المداخل في العاصمة والضواحي.

### الأداء المصرفي

وفي العام 2016، بلغت الأرباح الصافية المجمعة للمصارف العاملة في لبنان 2864 مليار ليرة (1900 مليون دولار) مقابل 2811 مليار ليرة (1865 مليون دولار) في العام 2015، اي بزيادة طفيفة نسبتها 1,9%، مقابل زيادة نسبتها 8,6% في العام 2015. وعليه، تراجع قليلاً كل من العائد على متوسط الموجودات الى 0,95% في العام 2016 مقابل 1,01% في العام الذي سبق، والعائد على متوسط حقوق المساهمين الى 10,83% من 11,51% على التوالي.

وارتفعت نسبة الكلفة الى المردود 53,3% في العام 2016 من 49,5% في العام 2015. فقد ارتفعت الكلفة المتضمنة مجموع اعباء المستخدمين والاعباء الإدارية والعمومية والتشغيلية الأخرى بنسبة 29,2% في حين ارتفع الناتج المالي الصافي بوتيرة ادنى (19,9%)، والمتضمن صافي الفوائد المقبوضة وصافي العمولات والإيرادات الأخرى. وقد تراجع صافي المؤنات على الديون المشكوك بتحصيلها في العام 2016 قياساً على ما بلغه في العام 2015 لعدم اضطرار المصارف الى تكوين مؤنات إضافية تأخذ في الاعتبار الأوضاع الاقتصادية والمحلية والمخاطر التي تطاول زبائنها في الدول المجاورة.

الخارج، ولا سيما في الدول العربية والافريقية، 10,7% من إجمالي التسليفات للقطاع الخاص في نهاية العام 2016 مقابل 11,4% في نهاية العام 2015. وهكذا تستمر المصارف في تمويل القطاع الخاص المقيم وغير المقيم، أفراداً ومؤسسات، بكلفة مقبولة تراوح بين

7-8% في المتوسط بالليرة والعملات الأجنبية، ولآجال تتلاءم مع طبيعة الأنشطة المطلوب تمويلها. وقد قاربت التسليفات للقطاع الخاص المقيم ما يوازي 101% من الناتج المحلي الإجمالي في نهاية العام 2016. وتعتبر هذه النسبة مرتفعة مقارنة مع مثيلاتها في العديد من الدول الناشئة. وعلى سبيل المثال، بلغت هذه النسبة 69% في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. أما المستوى المرتفع نسبياً لهذا المعدل في لبنان فيمكن تفسيره، من جهة، بضخامة الطلب الخاص الممول في جزء كبير منه من قبل المصارف لصالح الأفراد والمؤسسات، وذلك من أجل الاستثمار وبخاصة الاستهلاك، من جهة أخرى، بضعف رسملة قطاع المؤسسات وطاقة هذه الأخيرة على التمويل الذاتي ولجوءها الكثيف الى التمويل المصرفي بعيداً من سوقي الأسهم وسندات دين بين الشركات التي يفتقر إليها لبنان.

من ناحية أخرى، انخفضت نسبة التسليفات بالعملات الأجنبية قياساً على الودائع بهذه العملات لتصل الى 38,8% في نهاية كانون الأول 2016 مقابل 41,3% في نهاية كانون الأول 2015، فيما استمرت نسبة التسليفات بالليرة في الارتفاع لتصل الى حوالي 28,2% في نهاية العام 2016 مقابل 25,6% في نهاية العام 2015. وتبقى نسبة التسليفات الى الودائع منخفضة في لبنان، في اشارة الى معدلات السيولة المرتفعة التي يتمتع بها القطاع المصرفي اللبناني والى حجم الادخار الوطني (مقيم وغير مقيم) المرتفع بالنسبة الى القدرة الإستيعابية للإقتصاد الوطني.

ومع ارتفاع التسليفات بالليرة بنسبة 14,7% في العام 2016 وبنسبة 9,7% في العام 2015، اي بوتيرة أسرع من نسبة ارتفاع التسليفات بالعملات الأجنبية التي بلغت 2,3% و 5,5% في العامين المذكورين على التوالي، سجل تراجع اضافي لمعدل دولة التسليفات ليصل الى 72,6% في نهاية العام 2016 مقابل 74,8% في نهاية العام 2015.

### توزع التسليفات

وعلى صعيد توزع التسليفات على القطاعات الاقتصادية، فإنه يتوافق بصورة عامة مع مساهمة القطاعات في الناتج المحلي الإجمالي، اذا ما استثنينا القطاع الزراعي الذي يحتاج الى آليات تمويل متخصصة كما هي الحال في معظم دول العالم



الاعتماد اللبناني  
CREDIT LIBANAIS

## إعتمد علينا لنموّ مشروعك

هل تطمح إلى تأسيس عمل جديد؟  
هل ترغب في تطوير عملك الحالي؟  
هل تودّ زيادة إنتاجية عملك؟

برنامج كفالات

- تمويل مشاريع صناعية، سياحية، زراعية،  
حرفية، وتكنولوجية
- فترة سماح تصل لغاية سنة

برج الإيعتماد اللبناني، كورنيش النهر، العديلة  
69 فرع في خدمتك | +961 1 607100 | 1518  
www.creditlibanais.com | info@creditlibanais.com.lb



# قرض كفالات



المصرفي اللبناني. فقد ازداد عدد العاملين الحائزين على شهادات جامعية في العام 2016 بمقدار 879 موظفاً توزعوا بين 523 انثى و356 ذكراً (880 موظفاً في العام 2015 توزعوا بين 517 انثى و363 ذكراً). في موازاة ذلك، تابعت حصة كل الذين وصلوا الى مستوى البكالوريا أو ما يعادلها انخفاضها الى 13,3% (14,4% في نهاية العام 2015)، وأولئك الذين لم يصلوا الى هذا المستوى من التحصيل العلمي الى 9,2% (9,6%) في التاريخين على التوالي. ويظهر توزع العاملين في القطاع المصرفي حسب الجنس ومستوى التحصيل العلمي أن الإناث تجاوزن الذكور في فئة حملة الشهادة الجامعية في نهاية العام 2016، في حين أن حصة اللواتي حصلن على شهادة البكالوريا أو ما يعادلها بلغت 40,6% من مجموع هذه الفئة وحصة اللواتي هن دون مستوى البكالوريا 17,3% مقابل حصص أكبر للذكور.

### الرواتب والتعويضات

في العام 2016، بلغ مجموع الرواتب

## ازدياد حجم النشاط وعدد الفروع رفعا الاستخدام

### 622 فرصة عمل

## طرحتها المصارف عام 2016

### الجنس

وعلى صعيد الجنس، تابعت نسبة العاملات من مجموع العاملين في القطاع المصرفي اللبناني ارتفاعها لتصل الى 47,4% في نهاية العام 2016 (47,0% في نهاية العام 2015) مقابل 52,6% للعاملين الذكور. وتتجاوز نسبة العاملات في القطاع المصرفي اللبناني الى حد كبير نسبة العمالة الأنثوية الإجمالية في لبنان، والمقدرة بحوالي 25%.

وعلى صعيد الوضع العائلي، انخفضت نسبة العازبين الى 38,4% من مجموع العاملين في المصارف في نهاية عام 2016 (51,5% عازبات و48,5% عازبون). أما نسبة المتزوجين فشكّلت حوالي 61,6% (55,1% من الذكور و44,9% من الإناث) وبلغ عدد الأولاد الذين هم على عاتقهم 20430 ولداً، مع ما يرتب ذلك على المصارف من أعباء كتعويضات عائلية ومرضية ومنح مدرسية وتقديرات أخرى.

وعلى صعيد هرم الأعمار، ارتفعت قليلاً حصة الذين هم دون سن الأربعين الى 59,3% من مجموع العاملين في العام 2016 (58,4% في العام 2015) قائلها انخفاض حصة الذين تراوح أعمارهم بين 40 و60 سنة الى 35,1% (36,1% في العام 2015)، فيما بقيت حصة الذين تتجاوز أعمارهم الستين عاماً شبه مستقرة على حوالي 5,6%.

### المستوى العلمي

وعلى صعيد المستوى العلمي، لا يزال عدد الجامعيين العاملين في القطاع المصرفي في تزايد مستمر بحيث وصلت نسبة هؤلاء الى 77,6% من إجمالي العمالة المصرفية في نهاية العام 2016 (76% في نهاية العام 2015). ويفسر هذا الارتفاع المتواصل الى حد كبير بدخول المتخرجين من حملة الشهادات الجامعية الى القطاع

يولي القطاع المصرفي أهمية كبيرة للإستثمار في تطوير الموارد البشرية، حيث يشكل تثقيف العاملين في القطاع عنصراً أساسياً في تحسين العمل وزيادة الإنتاجية وفي مواكبة متغيرات الصناعة المصرفية العالمية. وتعتمد المصارف لهذا الغرض سياسة استخدام مركزة حول خريجي الجامعات وإخضاع الموظفين والكوادر لتدريب مكثف يتناول معظم نواحي العمل المصرفي.

ووفقاً لتقرير جمعية المصارف السنوي لعام 2016، فقد بلغ عدد موظفي المصارف العاملة في لبنان 25260 موظفاً توزعوا على مختلف فئاتها كالآتي: 22689 شخصاً في المصارف التجارية (عدها 32 مصرفاً) أي 89,8% من مجموع العاملين، و1064 شخصاً في المصارف ذات المساهمة الاكثريّة العربية (عدها 7 مصارف)، و409 موظفين في فروع المصارف العربية (عدها 7) و299 موظفاً في فروع المصارف غير العربية (عدها 4) و799 شخصاً في مصارف الأعمال (عدها 16 وكلها شركات مغفلة لبنانية).

كما استمر القطاع المصرفي اللبناني في فتح باب التوظيف أمام الشباب اللبناني، وازداد عدد العاملين بمقدار 622 شخصاً في العام 2016 مقابل زيادة أعلى بلغت 788 شخصاً في العام 2015.

ويعزى تزايد الإستخدام في القطاع المصرفي اللبناني الى عوامل عدة، منها ازدياد حجم نشاط المصارف وتزايد عدد الفروع المصرفية العاملة الذي بلغ 1078 فرعاً في نهاية العام 2016، بالإضافة الى تنوع الخدمات المقدمة من قبل القطاع والتخصّصية في المهام المصرفية وخلق وحدات تعنى بمواضيع خاصة ودقيقة تواكب التطورات والإجراءات العالمية كوحدة الامتثال ووحدة حماية العميل.

من مجموع الكلفة التي تحمّلتها المصارف إزاء الموظفين في العام 2016 (62,5% في العام 2015)، وبلغت قيمتها الإجمالية 1193,2 مليار ليرة مقابل 1122,3 مليارات في العام 2015، أي بزيادة نسبتها 6,3%. وتعزى هذه الزيادة الى ارتفاع عدد العاملين (622 شخصاً) والى الزيادة السنوية التي تمنحها المصارف لموظفيها. وبذلك يكون متوسط الراتب الأساسي للموظف قد بلغ 2,95 مليون ليرة يُدفع 16 شهراً كما ينص عقد العمل الجماعي مقابل 2,85 مليوني ليرة في العام 2015. ومثلت التعويضات العائلية 2% من مجموع كلفة الموظفين في القطاع المصرفي في العام 2016 شأنها تقريبا في العام الذي سبق، وبلغت قيمتها 38,1 مليار ليرة مقابل 37,3 مليارات في العام 2015، أي بزيادة نسبتها 2,1%. وشكّلت تعويضات المرض والأمومة، او ما يعرف بالضمان الصحي 4,8% من كلفة الموظفين الإجمالية شأنها في العام 2015، وارتفعت قيمة هذه التعويضات الى 90,8 مليار ليرة في العام 2016 مقابل 86,7 مليار ليرة في العام 2015، اي بما نسبته 4,7%.

### تعويضات نهاية الخدمة

وشكّلت حصة تعويضات نهاية الخدمة 12,1% من مجموع كلفة الموظفين في نهاية العام 2016 (13,0% في نهاية العام 2015)، وبلغت قيمتها 227,8 مليار ليرة مقابل 232,6 مليار ليرة في نهاية العام 2015، اي انها انخفضت بنسبة 2,1%. وفي تفاصيل المنح المدرسية، فقد ارتفعت قيمتها الإجمالية من 69,4 مليار ليرة في العام 2015 الى 71,1 ملياراً، أي بما نسبته 2,4% مقابل زيادة أعلى قدرها 5,6% في العام 2015. ففي العام 2016، بلغت قيمة المنح المدرسية لأولاد الموظفين في المدارس الخاصة، وعددهم 13667 تلميذاً، 51,3 مليار ليرة، أي بمتوسط قدره حوالي 3 ملايين و 755 الف ليرة للتلميذ الواحد. وبلغت المبالغ التي تقاضاها الموظفون عن أولادهم المسجلين في الجامعات الخاصة، وعددهم 2884 طالباً، 18,3 مليار ليرة، أي أن متوسط قيمة المنحة ناهز 6 ملايين و 359 الف ليرة لبنانية.



### توزّع العاملين على صعيد المستوى العلمي

الجنس	النسبة	المستوى العلمي
40,6 ذكور و 59,4 إناث	77,6%	مستوى جامعي
59,4 ذكور و 40,6 إناث	13,3%	البكالوريا او ما يعادلها
82,7% ذكور و 17,3% إناث	9,2%	دون البكالوريا

### عدد موظفي المصارف العاملة في لبنان

22,689	مصارف تجارية 32
1064	مصارف ذات المساهمة 7
الأكثرية العربية	
409	المصارف العربية 7
229	فروع المصارف غير العربية 4
799	مصارف الأعمال 16
25,260	المجموع 66

زيادة في الإشتراكات المسدّدة لتغطية الضمان الصحي والتعويضات العائلية وتعويض نهاية الخدمة وتقديمات أخرى منصوص عليها في العقد الجماعي. وعلى صعيد توزّع الرواتب والتعويضات، فقد شكّلت حصة الرواتب وحدها 63,2%

والتعويضات التي خصصتها المصارف لموظفيها 1888 مليار ليرة مقابل 1795,4 مليار ليرة في العام 2015، وتعزى الزيادة في العام 2016، كما في السنوات العادية، الى الزيادة السنوية وارتفاع عدد الموظفين وما يستتبع من

بنك لبنان والمهجر .. حيث تضع المراجع العالمية ثقتها

## أزهري: النموذج المصرفي اللبناني الأنجح في المنطقة

وقد حافظ بنك لبنان والمهجر عبر السنين على أداء مميز ومستدام انسحب في ربحيته وميزانيته إلى الفصل الأول من عام 2017، على الرغم من الظروف السياسية والاقتصادية الصعبة التي ما زالت تواجه المنطقة. وقد تمكّنت كفاءة المصرف التشغيلية والإدارية من المحافظة على أدنى نسبة للكلفة إلى الإيرادات بين المصارف المدرجة حتى نهاية أذار 2017 بلغت 34.23% ما ساهم بالتالي في ارتفاع الأرباح إلى مستوى بلغ 112.03 مليون دولار أميركي، ومدعوماً بارتفاع الأرباح في وحدات البنك الداخلية والخارجية. وقد أدى ذلك أيضاً إلى الحصول على أعلى مردود بالنسبة إلى متوسط رأس المال بين البنوك المدرجة بلغ 15.45%. إضافة إلى ذلك ازدادت الموجودات إلى 30.15 مليار دولار أميركي وحقوق المساهمين إلى 2.87 مليار دولار أميركي بينما بلغت الودائع 25.25 مليار دولار أميركي. ويقدم «لبنان والمهجر» سلّة متنوّعة من القروض بهدف تمويل مشاريع ونشاطات تقوم بها الشركات والأفراد، مساهمة منه في دعم النمو على المستوى الوطني وخلق فرص عمل. ووفقاً لرئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك لبنان والمهجر سعد أزهري «بلغت قروض «لبنان والمهجر» حتى نهاية الفصل الأول من هذا العام 7.1 مليار دولار، توزّعت كالتالي: قروض تجزئة 41%، قروض للشركات 24%، قروض للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم 21%، قروض للمشاريع الكبرى 6.5%، وقروض للعقار 6%.. وأشار أزهري إلى أن «لبنان والمهجر يساهم أيضاً بدعم «اقتصاد المعرفة» عبر المشاركة بمبادرة مصرف لبنان في هذا الشأن (المعروفة بتعميم 331)، وذلك من طريق استثمارات من رأس مال البنك قاربت الـ 50 مليون دولار



ساهمت الحكمة والإحتراف اللتان يمارسهما بنك لبنان والمهجر في جعله محط ثقة أهم المراجع العالمية والإقليمية التي تختاره بانتظام كأفضل مصرف في لبنان ما جعله يحتل موقعاً ريادياً بين المصارف اللبنانية.

كما مكّنت الخدمات الشاملة «لبنان والمهجر» من نسج علاقات طويلة الأمد مع عملائه، وكرّسته عنواناً لـ «راحة البال».

## 7.1 مليارات دولار بلغت قروض بنك لبنان والمهجر حتى نهاية الفصل الأول من عام 2017

العام، ولكنها تمثل ما يُقارب الـ 18.5 % من إجمالي موجودات المصارف وهي حصة متدنية نسبياً. وعليه، بإمكان المصارف المواصلة في تمويل الدولة لسد حاجاتها وللقيام بخدماتها ولتلافي أية صدمات داخلية للاقتصاد قد تنجم عن عدم مواصلة التمويل. هذا طبعاً لا يعني أن المصارف ستتمكن من تمويل القطاع العام إلى ما لا نهاية لاعتبارات تتعلق بتوافر السيولة والتصنيف السيادي المتدني للبنان، الأمر الذي يتطلب من الدولة والحكومة القيام بإصلاحات أساسية وهيكلية في المالية العامة ومؤسسات القطاع العام، وهي إصلاحات لا تؤدي فقط إلى انخفاض في عجوزات الميزانية ونسبة الدين العام إلى الناتج بل تؤدي أيضاً إلى انخفاض في هيكل الفوائد وتحسين في المناخ الإقتصادي والاستثماري في البلد.

■ **يقدم مصرفكم قروضاً طويلة ومتوسطة الأجل مساهمة منه في دعم النمو على المستوى الوطني، وخلق فرص عمل، ما هي أنواع القروض التي تقدمونها؟**

يقدم بنك لبنان والمهجر سلّة متنوّعة من القروض بهدف تمويل مشاريع ونشاطات تقوم بها الشركات والأفراد. وقد بلغت قروض البنك حتى نهاية الفصل الأول من هذا العام 7.1 مليار دولار توزّعت كالتالي: قروض تجزئة 41 %، قروض للشركات الصغيرة 24 %، قروض للمتوسطة الحجم 21 %، قروض للمشاريع الكبرى 6.5 %، وقروض للعقار 6 %، وتجدر الإشارة إلى أن البنك يساهم أيضاً في دعم «اقتصاد المعرفة» عبر المشاركة بمبادرة مصرف لبنان بهذا الشأن (المعروفة بتعميم 331)، وذلك من طريق استثمارات من رأس مال البنك قاربت الـ 50 مليون دولار في صناديق تستثمر في شركات ناشئة وصاعدة في قطاع تكنولوجيا المعلومات والحاسب الآلي.

إن النموذج المصرفي اللبناني يُعتبر من الأنجح في المنطقة في ظلّ الظروف السائدة. أمّا في ما يخصّ التعامل مع الضغوطات الخارجية، فقد عمدت المصارف إلى تطبيق كلّ القوانين والعقوبات الدولية حفاظاً على سمعتها وسلامتها ومصالحها ومصالح عملائها وأنشأت وحدات التزام متخصصة في هذا الشأن. وهذا يتضمن القوانين الأميركية كقانون FATCA الذي قامت المصارف بتطبيقه منذ عام 2014 من خلال إبرام إتفاقيات فردية مع وزارة الخزانة الأميركية. كما تقوم المصارف عبر جمعية المصارف في لبنان بزيارات دورية إلى دول ذات أسواق مالية مهمة كالولايات المتحدة وأوروبا تهدف إلى شرح موقف المصارف من القوانين والإجراءات الدولية وإبلاغ المسؤولين بالالتزام في تطبيقها والتقيّد بها.

■ **تساهم المصارف اللبنانية في تمويل الدولة اللبنانية، هل ما زلتم مستعدين لمواصلة هذا التمويل وما هي شروط الإستمرار بهذه الخطوة؟**

تبلغ تسليفات المصارف للدولة اللبنانية حوالي الـ 38 مليار دولار وتمثّل بذلك حوالي 48 % من الدين

## 38 مليار دولار تبلغ تسليفات المصارف للدولة اللبنانية وتمثّل بذلك حوالي 48 % من الدين العام

في صناديق تستثمر في شركات ناشئة وصاعدة في قطاع تكنولوجيا المعلومات والحاسب الآلي». كلام أزهري أتى في حديث مع «الصناعة والإقتصاد»، هذا نصه:

■ **كيف تقيّمون واقع القطاع المصرفي اليوم، هل تأثّر القطاع بالمناخات السلبية الخارجية والداخلية؟**

مما لا شكّ فيه أن القطاع المصرفي تأثّر بالمناخات السلبية الداخلية والخارجية، فقد انخفضت معدلات النمو في الميزانية والأرباح في السنوات الست الأخيرة إلى نصف ما كانت عليه في عام 2010. ولكن رغم ذلك، ما زال أداء القطاع مقبولاً نتيجة السياسات الوقائية والمحافظة التي يتبعها القطاع وخبرته في التعامل مع الإضطرابات الإقتصادية والسياسية إضافةً إلى سياساته في التوسّع الخارجي التي نوعت من إيراداته ومخاطره. وعليه، بلغت ودائع القطاع حتى نهاية الفصل الأول من هذا العام 164.4 مليار دولار بزيادة 7.8 % عن الفترة نفسها من عام 2016، كما بلغت القروض 57.2 مليار دولار بزيادة 3.9 %. ويتمتع القطاع أيضاً بمعدلات ربحية مقبولة حيث بلغ المردود على متوسط رأس المال 11.7 %، إضافةً إلى مركز مالي جيّد يتسم بنسبة كفاية لرأس المال تفوق الـ 14 % ونسبة للقروض المتعثّرة تبلغ 3.6 % ونسبة سيولة أولية تعادل 57 %.

■ **ما هي الوسائل التي اتبعتها المصارف اللبنانية للحفاظ على سمعتها عربياً ودولياً؟ وكيف يواجه القطاع الضغوطات الخارجية وخصوصاً الأميركية؟**

تحافظ المصارف اللبنانية على سمعتها من خلال أدائها المُستدام ومنتجاتها العصرية وتواجدها الناجح في الخارج وإتباعها سياسات رقابية وتنظيمية سليمة بالتنسيق التام مع مصرف لبنان. وفي الحقيقة،

## أفضل مصرف في لبنان بإجماع أهم المراجع الدولية

إنّ التقدير المستمر لبنك لبنان والمهجر من خلال  
حيازته على كافة الجوائز هو دليل على أدائه المتميز،  
وقوة ميزانيته العمومية، ومجموعة خدماته المميزة،  
والتي يواصل في تحقيقها حتى في ظل الأوضاع  
المحلية والإقليمية المضطربة.

وتحدّد هذه الإنجازات قاعدة نجاحاتنا وتدعم الثقة  
التي يضعها زبائننا في مصرفنا وتكافئهم بما هو  
أثمن لديهم: راحة البال.



# PEACE OF MIND



بنك لبنان  
والمهجر

راحة البال

# My Rewards

GIFT VOUCHERS  
STARTING  
**770**  
POINTS

## VERY REWARDING

TRAVEL, ELECTRONICS, CASHBACK, VOUCHERS AND MUCH MORE.

FLIGHTS  
STARTING  
**2,125**  
POINTS

PARIS 5 DAYS  
STARTING  
**16,288**  
POINTS

CAMERAS  
STARTING  
**1,693**  
POINTS

**BBAC** s.a.l.

بنك بيروت والبلاد العربية

[bbacmyrewards.com](http://bbacmyrewards.com)

📞 01 366 921

## BBAC.. مسيرة متواصلة من النمو

### عساف: نواصل استراتيجيتنا التوسعية

المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. بالإضافة الى إطلاق برنامج الولاء MyRewards الذي يمنح حاملي بطاقات المصرف الائتمانية النقاط تلقائياً عند استخدامهم بطاقتهم الائتمانية لتسديد كل مشترياتهم في أي نقطة من نقاط البيع داخل لبنان أو خارجه، واستبدالها عبر الموقع الإلكتروني الخاص بالبرنامج بالمكافآت المميزة. وكشف عساف أن «المصرف يعمل أيضاً على إدخال أجهزة الصراف الآلي الذكية التي من شأنها أن تقدّم مزايا أكثر من تلك



الموجودة حالياً، بالإضافة إلى وضع فرع رقمي بالكامل قيد التجربة ضمن خطة المصرف وعلى توسيع التقديمات المصرفية ولا سيما الخاصة بفئة الشباب. كلام عساف اتى في حديث للصناعة والاقتصاد، هذا نصه:

سلك بنك بيروت والبلاد العربية على مر عقود طريق النمو والتوسع، ليصبح أحد أبرز المصارف اللبنانية العاملة في القطاع المصرفي على صعيد لبنان والعالم، إذ حل مؤخراً ضمن أكبر 1000 مصرف في العالم.

عوامل عديدة كرسّت نجاح بنك بيروت والبلاد العربية، أبرزها السعي المتواصل لمواكبة حاجات السوق حيث سعى دائماً الى ابتكار منتجات مصرفية متنوعة وعمل على تحسينها آخذاً بعين الاعتبار تعليقات وتوقعات زبائنه.

وفقاً لرئيس مجلس إدارة ومدير عام BBAC غسان عساف، فام بنك بيروت والبلاد العربية حديثاً بإطلاق الجيل الثاني من الخدمات المصرفية الإلكترونية عبر الإنترنت والموبايل. كما باشر مؤخراً بإصدار بطاقة ائتمانية بلاتينية بالدرهم الإماراتي AED تسهيلاً لأعمال المقيمين وغير

ويعود قسم من نمو الودائع إلى نتائج الهندسات المالية التي أجراها مصرف لبنان خلال 2016، خاصة في النصف الثاني منه: أدت هذه الهندسات الى تدفق الرساميل من الخارج إذ إنه من أهم أهدافها تعزيز موجودات مصرف لبنان الخارجية، إضافة إلى تسهيل زيادة رسملة المصارف ومؤسساتها وفقاً لمتطلبات Basel III، ولمعايير المحاسبة الدولية الجديدة المعروفة بال IFRS9.

من ناحية أخرى، إن استقرار معدلات الفوائد وأسعار الصرف تشكل أيضاً مؤشراً إيجابياً جداً لوضع القطاع المصرفي والمالي في لبنان.

#### ■ كيف تقيمون واقع القطاع المصرفي اليوم؟

إن جميع مؤشرات نشاط القطاع المصرفي اللبناني لعام 2016 وللأشهر الأولى من عام 2017 جيدة؛ بالفعل، نهاية عام 2016، وإستناداً إلى الميزانية المجمعّة للمصارف التجارية العاملة في لبنان، سجل معدل النمو السنوي 7.2% لمجموع الودائع الذي بلغ 162.5 مليار دولار، وما يقارب الـ 10% لمجموع الموجودات الذي بلغ 203.4 مليار دولار.

استمرت الودائع بالنمو بداية العام الحالي مسجلة ارتفاعاً بحوالي الـ 2 مليار دولار لشهري كانون الثاني و شباط 2017.

المصرفي لا يزال قويا، وهو قادر على توفير السيولة اللازمة لدعم تطوير الإقتصاد.

### منتجات جديدة

■ ما هي الخدمات الجديدة التي اطلقها BBAC مؤخراً؟

قمنا حديثاً بإطلاق الجيل الثاني من الخدمات المصرفية الإلكترونية، عبر الإنترنت والموبايل، ونعمل باستمرار على تحسين هذه الخدمات آخذين بعين الاعتبار تعليقات وتوقعات زبائننا. كما باشرنا مؤخراً بإصدار بطاقة ائتمانية بلاتينية بالدرهم الإماراتي AED تسهلاً لأعمال المقيمين وغير المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. بالإضافة إلى إطلاق برنامج الولاء MyRewards الذي يمنح حاملي بطاقات المصرف الائتمانية النقاط تلقائياً عند استخدامهم بطاقتهم الائتمانية لتسديد كل مشترياتهم في أي نقطة من نقاط البيع داخل لبنان أو خارجه. واستبدالها عبر الموقع الإلكتروني الخاص بالبرنامج بالمكافآت المميزة. نعمل أيضاً على إدخال أجهزة الصراف الآلي الذكية التي من شأنها أن تقدم مزايا أكثر من تلك الموجودة حالياً، بالإضافة إلى وضع فرع رقمي بالكامل قيد التجربة ضمن خطتنا ونعمل على توسيع التقديمات المصرفية ولا سيما الخاصة بفئة الشباب. كما أننا نتطلع إلى إطلاق صورة عصرية متكاملة للمصرف تحاكي المستقبل وتلاقي تطلعات الأجيال الصاعدة.

### ■ وماذا عن توسعات BBAC في الخارج؟

يواصل مصرفنا استراتيجيته التوسعية لتحقيق انتشار خارجي يدعم نشاطه وينوع قاعدة زبائنه سعياً منه لتوسيع نطاق استثماراته خاصة وأن حجم القطاع المصرفي اللبناني يفوق حجم الإقتصاد، إضافةً لرغبته في توزيع المخاطر وتنوع قاعدة الدخل والربحية. من هنا بدأ مشروع التوسع من خلال إنشاء فرع قبرص في ليماسول حيث قمنا مؤخراً بإطلاقه في حلة جديدة بعد إنجاز مبنى حديث احتفالاً بتواجدنا في الجزيرة منذ ثلاثين عاماً. كما يدعم تواجداً في الخارج ثلاثة فروع في العراق كان أولها في إربيل ومن ثم في بغداد ومؤخراً في السلیمانيّة. و يُعزّز انتشارنا في الخارج مكتب تمثيلي في مدينة أبو ظبي في الإمارات العربية المتحدة حيث يغطي أنشطتنا في دول مجلس التعاون الخليجي ومكتب تمثيلي جديد افتتحناه مؤخراً في أفريقيا وتحديداً في نيجيريا. نسعى إلى توسيع نطاق تواجداً في دول أخرى في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وأميركا اللاتينية وفق خطة معدة بتأنٍ واتقان مرتبطة بجدول زمني مدروس.

## ينتطلع بنك بيروت والبلاد العربية إلى إطلاق صورة عصرية متكاملة للمصرف تحاكي المستقبل وتلاقي تطلعات الأجيال الصاعدة

### مواكبة التطور

■ ما هي الوسائل التي اتبعتها المصارف اللبنانية للحفاظ على سمعتها عربياً ودولياً؟ وكيف يواجه القطاع الضغوطات الخارجية وخصوصاً الأميركية؟

يُعتبر القطاع المصرفي اللبناني أن التعامل باستخفاف مع القوانين المالية المطلوبة دولياً يمكن أن يؤثر سلباً في النظام المالي اللبناني من جراء إجماع المؤسسات المالية العالمية من التعامل

معه؛ بالتالي، وبهدف المحافظة على سمعتها الحسنة، تواكب المصارف اللبنانية التطور المتبع في المصارف العالمية بشكل موضوعي وشفاف وتعمل على تحسين سمعة القطاع وصورته في الخارج ليبقى جزءاً من النظام المالي العالمي خاصة في ما يتعلق بتداعيات مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب والإلتزام بالقوانين والعقوبات الأميركية والأوروبية في هذا المجال.

فمنذ أكثر من 15 عاماً، صدر القانون رقم 318 المتعلق بمكافحة تبييض الأموال، وتعكس القوانين التي أقرها المجلس النيابي في تشرين الثاني 2015 إلتزام الدولة اللبنانية، إضافة إلى المصارف، بقواعد العمل وبالمعايير المصرفية والمالية العالمية المرعية الإجراء.

أخيراً، وتجاوباً مع طلب «المنتدى العالمي للشفافية المالية FMTF»، و«منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية OECD»، صدّق المجلس النيابي اللبناني نهاية شهر تشرين الثاني 2016 على أربعة قوانين تتعلق بتبادل المعلومات الضريبية «بشكل تلقائي»، إلغاء الأسهم لحامله، وتوسيع مجال تطبيق قانون العقوبات المتعلقة بتمويل الإرهاب.

تعكس هذه القوانين المالية إلتزام الدولة اللبنانية بقواعد العمل وبالمعايير المصرفية والمالية العالمية، وبخاصةً الأميركية منها كون معظم عمليات القطاع المصرفي اللبناني بالدولار الأميركي. ولا بد من الإشارة في مجال مكافحة التهرب الضريبي إلى القانون الضريبي الأميركي المعروف بقانون «فاتكا» والذي انضمت إليه جميع المصارف العاملة في لبنان.

وعلى الرغم من كل الأوضاع الداخلية الصعبة والظروف الخارجية لا يزال القطاع المصرفي في لبنان قطاعاً بارزاً وحيوياً. ينمو ويسجل أرباحاً صافية عاماً بعد عام، ويواصل عملية تطوير بنيانه الداخلي على الصعد الرأسمالية والبشرية والإدارية والتكنولوجية كافة، ومواكبة المعايير الجديدة للعمل المالي والمصرفي الدولي، وتطوير قاعدة الخدمات المصرفية، وتحسين آليات إدارة المخاطر. كما أن نسبة الملاءة لدى المصارف اللبنانية على أساس بازل 3 تفوق الـ 120%، وهذا يشهد على أن القطاع

## يسعى بنك بيروت والبلاد العربية إلى توسيع نطاق تواجده في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وأميركا اللاتينية وفق خطة معدة بتأنٍ واتقان مرتبطة بجدول زمني مدروس

# A SQUARE CAN HELP TURN THE ECONOMY AROUND

INDEVCO



ABC VERDUN



New MEA  
Airbus A330-243 Purchase



DEMCO  
PROPERTIES



Antoun Nabil Sehnaoui  
SGBL – LAU – Athletic Center



ZAATAR W ZEIT



NES  
(NETWORKED ENERGY SERVICES)



O1NE

Contributing to economic growth is something that SGBL believes in and strives for constantly. That's why we've partnered with several of the most well-established companies and brands in the country, in support of economic activities that lead to national prosperity and continuous progress. It's SGBL's way of getting the economy moving.

[sgbl.com](http://sgbl.com)





بنك بيروت  
Bank of Beirut

معك لأبعد حدود

70 فرعاً في لبنان  
16 فرعاً في أستراليا  
3 فروع في أوروبا  
5 فروع في سلطنة عمان  
3 مكاتب تمثيلية

نذهب بعيداً لنوفر لكم تجربة مصرفية فريدة  
بنك بيروت معكم إلى أبعد حدود.



www.bankofbeirut.com  
٧/٢٤ خدمة الزبائن  
١٢٦٢ | +٩٦١ ٥ ٩٠٠ ٢٦٢

لبنان | أستراليا | المملكة المتحدة | ألمانيا | سلطنة عمان | قبرص | الإمارات العربية المتحدة | نيجيريا | غانا



## قروض «مصرف الاسكان» تؤمن السكن اللائق

القروض السكنية»، معتبرا ان «الجائزة هي تنويج لدور مصرف الاسكان في تحفيز الطلب السكني في السوق وفي انعاش العرض وتصريفه، وتحريك قطاع البناء وبالتالي تنشيط العديد من القطاعات الصناعية والحرفية والتجارية المرتبطة به، وخلق فرص عمل جديدة وتسريع دوران العجلة الاقتصادية وتعزيز النمو.» كما اكد ساسين ان «هذه الجائزة هي تقدير لجهود



مصرف الاسكان ونجاحه في تأمين السكن اللائق لاصحاب الدخل المحدود والمتوسط للبنانيين العاملين في لبنان كما والبنانيين العاملين خارجه.»

نال مصرف الاسكان في لبنان جائزة «التميز والانجاز المصرفي العربي» في القروض السكنية للعام 2017، وتسلمها رئيس مجلس الادارة - المدير العام للمصرف الاستاذ جوزيف ساسين في حفل اقيم في مركز بيروت للمعارض - البيال، بحضور كبار المصرفيين والشخصيات الرقابية من المؤسسات الدولية والاقليمية. وعبر ساسين عن شكره لاتحاد المصارف العربية لدى تسلمه

هذه الجائزة، في كلمة، لم يغيب فيها اعضاء مجلس الادارة والمدراء والموظفين في مصرف الاسكان، مبديا شكره «الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب على جائزة التميز والانجاز المصرفي العربي في

30 سنة. وتبلغ الدفعة الأولى من المسكن 20 في المئة على الأقل بالنسبة للبنانيين العاملين فوق الأراضي اللبنانية و30 في المئة للعاملين في الخارج. أما قيمة ثلث الراتب التي تخصص لتسديد القرض فهي نسبة عالمية تحدّد طاقة الاقتراض وتحتسب على أساس مدة التسديد والتي هي عملياً بالنسبة للموظف، حتى سن الرابعة والستين أو حتى سن السبعين في حال كان طالب القرض يمارس في مهنة حرة أو من أصحاب المؤسسات. وتصل قيمة القرض الطويل الأجل لغاية 800 مليون ليرة. لكن في جميع الأحوال، لا يمكن أن تتخطى نسبة القرض 80 في المئة من قيمة المسكن (70 في المئة للعاملين خارج لبنان).

ومن المتوقع ان يمنح مصرف الاسكان خلال العام 2017 واستنادا الى الاحصائيات العائدة للاشهر الخمسة الاولى من سنة 2017 قروضا بمبلغ اجمالي يتراوح بين 450 و 500 مليار ل.ل.

مثل هذه الخطوة، إذ كان يقوم بمساع مشتركة مع المؤسسة العامة للإسكان لانتزاع موافقة المصارف، وقد تحقق لهما ذلك.

ولا بد من القول ان نجاح مصرف الاسكان كان أسهل وأسرع من غيره من مؤسسات مصرفية وغيرها كونه مملوكاً بنسبة 20 في المئة من الحكومة اللبنانية وبنسبة 80 في المئة من المصارف اللبنانية وكلاهما ممثلان في مجلس الإدارة، ما أتاح اتخاذ القرار بخفض الفائدة إلى 3 في المئة.

يوضح ساسين أنّ «احد المعايير الاساسية للموافقة على القرض هو الدخل العائلي لا دخل فرد واحد. هذا يعني أنه يتم أخذ راتبي الزوج والزوجة أو الخطيب والخطيبة أو رواتب الإخوة بالاعتبار. وهذا الموضوع يجعل الحصول على أكبر قيمة ممكنة من القرض السكني أمراً أكثر من ممكن.»

ويضيف أنّ «مدّة إيفاء القرض تصل إلى

ولفت ساسين الى ان مبادرة الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب تجاه مصرف الاسكان تعبر عن تأييد الاتحاد للمعايير الاجتماعية الدولية التي تقيم عافية ورفاهية المجتمع بالنسبة لما يتأمن لافراده، خاصة اصحاب الدخل المتواضع، من فرص جيدة للسكن اللائق، لان المسكن، عدا كونه السقف الذي يحتمي اليه الانسان، هو الحافز للشباب على الزواج والاستقرار وتكوين عائلة جديدة، وهو الرابط بين الانسان والارض، وهو الدافع للاندماج في المجتمع والولاء للنظام واحترام القانون وتعزيز السلام.»

وفي هذا السياق لا بد من الاشارة الى ان مصرف الإسكان كان السباق في خفض الفائدة على قروضه السكنية من 5% إلى 3%. وشكل ذلك مفاجأة كبيرة عززت قدرته التنافسية ووفّرت له فرصة التقدم في سوق القروض السكنية. لكن مصرف الإسكان لم يكن وحده يسعى الى

# جائزة «التميز والإنجاز» لمصرف الإسكان

مركز بيروت للمعارض -  
البيال، ضمّ حشداً من كبار  
المصرفيين والشخصيات  
الرقابية من المؤسسات  
الدولية والاقليمية.  
والجدير ذكره انه من  
المنتظر ان يمنح مصرف  
الاسكان خلال العام 2017  
واستنادا الى الاحصائيات  
العائدة للاشهر الخمسة  
الاولى من سنة 2017  
قروضا بمبلغ اجمالي  
يتراوح بين 450 و 500  
مليار ل.ل.

السكنية لعام 2017.  
تسلّم رئيس مجلس الإدارة  
المدير العام لمصرف الإسكان  
الاستاذ جوزيف ساسين  
الجائزة في إحتفال أقيم في

منح الاتحاد الدولي  
للمصرفيين العرب مصرف  
الاسكان في لبنان جائزة  
التميز والإنجاز المصرفي  
العربي في القروض





# الاعتماد المصرفي

## تمويل المشاريع - "SME"

النجاح يبدأ مع الإرادة، ويتحقق عبر قوة القدرات وبدعم الخبرة والإحتراف. منكم الإرادة ولكم القوة: الاعتماد المصرفي "يضع بين يديك" مجموعة متكاملة من الحلول المصرفية الشخصية، إضافة الى خدماته الإستشارية والمؤسسية. بالإحتراف والدعم المالي، تتوقّر لكم البنية المثالية التي تمنح إرادتكم كل القوة.

## للإرادة قوة

+961 1 501 600

[www.creditbank.com](http://www.creditbank.com)



# التأمين.. قطاع معقد وواعد في آن واحد

اعتبر لبنان منذ سنوات غير قليلة، رائداً وطيبياً في مجال صناعة التأمين في المنطقة. وهو مصمم على تطوير هذا الدور في السنوات القليلة المقبلة، ليعود سباقاً في التجديد والتنوع والمعرفة العلمية والحوكمة الرشيدة والمتانة المالية.. وخصوصاً أن قطاع التأمين لا يزال يحتل مرتبة متواضعة بالنسبة الى حجم الاقتصاد المحلي عموماً وبالنظر الى قطاع الخدمات المالية خصوصاً، على الرغم من النمو الذي حققته شركات التأمين خلال الأعوام المنصرمة، وأن الإحصاءات المتوافرة لوزارة الاقتصاد والتجارة تشير الى أن حجم الأقساط في القطاع لا تتعدى 1,3 مليار دولار سنة 2012 و1,4 مليار دولار عام 2013، محققة نسبة نمو بلغت 5,6% في 2012 و9% في 2013، في وقت بلغت فيه أرباح القطاع حوالي 50 مليون دولار لفروع التأمينات العامة لكل من 2011 و2012. أشهر مضت على كشف وزير الاقتصاد والتجارة رائد خوري خلال لقاء مع شركات التأمين في آذار/ مارس الماضي، عن انتهاء الوزارة من إعداد مشروع قانون لدعم عملية دمج شركات التأمين، وذلك للمساهمة في زيادة رساميل الشركات و«تحسين المنتجات»، وتأكيد أهمية قطاع التأمين، وتأكيد تطويره.

وجاء هذا الكشف للوزير خوري متزامناً مع كشفه التوصل إلى اتفاق مع هيئة الأسواق المالية يهدف إلى «تنظيم العلاقة مع القطاع وخصوصاً على مستوى المسائل المالية والمنتجات»، ومطمئناً إلى أن المعاهدات والأنظمة الجديدة ومنها «فاتكا» والتصريح المباشر عن الأموال مع «غاتكا»، «لا تنطوي على مخاطر كبيرة» بالنسبة إلى قطاع التأمين اللبناني نظراً إلى «عدم وجود تداول على هذا المستوى».

وحول واقع الدمج وقوانين التأمين يشير الخبير الاقتصادي لويس حبيقة إلى أنه يتوجب على القوانين احترام المواطن وهذا هو الأساس في الموضوع. مستدركاً بالقول: «هذه القوانين بحاجة إلى تطوير وتحديث، وعلى وزارة الاقتصاد والتجارة القيام بهذه المهمة وعلى جمعية شركات التأمين أن تضغط أكثر، إذ ليس لديها القوة والاندفاع الذي تتمتع به جمعية المصارف، ويجب عليها أن «تطحش» وحتى اليوم هذا غائب على صعيد الجمعية».

وفي ما يتعلق بوعي المواطن يشرح حبيقة: «الشركات الكبيرة اليوم ليس لديها مشاكل. لكن المواطن نجده ينجذب إلى رسم الدفع «الأولي»، غير منتبه إلى أن الشركة الأرخص ستكون معاملتها أسوأ».

وكي يرتاح المواطن، يجب أن يتعامل مع الشركات المهمة والقوية، ما يعني عدداً أقل من الشركات، على أن تكون هناك رقابة جدية أكثر عليها. لأنه لو بقي عدد الشركات كبيراً ستضعف، وفي حال الاندماج ستتوزع المخاطر على عدد أقل من الشركات، وعندها تكون كل شركة أقوى.

أما حول التأمين المصرفي الذي هو عبارة عن استراتيجية للمصرف تقضي ببيع منتجات التأمين عبر شبكة فروعها. وخاصة أن المصارف اللبنانية دخلت في هذا المجال منذ نهاية التسعينات.

إن هيكلية قطاع التأمين شبيهة بهيكلية القطاع المصرفي وعددها أكثر من 61 مصرفاً. ففي قطاع التأمين تستحوذ أكبر عشر شركات عاملة في لبنان على 66,4 في المئة من سوق التأمين من الأقساط المكتتبة على غير الحياة في العام 2013، في حين بلغت حصة أكبر عشرين شركة 85 في المئة.

ولكن كيف لشركات التأمين أن تتطور؟

لا شك في أن ندوة جمعية شركات الضمان في لبنان حول تأمين النفط والغاز، التي أقيمت في تموز الماضي. هذه الندوة قدمت إحدى الإجابات عن السؤال السابق حول أهمية تأمين هذه الصناعة لدلالاتها الوطنية ولذلك اعتبرت رئيسة لجنة الرقابة على هيئات الضمان في لبنان بالانابة «نادين الحبال» الى أن «هذا القطاع معقد وواعد في الوقت عينه».



«الإقتصاد» تنجز قانون الدمج وتعد بخطة واعدة للقطاع

## نتائج إيجابية لـ «شركات التأمين» في الفصل الأول من 2017

وقد حقق قطاع التأمين نتائج إيجابية في الفصل الأول من 2017، إذ تشير الأرقام الصادرة عن جمعية شركات الضمان في لبنان إلى أن أقساط التأمين في لبنان بلغت 433,5 مليون دولار في الفصل الأول من العام 2017، أي بارتفاع قدره 4,5 في المئة عن 414,8 مليون دولار في الفصل نفسه من العام 2016. وبلغت أقساط التأمين الطبي (medical premiums) 167,9 مليون دولار في الفصل الأول من 2017، أي ما يشكل 38,7 في المئة من إجمالي أقساط القطاع.

على الرغم من أجواء عدم اليقين التي تحيط بالمشهد الاقتصادي العام، يعد قطاع التأمين في لبنان بمستقبل واعد. فإضافة إلى تحقيقه نتائج إيجابية في الفصل الأول من 2017، تجلّت بتسجيله نمواً بلغ 4.5% مقارنة مع الفترة نفسها من العام 2016، تحمل وزارة الإقتصاد والتجارة في جعبتها الكثير للقطاع ففي حين أعلن الوزير رائد خوري عن انتهاء الوزارة من إعداد مشروع قانون لدعم عملية دمج شركات التأمين من خلال توفير حوافز تشجيعية لها بينها قروض ميسرة، تحضّر الوزارة خطة واعدة لقطاع التأمين حيث يقوم فريق عمل لجنة مراقبة هيئات الضمان برئاسة نادين الحبال، بجهود استثنائية لتطوير القطاع نحو الأفضل.

في المئة)، وأقساط التأمين الطبي (4+ في المئة)، وأقساط التأمين على المحركات، وأقساط التأمين ضد الحريق، وأقساط التأمين على الشحن والتأمين على حوادث المسؤولية العامة (1+ في المئة لكل منهم). في المقابل، انخفضت أقساط تعويضات العمال بنسبة 2 في المئة، وتراجعت الأقساط من الفئات الأخرى بنسبة 8 في المئة في الفصل الأول من العام 2017. وفي موازاة ذلك، بلغ إجمالي التعويضات المدفوعة من قبل شركات التأمين 242.8 مليون دولار في الفصل الأول من العام 2017، ما يمثل ارتفاعاً قدره 5.2 في المئة عن 230.8 مليون دولار في الفصل نفسه من العام 2016. وبلغ إجمالي التعويضات المدفوعة لفئة التأمين على غير الحياة 162,85 مليون دولار في الفصل الأول من العام، أي بارتفاع قدره 2.2 في المئة عن 159.3 مليون دولار في الفصل الأول من العام 2016، في حين بلغ إجمالي التعويضات المدفوعة لفئة التأمين على الحياة 79.9 مليون دولار ونمت بنسبة 11.8 في المئة عن 71.5 مليون دولار في الفصل نفسه من العام 2016. وشكلت التعويضات الطبية نسبة 35.2 في المئة من إجمالي التعويضات في الفصل الأول من العام 2017، يليها تعويضات التأمين على الحياة (32.9 في المئة)، والتأمين على المركبات (21 في المئة)، والتأمين ضد الحريق وتعويضات العمال (2.9 في المئة لكل منهما)، والتأمين على الشحن (0.8 في المئة)، والتأمين على حوادث قطاع الهندسة (0.4 في المئة) والتأمين على حوادث المسؤولية العامة (0.3 في المئة). وارتفعت التعويضات المدفوعة لفئة التأمين على الحياة بنسبة 12 في المئة في الفصل الأول من العام 2017، ونمت تلك على المركبات بنسبة 7 في المئة، وارتفعت تعويضات التأمين على الشحن بنسبة 5 في المئة، ونمت التعويضات الطبية بنسبة 3 في المئة، في حين ارتفعت التعويضات المرتبطة بفئات أخرى بنسبة 140 في المئة على أساس سنوي في الفصل الأول من العام 2017. في المقابل، انخفضت تعويضات التأمين ضد الحريق بنسبة 45 في المئة في الفترة المغطاة، وتراجعت تعويضات التأمين على حوادث المسؤولية



وقد وردت نتائج الفصل الأول من العام 2017 في النشرة الأسبوعية لمجموعة بنك بيبيلوس Lebanon This Week. وأشارت الأرقام إلى أن أقساط التأمين الطبي التي تغطي المواطنين اللبنانيين تحسّنت بنسبة 4 في المئة، لتصل إلى 164 مليون دولار في الفصل الأول من العام 2017، في حين ارتفعت الأقساط التي تغطي المغتربين بنسبة 18 في المئة لتصل إلى 3.9 ملايين دولار. كما أشارت إلى أن أقساط التأمين غير الإلزامية على المركبات زادت بنسبة 1 في المئة لتصل إلى 71.7 مليون دولار في الفصل الأول من العام 2017، في حين لم تتغير أقساط التأمين الإلزامية على المركبات عند 13.2 مليون دولار. ويظهر التقرير أن أقساط التأمين على حوادث قطاع الهندسة ارتفعت بنسبة 19 في المئة في الفصل الأول من العام 2017، مسجلة أكبر نسبة ارتفاع بين جميع الفئات، تليها أقساط التأمين على الحياة (12+)

وتليها أقساط التأمين على الحياة (life premiums) بـ105.1 ملايين دولار (24.3 في المئة)، ثم أقساط التأمين على المركبات (motor premiums) بـ84.88 مليون دولار (19.6 %)، وأقساط التأمين ضد الحريق (fire premiums) بـ35.7 مليون دولار (8.2 في المئة)، وأقساط تعويضات العمال (workmen compensation premiums) بـ13.6 مليون دولار (3.1 في المئة)، وأقساط التأمين على الشحن (cargo premiums) بـ7.5 ملايين دولار (1.7 في المئة)، وأقساط التأمين على حوادث المسؤولية العامة (public liability premiums) بـ5.1 ملايين دولار (1.2 في المئة)، وأقساط التأمين على حوادث قطاع الهندسة (engineering premiums) بـ3 ملايين دولار (0.7 في المئة)، في حين بلغت أقساط التأمين من فئات أخرى 10.7 ملايين دولار، أي ما يشكّل 2.5 في المئة من إجمالي الأقساط.

بين شركاته مؤكداً بعد إعلان وزير الاقتصاد والتجارة رائد خوري انتهاء الوزارة من إعداد مشروع قانون لدعم عملية دمج شركات التأمين، من خلال توفير حوافز تشجيعية لها، بينها قروض ميسرة.

كما كشفت وزارة الاقتصاد عن وجود خطة واعدة لقطاع التأمين حيث يقوم فريق عمل لجنة مراقبة هيئات الضمان برئاسة ناديي الحبال، بجهود استثنائية لتطوير القطاع نحو الأفضل.

وتقضي الخطة بتوفير البنية التحتية اللازمة والإطار القانوني المناسب والحوافز الكافية لتمكين قطاع التأمين من النمو من 1.5 إلى 4.5 مليار دولار أميركي خلال السنوات المقبلة، عبر عدة خطوات أبرزها:

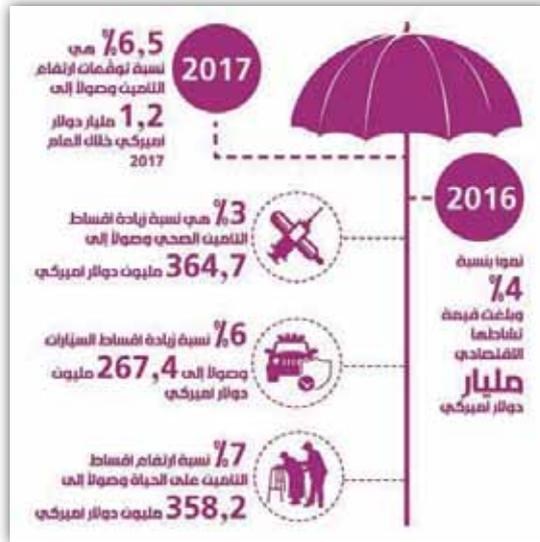
– توسيع رقعة التأمين لتشمل مخاطر جديدة غير مضمونة حالياً في قطاع تأمينات الممتلكات والمسؤوليات والذي لا تزيد حصته اليوم عن 16 % من إجمالي إنتاج قطاع التأمين، حيث إن كمية كبيرة من الأصول تحتاج إلى تأمين.

– توسيع نطاق التأمينات الطبية ليشمل مخاطر الأمراض الخطيرة، حيث إن تأمين هذه الأمراض يقدم خدمة كبيرة للمواطنين كما يساهم في تعزيز الأرباح الفنية للمساهمين في القطاع.

– تطوير التأمينات التقاعدية ضمن الإطار القانوني الصحيح، إذ يشكل هذا التطور حجر أساس لمستقبل القطاع. لا يوجد في لبنان أي نظام لضمان الشيخوخة أو التقاعد للقطاع الخاص، حيث إن منافع نظام تعويض نهاية الخدمة غير مناسبة. وتشير التقديرات إلى أن نظام تقاعد إلزامي، شبيه بالنظام الأميركي المعروف بـ 401-k، قد يؤدي إلى تجميع أصول طويلة الأمد قد تزيد عن 10 مليارات د.أ. في غضون سنوات قليلة.

– توسيع نطاق الرقابة للجنة مراقبة هيئات الضمان لتشمل صناديق التعاضد التي تقدم لأعضائها منتجات تأمين طبي وتقاعدية، حيث يقدر عدد المنتسبين إلى هذه الصناديق بـ 400.000.

– العمل على إيصال التأمينات الطبية إلى أكبر عدد ممكن من المواطنين.



«ATI» من 850.000 دولار في العام 2015 إلى 990.000 مليون دولار في العام 2016. وقد جاءت نتائج المسح في النشرة الأسبوعية لمجموعة «بنك بيبيلوس» Lebanon This Week.

وتحسن ترتيب ثلاث من شركات التأمين العشرين الأولى وتراجع ترتيب ثلاث منها، في حين بقي ترتيب 14 منها على حاله. ولم تتغير لائحة وترتيب الشركات العشرة الأولى من العام 2015. وسجلت تسعة من شركات التأمين العشرة الأولى زيادات في أقساطها، في حين تراجع أقساط شركة «AXA Middle East»، بنسبة 1.3 % من العام 2015. وسيطرت الشركات العشرة الأولى على 64.5 % من السوق في العام 2016، مقارنة مع نسبة 64.8 % في العام 2015 و66.7 % في العام 2014، بينما بلغت حصة الشركات العشرين الأولى 86.9 % من مجموع الأقساط في العام 2016، مقارنة مع 85.9 % في العام 2013 و85.8 % في العام 2014. وبلغ إجمالي أقساط التأمين على غير الحياة للشركات العشرة الأولى 704.2 مليون دولار في العام 2016، مقارنة بـ 686.7 مليون دولار و689.9 مليون دولار أميركي للشركات العشرة الأولى في العام 2015 و2014، على التوالي.

### خطوة واعدة

وبرزت في الآونة الأخيرة عدة مؤشرات تشير إلى سير قطاع التأمين على طريق التصحيح، إذ أصبح توجه القطاع نحو عمليات الدمج

العامة بنسبة 20 في المئة وانخفضت تعويضات التأمين على حوادث قطاع الهندسة بنسبة 15 في المئة، وتراجعت تعويضات العمال بنسبة 8 في المئة مقارنة بالعام الماضي. علاوة على ذلك، شكلت خطط الحماية عبر الادخار (protection with savings policies) نسبة 59 في المئة من إجمالي أقساط التأمين على الحياة و22.4 في المئة من عدد عقود التأمين على الحياة في الفصل الأول من العام 2017، في حين شكلت خطط الحماية على الحياة (life protection plans) نسبة 41 في المئة من إجمالي أقساط التأمين على الحياة و77.6 في المئة من إجمالي عدد عقود الحياة خلال الفترة المغطاة.

### ترتيب الشركات في 2016

ويبلغ عدد شركات التأمين في لبنان حالياً 52 شركة، تقدم 5 شركات منها تأمينات على الحياة فقط في حين تقدم 16 شركة خدمات لا تتضمن التأمين على الحياة وتقدم 31 شركة المتبقية خدمات مختلطة.

ومن حيث ترتيب أكبر خمس شركات في فئة التأمين على غير الحياة في عام 2016، حافظت شركة «MEDGULF» على المركز الأول بحيث بلغ إجمالي أقساطها 102.5 مليون دولار، وقد تلتها «Bankers» مع 99.6 مليون دولار، و«AXA Middle East» مع 80.8 مليون دولار، و«Libano-Suisse» مع 73.8 مليون دولار، و«Fidelity» مع 68.2 مليون دولار. وقد جاءت شركة «ADIR» التابعة لبنك بيبيلوس في المرتبة 17 إذ بلغت قيمة أقساطها 22 مليون دولار في العام 2016. وتقدمت مرتبة كل من «Burgan»، و«LCI» و«ATI» بثلاث مراكز إلى المركز الـ 26، والـ 36 والـ 41، على التوالي، وسجلت أكبر نسبة تقدم في ترتيب الشركات الـ 45 العاملة في لبنان. وقد ارتفعت إجمالي أقساط «Burgan» من 7.6 مليون دولار في العام 2015 إلى 8.5 مليون دولار أميركي في العام 2016، ونمت أقساط «LCI» من 2.6 مليون دولار في العام 2015 إلى 4.3 مليون دولار في العام الماضي، في حين ارتفعت أقساط

# فلل جاهزة وعقارات مفرزة للبيع على سفوح أرز عين زحلنا - نبع الصفا

## الموقع:

■ يقع المشروع في منطقة عين زحلنا فوق أعلى مرتفعات جبل لبنان المشهورة بمناخها ومناظرها ومياهها وغابات صنوبرها الجميلة بالقرب من أهم أكبر غابات الأرز التاريخية.



## مميزات الموقع:

- التجاور مع محمية أرز الشوف والتي تضم غابتي أرز عين زحلنا وأرز الباروك.
- القرب من شلالات ومطاعم نبع الصفا والباروك
- القرب من منطقة بيت الدين ودير القمر
- القرب من المشاريع السياحية على شاطئ الدامور
- بجوار نادي الفروسية في عين زحلنا

## يعزز التنمية المستدامة ويقلل نسبة التقاضي بين المصانع التأمين الصناعي ليس ضريبة .. إنما خطوة وقائية

في عام 2012، وبعد سلسلة حوادث حريق شهدتها المصانع في لبنان، أبصر قرار فرض التأمين الإلزامي على المصانع النور. مع إصرار وزير الصناعة السابق فريج صابونجيان على إقراره بأقصى سرعة ممكنة للحد من الخسائر وتأمين التعويض اللائق بالمصانع المتضررة. من دون شك، حملت هذه الخطوة إشارات كثيرة إلى الإصرار على حماية القطاع الصناعي والحفاظ على استمرارية نموه، إلا أنها شهدت اعتراض البعض من أصحاب المصانع الصغيرة الذين رأوا فيها رفعاً في تكاليف الإنتاج وتشغيل المصانع. في الواقع، لا يمكن البحث في صوابية قرار صابونجيان، ولكن بعد مرور 5 سنوات، ومن خلال بقائها على تماس مع الصناعيين وتوضيحاً لبعض الجدل القائم حول أهمية التأمين الصناعي، تسلط «الصناعة والإقتصاد» الضوء على الإيجابيات التي يحملها هذا التأمين في تعزيز استمرارية التنمية المستدامة وخفض نسبة التقاضي بين المصانع.

المخاطر وحجم أضرارها عند حدوثها في المستقبل. في الواقع، وفي لبنان وجميع الدول المتطورة، يسعى الكثير من أصحاب المصانع إلى إجراء التأمين على ممتلكاتهم لأن ذلك يعد جانباً مهماً يمكن الاعتماد عليه في مواجهة الأخطار بتخفيف عبء الخسارة الناتجة منها حيث التأمين وسيلة أو أداة لإستبدال خسارة كبيرة ومحتملة بخسارة مالية ومؤكدة. وبناء عليه، فمن الطبيعي أن تكون إلزامية التأمين على المصانع خطوة وقائية تهدف إلى التشدد في شروط السلامة

ويعتبر التأمين جانباً مهماً في مواجهة الكثير من الأخطار والتخفيف من آثارها السلبية على الممتلكات وتحويل الخطر وآثاره وخسائره من المعرضين (المصانع) إلى شركات التأمين الأكثر قدرة على تحمل هذا الخطر ونتائجه. ويساهم التأمين في الحد من الإهمال أثناء العمل وتدني متطلبات السلامة التي تعد من أهم أسباب وقوع الحوادث، حيث تقوم شركات التأمين بدور مهم في تنظيم وإدارة العمل التأميني مستفيدة من عملها في إدارة المخاطر من قوانين الإحصاء للإحتمالات المتوقعة لتلك

■ لماذا التأمين الإلزامي على المصانع؟ يشكل النشاط الصناعي إحدى الدعائم الأساسية لإحداث التنمية الإقتصادية الوطنية، كما يساهم التطور الصناعي والتقني في رقي البشرية وتقدمها، إلا أن له آثاراً سلبية على الإقتصاد والمجتمع والبيئة متمثلة في العديد من المخاطر التي تقع داخل المناطق الصناعية من جراء العمل وعمليات الإنتاج فيها مثل مخاطر الحريق والانفجارات وتسرب الغازات السامة وغيرها، ما يعرض العاملين والممتلكات وغيرهم في هذه المناطق للخطر.

أو تعلن عن إفلاسها وعدم قدرتها على مواصلة العمل.

### ■ كيف تصدر الشركات بوليصة التأمين الصناعي؟ وماذا تتضمن؟

تبدأ عملية التأمين على المصنع مع قيام شركة التأمين بمعاينة الخطر المراد تأمينه من ناحية توفر عناصر السلامة. وتولي شركات التأمين عدة عناصر اهتماماً كبيراً عند تأمينها على المنشآت الصناعية أبرزها (طريقة الإنتاج) التي تعني وصف إنتاج المصنع وطريقة الإنتاج بالتفصيل، خاصة في ما يتعلق باستخدام الحرارة، ونوع المنتج النهائي كالبلاستيك والزجاج والذهب وغيرها، ومدى خطورة الأجهزة ودرجة الحماية لها، وهل تتوفر للعمال المعدات الواقية لحمايتهم منها، وكذلك الخدمات مثل خدمات الكهرباء، كميات الوقود، كميات الغاز، فتحات ومرآوح طرد الدخان.

ويتضمن عقد التأمين ثلاث تغطيات إلزامية هي: تغطية شاملة ضد الحريق والأخطار الإضافية التابعة له، تغطية العمال ضد طوارئ العمل، وتغطية المسؤولية المدنية ضد الغير. كما يأخذ بعين الاعتبار معايير عدة أساسية منها وصف البناء، وتاريخ إنشائه، وعدد الطوابق ووجهة استعماله وطبيعة النشاط المزاول، ووصفاً لجوار المصنع وللمعدات المتميزة داخله كالمصاعد والرافعات. كما يتطلب معلومات عن واقع التمديدات الكهربائية، وأجهزة إطفاء الحرائق، وأجهزة إنذار وحساسات الدخان والحريق وتسرب الغاز وارتفاع الحرارة. وتشمل البنود التي يتم تأمينها: البناء، البضائع، الأثاث والأدوات ومفروشات المكتب، الديكور، المواد الأولية، الآلات والمعدات. وهناك أخطار إضافية تلزم وزارة الصناعة المصانع بتأمينها وهي المسؤولية تجاه الجيران والغير والشركاء في الملك في حال وجودهم.

كما توجد أخطار إضافية إختيارية يمكن طلب تأمينها وتشمل أضرار المياه، الصواعق، سقوط مركبة جوية، إصطدام مركبة، الهزات الأرضية أو الزلازل، الفيضانات والعواصف والزوابع، الدخان العرضي، الإضرابات أو أعمال الشغب أو العصيان المدني، وخسارة الأرباح، وإزالة

الحطام، والسرقعة.

### ■ ما هي شروط السلامة التي يتطلبها

#### التأمين؟

تتمثل شروط السلامة التي تشدد شركات التأمين على وجودها لدى دراسة المخاطر في أي مصنع بإيجاد ظروف آمنة وصحية في المنشأة الصناعية لحماية العاملين من أخطار الإصابات ووقايتهم من الأمراض المهنية وتوفير الصيانة الوقائية لجميع آلات ومعدات الصناعة والتنبؤ باحتمال وقوع الحوادث والوقاية منها والمحافظة على سلامة المنشأة إنشائياً من تأثير الحريق.

وتهدف شروط السلامة الى منع وقوع الحوادث والإصابات والمحافظة بقدر الإمكان على سلامة الأرواح والممتلكات والأصول عبر الأخذ بعين الاعتبار عدة عناصر كالتخطيط السليم للمباني، توفير معدات وأجهزة مكافحة الحريق في الأماكن التي تحتاجها، صيانة جميع المعدات ووضعها في حال جيدة، تثقيف وتدريب العاملين على السلامة ومكافحة الحريق والإجراء السليم عند حدوث طارئ وتأمين على جميع معدات المصنع للتعويض على الخسائر.

كما تعتمد شروط السلامة الى حد كبير على طريقة البناء ومواد الإنشاء حيث يجب توفر أسس السلامة في الأساسات، الجدران، الأعمدة، السلالم، الأبواب والمخارج.

كما أنه من الضروري وجود جهاز أمني يتم انتقاء أفرادهم وتدريبهم للوصول إلى أقصى درجات الأمن وذلك باستخدام الأجهزة الأمنية الحديثة وبتنظيم طرق الدخول والخروج للمنشأة ومنع الأشخاص غير المرخص لهم ومراقبة وسائل النقل والتواجد عند الحادث.

ويجب التشدد في ايلاء مكافحة الحريق الإهتمام الكامل عبر دراسة مصادر الخطر والتعرف على مسببات الحريق واتخاذ الإجراءات الكفيلة لمنع وقوعها وتوفير الإمكانيات كافة من تجهيز المنشأة بمعدات إطفاء حديثة، وتدريب الأفراد على التعامل مع حوادث الحريق التي تعتبر أحد أكبر الأخطار إلى تهدد المنشآت لما له من قدرة تدميرية وسرعة انتشار تنتج منها خسائر فادحة في الأرواح والممتلكات.



العامة والحفاظ على سلامة العمال في الوقت نفسه وليست ضريبة، كما أنها خطوة ضرورية لتعزيز التنمية المستدامة بإعتبار أن المصنع الذي يفقد منشأته في الحوادث قادر على العودة الى السوق من خلال منشآت جديدة بقيمة التعويض التي يحصل عليها فيدعم في منتهى الأمر الإقتصاد الوطني. أما المصانع التي تتلأ في التأمين فتضطر لتحمل الأخطار وخسائرها المادية والبشرية الناتجة في حال حدوثها في المصنع عبر اللجوء الى احتياطاتها المالية التي تقوم بإقتطاعها من إيراداتها وأرباحها لهذا الغرض،

«دور لبنان الريادي على صعيد المنطقة لم يتراجع»

## زكار: نتطلع الى السوق الأفريقية

### دور ريادي

واعتبر زكار «ان دور لبنان الريادي في قطاع التأمين لم يتراجع، فلا يزال اللبنانيون من ذوي وأصحاب الكفاءات في مراكز حساسة ومهمة في كبرى شركات التأمين في العالم العربي، كما لا تزال الشركات اللبنانية تتخذ خطوات توسعية نحو دول مختلفة في العالم ولا سيما الدول الأفريقية». ورأى أن «القطاع يتمتع بمميزات عديدة أبرزها الكفاءات العالية الموجودة في الكادر البشري بفضل وجود عدة جامعات تدرّس اختصاص التأمين، إضافة الى سعي القطاع المستمر لطرح منتجات جديدة تجعله سباقاً على صعيد المنطقة والعالم العربي». وأكد ارتفاع نسبة الوعي التأميني بين المواطنين اللبنانيين والذي يترجم عاماً بعد عام بارتفاع معدلات النمو التي يسجلها القطاع، والتي تعد الأعلى بين دول كثيرة. وشدّد على أن «القطاع يعمل بشكل مستمر على طرح منتجات عديدة عبر مواكبة حاجات السوق وابتكار منتجات تناسبها، إضافة الى تتبع كل جديد في أسواق التأمين في العالم».

### تعديل القانون

وكشف زكار أن «تعديل القانون الخاص بالقطاع أمر مطروح بقوة»، ووصف الطريق التي تسلكها الوزارة في مسألة القانون بالحكيمة، إذ تعمل على إدخال تعديلات الى القانون الحالي وهذا الأمر ممتاز بالنسبة إلينا كون إقرار قانون جديد قد يستغرق سنوات».

وأعلن أن «ثلاثة أمور تتم دراستها والعمل عليها حالياً وهي الحوكمة التي سترفع من قدرة الشركات على النمو، ربط قيمة رأس المال بأقساط التأمين، واستقلالية هيئة مراقبة شركات الضمان كهيئة رقابية». وشدّد على أن «المصرف المركزي مع تطبيق هذه الأمور الثلاثة سيكون على استعداد لمنح القطاع قروضاً ميسرة لتندمج الشركات مع بعضها البعض».

### خطى توسعية

واعتبر زكار أنه «على الرغم من وجود منافسات ومضاربات بين الشركات العاملة في القطاع، لا تزال نتائج القطاع جيدة ولا يزال معيدو التأمين في العالم يدعمون السوق اللبنانية إذ يرون فيها مفتاحاً الى الأسواق العربية بحيث تشكل منطلقاً إلى تلك الأسواق». وكشف أن لدى شركات التأمين اللبنانية خططاً توسعية نحو السوق الأفريقية حيث هناك عدد كبير من الشركات والمؤسسات اللبنانية ما يجعل من تلك السوق سوقاً طبيعية لقطاع التأمين اللبناني. وأشار الى أن القطاع يتطلع الى السوق الإيرانية التي ترى في قطاع التأمين اللبناني جسراً بين أفريقيا وأوروبا، فيما ترى الشركات اللبنانية في السوق الإيرانية جسراً بين الخليج ودول البلطيق.



على الرغم من التباطؤ الذي سيطر على الاقتصاد اللبناني لأكثر من خمس سنوات، يستمر قطاع التأمين متمتعاً بنتائج مرضية. تناول بتأثيراتها الإيجابية جمعية شركات الضمان التي سيطر التفاؤل الكبير على حديث رئيسها ماكس زكار، إذ يرفض التخوف من الوضع الاقتصادي وانعكاسه على عمل القطاع، مشدداً على أن «لبنان لا يزال بخير، فشوارعه تعج بالسيارات ومطاعمه بالزبائن ومطاره بالمسافرين».

ولفت في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» الى أنه «في كل دول العالم يكون قطاع التأمين بمثابة ميزان يدل على الواقع الإقتصادي، فإذا أقرضت المصارف، استورد او صدر التجار، سافر المواطنون، أو استقدم عمال أجنبي يلحظ قطاع التأمين حركة معينة، وقد سجل معدل نمو جيد، ما يؤكد أن الواقع الاقتصادي حتى الآن لا يزال مقبولاً».

# جمعية شركات الضمان في لبنان

Association des Compagnies d'Assurances au Liban

A C A L

NO INSURANCE  
NO CONSTRUCTION



## «آروب للتأمين» توفّر برامج خاصة للصناعيين بكداش: نطبّق قرارات «الصناعة» بشكل كامل



عملت آروب للتأمين، على مر 43 عاماً، تحت شعار «كلمتنا كلمة» فكرست وجودها كأحدى أبرز الشركات العاملة في قطاع التأمين في لبنان والعالم العربي عبر المحافظة على وتيرة نمو متزايدة والتزام أعلى معايير الثقة والنزاهة والإحترام. تعمل «آروب» بشكل متواصل على تحسين خدماتها بما يتماشى ومتطلبات الزبائن بشكل عام، إذ وفقاً لرئيس مجلس إدارتها ومديرها العام فاتح بكداش «توفّر «آروب» لزيائنها مركز خدمة يعمل 24/24، و7 أيام في الأسبوع للتواصل مع العملاء وتلبيتهم في أسرع وقت ممكن».

تواجه القطاع، لا يزال التأمين في لبنان قطاعاً صلباً مسجلاً سنوياً نمواً ملحوظاً إن لناحية مجموع الأقساط المكتتبة أو لجهة أرباح الشركات الناشطة». ولفت إلى «أنّ القطاع يعاني من بعض الجمود في تحسين إطاره القانوني ممّا يحدّ من تطوره وازدهاره أكثر»، وشدد على «إنّ القانون الحالي بات قديماً ولا يستوفي الشروط والمتطلّبات الحديثة والعصرية للقطاع». وأشار إلى «وجود تحديات عالمية على مستوى قوانين الإمتثال مثل FATCA و GATCA أو العقوبات المفروضة على بعض المؤسسات المالية ممّا يؤثر على القطاع وإن بشكل غير مباشر». واعتبر أن «قطاع التأمين يواجه معضلة العدد الكبير لشركات التأمين في سوق صغيرة نسبياً، الأمر الذي من المفترض أن يشجّع على عمليات الدمج والاستحواذ، مشيراً إلى أن لجنة الرقابة على شركات الضمان (ICC) تعمل على أكثر من صعيد لتطوير التأمين وحمايته».

لم نسمع بأي مشكلة في هذا الخصوص». وأضاف: «أنّ البنية المالية الصّلبة والمحفظة التأمينيّة المتوازنة والسياسة الاكتتابيّة الذكية لآروب جعلتها من أعلى الشركات مرتبة من ناحية الرّبحية ونسبة الملاءة. وهذه كلّها عوامل جاذبة للصناعيين الحريصين على أعمالهم ويتطلّعون إلى التعامل مع شريك قوي في التأمين على أرزاقهم».

### تحديات تواجه القطاع

وفي رد على سؤال، اعتبر بكداش انه «على الرّغم من التحديات العديدة التي

**إنّ البنية المالية الصّلبة  
والمحفظة التأمينيّة المتوازنة  
والسياسة الإكتتابيّة الذكية  
لـ«آروب للتأمين» جعلتها من  
أعلى الشركات مرتبة من  
ناحية الرّبحية ونسبة الملاءة**

وإن كشف بكداش في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» أن «آروب تتّبع سياسة إكتتابيّة متحفظة ودقيقة لمختلف أنواع التأمين، ولا سيّما في ما يخصّ التأمين الإلزامي للمصانع والذي يضم تأمين الحريق، وحوادث العمل والمسؤوليّة المدنيّة، أعلن أن «آروب للتأمين توفّر للصناعيين برامج تأمينيّة خاصّة لأعمالهم تضمن الحماية الملائمة لكلّ منهنم وراحة البال».

### شريك قوي

وقال بكداش: «تطبّق آروب بشكل كامل قرارات وزير الصناعة التي حدّدت الإجراءات والمستندات والشروط الواجب تأمينها لطلبات التراخيص الصناعيّة وتجديدها. فبعد دراسة الطلب، نقوم بإرسال خبير آروب للقيام بالكشف على المخاطر المطلوب التأمين عليها ودراستها مع التأكّد من أنّ جميع إجراءات السّلامة والإحتياطات اللازمة قد اتخذت. ونحن نعتمد على النّماذج المعمّمة من قبل الوزارة منذ إصدارها. ومنذ ذلك الحين

# ألو...حياتي



## أمن عا حياتك مع "ألو...حياتي"

إشترك مجاناً وقسط تأمينك بـ 10 سنتات يومياً!

عمرك بين 18 و 60 سنة؟ خطك ثابت أو مدفوع سلفاً؟

أمن عا حياتك من موبايلك عبر رسائل قصيرة مع خدمة "ألو...حياتي" بـ\$3 شهرياً.

أرسل 1 إلى 1319 مجاناً!



Powered by  
inmobiles  
Value Added Solutions



Axa middle east.. مبادرات شتّى لإستقطاب زبائن جدد

## نسناس: التأمين الصناعي خطوة وقائية مهمة



سارت «اكسا الشرق الأوسط» على طريق النجاح في عالم التأمين، فبنت أمتن العلاقات مع زبائننا، عززتها مصداقيتها العالية في تعاملها ووقوفها الدائم الى جانب زبائننا عبر فريق عمل يمارس أعلى مستويات الإحتراف في إداائه وسياسة واضحة تعمل على توسيع شبكة زبائن الشركة بعيداً من المنافسات والمضاربات الشرسة التي يشهدها القطاع. فوفقاً لمديرها العام ايلي نسناس، تعمل «اكسا الشرق الأوسط» في ظل الركود التي تشهدها الأسواق، على خلق أسواق جديدة من خلال إطلاق مبادرات معينة كان آخرها مع غرفة طرابلس ولبنان الشمالي في محاولة للإتصال بشرائح لم تدخل سوق التأمين بعد، عبر التوجّه بمنتجات بسيطة إليها بهدف توسيع شبكة الزبائن».

القرار، إذ إن تطبيقه لا يحمل تداعيات إيجابية على قطاع التأمين فحسب، إنما يعتبر خطوة وقائية مهمة على الصعيد الإقتصادي. وأشار الى أن «اكسا الشرق الأوسط» تطلق مبادرات تهدف الى زيادة الوعي التأميني، حيث قامت بالتعاون مع غرفة الشمال بوضع استراتيجية عمل أنشئ بموجبها مكتب خاص بالشركة في الغرفة يتواصل مع الصناعيين والتجار ويوضح لهم دور التأمين في ضمان ديمومة عملهم واستمراريته». وشدد على أن «اكسا لم تواجه يوماً أي إشكال مع أي من الصناعيين المؤمنين لديها إذ إنها تعمل وفقاً لآلية واضحة تأخذ بعين الإعتبار كل التفاصيل المتعلقة بالمصنع المؤمن من نوع المخاطر، وطبيعة الصناعة وإجراءات الوقاية المتخذة، ما جنبها على مر السنوات الوقوع في أي مشاكل مع زبائننا».

العمل عليه لإقراره. لكن لسوء الحظ كل القوانين في لبنان تأخذ وقت طويل قبل إقرارها. لكن المهم بطبيعة الحال، تقبل الشركات في القطاع لإجراء عمليات الدمج، إذ إن هذه العمليات تحتاج الى عقلية تمكّن الشركتين المدمجتين من العمل بشفافية وتعزيز العمل المؤسسي المشترك».

### التأمين على المصانع

وفي رد حول إلزامية التأمين على المصانع، تساءل نسناس عما إذا كانت مؤسسات القطاع الصناعي كافة تلتزم بالقرار. ولفت الى أن «بعض المؤسسات المتوسطة والصغيرة قد لا تكون تعمل بشكل شرعي وبالتالي قد لا تملك رخصة ما يعني أنها ستكون غير مؤمنة، ما يشكل خطراً على العاملين فيها وعلى المنطقة المحيطة بها والتي تضم بنايات سكنية او منازل». ودعا المعنيين الى دراسة مسار تطبيق

وعلى الرغم من أملة الكبير بمستقبل قطاع التأمين في لبنان، شدّد نسناس على «أن نمو القطاع يعتمد على دوران العجلة الإقتصادية، وفي ظل ضعف النمو الإقتصادي والاستثمارات من دون شك سيعاني القطاع من ركود كبير».

### عمليات الدمج

وفي إطار حديثه عن القانون الراعي لقطاع التأمين، أشار نسناس الى أن «القانون الحالي قديم إذ إنه يعود الى عام 1999»، ولفت الى «وجود مشروع قانون يتم العمل عليه منذ عام 2007 لكنه لم يبصر النور حتى الآن، لكن وفقاً للمعلومات الواردة هناك جهود تبذل لإجراء عمليات الدمج بين الشركات عبر تقديم حوافز ضريبية، فيما يلحظ القانون الجديد إضافة الى الحوافز الضريبية، وجود تمويل بفائدة منخفضة بهدف تشجيع عمليات الدمج». وقال: «منذ العام 2007، طرح القانون ويتم

# نفهم حاجاتكم



أكسا الشرق الأوسط  
تقدم لكم برنامج شامل  
للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم.

إتصل 04-727000  
أو زوروا الموقع الإلكتروني  
[www.axa-middleeast.com.lb](http://www.axa-middleeast.com.lb)

أكسا الشرق الأوسط  
رؤية جديدة / للتأمين



## أمانة انشورنس .. نجاح قوامه المصداقية

## سالم: لتنظيم القطاع

كالسعودية، حيث وضعت مؤسسة النقد العربي السعودي (SAMA) شروط لقطاعي التأمين والمصارف، حددت فيها رساميل شركات التأمين ومعايير على الأشخاص امتلاكها إضافة إلى امتحانات تخولهم العمل في قطاع التأمين. كما دعا الى رفع المبلغ الذي يودعه الوسيط في وزارة الاقتصاد، إذ إن المبلغ المفروض اليوم (25 مليون ليرة) غير كافٍ في حال أخل الوسيط بالتزاماته تجاه شركة التأمين.

## لبنان يتراجع

واعتبر سالم «أن دور لبنان في قطاع التأمين في المنطقة تراجع، ففي حين تقدمت دول كانت قد تخلّفت عنه أشواطاً وأشواط لا يزال هو يراوح مكانه وبذلك خسر مركزه الطبيعي في هذا المجال». وقال: «أصبحت الدول الأخرى والعربية منها تفرض رقابة على شركات التأمين وموظفيها بحيث تحدد لكل موظف مهامه، كما تحدد أقساط التأمين والعمولات. في حين لا يزال تعديل القوانين الخاصة بالقطاع في لبنان يعاني من التأخير».

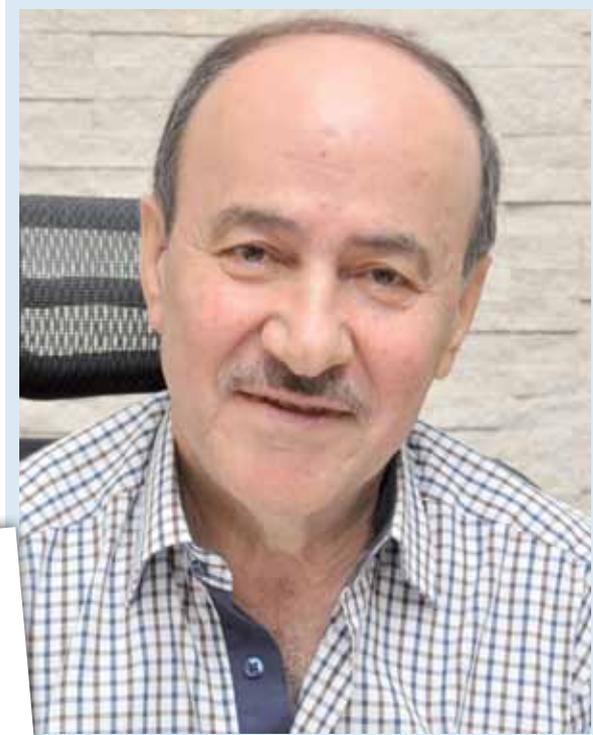
ولفت الى وجود منافسات شرسة في القطاع حيث تقوم بعض الشركات بالتهزّب من دفع التزاماتها تجاه الدولة كما تعمل على بيع بوالص تأمين بأسعار متدنية جداً، ما يضع القطاع في دائرة الخطر.

## علاقات متينة

وكشف سالم أن «العلاقات المتينة التي بنتها «أمانة انشورنس» مع زبائنها والقائمة في الدرجة الأولى على المصداقية حمتها من الاكتواء بنار هذه المنافسات، كما أدت الى نمو عملها وتوسّعها في مختلف المناطق عبر 7 فروع تتواجد في مناطق بيروت، طرابلس، جبيل، عالية، صيدا، كرك نوح...». ولفت الى أن «أمانة انشورنس تتعاون مع شبكة وسطاء كبيرة تخولها التواجد في الأسواق بشكل أكبر».

وشدّد على أن «أمانة انشورنس تعمل بشكل متواصل على ابتكار منتجات جديدة كان آخرها البوليصة الخاصة بالصيادين والتي تغطي حوادث الصيد».

ولفت الى وجود العديد من المؤشرات التي تشير الى سير القطاع نحو الأفضل كسير الواقع الاقتصادي نحو الأفضل ومساعي وزارة الاقتصاد لتحسين أوضاع القطاع وضبطه.



**العلاقات المتينة التي بنتها «أمانة انشورنس» مع زبائنها والقائمة في الدرجة الأولى على المصداقية حمتها من الإكتواء بنار المنافسات التي يشهدها القطاع**

سلكت «أمانة انشورنس» طريق التوسع والنمو، على مر عقود، بفضل سياسة عمل حرصت من خلالها على تقديم أداء متميز عماده الشفافية والمصداقية مع زبائنها، ما مكّنها من التوسّع في مختلف الأراضي اللبنانية عبر عدة فروع وبناء شبكة كبيرة من وسطاء التأمين ما سمح لها بإستقطاب عدد كبير من الزبائن الذين أولونها ثقتهم وولاءهم.

مسيرة نجاح «أمانة انشورنس» لا تزال متواصلة على الرغم من التحديات التي تواجه قطاع التأمين، إذ وفقاً لمدير «أمانة انشورنس» يواجه قطاع التأمين مجموعة كبيرة من التحديات يأتي في طليعتها التراجع الاقتصادي الذي يشهده لبنان منذ سنوات والذي طاول بتأثيراته السلبية القطاع.

ولفت الى «وجود نوع من الفوضى في القطاع، ولا سيما في ظل بعض الممارسات من قبل وسطاء التأمين الذين يبتعدون عن أصول مهنتهم ويتسبّبون بزعزعة العلاقات بين الشركات وبينهم، ما يضر بأسس العمل كون دور الوسيط إيجابياً جداً في عمليات التأمين».

ودعا الى تنظيم القطاع على غرار ما فعلته بعض الدول

# والمزيد من الأمانة



[www.amanainsurance.com](http://www.amanainsurance.com)

[amana@amanainsurance.com](mailto:amana@amanainsurance.com)



**HEAD OFFICE**

Dokwanah Blvd. - Friahe Bldg.  
Tel: 01 683 025/26/27  
Cell: 03 216 635  
Fax: 01 683 028

**HAMRA**

Clemenceau - Hourani St.  
Clemenceau 271 Bldg.  
Tel : 01 370 880/1  
Fax: 01 370 878

**SAIDA**

El Aalayli Center.  
Tel/Fax: 07 752 759  
Tel/Fax: 07 726 975

**ALEY**

Main Road (Assahel)  
Amine El Jurdi Bldg.  
Tel : 05 557 322  
Fax : 05 557 323

**TRIPOLI**

Bahass St.  
Marhebi Center.  
Tel : 06 410 511/12  
Fax: 06 410 513

**CHTAURA**

Main Road  
Bank Audi Center.  
Tel : 08 543 375 - 08 545 233  
Fax: 08 543 376

**JBEIL**

Beaini Center  
Tel : 09-943721  
Fax: 09-943621

سلوب.. ممارسات فعّالة في عالم وساطة التأمين

## يارد: المضاربات أبرز التحديات



انطلاقاً من قناعاته بضرورة خدمة المؤمنين بأرقى مستوى انطلق سليم يارد قبل أكثر من ربع قرن في تأسيس شركة سلوب إنشورنس بروكريدج. كان يارد على يقين أن شركته لن تضل طريقها نحو التوسع والتطور إذا ما التزمت التقنية العالية في عملها ووضعت معاملة المؤمنين وملاحقة بوالصهم ومصالحهم في سلم أولوياتها.

المستقل، بانفتاحها على كل الأسواق التأمينية وكل التغطيات التي يمكن أن تفيد زبائنها لتصبح خبيرة في أداء النصح لهم.

تمكنت «سلوب» على مر السنوات من تحقيق النجاح تلو الآخر، لتكتسب صفات وسيط التأمين

بيع بوالص تأمين عديدة و هي منافسة غير سليمة لدى شركات التأمين، لأنها و لعدم وجود السيولة النقدية الكافية بسبب المضاربة في الأسعار، تضطر إلى المراوغة في دفع الحوادث».

### مزاحمات غير سليمة

ورأى يارد «أنّ نتائج أرباح شركات التأمين التي تصدر من وزارة الإقتصاد غير مرضية للقطاع عامّة». وإن اعتبر أن أداء سلوب في العام 2016 كان جيداً على الرغم من الظروف الصعبة التي عاشها لبنان بشكل عام، وصف واقع العمل في النصف الأول من العام 2017 بـ«الأفضل».

وأعرب عن تشاؤمه بمستقبل قطاع التأمين في لبنان، إذ توقع أن تؤذي المزاحمات غير السليمة والمضاربات الشرسة القطاع ككل. ولفت إلى وجود عدد من الشركات التي تنأى بنفسها عن هذه الممارسات وتعمل بشكل محترف يمكنها من الإيفاء بالتزاماتها تجاه زبائنها.

المشاكل و تفسير شروط التأمين». وفي رد على سؤال حول واقع المنافسة في القطاع، قال: «إنّ المنافسة كبيرة في هذا القطاع و لكن ليست كلّ الشركات تعمل بالطريقة نفسها. فإنّ المنافسة التي تتبّعها شركات التأمين هي منافسة على صعيد الأسعار، لتتمكن من

### ركزت «سلوب إنشورنس

### بروكريدج» في عملها على

### نقل مفهوم وساطات

### التأمين من الممارسات

### التقليدية الى ممارسات

### فعّالة، فأولت الأهمية

### والأولوية إلى مصلحة

### الزبون ما كرّس نجاحها بين

### الشركات العاملة في القطاع

وفقاً ليارد ركزت «سلوب إنشورنس بروكريدج» في عملها منذ العام 1988 على نقل مفهوم وساطات التأمين من الممارسات التقليدية الى ممارسات فعّالة، فأولت الأهمية والأولوية إلى مصلحة الزبون ما كرّس نجاحها بين الشركات العاملة في القطاع.

واعتبر أن «القطاع يواجه تحديات شتى تأتي في طليعتها المضاربات العشوائية التي يشهدها القطاع». ورأى أنه «يجب على شركات التأمين تطوير بوالص التأمين وتوسيع التغطية والبيع من غير مضاربة والعمل أكثر مع وزارة الإقتصاد والتجارة وجمعية شركات الضمان لرفع مستوى الوعي التأميني بين المواطنين بهدف تحسين القطاع».

### دور الوسيط

وأشار يارد إلى أن «بعض الإشكالات التي يعاني منها المواطن المؤمن مع شركات التأمين تسلط الضوء على دور وسيط التأمين الذي يساعد المؤمن في معالجة

# عالم الإنتاج اللبناني

دليل الصادرات

والمؤسسات الصناعية اللبنانية

الطبعة العاشرة

2018 - 2017



For More Information  
Please Visit

[WWW.LEBANON-INDUSTRY.COM](http://WWW.LEBANON-INDUSTRY.COM)

**nolte**<sup>®</sup>

KÜCHEN

Beirut, Sin El Fil  
+961 1 490 185  
[www.kitchmark.com](http://www.kitchmark.com)

© kitchmarklb 📍 kitchmark

LIVING IN THE KITCHEN  
**KITCHMARK**

